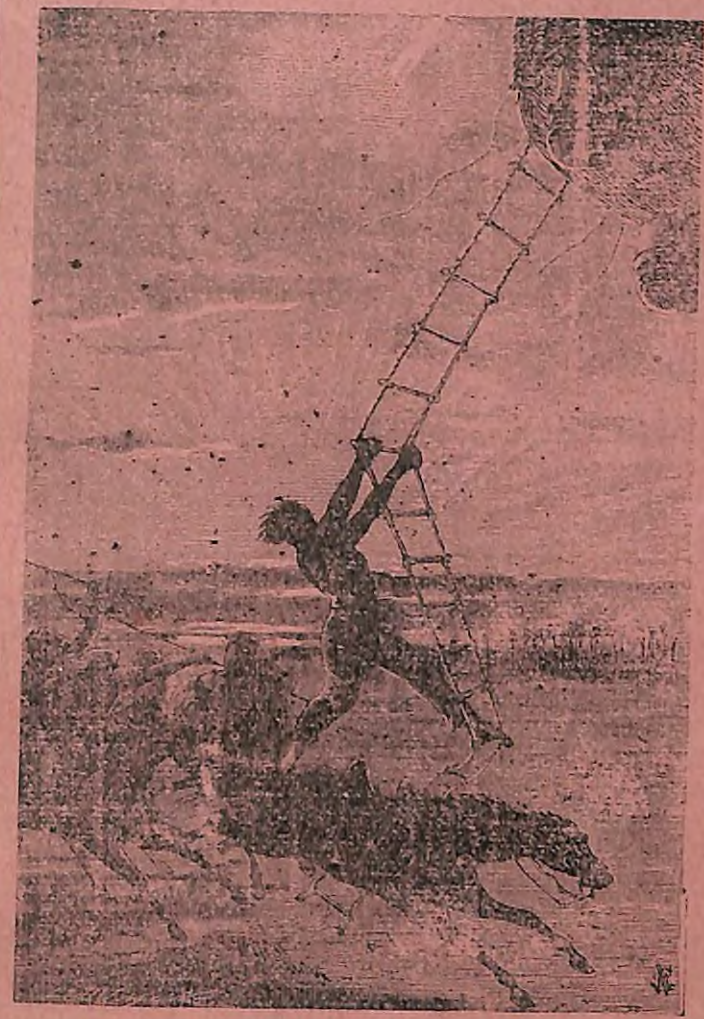
Հիր հիրար

Օրհասդրկոչ

84
Ղ-46

ԺԻՒԼ ՎԷՐՆ

ՀԻՆԳ ՇԱԲԱԹ ՕԴԱՊԱՐԻԿՈՎ



Տպագր. Ս. ՑՈՎԱՆՆԻՍԵԱՆՑ

84
Կ-46

19 NOV 2010
ԿԻԻՔԷՄՊԷՐԿ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ ԹԻԻ 54
Հիմնադիր՝ (1909) Գ.Ր. ՅՈՎ. ՀԱՆՆԷՍԵԱՆ
0 APR 2006
B4
Վ-46

ԺԻԼ ՎԷՐՆ

ՀԻՆԳ ՇԱԲԱԹ ՕԴԱՊԱՐԻԿՈՎ

ՊՍԱԿՈՒԱԾ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱԿԱԴԵՄԻԷՆ

ԳԻՏԱԿԱՆ, ՈՒՂԵՒՈՐԱԿԱՆ, ԱՐԿԱԾԱԽՆԴՐԱԿԱՆ ՈՒ ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ՎԷՊ

Թարգմանեց՝ ՄԻՀՐԱՆ ԱՆԱՆԵԱՆ

ԱՐԱՋԻՆ ՊՐԱԿԸ ՊԱՇԱՆՁԵՑԷՔ ՁՐԻ

Տպագր. Մ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ
Կ. ՊՈԼԻՍ, 1927

09.08.2013

7475

2005 ԳԳԱ Ը Տ

ՀԻՆԳ ՇԱԲԱԹ ՕԴԱՊԱՐԻԿՈՎ

ԳԼՈՒԽ Ա.

Շատ ծախահարուած ճառի մը վերջաբանը.—Տօքթ. Սամուէլ Ֆէրկիւսօնը կը ճերկայացուի.—«Էքզէլսիօր».—Տոքթորին կայնած դիրոով ճկարը.—Ճակատագրի հաւատացողի մը համոզումը.—Թրավէլըրս Գլիւպի մէջ հացկերոյթ.—Բազմաթիւ բաժակաճառեր:

Ուենկինգիրներու մեծ բազմութիւն մը կար վաթէրլօ փողոց թիւ 3, Լոնտոնի Արքայական Աչխարհագրական Ընկերութեան 1862 Յունիս 14ի նիստի միջոցին: Նախագահը, Սըր Ֆրանսիզ Մ..., իր պատուական ընկերներուն կարեւոր յայտարարութիւն մը կ'ընէր ճառով մը, որ չաճախակի կ'ընդհատուէր ծափահարութիւններով:

Պերճախոսութեան այս հազուագիւտ նմոյչը կը վերջանար մի քանի ուուղիկ նախադասութիւններով, որոնց մէջ հայրենասիրութիւնը կը զիզուր կուտ պարբերութիւններով.

«Անգլիա միչտ քաջած է ազգերու գլուխը (որովհետեւ գիտուած է որ, ազգերը կը քաչեն չարունակաբար իրարու հաճէ) իր անվեհեր խուզարկուներով աչխարհագրական գիւտերու ճամրուն մէջ (հաւանութեան ձայներ): *Տօքթ. Սամուէլ Ֆէրկիւսօն,*

ՀԱՅԿ. ԱԶԳ. ԳՐԱԴԱՐԱՆ
3787-34

մին իր պահածալի զաւակներէն, իր ծագումին պիտի չմեզանչէ։ (Ամէն կողմէ «Ո՛չ, ո՛չ»)։ Այս փորձը եթէ յաջողի («պիտի յաջողի՛»), Ափրիկէի քարտիսագրութեան ցիրուցան ծանօթութիւնները պիտի միացնէ, կառաբելագործելով զանոնք (խանդոս հաւանութիւն), իսկ եթէ ձախողի («երբե՛ք, երբե՛ք») պիտի մնայ մարդկային հանճարի ամէնէն յանդուգն յղացումներէն մին»։ (Մրցեգին դոփիւնեներ։)

— Հուրրա՛, հուրրա՛, զոչեց ժողովը, ևս քառակնացած այս յուզիչ խօսքերէն։

Եռանդնաբորբ ազդակներ թնդացին։ Ֆէրկիւսոնի անունը ամէն բերանների վրա պոռթկաց, և մենք կը սիրենք հաւատալ թէ՝ ան եզակիաբար չահեցաւ անպիտան կոկորդներէ անցնելու վտանգը։ Ժողովասրահը դղրդեցաւ անոր անունէն։

Ձոն էին հաւաքուած բազմաթիւ ներացած, պարտասած այն անվհետներ խուզարկուները, որոնք իրենց երիտասարդութեան առին աշխարհի հինգ մասերը պտտած էին։ Ամէնքն ալ քիչ կամ շատ, ֆիզիքապէս կամ բարոյապէս խուսափած էին նահապետութիւններէ, հրդեհներէ, Հնդիկներու տապարներէն, վայրենիներու նախատինքէն, տարտարանքի գերանէն, Բոլինէզիան առասպելներէն։ Բայց ոչ մէկը չկրցաւ զսպել իրենց սրտերուն բարախումները Սըր Ֆրանսիզ Մ...ի ճառախօսութեան միջոցին, և ապագային Նոն հզաւ հրապարակախօսական ամէնէն վայելչագոյն ներկայութիւնը Լոնտոնի Աչխարհագր. Ընկերութեան։

Բայց Անգլիոյ մէջ, նոյնիսկ մեծին խօսքի մէջ չկայ նոյն ան ուժգին արտայայտութիւնը, քան անգլիական-ամերիկեան մինդի (Լանտոնի գրամ) գերադասուած մասնիկը։ Ժողովին մէջ քաջալերութեան

հանդիսացաւ մը քանէարկեցաւ ի նպաստ Տքթ. Ֆէրկիւսոնի, որ յարձրացաւ 2500 ոսկիի, այն է 62,500 ֆրանքի։ Գումարին մեծութիւնը կը համեմատէր ձեռնարկին կարեւորութեան։

Ընկերութեան անդամներէն մին հարցուց նախագահին թէ՝ Տքթ. Ֆէրկիւսոն պաշտօնապէս չպիտի՞ ներկայացուի ժողովին։

— Տօքթորը ժողովին արձանագրութեանը տակ կը գնէ, պատասխանեց Սըր Ֆրանսիզ Մ...։

— Թո՛ղ ներս գայ, ներս գա՛յ, պոռացին ամէն կողմէ։ Լաւ է որ աչքերնիս տեսնենք այդքան տաբօրինակ յանդգնութիւնով մարդ մը։

— Թերեւս այս անհատաւորալի առաջարկը, բաւ մարտնահարու ձերուն կաթուածահար հրամանատար մը, ուրիշ նպատակ չունի քան զմեզ խաբել և մեր վրան խնդալ։

— Եւ եթէ Տքթ. Ֆէրկիւսոնը գոյութիւն չունենա՞յ զոչեց չարախօս ձայն մը։

— Պէտք պիտի բլլար հնարել զայն, պատասխանեց այս յուշչ ընկերութեան հաճոյակատար մէկ անդամը։

— Ներս մտցուցէ՛ք Տքթ. Ֆէրկիւսոնը, բաւ պարզապէս Սըր Ֆրանսիզ Մ...։

Եւ տօքթորը ներս մտաւ ձախահարութեանց ռբոտումի մը մէջ։

Գառասուն տարեկանոց մարդ մըն էր, սպրտկան կազմով և հասակով։ Իր արիւնային խառնուածքը կը յայտնուէր դէմքին մութ գոյնովը, կանոնաւոր գիմագիծերով յուրտ կերպարանք մը ունէր, գայտուն քիթով մը, նաւատաղքի ձեւով մարդկային քիթ մը, որ գիւտեր ընելու ատմանուած է։ Իր չատ քաղցրահայեաց աչքերը, որոնք աւելի ու-

չիմութիւն կ'արտայայտէին քան յանդգնութիւն, մեծ հրապոյր մը կուտային իր դիմագիծին. իր բազուկները երկար էին և իր ոտքերը կը դնէր գետնի վրայ մեծ քալողի ուղղորդ ձեւով:

Տօքթորին ամբողջ անձը հանդարտ լրջութիւն կը յայտնէր, և երբեք մարդ չէր կրնար միտքէն անցընել թէ անիկա զօրթիքը պիտի կրնար բլլալ ամէնէն անմեղ խաբէութեան:

Ուսաի, կեցցէները և ծափահարութիւնները այն աեն միայն դադրեցան, երբ տօքթորը լռութիւն հրամայեց սերուն ձեւով մը: Ուզուեցաւ պէպի այն թիկնաթոռը որ իրեն սահմանուած էր. յետոյ, ոտքի վրայ, հառաստուն և ազդու նայուածքով, պէպի երկինք բարձրացուց աչ ձեռքին ցուցամատը, բերանը բացաւ և սա միակ բառը արտասանեց «Լքզէլսիո՛ր»:

Ո՛չ, երբեք Պ. Պ. Պրայթի և Կոպտրնի հարցաւորդումները, ոչ ալ Լորտ Բալմէրսթընի արտասովոր վարկի խնդրանքը Անգլիոյ ժայռերը զրահապատելու համար, չունեցան նմանօրինակ յաջողութիւն մը: Սըր Ֆրանսիզ Մ...ի ճառը դերազանցած էր այս ամէնը: Տօքթորը միանգամայն կ'երեւէր վեհ, վսեմ, սակաւապետ և չափաւոր. ան արտասանած էր կացութեան յարմար բառը. «Լքզէլսիոր»:

Ծերունի նաւապետը, կատարելապէս կապուած այս արտակարգ անձին, յայտարարեց ամբողջովին կցել Լոնտոնի Աչխարհը. Աբքայական Ընկերութեան պիտակին՝ Ֆէրրիւսօնի ճառը:

Ո՞վ էր ուրեմն այս տօքթորը, և ինչ ձեռնարկի պիտի նուիրուէր:

Երիտասարդ Ֆէրրիւսօնի հայրը, անպլիական ծովային զօրութեան քաջ նաւապետներէն մին, պզտիկ տարիքէն իր որդին ընկերացուցած էր իր

պաչտօնին վտանգներուն և արկածներուն: Այս արժանաւոր զաւակը, որ երբեք վախին ինչ բլլալը ճանչցած չէր երեւար, մէկէն ի մէկ ցուցադրեց աչխոյժ միտք մը, խուզարկուի մը ուչիմութիւնը և նչանաւոր հակամիտութիւն մը գիտական աչխատութեանց, ասկէ զատ լացատիկ ճարպիկութիւն մը կը ցուցնէր գործին յաջողութեան մասին, երբեք չանձրկեցաւ բանէ մը, նոյն իսկ իր առաջին պատանեքարտ գործածած պահուն, որուն մանուկները քիչ անգամ կը յաջողին ընդհանրապէս:

Քիչ առենէն իր երեւակայութիւնը բոցավառեցաւ յանդուգն ձեռնարկութիւններու և ծովային խուզարկութեանց հետեւանքով. հետաքրքրութեամբ հետեւեցաւ այն գիւտերուն՝ որոնք ժ. դարուն առաջին կէսին պատահեցան. անկիա երթալէ Մունկօ-Բարքներու, Պրիւսներու, Գայէներու, Լը Վայեաններու փառքը, և նոյն իսկ Սկլքիրքի, Ռօպինսօն Գրիւզօէի ճակատագիրները և ժամերով երեւակայեց միասին անցուցած բլլալ ժան-Ֆէրնանտէզ կղզիին մէջ, յաճախ հաժամիտ գտնուեցաւ լքեալ նաւապին պալափարներուն, երբեմն վիճաբանութեան մտաւ իր ծրագիրներուն և յաւակագիծներուն վրայով: Բայց, իրրեւ առոյգ իրողութիւն, երբեք խոյս պիտի չտար այն գերբնական կղզիին, ուր բարեբաստիկ էր թագաւորի մը պէս, որ հպատակ չունի, մէկ պարագայի մը, երբ ծովային նախարարութեան Առաջին Լորտը բլլալու վրայ է խնդիրը:

Կրնաք խորհիլ թէ իր այս ձգտումները աճեցան իր արկածալից երիտասարդութեան մէջոցին, որ աչխարհի չորս անկիւնները կը գնդերէր: Իր հայրը, իրրեւ ուսեալ մարդ, երբեք չէր թերանար այս վաղուն միտքը զարգացնելու ջրագրութեան, բնագի-

տութեան և մեքենագիտութեան ոլորտ ուսումներով, նաև բուժարանութեան, բժշկութեան և աստեղագիտութեան ձանձրութիւններով:

Երբ Սամուէլ Ֆէրկիւսօն արժանապատիւ նահապետ մնաց, ինք քառասունհինգ տարեկան էր և արդէն աչխարհի չրջանը բաւած էր, ու գնաց վինուբագրատեսչութեան Պէնկալեան երկրաչափներու գունդին մէջ. բայց վինուբագրութիւնը իրեն չէր յարմարեր, հնազանդիլ չէր սիրեր, քանի որ միտքն չէր անդնեք հրամայել: Ուստի, հրաժարականը առաւ և կէս մը արարգութիւնով, կէս մըն ալ բուսական փնտռտուքներով Հնդկական թերակղզիին հիւսիսային կողմը պտտեցաւ և զայն կորնց անցաւ. կակաթայէն մինչև Մուլթան, իբր աչխարհագէտի պարզ պտոյտ մը:

Սիւրաթէն Ալեքսանդրիա անցաւ և մասնակցեցաւ 1845ին Սթիւրթի նահապետին արչաւանքին, որ պաչտօն ունէր գտնելու այն կապոյտ ծովը, որ կը կարծուէր թէ գոյութիւն ունէր Նոր-Հոլանտայի մէջտեղը:

Սամուէլ Ֆէրկիւսօն 1850ին Անգլիա վերադարձաւ, երբ ամէնէն աւելի գիւտերու մարմնովը բռնուած, ընկերացաւ մինչեւ 1853 Մաք-Կլէր նահապետին արչաւանքին, որ ամերիկեան ցամաքին չրջանը ըլլալ Պէհրինկայի նեղուցէն մինչեւ Ֆէրուէլ հրուանդանը:

Հակառակ ամէն տեսակ յոգնութիւններց և ամէն կլիմաներու տակ, Ֆէրկիւսօնի կազմը սքանչելի կերպով կը դիմադրէր, կ'ապրէր համակերպութեամբ ամէն զրկանքներու մէջտեղը: Կատարեալ տիպարն էր խուզարկուի մը, որուն սոսկալի քառքը բան կամ կ'ընդյայնի կամ կը կծկի, որուն սրունքները կ'երկննան կամ կը կարճնան անակնկալ խուճի մը հանդիպած առթիւն, որ կը քնանայ օրուան ամէն ժամուն, և կ'արթննայ պէտքի ատեն և մէկ ժամուն:

Հետեւաբար ոչինչ նուազ զարմանալի է երբ կը գտնենք մեր անխոնջ ճամբորդը, որ 1855էն 1857 այցելից Թիպէթի ամրոզջ արեւմտեան մասը Շլագինթվայրի եղբարց հետ, և այս խուզարկութիւններէն մեզի բերաւ ազգագրական հետաքրքրաշարժ տեղեկութիւններ:

Այս գնահատան ճամբորդութիւններու միջոցին, Սամուէլ Ֆէրկիւսօն «Տէյլի Թելէկրաֆ»ի ամէնէն գործունեայ, ամէնէն հետաքրքրող թղթակիցը եղաւ: Այս մէկ բլննիոց թերթը, որուն սպառումը 140 հազարէ աւելի է և հազիւ կը բաւէ մէյմոնաւոր բնթերցողներու, որոնք յաւ կը ճանչնային այս տոքթորը, թէև ոչ մէկ կաճառի կ'անդամակցէր, ո՛չ ալ Լոնտոնի Աչխարհագրական Արքայական Ընկերութեան կամ Բարիզի, Պերլինի, Վիեննայի, Սէն Բնթերսպուրկի Աչխարհագր. Ընկերութեանց, ոչ ձամբորդութեանց Դիւպլին, ոչ ալ Արքայական Բազմարուեստեան վարժարանին, ուր կը դասախոսէր իր բարեկամը Դօքթըրն վիճակագրագէտը:

Այս պետուն, հաճոյք մը պատճառելու համար անոր, նոյն իսկ առաջարկեց իրեն յուձել հետեւեալ խնդիրը:

«Ծանօթ ըլլալով աչխարհի չուրջը տօքթորին բաւած ճամբորդութեանց մղոնները, իր գլուխը պոքերէն ո՞րքան աւելի մղոն տեղ բաւած է չատաւիղներուն տարբերութեանց հետեւանքով»:

Կամ թէ

«Ծանօթ ըլլալով այս մղոններուն թիւը, հաչուել անոր ճիշդ հասակը մօտաւորապէս ուղիղ գիծով մը»:

Բայց Ֆէրկիւսոն միշտ հետաւ կը կենար պիտանի կառնաներէ, ըլլալով դիւրաւրեալ եկեղեցիէ և ոչ թէ չաստիսու, և իր ժամանակը աւելի լաւ գործածած կը համարէր խուզարկութիւններով քան վիճաբանութիւններով, երեւան հանելով քան ծածկելով։

Կը պատմուի որ, անգլիացի մը, օր մը Ժրնէվ կուգայ լիճը այցելելու դիտաւորութեամբ, և դինքը կը նստեցնեն այն հին կառքերէն մէկուն մէջ, ուր քովնտի կը նստուի օմնիպիւսներու պէս, բայց պատահմամբ այնպէս եղեր էր որ մեր անգլիացին կրնակը լիճին դարձուցած էր։ կառքը հանդարտօրէն կառարից իր չրջանը, և անգլիացին բնաւ միտքէն չանցուց գոնէ անգամ մը հակառակ կողմը դառնալու, և վերադարձաւ Լոնտոն՝ հիացած Ժրնէվի լիճին վրայ։

Տօքթ. Ֆէրկիւսոն՝ ինքնին երեսը հակառակ կողմը դարձուցած էր իր ճամբորդութեանց մէջտեղին, և այնքան լաւ դարձուցած որ. չատ բան կրցեր էր տեսնել. մնաց որ այս ճամբորդութեանց մէջ ալ իր բնութեանը կը հետեւէր, և մենք չատ իրաւունք ունինք կարծելու որ, ինքը ճակատագրի հետաքրքրող մըն էր քիչ մը, բայց չատ ուղղափառ ճակատագրական մը, որ միայն իր անձը հաչուի կ'առնէ և նախախնամութիւնը. անիկա կ'ըսէր թէ աւելի կը մրցուէր ճամբորդելու քան կը հրապուրուէր, և աչխարհը կը կարէր կ'անցնէր վայրաչարժի մը պէս, որ ինք չի քալեր, այլ ճամբան կ'առաջնորդէ զինքը։

Յաճախ կ'ըսէր. «Ես իմ ճամբուս չեմ հետեւիր, այլ ճամբան է որ զիս կը հալածէ։»

Ուստի, զարմանալի չէ որ պատարիւնով ընդունեցաւ Արքայական Ընկերութեան ձախանարութիւնները։ Ո՛չ հպարտութիւն ունէր և ոչ անապարծութիւն։ Բոլորովին պարզ կը գտնէր այն առաջարկութիւնը զոր ուղղած էր Սըր Ֆրանսիզ Մ...ի, և նոյն իսկ չնչմտրեց այն անհուն արգիւնքը որ առաջ բերած էր։

Ժողովին փակումէն եաքը, տօքթորը առաջնորդուեցաւ Թրավէրս Փլիսը՝ Բէլ-Մէյլի մէջ։ Փառաւոր ճաչ մը պատրաստուած էր հոն ի պատիւ իրեն, և այս չքեղ ճաչին համար բերուած թատաւիը Սամուէլ Ֆէրկիւսոնի հետաքրքրութիւնը փիչ կարճ էր։

Բազմաթիւ բաժանաճառներ արտասանուեցան փրանսական գիւղիներով, ի պատիւ այն հոչակաւոր խուզարկուներուն, որոնք Ափրիկէի երկրամասին վրայ նչանաւոր հանդիսացեր էին։ Բաժակներ պարպուեցան անոնց կենացը անգլիական առատաձեռն համեմատ Այրլենդական կարգով, սկսեալ Ազատիէ և Առամոկ մինչեւ Ֆէրրէ ու Ֆրէզնել, և վերջապէս Սամուէլ Ֆէրկիւսոնի համար, որ իր անհատական փորձով պիտի միացնէր այս խուզարկուներուն աչխատութիւնները և պիտի ամրողջացնէր ափրիկեան գիտութեան դաշտակարգը։

ԳԼՈՒԽ Բ

«Տէյլի Թելէկրաֆ»ի մեկ յօդուածը.— Դիտական քննութեան բացակայութիւնը։

Յաջորդ օրը «Տէյլի Թելէկրաֆ» իր Յունուար 15ի թիւին մէջ կը հրատարակէր հետեւեալ յօդուածը.

«Վերջապէս Ափրիկէն պիտի պարզէ մեզի իր յայնաձաւալ ամայութիւնից գաղտնիքը։ Արդիական Իգիպտոս մը մեզի պիտի տայ այն հանելուկին լուծումը, զոր 60 գարերու դիտաւորները չկրցան հանել։ Առանձնաբ նեղոսի ակունքը խուզարկելը նկատուած էր անմատչելի ձեռնարկ մը, անիրականալի գնորք մը։

«Տօքթ. Պաթն ամենէ Սաւտան հետեւելով Տէնհամի և Գրաբերմընի գծած ուղիին, Տօքթ. Լիվինկսթընը կրցաւ բազմապատկելով իր անվեհեր հետազօտութիւնները՝ Բարեբաստիկ պուխէն մինչեւ Զամպեզի աւազանը, Պըրճըն և Սբէք հարիւրապետները ներքին մեծ լիճերու գիւտովը, բայց ներկ ճամբաներ արդի քաղաքակրթութեան առջեւ. իրենց միացման գիծը, ու գեռ ոչ մէկ ճամբորդ կրցաւ հասնիլ, նոյն իսկ Ափրիկէի սիրտն է։ Դէպի այդ կէտը պէտք է ուղղուին ամէն ճիգեր։

«Արդ՝ այս յանդուգն ռահվիրաներուն աշխատութիւնները իրարու պիտի կապուին Տօքթ. Սմուէլ Ֆէրկիւսընի յանդուգն ձեռնարկովը, որուն գեղեցիկ գիւտերը յաճախ գնահատած են մեր ընթերցողները։

«Այս անվեհեր խուզարկուն առաջադրած է օգտագործելով կարելի անցնիլ ամբողջ Ափրիկէն արեւելքէն

դէպի արեւմուտք։ Հաստատ ապրելէ մեր ստացած տեղեկութեան համեմատ, այս գործընթացը ճամբորդութեան չորեքշաբթի պիտի ըլլայ Զանզիպար կղզին, արեւելեան ծովեզերքին վրայ։ Գալով վերջնանալու կէտին, մինչեւ Նախախնամութեան վերապահուած է գիտնալ զայն։

«Այս գիտական հետախուզութեան առաջարկութիւնը կրկին պաշտօնապէս տեղի ունեցաւ Աշխարհագրական Արքայական Ընկերութեան։ Երկու հազար հինգ հարիւր ոսկով դումար մը քուէարկուեցաւ ձեռնարկին ծախսերուն յատկացնելու համար։

«Մեր ընթերցողները իրազեկ պիտի պահենք այս փորձին, որ անոնախընթաց է աշխարհագրական առաջդիմութեանց մէջ։»

Կ՚երեւի յայտնի է, այս յօդուածը անագին իրականացած տարօրինակ մը հանեց։ Տօքթ. Ֆէրկիւսընի զուտ երեւակայական էակ մը նկատուեցաւ, պարոնըմի մէկ նշանաբանը, որ Միացեալ Նահանգներուն մէջ աշխատելէն առքը Անգլիան ալ կ՚ուզէր տալ։

Հաճոյալի պատասխան մը եղաւ ժընէվի մէջ «Աշխարհագրական Ընկերութեան Տարեգրքին Փետրուարի թիւին մէջ» ան տրամաբանէն կը ծագէր «Լոնտոնի Արքայական Ընկերութիւնը»։ «Թրաւէլըրս Կլիպը» և առաջին խառատի ձուկը։

Բայց Պ. Ֆէրկիւսընն, իր Տարեգոյցին մէջ, որ կօթռալի մէջ կը հրատարակուի, յուսահատութեան դատապարտեց ժընէվի օրաթերթը։ Ֆէրկիւսընն անձնուիրեցաւ ճանչար Ֆէրկիւսընը և կ՚ապահովէր իր յանդուգն բարեկամին անվեհերութիւնը։

Մնաց որ քիչ առնէն տարակոյսը փարատեցաւ, համբերատարութեան պատրաստուելիները սկսան առե-

նուիրվածներէն մէկը Լիոնի գործարաններու բանդուսի կարեւոր յանձնարարութիւն մը ստացեր էին օդապարիկին չինութեան համար։ Վերջապէս բրիտանական կառավարութիւնը տօքթորին տրամադրութեան տակ կը դնէր «Ռէզոլիւթ» փոխադրանաւը, որուն հրամանատարն է Բէննէթ նաւապետը։

Անմիջապէս հազարաւոր քաղաքական գրեր լոյս տեսան, բիւրաւոր չնորհաւորութիւններ ծայր տուին։ Չինարկին մանրամասնութիւնները երեւցան «Բաբիզի Աչխարհագր. Ընկերութեան Տարեգիրք»ին մէջ. նշանաւոր յօդուած մը ապահեցաւ «Ճամրորդութեանց Նոր Տարեցոյց»ին մէջ աչխարհագրական, պատմական եւ հնագիտական տեսակէտով։ Ուրիչ մանրակրկիտ աչխատութիւն մը, գերմանական հանդէսի մը մէջ Տօքթ. Բօնէլի կողմէ գրուած, յաղթանակօրէն կը ցուցնէր ճամրորդութեան կարելիութիւնը, իր յաջողելու յոյսը, արգելքներուն բնոյթը, օդային ճամրան մէջ չարժման եղանակին անհուն առաւելութիւնները. միայն չուկէսը լաւ չէր ընտրուած, քանի իրեն լաւագոյն էր Մասաչուսէթի փոքր նաւահանգիստը՝ Ափխինեայ եղերքը, ուրկէ ձեկտմ Պրիւս 1768ին յաղթական էր Նեղոսի ակունքը գտնելու համար։ Սակայն անվեհերապահ իր հիացումը կը յայտնէր Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի անվեհեր նկարագրին, այս եռապատիկ գրոհով պատած սրտին վրայ, որ նմանօրինակ ճամբորդութիւն մը ընել կ'առաջադրէր։

«Նօրթ Ամերիքէն Բըվիուզ» հանդէսը գժկամակութեամբ տեսաւ որ այդպիսի մեծ վաստակ մը վայելը Անգլիոյ վիճակուած է, ուստի տօքթորին առաջարկը ծագրանքի տանելով զայն գրգոց տանիլ մինչեւ Ամերիկա, քանի որ լաւագոյն ճամբան ան է։

Մէկ խօսքով, առանց հաչուելու ամբողջ աչխար-

հի լրագրութիւնը, չինայ գիտական հաւաքածոյ մը, սկսելով «Աւետարանական Քարոզչութեան Հանդէս»էն մինչեւ «Ազգրիական Գաղթական Հանդէս»ը, «Հաւատքի Տարածման Հանդէս»էն մինչեւ «Միսիոնական Եկեղեցւոյ Իմաստասէրներ» ամսաթերթը, ամէնքն զբաղեցան այս առաջարկով, ու եւ տեսակէտ մը։

Խոչոր գրաւներ բռնուեցան Լոնտոնի եւ Բարիզի մէջ. 1. Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի իրական կամ երեւակայական գոյութեանը վրայով. 2. Նոյն իսկ ըլլալիք ճամբորդութեան մասին, որ ըստ ոմանց երբեք պիտի չկատարուէր եւ ըստ այլոց տեղի պիտի ունենար. 3. Չինարկը պիտի յաջողի՞ր թէ ոչ. 4. Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի վերադարձին հաւանականութեանը մասին։ Անպին գումարներ գրաւի գրուեցան ինչպէս կ'ըլլան էքսբմի ձիարչաւներու պահուն.

Այսպէս ուրեմն, հաւատացող կամ անհաւատ, տկար կամ պիտուն, ամէնքը իրենց աչքերը յառեր էին Տօքթորին վրայ, որ եղաւ օրուան առիթը, ան կամաւ տուաւ ճչգրիտ տեղեկութիւններ իր ընկերք արչաւանքին վրայ, [զոր բանաղորդ եղաւ ամէնուն։ Շատ մը բանասանդիրներ ներկայացան ուզելով մասնակից ըլլալ ձեռնարկին փառքին եւ վտանգներուն։ Բայց ան միթէց առանց պատճառը յայտնելու իր մերժումին։

Օդապարիկի չինութեանց բազմաթիւ մեքենագէտներ եկան առաջարկել իրենց ուղղութիւնը։ Տօքթորը չուզեց ընդունիլ ոչ մէկուն։ Ան որ իրեն կը տարցնէր թէ արոչ՞ձ է ու եւ մէկ գրութիւն մը, տասառատկս կը միթէր բացատրութիւն տալ, եւ ինքը աւելի աչխուժութեամբ զբաղեցաւ իր ճամբորդութեան պատրաստութիւններով։

ԳԼՈՒԽ Գ

Տէքսթրի բարեկամը.—Երբէ՞ն կը սկսիր իրենց բարեկամութիւնը.—Անակնկալ առաջարկ, բայց ոչ երբեմ ապաճուկիչ.—Տիմ Քենճեւի Լոնտոնի մէջ.—Քիչ մխիթարական առակ.— Ամերիկեան մարտիրոսագրութեան մեկ ճաճի բառերը.—Օդապարիկի մը առաւելութիւնները.—Տօքթ. Ֆերկիւսօնի գաղտնիքը։

Տօքթ. Ֆերկիւսօն բարեկամ մը ունէր, կարծես իրեն համահասակ երկրորդ մը։ Այս երկու չատ և նման անձերուն միջև բարեկամութիւնը տակէ առնելի սիրտ չէր կրնար ըլլալ։

Բայց եթէ անոնք որոշ յատկութիւններ ունէին որոշ ընդհանրութիւններ և բնաւորութիւններ, Տիք Քէննէտի և Սամուէլ Ֆերկիւսօն կ՚ապրէին մէկ ու միևնոյն սրտով, և այս բանը զանոնք չատ չէր նեղեր, ընդհակառակը։

Այս Տիք–Քէննէտին Սկովտիացի մըն էր, բանին կատարեալ առումով, աննենգ, խիզախ, չատաս։ Կը բնակէր Էտինպուրկի մօտ Լէյտ փոքր քաղաքը, որ մայրաքաղաքին ճչմարիտ մէկ արուարձանը կը համարուի։ Ան աւանդօք ձկնորս մըն էր, բայց ամէնուրեք և միչտ նչանաւոր որսորդ մը։ Անիկա զարմանալի չէ Գալէտոնիոյ մէկ զաւակին համար, որ Չայնաւ

պատրաստէր. մին դէպի առաջ կը նայէր, միւսը՝ դէպի ետին, որով Ֆէրկիւսօն կ'ունենար մտահոգ կերպարանք մը. իսկ Բէննէտի կատարեալ հանդարտութիւն մը:

Թիպէթի իր ճամբորդութենէն ետքը, տօքթորը երկու տարի մնաց առանց նոր հետազօտութենէ ձառնելու: Տիք կարծեց որ անոր ճամբորդելու բնազդը և արկածախնդրական ախորժակները կը հանդարտէին և գոհ մնաց, քանի որ կը խորհէր թէ օր մը դէպ վերջաւորութիւն պիտի ունենար ան մարդակերներու և վայրենի գազաններու մէջերը. ուստի Տիք Բէննէտի յորդորից տօքթորը ա՛լ կանգ առնելու, դիտութեան համար բաւականէն աւելի աշխատած ըլլալուն և չափազանց իսկ մարդոց երախտագիտութեանը արժանանալու համար:

Տօքթորը անոր այս խօսքերուն ոչ մէկ պատասխան տալով կը բաւականանար, մտածկոտ կը կենար, դաղտնի հաշիւներու մէջ կը թաղուէր, իր գիշերները անցնելով թիւերու աշխատութիւններով, նոյն իսկ փորձելով եզական հնարքներ, որոնց մարդ չէր կըրնար խելք հասցնել. յայտնի կ'ըլլար որ մեծ խորհուրդ մը անոր ուղեղին մէջ կը խմորուէր:

Ինչե՞ր կ'որոճայ այսպէս, կը հարցնէր ինքնին Բէննէտի, երբոր իր բարեկամը զինքը թողուց Ծուներ ամառան մէջ Լոնտոն երթալու համար: Առաւ մը սակայն, «Տէյլի Թէլէկրաֆ»ի յօդուածը ամէն բան երեւան հանեց:

«Թշուառակա՜ն, պոռաց, անխե՛լք, անմի՛տ, Աֆրիկէն կարել անցնիլ օդապարիկո՛վ. միայն այդ էր պակաս, ըսել է ատոր վրայ կը խորհի եղեր երկու տարիէ ի վեր:»

Բոլոր այս զարմացական նշաններուն տեղ, կը-

ուսփի ուժգին հարուածներ տուէ՛ք ձեր գլխուն, և դուք գաղափար մը պիտի ունենաք այն հրանդին վրայ, որուն անձնատուր եղած էր Տիք այսպէս խօսելով:

Երբ իր պատուական ախոյենը եդիսաբեթ ուզեց կամաց մը հասկցնել թէ թերևս խաբկանք մըն էր.

«Անդին դնա՛, պատասխանեց, միթէ ես չե՞մ ճանչնար մարդս, միթէ խնդիրը անոր վրայ չի՞ դառնար օդերուն մէջ ճամբորդելու մասին: Ահա հիմակ ալ արձիւններուն մրցակից կ'ըլլայ: Ո՛չ, սակայն այս բանը տեղի չպիտի ունենայ, ես զայն պիտի կրնամ արգիլել: Ո՛հ, եթէ Թողուն որ իրագործէ իր նպատակը, պայծառ օր մըն ալ լուսնի համար պիտի մնկնի:

Նոյն երեկոյին իսկ, Բէննէտի կէս մը անհանդիստ, կէս մը զայրացած երկաթուղիին կայարանը վազեց և հետեւեալ օրը ճեպընթացով Լոնտոն հասաւ:

Երեք քառորդ ժամ վերջը, կառք մը գինքը հասցուց տօքթորին բնակարանը Սօհօ թաղ, կրիք փողոց. երբ սանդուխներէն վեր ելաւ դրան զարկաւ հինգ ուժգին հարուածներով:

Ֆէրկիւսօն անձամբ բացաւ դուռը: «Տի՛ք, դո՞ն ես, ըսաւ առանց չատ զարմացումի:

— Այո՛, ես ինքս, Տիքը, աւելցուց Բէննէտի:

— Ի՞նչպէս, սիրելի Տիքս, դուն Լոնտո՛ն, ձրմհոնայիին օրսորդութեան եղանակին:

— Այո, ես Լոնտոն եկայ:

— Եւ ի՞նչ ընելու եկար:

— Արգիլելու համար խենդութիւն մը, որ անուն չունի:

— Խենդութիւն մի՛, ըսաւ տօքթորը:

— Արդեօք ճշմարի՞տ է ինչ որ կը պատմէ այս լրագիրը, պատասխանեց Բէննէտաի, երկնցնելով ա-նոր «Տէյլի Թէլէկրաֆ»ի մէկ թիւը։

— Ա՛հ, ատո՞ր համար կը խօսիս։ Այդ լրագիրները շատ անպատասխանատու են, բայց նայէ՛, սիրելի Տիքս։

— Գիտի չկենամ, իրաւունք միտք ունի՞ս կատարելագործելու այս ճամբորդութեան ձեռնարկելու։

— Կատարելագործ, իմ պատրաստութիւններս յաւ ճամբու մէջ են, և ես...։

— Ո՞ւր են անոնք, որպէսզի կտոր կտոր ընեմ քու պատրաստութիւննե՛րդ... ո՞ւր են, ո՛ւր։»

Արժանաւոր սկովտացին կ'սկսէր շատ լրջօրէն գայրանալ։

«Հանդարտէ՛, սիրելի Տիքս, կրկնեց տօքթորը։ Կը հասկնամ զայրոյթդ, իմ նոր ծրագիրներս քեզի հազորդած չըլլալուս համար...։

— Ասիկա նո՞ր ծրագիր կը կոչես դուն։

— Շատ զբաղած էի, աւելցուց Սամուէլ, առանց անոր ընդմիջումը բանի տեղ դնելու, շատ գործ ունէի ընելիք։ Բայց հանդարտէ՛, գործի պիտի չձեռնարկեմ քեզի գրելէ առաջ։

— Ա՛հ, լաւ կը ծաղրես դիս։

— Որովհետեւ միտք ունիմ քեզ հետս տանելու»։

Սկովտացին ոտքէ մը գրաւ, զոր քարայծ մը չգիտէ ուրանար։

«Կ'ուզե՞ս ուրեմն որ երկուքս ալ Բեթլհէմի յիմարանոցը (Լոնտոնի մէջ խենդերու հիւանդանոց) փակե՛ն։

— Իրապէս քեզ հաշուի առի, սիրելի Տիքս, և զքեզ ընտրեցի շատ մը ուրիշ նեղկայացողներ մերժելով։»

Բէննէտաի կատարեալ ապշութեան մէջ կը մնար։

«Եթէ դուն գիս տասը վայրկեանի չափ մտիկ ընես, կրկնեց տօքթորը հանգարտօրէն, չնորհակալ պիտի ըլլաս ինծի։

— Լրջո՞րէն կը խօսիս։

— Շատ լրջութեամբ։

— Եւ եթէ մերժե՞մ քեզ ընկերանալը։

— Դուն պիտի չմերժես։

— Բայց վերջապէս, եթէ մերժե՞մ։

— Մինակս պիտի մեկնիմ։

— Փորձենք, ըսաւ որսորդը, և առանց կիրքի խօսինք։ Այն վայրկեանին որ դուն չես կատակեր, կ'արժէ որ վիճաբանինք։

— Վիճաբանինք նախաճաշիս ընելով, եթէ արգելք մը չես տեսներ ատոր մէջ, սիրելի Տիքս։»

Երկու բարեկամները դէմ առ դէմ նստան փոքրիկ սեղանի մը առջև Սանտուիչի դեզի մը և խոշոր թէյամանի մը առջև։

«Սի՛րելի Սամուէլս, ըսաւ որսորդը, քու ծրագիրդ անխելք բան է, անկարելի է, անիկա ոչ մէկ լուրջ բանի կը նմանի, ոչ ալ գործադրելի է։

— Ինչ որ լաւ պիտի տեսնես փորձը ընելնէս առքը։

— Բայց ինչ որ ատուգապէս պէտք չէ ընել, այն ալ փորձն է։

— Ի՞նչու համար այդպէս, եթէ կը հաճիս։

— Հապա՛ վտանգները, հապա ամէն տեսակ արգելքները։

— Արգելքները եղած են յաղթահարուելու համար, պատասխանեց լրջօրէն Ֆէրկիւսօն։ Գալով վտանգներուն, ո՞վ կրնայ պարծենալ անոնցմէ խու-

ապիւլով։ Կեանքին մէջ ամէն բան վտանգ է։ Շատ վտանգաւոր կրնայ ըլլալ սեղանի մը առջև նստիլը, կամ գլխարկը գլուխը դրած ըլլալը, մինաց որ մարդ նկատի առնելու է նախապէս ինչ որ կրնայ պատահիլ և ներկան միայն տեսնել ապագային մէջ, որովհետև ապագան ուրիշ բան չէ բայց եթէ քիչ մը ուշացած ներկան։

— Թո՛ղ այդպէս ըլլայ, ըսաւ Բէննէտի ուսերը թօթուելով, դուն միշտ ճակատագրի հաւատացող ես։

— Միշտ, բայց բաւին լաւ առումով։ Զղրաղինք ուրիշի բախտին մնղի վիճակածովը և չմոռնանք երբեք մեր անգլիական գեղեցիկ առածը «կախաղանով մեռնելու ծնած մարդը երբեք չպիտի խեղդուի ջուրին մէջ»։

Պատասխանելիք բան մը չէր մնացած, ինչ որ չարդիլեց Բէննէտին խնդ մը ուրիշ փաստեր ալ յայտնելու, բայց չատ երկար կ'ըլլայ զանոնք մէջ բերելը։

«Բայց վերջապէս, ըսաւ ժամուան մը վիճաբանութենէ ետքը, եթէ կ'ուզես անպատճառ Ափրիկէն կարել անցնիլ, եթէ այս կարեւոր է երջանկութեանդ համար, ինչո՞ւ սովորական ճամբաները չես ընտրեր։

— Ինչո՞ւ, պատասխանեց տօքթորը խանդավառելով, որովհետեւ մինչև ցարդ բոլոր փորձերը ձախողած են, վասնզի Մունկօ-բարքէն սկսեալ, որ Նիկէր գետին վրայ սպաննուեցաւ մինչև Վօժէլ, որ Ուատայի մէջ կորսուեցաւ, Վուտնէյլէն, որ մեռաւ Մուրմուրի մէջ, Գլաբէրթընէն որ մեռաւ Սօքքօդու մինչև Ֆրանսացի Մէզաները, որ կատր կատր ըրին, Լէնկ համաթակալէն որ Թուարէկներու կողմէ սպաննուեցաւ մինչև Համպուրկցի Ռօշէր, որ խողխողուեցաւ 1860ին, բազմաթիւ զոհեր արձանագրուած են Ափրիկեան մարտիրոսագրութեան մէջ, քանի որ տարերաց, անօթութեան, ծարաւի, ջերմի, կատաղի գազաններու և ա՛լ աւելի կատաղի ցեղերու դէմ կրուելը անկարելի է, վասնզի ինչ որ մէկ կերպով չի կրնար կատարուիլ, պէտք է ուրիշ միջոց մը ընտրել, վերջապէս ո՛ր տեղէն որ կարելի չէ մէջտեղէն անցնիլ, պէտք է կողմնակի երթալ կամ վերեւէն անցնիլ։

— Եթէ միայն վրայէն կամ վերեւէն անցնիլ պէտք ըլլայ, կրկնեց Բէննէտի...։

— Լա՛ւ ուրեմն, աւելցուց տօքթորը, աչխարհի ամէնէն պատրաստ մարդուն պէս, ի՞նչ բանի տրամադրս պիտի ունենամ։ Դուն պէտք է ընդունիս որ, ես հուսկ եղած նախազգուշութիւնները ձեռք առած եմ, այնպէս որ օդապարիկիս անկում ունենալու վախը չունիմ, եթէ թերանայ ինծի դէմ, ես հողին վրայ պիտի դառնամ ինքզինքս խուզարկուներու բնականոն պայմաններուն մէջ, բայց օդապարիկս չպիտի թերանայ, պէտք չէ երբեք հաշուի առնել զայն։

— Ընդհակառակն, պէտք է հաշուի առնել։

— Ո՛չ, սիրելի Տիքս, պայմանաւ որ քովէն չդատուիմ Ափրիկէի արեւմտակողմը հասնելէս առաջ։ Անով ամէն բան կարելի է. առանց անոր այդպիսի արշաւանքի մը վտանգներուն և բնական արգելքներուն մէջ կ'իյնամ. անով ո՛չ տաքութիւնը, ո՛չ հեղեղները, ո՛չ փոթորիկները, ո՛չ Սիմունը, ո՛չ վաստողջ կլիմաները, ո՛չ վայրի գազանները, ո՛չ մարդերը երկիւղալի չեն։ Եթէ չատ տաքնամ, վեր կը բարձրանամ, եթէ մսխիմ, վար կ'իջնեմ, եթէ լեռ մը ելլէ դէմս, զայն կ'անցնիմ, գահավէժ մը, վրայէն կ'անցնիմ, գե՛տ մը, կը կտրեմ կ'անցնիմ, փոթորի՛կ մը, կը զսպեմ զայն, հեղո՛ղ մը, թռչունի պէս կը

քերեմ։ Առանց յոգնելու կը քալեմ, մանգ կ'առնեմ առանց հանգիստի պէտք ունենալու։ Նոր նոր քաղաքներու վերեւէն կը սաւառնիմ, կը թռչիմ ուրացականի արագութիւնով, մերթ օդին ամէնէն բարձրերը, մերթ գետնին հարիւր քայլ մօտէն, և Ափրիկէի քարտէսը աչքերուս տակ կը թաւալի իբր աշխարհի մնծագոյն ատլասը։»

Քալ Բէննէթի կ'սկսէր յուզուած զգալ ինքզինքը, և սակայն իր աչքերուն առջեւ պարզուած տեսարանը գլխու պտոյտ կը պատճառէր։ Սամուէլը կը դիտէր սքանչացումով, բայց նաև երկիւղով, արդէն ինքզինքը օրօրուած կ'զգար միջոցին մէջ։

— Տեսնե՛նք, կ'ըսէր, սիրելի Սամուէլս, արդեօք օդապարիկները ըստ կամս վարելու միջոցը գըտա՞ծ ես։

— Ո՛չ, ուրիշներէն ոչ նուազ...

— Բայց այն ատեն դուն պիտի դիմես...

— Ուր որ ուզէ Նախախնամութիւնը, բայց սակայն արեւելքէն դէպի արեւմուտք։

— Ինչո՞ւ այդպէս։

— Որովհետեւ հաշուի կ'առնեմ ինծի ծառայեցնելու Ալիզեան հովերը, որոնց ուղղութիւնը հաստատուն է։

— Ո՛հ, իրաւցնէ ըսաւ Բէննէթի մտածկոտ, Ալիզեան հովե՛րը... ստուգապէս... նեղ պարագային, քան մը կայ սակայն...։

— Եթէ քան մը կայ, իմ քալ բարեկամս, ամէն քան կայ։ Անգլիական կառավարութիւնը իմ տրամադրութեանս տակ դրած է փոխադրանաւ մը, նոյնպէս համաձայնութիւն գոյացած է որ երեք կամ չորս նաւեր ալ պիտի երթան արեւմտեան ծովափունքը թեքերելու իմ հասնելուս ենթապրեալ ժամանակին։

Առ առաւելն երեք ամիսէն Զանզիպար պիտի ըլլամ, ուր օդապարիկս պիտի ուռեցնեմ, և այն տեղէն պիտի խոյանանք...։

— Մե՞նք, ըսաւ Տիք։

— Դեռ ո՛հ է առարկութիւն ինծի դէմ հանելու միտք ունի՞ս, իսկ՛ Բէննէթի բարեկամս։

— Առարկութի՛ւն մը, հազարներ ունիմ, բայց ի մէջ այլոց ըսէ՛ ինծի, եթէ դուն կը մտադրես երկիր տեսնել, եթէ դուն կը հաչուես ելլել և իջնել ըստ կամս, դուն պիտի չկրնաս զայն ընել առանց կազդ կորսնցնելու. մինչեւ հիմա ուրիշ կերպ վարուելու միջոցը չկար, և այս է որ միշտ արգելք եղաւ մթնոլորտին մէջ երկար ճամբորդութիւններ ընելու։

— Սիրելի Տիքս, միայն քան մը պիտի ըսեմ, ես պիտի չկորսնցնեմ ոչ կազի մասնիկ մը, ո՛չ ալ հիւլէ մը։

— Եւ դուն ուզած տեղդ վա՞ր պիտի իջնես։

— Այո՛, ըստ կամս պիտի իջնեմ։

— Եւ ի՞նչպէս պիտի ընես այդ քանը։

— Այդ իմ գաղտնիքս է, Տիք բարեկա՛մս, վըստահութիւն ունեցի՛ր և թէ իմ նչանաբանս քուկդ ալ թող ըլլայ՝ «էքզէլսիո՛ր»։

— Էքզէլսիօրդ գետնին տակը անցնի, պատասխանեց որսորդը, որ ոչ մէկ քան գիտէր լատիներէն։»

Բէննէթի որոշած էր հաստատապէս դէմ կենալ, բոլոր կարելի եղած միջոցներով, իր բարեկամին մեկնումի տեղն։ Ուստի կեղծեց անօր կարծիքէն ըլլալ և գոհացաւ միայն դիտողութիւններ ընելով։ Գալով Սամուէլին, գնաց իր պատրաստութեանցը վրայ հսկելու։

ԳԼՈՒԽ Դ.

Ափրիկեան հետազօտութիւններ

Այն օգտակին ուղին, որուն հետեւելու մտադիր էր Տքթ. Ֆէրկիւսօն, դիպուածաւ չէր ընտրուած, իր մեկնումի կէտը լրջօրէն ուսումնասիրուեցաւ, և առանց պատճառի չէր որ որոշում տուաւ Զանզիպար կղզիէն բարձրանալու։ Այս կղզին, որ Ափրիկէի արեւելեան եզերքին մօտ կը գտնուի, հարաւային լայնութեան 6°րդ աստիճանին վրայ է, այսինքն Հասարակածէն 430 աշխարհագրական մղոն վար։

Այդ կղզիէն պիտի մեկնէր Մեծ–Լիճերու կողմէն դրկուած արշաւախումբ մը Նեղոսի ակունքը գտնելու համար։

Հոս լաւ է որ յայտնենք թէ Տքթ. Ֆէրկիւսօն ինչ հետազօտութիւններ իրար միացնել կը յուսար։ Երկու գլխաւորներ կային, նախ Տքթ. Պարթինը 1849ին և յետոյ Պըրթըն և Սբէք տեղակալներուններուն 1858ին։

Տքթ. Պարթն Համպուրկցի էր, որ իր Օվէրվէկ հայրենակցին համար թոյլտուութիւն ստացաւ անպիտացի Րիքարտսընի արշաւանքին միանալու, որ Սուտանի մէջ պաշտօն մը կատարելու կոչուած էր։

Այս ընդարձակ երկիրը կը գտնուի հիւսիսային լայնութեան 15° և 10°րդ աստիճաններուն միջեւ, այսինքն հոն հասնելու համար պէտք է 1500 մղոն առաջանալ Ափրիկէի ներսերը։

Մինչեւ այն առեն այս երկիրը ծանօթ չէր, բայց եթէ Տէնհամի, Գլաբէրթընի և Ուտնիի ճամբորդութիւններով 1822էն 1824։ Ռիքարտսըն, Պարթըն և Օվէրվէկ իրենց հետազօտութիւններով աւելի հեռուները երթալու նախանձով հասան Թունուզ և Տրիպոլիս իբրեւ անոնց առաջապահները և հասան Ֆէզզանի մայրաքաղաքը Մուրզուք։

Այն առեն թողուցին ուղիղ գիծը և բեկեալ գիծով դէպի Ղաթ առաջացան մեծ դժուարութեամբ Թուարեկներէ առաջնորդուած։ Կողոպուտի, հարբուտահարութեանց և յարձակումներու հազարաւոր տեսարաններէ ետքը իրենց կարաւանը Հոկտեմբերի մէջ կը հասնի ասպէնի ընդարձակ ովասիսը։ Տքթ. Պարթն կը գտնուի իր ընկերներէն, արշաւանք մը կ'ընէ դէպի Ակատէս քաղաքը, կը միանայ իր ընկերներուն և ամէնքը միասին ճամբայ կ'ելլեն Դեկտեմբեր 12ին։ Արշաւախումբը Տամէրկուի նահանգը կը հասնի, ուր երեք ճամբորդները իրարմէ կը բաժնուին և Պարթն կը բռնէ Քանօի ճամբան, ուր կը հասնի համբերութեան ուժով և մեծաքանակ վարձքեր վճարելով։

Հակառակ սաստիկ ջերմէ մը բռնուած ըլլալուն, այս քաղաքը կը թողու Մարտ 7ին, միակ ապահովոր մը ունենալով հետը։ Իր ճամբորդութեան գլխաւոր նպատակն էր Զատ լիճը ճանչնալ, որմէ 350 մղոն հեռու կը գտնուէր։ Ուստի դէպի արեւելք կը յառաջանայ և կը հասնի Գօրնուի Զուրիքօլօ քաղաքը որ կեդրոնական Ափրիկէի մեծ կայսրութեան կորիզն է։ Հոն կ'իմանայ Ռիքարտսընի մահը, որ մեռած էր յողնութենէ և զրկանքներէ։ կը հասնի Քուքա, Գօրնուի մայրաքաղաքը՝ լիճին ափանցը վրայ, վերջապէս երեք շաբաթ ետքը Ապրիլ 14ին, Թրիբօլին ձգելէն 12 ու կէս ամիս ետք կը հասնի Նկօրնու քաղաքը։

1851 Մարտ 29ին Օվէրվէկի հետ մեկնեցաւ այցելելու համար Ատամաւայի թագաւորութիւնը, լինելին հարաւակողմը։ Կը յաջողի հասնիլ մինչեւ Եօլա քաղաքը, քիչ մը վարօք հիւսիսային լայնութեան 9րդ աստիճանէն։ Այս կէտը ծայրագոյն սահմանն է դէպի հարաւ և գտնուած՝ այս յանդուգն ճամբորդին կողմէն։

Օգոստոս ամսուն Քուքա եկաւ, ուրկէ յաջորդաբար կը մեկնի Մանտարա, Պարկիմի, Քանէմ և կը հասնի իբր ծայրագոյն սահման Մասէնա քաղաքը դէպի արեւելք, որ Գրինիչի միջօրէականով հաշուուած արեւմտեան երկայնութեան 17° 20′ վրայ է։

1852 Նոյեմբեր 25ին Օվէրվէկի մահէն հազը, որ իր վերջին ընկերն էր, կը յառաջանայ դէպի արեւմուտք. կ'այցելէ Սոքքոտու քաղաքը, Նիկէր գետէն կ'անցնի և վերջապէս կը հասնի Թիմպուքթու, ուր սէթը երկար ամիսներ ապաստացաւ Շէյխին հարստահարութեանցը մէջ, ապեղ վարմունքներով և թշնամութեամբ։ Բայց քաղաքին մէջ քրիստոնեայի մը ներկայութիւնը չէր կրնար երկար ատեն թոյլատրուիլ։ Ֆէլլահները կ'սպառնան զինքը պաշարել։ Տօքթորը քաղաքէն կը հեռանայ 1854 Մարտ 17ին, կ'ապաստանի սահմանագլուխը, ուր կը մնայ 33 օր կատարեալ մերկութեան մէջ, Նոյեմբերին Քանոյուգայ, կը մտնէ Քուքա, ուրկէ Տէննամի ճամբան կ'առնէ նորէն, չորս ամիս ապասելէ ետքը Թրիպոլի կուգայ նորէն 1855 Օգոստոսի վերջերը և Սեպտեմբին միայնակ կը վերադառնայ Լոնտոն։

Ահա թէ ի՛նչ եղաւ Պարթէի յանդուգն ճամբորդութիւնը։

Տքթ. Ֆերկիւսօն խնամով նօթագրեց որ, հիւսիսային լայնութեան 4°ին վրայ և արեւմտեան երկայնութեան 17°ին վրայ կանգ առած էր ան։

Հիմա տեսնենք թէ ի՛նչ եղան Գլրթը և Սբէք տղաքականները, արեւելեան Ափրիկէի մէջ։

Իր խորհրդաւոր ակունքը գտնելու համար Նեղոսն ի վեր եղած զանազան խուզարկութիւնները չկրցան երբեք յաջողիլ։ Ֆէրտինանտ Վէրն գերման բժշկին պատմութեանը համեմատ, 1840ին Մէհմէտ Ալի Խեվիւին հովանաւորութեանը տակ եղած արշաւախումբը կանգ առաւ Գոնտոքորոյի մէջ հիւսիսային 4° և 5° զուգահեռականներուն միջեւ։

1855ին Սավուայի մը, Գրէօն-Րօլլէ որ Սալամէնիոյ հիւպատոս կարգուած էր արեւելեան Սուտանի մէջ, Խարթումէն մեկնեցաւ Միւշիր Եագուպ անունով ձգախէժի և փղոսկրի առեւտուրով, հասաւ Պէյլենիա 4°էն անդին և հիւանդանալով վերադարձաւ Խարթում, ուր մեռաւ 1857ին։

Ո՛չ Տքթ. Բէնի, եգիպտացի բժշկապետը, որ փոքր չոգեմակոյկով մը աստիճան մը վեր եկաւ Գոնտոքորոյէն և յոգնաբեկ եկաւ մնալով Խարթում, ոչ ալ Միանի վենեհիկցին, որ Գոնտոքորոյէն անդին գտնուած ջրվէժները այցելելով 20 զուգահեռականը բռնեց, ոչ ալ մալթացի Անտրէա Տըպոնէ վաճառականը, որ իր արշաւանքը ուելի հեռուները տարաւ Նեղոսի վրայ, չկրցան կարել անանցանելի սահմանը։

1859ին Կիյոմ Լըժան, ֆրանսական կառավարութեան կողմէ պաշտօնով եկաւ Խարթում կարմիր ծովու ճամբով, նաւ նստաւ Նեղոսի վրայ 21 ճամբորդներով և 20 զինուորով, բայց չկրցաւ անցնիլ Գոնտոքորոյէն և մեծագոյն վտա գներով մերքեցաւ սեւամօրթներուն մէջ, որոնք ապստամբեր էին։ Արշաւանքը էօքայրագ աը Լօթիւրի կողմէ առաջնոր-

դուած՝ հաւասարապէս փորձեց հասնիլ հաչակաւոր ակունքը։

Բայց այս ազնուալի նչանակէտը միշտ ճամբորդները կասեցուց։ Ներոնի պատգամաւորները առնուօք հասեր էին լայնութեան 9°. սակայն ժ.Ը. դարուն հազիւ 5° կամ 6°, կամ 300էն մինչեւ 360 աչխարհագրական մղոն միայն չհասեր էին։

Շատ մը ճամբորդներ փորձեցին հասնիլ Նեղոսի ակերը արեւելեան Աֆրիկէի մէկ կէտը ընտրելով իրենց մեկնատեղի։

1768էն 1772 Պրիւս սկովտիացին Մասուայէն մեկնեցաւ, որ Աբիսինիոյ նաւահանգիստ էր, անցաւ Թիկրէէն, այցելեց Ազաոմի աւերակները, տեսաւ Նեղոսի ակերը, բայց ո՛չ բուն իսկ տեղը, և ոչ մէկ յուրջ արգիւնք ձեռք բերաւ։

1844ին Տքթ. Քրաֆ, անգլիացի միսիոնար մը, Մոմպազայի մէջ հաստատութիւն մը հիմնեց Զանզիպարի ծովեզերքը և գտաւ Գեր. Հ. Ռէզմանի հետ երկու լեռներ ծովեզրէն 300 մղոն հեռու, այս լեռները են Քիլիմանճարօ և Քէնիա, որոնց գագաթները ելան մասամբ Պ. Պ. Հէօկէին և Թօրնթօն։

1845ին Մէզան ֆրանսացին մինակը ցամաք ելաւ Պակամայօ, Զանզիպարի դէմ և հասաւ ձէյա-Մօթա, որուն Շէյխը վինքը սպաննեց անգութ տանջանքներով։

1859ին, Օգոստոս ամսուն, համպուրկցի երիտասարդ ճամբորդը Ռօշէր, արաբ վաճառականներու կարաւանով մը մեկնելով հասաւ Նիասա լիճը, ուր խողխողուեցաւ քունի մէջ եղած առեն։

Վերջապէս 1857ին Պըրթըն և Սբէք տեղակալները, երկուքն ալ պէնկալեան գունդին սպաներէն, Լոնտոնի Արքայական Աչխարհագր. Ընկերութեան

կողմէ ղրկուեցան Աֆրիկէի մեծ լիճերը խուզարկելու։ Յունիս 17ին Զանզիպարէն մեկնեցան և ուղղակի դէպի արեւմուտք դիմեցին։

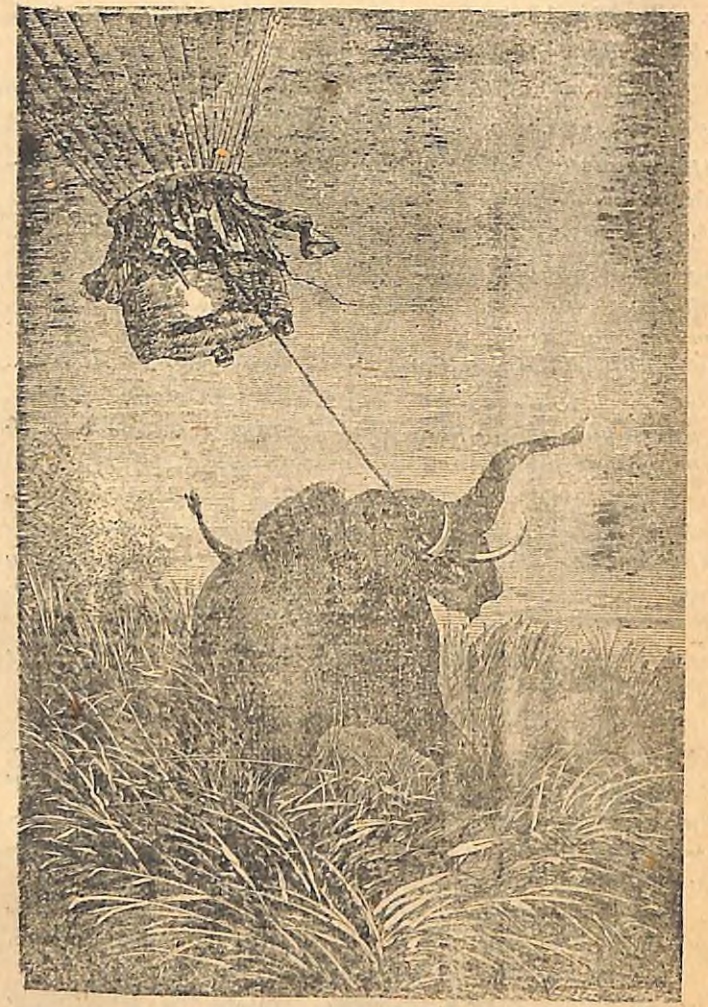
Զօրս ամսուան անլուր տառապանքներէ, իրենց բեռները կողոպտուելէ, բեռնակիրները սպաննուելէ ետքը հասան Քազէհ, առեւտրականներու և կարաւաններու կեդրոնավայրը։ Անոնք ճիշդ Լուանի երկրին մէջ էին, հոն թանկագին տեղեկութիւններ հաւաքեցին երկրին բարքերուն, կառավարութեան, կրօնքին, կենդանիներուն և բոյսերուն վրայօք, յետոյ ուղղուեցան դէպի մեծ լիճերուն առաջինը՝ Թանկանիքա, որ կը գտնուի հարաւային լայնութեան 3° և 8°ին միջեւ, ուր հասան 14 Փետր. 1858ին և այցելեցին լիճին ևզերքներուն վրայ հաստատուած զանազան ցեղերու, որոնք մեծ մասամբ մարդակեր են։

Մայիս 26ին մեկնեցան անկէ և Քազէհ եկան Յունիս 20ին։ Հոն Պըրթըն ուժասպառ քանի մը ամիս հիւանդ մնաց մնաց, և այս միջոցին Սբէք դէպի հիւսիս երեք հարիւր մղոնի ճամբայ մը ըրաւ մինչեւ Ուքերէվէ լիճը, զոր նչմարեց Օգոստոս 3ին. բայց անոր տարածութիւնը միայն կրցաւ տեսնել լայնութեան 2° 30′ին։

Օգոստոս 25ին Քազէհ կը վերադառնայ և Պըրթընի հետ Զանզիպարի ճամբան կը բռնէ, որը հազիւ կրցան տեսնել յաջորդ տարիի Մարտին։ Այս երկու յանդուգն խուզարկուները այն առեն վերադարձան Անգլիա, և Բարիզի Աչխարհագր. ընկերութիւնը անոնց տուաւ իր տարեկան մրցանակը։

Տքթ. Ճէրկիւսօն խնամով դիտեց որ, անոնք չէին կրցած անցնիլ ոչ հարաւային լայնութեան 2°ը, ոչ ալ արեւելեան երկայնութեան 29°ը։

Ինչքիր էր ուրեմն միացնել Պըրթընի և Սբէքի խուզարկութիւնները Տքթ. Պարթին հետազօտութեանց, այսինքն տասներկու աստիճանէ աւելի տարածութեամբ հողամաս մը կարել անցնիլ։



Վհսյիս դուռագներեն տեսարան մը

ԳԼՈՒԽ Ե.

Քհնճհթիի երազները.—Յոգնակի յղեր եւ դեռահասուհիներ:—Տիէի ակնարկութիւնները.—Ափրիկէի բառտեսիլ վրայ պտոյտ մը.—Ինչ որ կը մնայ երկու ծայրեռուն միջեւ.—Արդի առեւտրականները — Սբէֆ եւ Կռանք.—Քրաֆթ, Տիէրն, Տը Հիւկլէն:

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն ժրութեամբ առաջ կը տանէր իր մեկնումի պատրաստութիւնները. ինքը անձամբ կը վարէր օդապարիկին չինութիւնը, ինչ ինչ բարեփոխումներով, որոնց մասին բացարձակ լռութիւն կը պահէր

Արդէն երկար ատենէ ի վեր ինքզինք տուած էր արաբական լեզուի և զանազան ափրիկեան գաւառաբարբառներու ուսման և չնորհիւ իր լեզուական հմտութեան, արագ յառաջդիմութիւններ ըրաւ։

Մինչ այս մինչ այն, իր որսորդ բարեկամը զայն ժամնաչափ մը չէր թողուր. անտարակոյս կը վախնար որ տօքթորը իր ճամբան կը բռնէր առանց իրեն քան մը ըսելու, անոր կ'ըսէր տակաւին այս նիւթին վրայով ամէնէն համոզիչ ճառերը, որոնք սակայն չէին կրնար համոզել Սամուէլ Ֆէրկիւսօնը, որ միշտ անզգած կը մնար իր բոլոր ազաչանքներուն և հոգեյոյզ պաղատանքներուն։ Տիք կ'զգար որ ան կը սաստէր իր մատներուն մէջէն։

Խնդճ սկովտիացին իրապէս արգահատելի էր. ա'լ չէր դիտեր երկինքի կապոյտ կամարը առանց մթին արհաւիրքներու։ Քնացած ատենը կ'զգար գլխու պը-

ասոյ պատճառող տատանումներ, և ամէն գիշեր անհուն բարձրութիւններէ անկումներ։

Չի մոռնանք ըսելու որ, այս ահռելի ահուգոզեբաւ առեն մէկէ աւելի անգամներ անկողինէն վար ինկաւ։ Իր առաջին գործը եղաւ Ֆէրկիւսոնի ցոյց տալը գլխուն վրայի ուռեցքը։

«Եւ սակայն, աւելցուց միամտօրէն, երեք ոտք բարձրութենէ ոչ աւելի էր, այսպիսի ուռե՛ցք մը, դատե՛ ուրեմն...։»

Այս դիւրութեամբ լեցուն առարկութիւնները չի յուզեցին տօքթորը։

«Մենք պիտի չիյնանք, յարեց ան։

— Բայց վերջապէս, եթէ իյնա՞նք։

— Մենք պիտի չիյնանք»։

Ցատակօրէն ըսաւ այս, և Ֆէննէտի ոչինչ ունէր պատասխանելիք։

Ինչ որ մանաւորապէս կը զայրացնէր Տիքը, այն էր որ, տօքթորը կատարէլապէս միտքը դրած էր գինքը որոշած ըլլալը իր օդային ընկերը։ Ա՛լ տարակոյս չէր վերցներ այս, և Սամուէլ անքաւելի ղեղծուկ մը կ'ընէր յոգնակի առաջին դէմք դերանունի.

«Մենք» կը յառաջանանք, «մենք» պատրաստ պիտի ըլլանք այսինչ...ին, «մենք» պիտի մեկնինք այսինչ օրը։

Եզակի կը գործածէր ստացական ածականը. «մեր» ոդապարիկը..., «մեր» օդանաւակը, «մեր» արշաւանքը։

Ցոգնակի կը գործածէր.

«Մեր» պատրաստութիւնները... «մեր» դիւաները, «մեր» արշաւանքները, «մեր» վերելքները...։

Տիքի մազերը կը ցցուէին, թէպէտեւ որոշած էր

երբեք չմեկնիլ, բայց չէր ուզեր չափազանց հակաճառել իր բարեկամին։ Յոստովանինք նոյն իսկ թէ, առանց լաւ մը համոզուած ըլլալու, էտիմպուրկէն պաղտնաբար բերել տուած էր մի քանի յարմար հագուստներ և իր օրսի լաւագոյն հրացանները։

Օր մը ճանչնալէ ետքը որ, անմիտ բարեբախտութիւնով մը, կարելի էր ունենալ յաջողելու հաղարին մէկ յոյսը, տօքթորին փափաքներուն համակերպիլ ձեռացուց. բայց ճամբորդութիւնը աւելի ետքի ձգելու համար ամէնէն այլազան խուսափողական միջոցներու ձեռնարկեց։ Արշաւանքին օգտակարութեանը մասին ճառեց և իր յարմար առիթին...։ Նեղոսի ակունքներուն այս գիւտը արդեօք ճշդելու պէտքցո՞ւ էր... իրապէս աշխատած պիտի ըլլայի՞ն մարդկային բարօրութեան համար...։ Երբ Աֆրիկէի քնիկները քաղաքակրթուէին, արդեօք աւելի երջանիկ պիտի ըլլայի՞ն...։ Մնաց որ, հաւաստի՞ էին մէթէ որ, քաղաքակրթութիւնը Եւրոպայի չափ մտած չէր հոն։ Թերեւս.—Եւ նախ, չէի՞ն կրնար մէթէ սպասել տակաւին...։ Անշուշտ օր մը պիտի կատարուէր Աֆրիկէի անցքը, և նուագ յանդուգն կերպով մը... Սմիսէ մը, վեց սմիսէն, տարիէ մը ո՛ւ է խուզարկու պիտի հասնէր անտարակոյս...։

Այս առարկութիւնները բոլորովին հակառակ արդիւնք մը առաջ կը բերէին իրենց նպատակին, և տօքթորը անհամբեր կը հառաչէր։

«Կ'ուզե՞ս ուրեմն, դժբախտ Տիք, կ'ուզե՞ս որ, հեղձ բարեկա՛մ, այս փառքը ուրիշ մը վայելէ։ Պէ՞տք է որ առեմ անցեալս, արգելքներու առջեւ ընկրկիմ, որոնք լուրջ բաներ չեն։ պէ՞տք է որ վատ տատանումներով մէկը ճանչցուիմ անգլիական կառավարութեան և Լոնտոնի Արքայական Աշխարհագր. Ընկերութեան կողմէ։

— Բայց... կրկնեց Ֆէննէտի, որ այս չաղկապը չատ կը գործածէր:

— Բայց, ըսաւ տօքթորը, չե՞ս գիտեր որ իմ ճամբորդութիւնս պէտք է մրցակից ըլլայ արդի ձեռնարկներուն: Չե՞ս գիտեր որ, նոր նոր խուզարկուներ կը յառաջանան Ափրիկէի կեդրոնը:

— Սակայն...

— Լաւ մտիկ ըրէ ինծի Տի՛ք, և աչքերդ նետէ՛ ատ քարտէսին վրայ:»

Տիք աչքերը յառեց համակերպութիւնով:

«Վեր և՛ Նեղոսի ընթացքէն, ըսաւ Ֆէրկիւսօն:

— Ահա կ'ելլեմ, պատասխանեց հեզօրէն սկովատացին:

— Հասի՛ր Գօնտօքօրո:

— Հասայ»:

Եւ Ֆէննէտի կը խորհէր թէ ո՛րքան դիւրին բան էք այդպիսի ճամբորդութիւն մը... քարտէսին վրայ:

— Սա կարկինին ծայրերէն մէկը ա՛ռ, ըսաւ տօքթորը, և կրճնցո՛ւր զայն սա քաղաքին ուր ամէնէն յանդուգն ճամբորդները հազիւ կրցան հասնիլ:

— Կրճնցուցի.

— Եւ հիմա փնտռէ՛ ծովեզերքին վրայ Զանզիպար կղզին հարաւային լայնութեան 6⁰էն:

— Գտայ զայն:

— Հետեւէ՛ հիմա սա զուգահեռականին և հասի՛ր Ֆազէն:

— Հետեւեցայ:

— Վեր և՛ երկայնութեան 33էն մինչեւ Ուքրէվէ լիճին բացուածքը, այն տեղը ուր կանգ առաւ Սբէք տեղակալը:

— Ահաւասիկ հոն եմ, քիչ մըն ալ աւելի, լիճին մէջ կ'իյնայի կոր:

— Լա՛ւ, գիտե՞ս թէ մարդ ի՛նչ բանի իրաւունք ունի զետեզերեայ բնակիչներուն տուած տեղեկութեանց համեմատ:

— Ճիշդ տարակուսիր ատոնց:

— Պատճառը այն է որ այս լիճը, որուն առաջին ծայրը լայնութեան 2⁰ 30′ վրայ է, պէտք է որ հաւասարապէս տարածուի երկու քուկէս աստիճան Հասարակածէն վեր:

— Այդպէ՛ս է:

— Արդ, այս հիւսիսային ծայրէն ջուրի ընթացք մը կ'ելլէ, որ պէտք է անպատճառ Նեղոս միանայ, եթէ նոյն իսկ Նեղոսը չէ այն:

— Ահա թէ ի՛նչ բան հետաքրքրական է:

— Հիմա կրճնցո՛ւր կարկինդ միւս ծայրը այս Ուքրէվէ լիճին ծայրին:

— Եղա՛ւ, Ֆէրկիւսօն բարեկամս:

— Ո՞րքան աստիճան կը համբռա կոր երկու ծայրերուն միջեւ:

— Հազիւ երկու:

— Եւ գիտե՞ս թէ ի՛նչ կ'ընէ ասիկա, Տի՛ք:

— Ո՛չ:

— Ասիկա կ'ընէ հազիւ 120 մղոն, այսինքն չընչին բան մը:

Գրեթէ ոչինչ, Սամուէ՛լ:

— Ուստի գիտե՞ս թէ ինչ կ'անցնի կը դառնայ այս վայրկեանիս:

— Ո՛չ, կ'երդնում:

— Անհաւասիկ բացատրեմ. Աչխարհագրական Ընկերութիւնը չատ կարեւոր դատած է Սբէքի կողմէ տեսնուած այս լիճին խուզարկութիւնը: Իր հաւանաւորութեանը տակ, Սբէք տեղակալը, որ այսօր հարիւրապետութեան բարձրացած է, հնդկական բա-

նակէն կրանթ հարիւրապետին հետ միացած բազմաթիւ արշաւախումբի մը գլուխը կը գտնուի, և երկուքը միասին լայնօրէն նպաստաւորուած, պաշտօն ունին լիճն ի վեր ելլելու և վերադառնալու մինչեւ Գօնտօքորօ։ Անոնք առացան հինգ հազար ոսկիէ աւելի նպաստ մը, և Գաբի կառավարիչը Հօթէնթացի պիտուրներ դրած է անոնց տրամադրութեանը տակ։ Անոնք Զանզիպարէն մեկնեցան 1860 Հոկտեմբերի վերջերը։ Այս միջոցին անգլիացի ճօն Բէթրիք, նորին վեհափառութեան Մարթուսի հիւպատոսը, անգլիական կառավարութենէ առացաւ չուրջ հօթը հարիւր ոսկի և պիտի պարենաւորէ չոգեմակոյկ մը Մարթուսի մէջ բաւականաչափ պաշարով և պիտի երթայ Գօնտօքորօ, ուր պիտի սպասէ Սքէքի կարաւանին և ի վիճակի պիտի ըլլայ անոր պաշար հասցընելու։

— Լաւ խորհուեր է, ըսաւ Բէննէթաի։

— Դուն լաւ կը տեսնես որ ասոր համար կ'աճապարեմ, քանի որ կ'ուզեմ մասնակցիլ այս արշաւանքի աշխատութիւններուն։ Եւ ամէնը այս չէ, մինչդեռ ապահով քայլերով Նեղոսի ակունքը գտնելու կ'երթան, ուրիշ ճամբորդներ յանդգնօրէն Ափրիկէի սիրտը կ'երթան։

— Ոաքո՞վ, ըսաւ Բէննէթաի։

— Ոաքով... պատասխանեց տօքթորը, առանց հասկնալ ձեւացնելու անոր հնդկանքը։ Տօքթ. Բրանֆ կ'առաջադրէ ճօպալի միջոցաւ դէպի արեւմուտք ուղղուիլ, այս գետակը կը գտնուի Հասարակածին տակ։ Պարոն Տիքըն Մօնպազան թողուց, Բէննիա և Բիլիմանճարօ լեռները ճանչցաւ և մղուեցաւ դէպի կեդրոն։

— Միչա ոաքո՞վ։

— Միչա ոաքով, երբեմն ալ ջորիի վրայ նստած։

Ինծի համար ճիշդ միեւնոյն բանն է, կրկնեց Բէննէթաի։

— Վերջապէս, յարեց տօքթորը, պարոն ալ Հէօկլին, Մարթուսի աւստրիական փոխ-հիւպատոսը, չատ կարեւոր արշաւանք մը պատրաստելու վրայ է, որուն առաջին նպատակն է ճամբորդ Վօժէլը փընտրել, որ 1853ին ղրկուեցաւ Սուտան, երթալ միանալու համար Տօքթ. Պարթհին։ 1856ին թողուց Գօրնուն և մտադրեց խուզարկել այս անծանօթ երկիրը Զատ լիճին և Տարֆուրի միջեւ, և այդ տեղէն ի վեր մէջտեղ չելաւ դեռ։ 1860 Յունիսին Ալղիքսանդրիա հասած նամակներէ կը յայտնուի որ, ան սպասնուած է Ուատայի թագաւորին հրամանով։ բայց Տօքթ. Հարիսանի կողմէ ճամբորդին հօրը ղրկուած նամակներու մէջ կ'ըսուի թէ, Գօրնուցի Բէլլահի մը պատմածին համեմատ, Վօժէլ բանտարկուած կը մնայ Ուարայի մէջ, որով ամէն յոյս կորսուած չէ դեռ։ Ցանձնախումբ մը կազմուած է Սաքս Քոպուրկ կօթայի իչխանապետին նախագահութեանը տակ։ Իմ Բէթէրմանն բարեկամս այդ յանձնախումբին քարտուղարն է. ազգային հանդանակութիւն մը բրաւ այդ արշաւանքին ծախքերը, որուն միացան չատ մը գիտուններ։ Պարոն տը Հէօկլին Մասսուայէն մեկնեցաւ Յունիս ամսուն մէջ, և միեւնոյն ատեն որ Վօժէլի հետքերը փնտռելու վրայ են, պիտի խուզարկեն նաև բոլոր այն երկիրը, որ Նեղոսի և Զատ լիճին մէջտեղը կը գտնուի, այսինքն իրարու պիտի միացնեն Սքէք հարիւրապետին գործողութիւնները Տօքթ. Պարթհինին հետ, և այն ատեն Ափրիկէն պիտի անցնուի արեւելքէն արեւմուտք։

— Լաւ ուրեմն, կրկնեց ակովտիացին, ըսած ոքան այս ամէնը այնքան լաւ կ'ակսին, ի՞նչ պիտի բնենք մենք հոն։»

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն չպատասխանեց և գոհացաւ ուսերը թօթուելով։

ԳԼՈՒԽ Զ.

Հազուագիւտ սպասաւոր մը.—Առամազդի արբանեակները կը նեմարէ.—Ցիւ եւ ժօէ վճռի կը բռնուին.—Տարակոյսը եւ հաւատքը.—Կռռումը.—ժօէ եւ Ուէլլինկթըն.—Մեկուկէս ֆուրօնի նուէրը:

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն սպասաւոր մը ունէր, որ «ժօէ» անունին փութկոտութեամբ կը պատասխաներ, ընտիր բնաւորութեամբ. իր տէրոջ նկատմամբ բացարձակ վստահութիւն և անսահման անձնուիրութիւն ունէր. նոյն իսկ անոր հրամանները կը կանխէր միշտ ուշիմ եղանակով մը մեկնաբանելով, հիւ և միշտ բարեբարոյ «գալէպ» մը: Ֆէրկիւսօն ամբողջովին անոր կը վստահէր իր գոյութեան մանրամասնութիւնները, և իրաւունք ալ ունէր: Հազուագիւտ և պարկեշտ ժօէ՛. սպասաւոր մը, որ ձեր ճաշը կը հրամցնէ, որուն ճաշակը ձերինն ալ է, որ ձեր համբուլ պայուսակը կը պատրաստէ և չի մոռնար ոչ գուլպաները և ոչ չապիկները, որ ձեր քանալիները և գաղտնիքները կը պահէ, և չզեղծանիր անոնցմով:

Բայց նաև ի՛նչ տեսակ մարդ էր տօքթորը այս արժանաւոր ժօէին համար, ի՛նչ յարգանքով և ի՛նչ վստահութեամբ կ'ընդունէր անոր որոշումները: Երբ Ֆէրկիւսօն խօսէր, իրեն համար անիմելք էր այն մարդը որ պատասխան տալ ուզէր անոր: Ֆէրկիւսօն ինչ որ խորհէր, ճշմարիտ էր, ինչ որ ըսէր՝ քանաւոր էր, ինչ որ հրամայէր կատարուելու էր, ինչ քանի որ ձեռնարկէր, կարելի էր այն, ինչ որ լմնցը-

նէր, հիանալի էր: Եթէ գուք ժօէն կատր կտոր ընէիք, ինչ որ անտարակոյս գարշանք պիտի ազդէր ձեզի, ան նորէն իր կարծիքը պիտի չփոխէր իր տիրոջը նկատմամբ:

Ուստի երբ տօքթորը ընդունեց Ափրիկէն օդապարիկով կարել անցնելու ծրագիրը, արդէն ժօէի համար կատարուած իրողութիւն մըն էր, արգելքներ գոյութիւն չունէին: Այն վայրկեանէն որ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն մեկնելու որոշումը տուաւ, իր հաւատարիմ սպասաւորին հետ հասած էր, որովհետեւ այս քաջ տղան, առանց երբեք բան մը խօսած ըլլալու, լաւ գիտէր որ միասին պիտի ճամբորդէր:

Մնաց որ ինքը պիտի կատարէր մնծագոյն ծառայութիւնները իր ուշիմութեամբը և իր հրաշալի ճարպիկութեամբը: Եթէ հարկ ըլլար մարմնամարզի ուսուցիչ մը կարգել կենդանաբանական Պարտէզին կապիկներուն համար, որոնք սակայն չատ աչխոյժ են, ժօէն անչուշտ այդ պաշտօնը ստացած պիտի ըլլար: մագլցիլ, թռչիլ, հազարաւոր անկարելի ձեւեր ընել, խաղ մըն էր իրեն համար:

Եթէ Ֆէրկիւսօն գլուխն էր, ֆէյնէէտի բազուկը, ժօէն պէտք էր ձեռքը ըլլար: Ան արդէն իր տէրոջը ընկերացած էր չատ մը ճամբորդութեանց միջոցին և գիտութեան ո և է մկ ներկաւորումը ստացած էր իր հակցած կերպովը, բայց մանաւանդ մեզմ փիլիսոփայութիւնով մը անուանի եղած էր հիանալի լաւատեսութիւնով. ան ամէն ինչ դիւրին, տրամաբանական, բնական կը գտնէր, և հետեւաբար գանգատելու կամ դժգոհելու պէտքը չէր իմանար:

Իմէջ այլոց, ան ունէր տեսողութեան զարմանալի կարողութիւն մը, և Ֆէլլերի ուսուցիչ Մօէսթլէնի հետ կը մրցէր սրատեսութեան մասին, որոչելով

առանց պիտակի Արամազդի արբանեակները և ասեղաց բոյլին մէջ հաշուելու տասնըչորս լուսաւորներ, որոնց վերջիններըը իններորդ մեծութիւնով են։ Այս յատկութեանը համար հպարտութիւն չէր ցուցներ, ընդհակառակը ձեզ շատ լաւ կը բարեւէր, և պատեհ առթիւ ան գիտէր իր աչքերը սիրուն կերպով դարձնելուն կերպը։

Այն վստահութիւնով որ ժօէ իր սէրոջը նկատմամբ ունէր, պէտք չէ ուրիմն զարմանալ այն անվերջ վիճաբանութիւններուն վրայ, որոնք կը պատահէին Քէննէտիի և այս արժանաւոր սպասաւորին մէջտեղ անշուշտ առիթն ակնածութիւն պահելով մէկտեղ։

Մին կը տարակուսէր, միւսը կը հաւատար։ Մին յատակատես խոհեմութիւնն էր, միւսը՝ կոյր վստահութիւնը։ Տօքթորը կը գտնուէր տարակոյսի և հաւատքին միջեւ, պէտք է աւելցնել որ ան չէր զբաղեր ոչ մէկովը և ոչ միւսովը։

« Է՜հ, ուրիմն, պարոն Քէննէտի, կ'ըսէր ժօէ։

— Է՜հ ուրիմն, տղա՛ս։

— Անհատական վայրկեանը կը մօտենայ։ Կ'երեւի թէ մենք պիտի համբառնանք դէպ ի լուսին։

— Լուսնի երկիրը ըսել կ'ուզես, ինչ որ կատարելապէս այնպէս հեռու չէ, բայց հանդարտ կեցի՛ր, վտանգաւոր է նաեւ։

— Վտանգաւո՛ր, Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի նման մարդու մը հետ։

— Չեմ ուզեր քու պատրանքներդ փարատել, սիրելի ժօէս, բայց տօքթորին ձեռնարկը բոլորովին անխելքի մը գործն է, ան պիտի չմեկնի։

— Պիտի չմեկնի՛, չեսա՞ր ուրիմն իր օդապարիկը Պ. Պ. Միչէլներու գործատեղին Ֆօրոյի մէջ (Լոնտոնի հարաւային արուարձանը)։

— Շատ պիտի զգուշանամ զայն երթալ տեսնելէ։

— Այն առեն գեղեցիկ տեսարան մը պիտի կորսընցնէք, պարո՛ն, ի՛նչ գեղեցիկ բան, ի՛նչ սիրուն կարուածք, ի՛նչ հիանալի նաւակ (nacelle)։ Ինչպէ՞ս հանդիսատ պիտի ըլլանք հոն մէջը։

— Ո՛րեմն լրջօրէ՞ն կը խորհիս ընկերանալ տէրոջդ։

— Ե՛ս, պոչից ժօէ համոզումով, բայց ես պիտի ընկերանամ իրեն ուր որ ուզէ։ Ասո՞վ միայն պակաս պիտի գառնուէի, զայն թողում որ մինակը երթայ, մինչ որ միասին ամբողջ աչխարհը պտտեցանք։ Եւ ո՞վ պիտի պաշտպանէ զայն երբ յոգնի, ո՞վ անոր ուժով ձեռք մը պիտի երկարէ գահավէժ մը ցատկելու համար, ո՞վ պիտի խնամէ զայն երբ հիւանդանայ։ Ո՛չ, պարոն Տիք, ժօէն միչտ իր պաշտօնին վրայ պիտի ըլլայ Տօքթորին քովը, ի՛նչ կ'ըսեմ, Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի չուրջը։

— Ջա՛կ տղայ։

— Մնաց որ, դուք ալ մեզի հետ պիտի գաք, կրկնեց ժօէ։

— Անտարակո՛յս, ըսաւ Քէննէտի, այսինքն ձեզի պիտի ընկերանամ արգիլելու համար Սամուէլը մինչեւ վերջին վայրկեանը, այդպիսի յիմարութիւն մը գործելէ։ Իրեն պիտի երեւիմ մինչեւ իսկ Զանզիպար, որպէսզի հոն ալ բարեկամ ձեռք մը գինքը արգիլէ իր անխոհեմ ծրագրին մէջ։

— Դուք բնաւ երբեք չպիտի արգիլէք գինքը, պարոն Քէննէտի։ Իմ տէրս բնաւ ցնդած ուղեղ չունի, ան երկար կը խորհի ինչ բանի որ ուզէ ձեռնարկել, և երբ իր որոշումը տայ, սատանան անգամ չկրնար գինքը ետ կեցնել իր նպատակէն։

— Պիտի տեսնե՛նք։

— Այդ յուսովը մի՛ խաբեր ինքզինքդ։ Մնաց որ, կարեւորը ձեր ալ գալն է։ Ձեզի նման որսորդի մը համար Աֆրիկէն հրաշալի երկիր մըն է։ Այսպէս ամէն կերպով դուք պիտի չցաւիք ձեր ճամբորդութեանը համար։

— Անտարակոյս ոչ, ես պիտի չցաւիմ մանաւանդ երբ այդ յամառը վերջապէս ճշմարտութիւնը ըմբռնէ։

— Սղէկ միտքս ինկաւ, ըսաւ Ժօէ, պիտի՞ք որ այսօր պիտի ըլլայ կչռումը։

— Ինչպէս կչռում։

— Անշուշտ, տէրս, դուք և ես, մենք երեքս ալ պիտի կչռուինք։

— Ձիարշաւիկներո՞ւ պէս։

— Ձիարշաւիկներու պէս։ Միայն ապահով եղէ՛ք, ձեզ չպիտի նիհարցնեն, եթէ շատ ծանր կչռէք։ Ինչպէս որ էք, այնպէս պիտի առնեն ձեզ։

— Չպիտի թողում անշուշտ որ դիս կչռեն, ըսաւ սկովտիացին հաստատօրէն։

— Բայց պարո՛ն, կ'երեւայ թէ կչռումը կարեւոր է իր մեքենային համար։

— Է՛հ, մեքենան իր գործը կը տեսնէ։

— Օրինակի համար, և եթէ սխալ հաշիւով չը կրնայինք վեր բարձրանալ։

— Է՛հ, իմ ուղածս ալ այդ է։

— Տեսնե՛նք, պ. Ֆէննէտի, տէրս հիմա կուգայ մեզ փնտռելու։

— Պիտի չերթամ։

— Դուք պիտի չուզէք իրեն պատճառել այդ նեղութիւնը։

— Պիտի ուզեմ։

— Լա՛ւ, ըսաւ Ժօէ խնդալով, դուք այսպէս կը

խօսիք, որովհետեւ ան հոս չէ, բայց երբ ձեր երեսին ըսէ. «Տի՛ք, ես պէտք ունիմ ճշդիւ գիտնալու ձեր ծանրութիւնը» դուք պիտի երթաք կ'ըսեմ ձեզի։

— Պիտի չերթամ։»

Նոյն վայրկեանին տօքթորը իր աչխատութեան սենեակը մտաւ, ուր կը կատարուէր այս խօսակցութիւնը, Ֆէննէտիին նայեցաւ, որ չաս անհանգիստ կը թուէր։

«Տի՛ք, ըսաւ տօքթորը, Ժօէին հետ եկո՛ւր, պէտք ունիմ գիտնալու թէ դուք երկուքդ ո՞րչափ կը կչռէք։

— Բայց...։

— Դուն կրնաս գլխարկդ գլուխդ պահել, եկո՛ւր։»

Եւ Ֆէննէտի գնաց անոնց հետ։

Երեքն ալ Պ. Պ. Միչէլինց գործարանը գացին, ուր Հռոմէական կոչուած կչիռներէն մին պատրաստուած էր։ Պէտք էր իսկապէս որ, տօքթորը գիտնար իր ընկերներուն ծանրութիւնը օդապարիկին հաւասարակչռութիւնը հաստատելու համար։ Կչիռին տախտակին վրայ հաստատելու համար, Տիքը, որ առանց գիմաղրութիւն ընելու կէս ձայնով մը ըսաւ.

«Շատ սղէկ, շատ սղէկ, ասիկա բան մը չի խոստանար։

— Հարիւր չիսուն երեք լիպրա, ըսաւ տօքթորը, այս թիւը գրելով իր յուշատետրին մէջ։

— Ինչպէ՞ս, չա՞տ ծանր եմ։

— Բայց ոչ, պարոն Ֆէննէտի, կրկնեց Ժօէ, միայն որ ես թևթեւ եմ, և ասիկա համակչռութիւն մը առաջ պիտի բերէ»։

Եւ այս ըսած ատենը Ժօէ խանդավառութեամբ ցատկեց որսորդին տեղը, նոյն իսկ քիչ մնաց որ կչռորդը պիտի թաւալէր իր տեղէն, Ուէլլինկթընի

կեցուածքին ձեւը առաւ, որ Աքիլլէսի նմանողութիւնը առած է Հայտ-Բարքի մուտքին առջեւը և հոյակապ ձեւ մը առաւ նոյն իսկ առանց վահանի:

— Հարիւր՝ քսան լիպրա, արձանագրեց ուղեցոյցը:

— Է՛հ, է՛հ, ըրաւ ժօէ գոհունակ ժպիտով մը:

Ինչո՞ւ կը ժպտէր արդեօք: Ան չկրցաւ երբեք բսել զայն:

— Կարգը իմս է, ըսաւ Ֆէրկիւսօն:

Եւ արձանագրեց հարիւր երեսունը հինգ լիպրա իր անձին համար:

«Մենք երեքս, ըսաւ ուղեցոյցը, չորս հարիւր լիպրայէն աւելի չենք կրնար:

— Բայց, ան՛ր իմ, կրկնեց ժօէ, եթէ ասիկա կարեւոր է ձեր արշաւանքին համար, ես կրնամ նահարցնել ինքզինքս քսան լիպրայի չափ, չուսեալով:

— Անօգուտ է ազա՛ս, պատասխանեց ուղեցոյցը, դուն կրնաս ուզածիդ չափ ուսել, և ահա քեզի մէկ ու կէս քուրօն ուզածիդ պէս անձդ ծանրացնելու համար:

ԳԼՈՒԽ Է.

Երկրաչափական մաճրամասնութիւններ. — Օդապարիկին տարողութեանը վրայով հաշիւներ, — Կրկնակ օդապարիկ. — Պատեանը. — Օդանաւակը. — Էոր-Ֆրդաւոր գործիքը. — Սննդեղէն պաշարները. — Վերջնական յաւելումը:

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն երկար առենէ ի վեր իր արշաւանքին մանրամասնութիւններովը զբաղած էր: Հասկնալի է որ օդապարիկը, այս հրաշալի փոխադրական գործիքը, որ սահմանուած էր զինքը տանելու օդին մէջէն, իր յարատեւ հոգածութեան առարկան եղած էր:

Նախ և առաջ, չափազանց մեծ ծաւալ մը չի տալու համար անոր, որոշեց զայն ուռեցնել լրածինի կազով, որ տասնըչորսուկէս անգամ օդէն թեթեւ է: Այս կազը արտադրելը դիւրին է, և անով է որ լաւագոյն արդիւնքներ ձեռք բերուեցան օդանաւորդական փորձերու մէջ:

Տօքթորը, չատ ճշգրիտ արդիւնքներու համեմատութեամբ որ, իր ճամբորդութեան անհրաժեշտ եղող առարկաներուն և ապրուածին համար պէտք էր տանիլ իր հետը չորս հազար լիպրայի ծանրութիւն մը, ուստի պէտք էր փնտռել թէ այս ծանրութիւնը վերթարձրացնելու կարող ուժը ինչ պիտի ըլլար, և հետեւապէս ինչ պիտի ըլլար օդանաւին տարողութիւնը:

Չորս հազար լիպրայի ծանրութիւն մը քառասու-

Վհսխս դուսագնիրհն տհսարան մը

նըչորս հազար ութը հարիւր քառասունը ութը խոբանարդ ոտք կամ 1661 խորանարդ մէթր օդի տաքածութիւն մը կը ներկայացնէ, ինչ որ ըսել է 44847 խորանարդ մէթրը կը կշռէ չուրջ չորս հազար լիպրա։

Երբ օդապարիկին տրուի 44847 խորանարդ ոտք տարողութիւն մը և զայն ուռեցնենք օդի տեղ ջրածին կազով, որ տասնըչորս անգամ աւելի թեթեւ է, միայն կը կշռէ երկու հարիւր ութանասունը վեց լիպրա. կը մնայ ուրեմն հաւասարակշռութեան խզում մը, որ է 3724 լիպրայի տարբերութիւն, օդապարիկին մէջ պարունակուած կազին և զայն չրջապատող օդին այս տարբերութիւնն է որ կը կազմէ օդանաւին բարձրացման ուժը։

Մնաց որ, եթէ մեր այս բոլոր 44847 խորանարդ ոտք կազը օդապարիկին մէջ մտցնենք, անիկա աւելորդովին պիտի լեցնայ։ Արդ, պէտք չէ որ այսպէս ըլլայ, քանի որ օդապարիկը ո՛րչափ բարձրանայ օդին նուազ խիտ խաւերուն մէջ, իր պարունակած կազը ընդլայնիլ կը ձգտի և քիչ առնէն պիտի ճեղքէ պատեանը, ուստի ընդհանրապէս օդապարիկները միայն երեք չորրորդ մասով կը լեցնեն։

Բայց տօքթորը, իբրեն ծանօթ ծրագրով մը, որոշեց իր օդապարիկը լեցնել միայն կիսովին, քանի որ իրեն պէտք էր առնել 44847 խորանարդ ոտք ջրածին կազ, որպէս զի իր օդապարիկին տայ գրեթէ կրկին տարողութիւն մը։

Օդապարիկը դրաւ այն երկար ձեւովը որ ընդունած նախամեծար ձեւն է, անոր հորիզոնական սրամագիծը եղաւ չիւն ոտք և ուղղաձիգ սրամագիծը վաթսունը հինգ ոտք, այսպէս ունենալ գնդակերպ մը, որուն տարողութիւնը կը բարձրանար կլոր թիւով 90,000 խորանարդ ոտքի։

Եթէ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն կրցած ըլլար երկու օդապարիկ դործածել, իր յաջողութեան հաւանականութիւնը աւելի չատ պիտի ըլլար։ Արդարեւ այն պարագային որ մէկը պայթէր օդին մէջ, կարելի կ'ըլլար ծանրութիւններ վար նետելով միւս օդապարիկովը կենալ օդին մէջ։ Բայց երկու օդապարիկին դործածութիւնը չատ դժուար կ'ըլլայ, երբ պէտք ըլլայ անոնց վերապահել վերելքի հաւասար ուժ մը։

Ուստի երկար խորհրդածութենէ ետքը, Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, հանճարեղ յարմարութիւնով մը, իրար միացուց երկու օդապարիկներու առաւելութիւնները, առանց կրելու անոնց անպատեհութիւնները։ Ան չինեց անհաւասար մեծութեամբ երկու օդապարիկ և իրարու մէջ ամփոփեց զանոնք։ Արտաքին օդապարիկը, որուն յատկացուց մեր վերը յիշած տարողութիւնը, ունէր աւելի պզտիկ մը, միւնոյն ձեւով, որուն հորիզոնական տրամագիծը քառասունը հինգ ոտք և ուղղաձիգը վաթսունը ութը ոտք էր։ Այս ներքին օդապարիկին տարողութիւնը վաթսունը եօթը հազար խորանարդ ոտք էր միայն, որ պիտի լողար զինքը շրջապատող հոսանուտին մէջ. ծորակ մը կը բացուէր մէկ օդապարիկէն միւսը և պէտք եղած ատեն թոյլ կու տար զանոնք մէկզմէկու հետ հաղորդակցութեան դնելու։

Ասոր օդուտը այն էր որ, եթէ վար իջնելու համար կազը դուրս հանել պէտք ըլլար, նախ մեծ օդապարիկինը խուսափիլ պիտի տրուէր. նոյն իսկ եթէ պէտք ըլլար ամբողջովին պարպել, պզտիկը պիտի մնար անվթար։ Այն ատեն արտաքին պատեանէն կարելի պիտի ըլլար ազատիլ, իբր աւելորդ բեռ մը, և երկրորդ օդապարիկը մինակը հովուն չպիտի տրուէր, ինչ որ կ'ըլլան կլլ պարպուած օդապարիկները։

Ասկէ զատ, արկածի մը պահուն, արտաքին օդապարիկին պատահած պատռուածքէ մը, ներքինը պահպանուելու առաւելութիւնը պիտի ունենար։

Երկու օդապարիկները չինուեցան Լիօնի խաչաձեւ հիւսուած անդուսով վրանին կուդդա-բերքա քսուած։ Այս խէժային նիւթը կը վայելէ բացարձակ անթափանցելիութիւն մը, և բոլորովին անձաս կը մնայ թթուներէ և կազերէ։ Անդուսը կրկնակ ծալքով իրարու վրայ դրուեցաւ գունդին վերի կողմը, ուր կ'ըլլայ գրեթէ բոլոր ուժը։

Այս պատեանը կրնար պահել հոսանուտը երկար ատենի համար։ Ան կը կշռէր մէկուկէս լիպրա ինը քառակուսի ոտք տարածութեան մը վրայ, բայց որովհետեւ արտաքին օդապարիկին մակերեսը գրեթէ 11,600 քառակուսի ոտք էր, անոր համար կը կշռէր 650 լիպրա։ Երկրորդ օդապարիկին պատեանը 9200 քառ. ոտք ըլլալով կը կշռէր 510 լիպրա, որով ընդ ամէնը 1160 լիպրա։

Նաւակը բռնող պարանը չատ մեծ տոկունութեամբ կանեփէ էր։ Երկու ծորակները մանրակրկիտ խնամքով ներու առարկայ եղան, ինչպէս պիտի ըլլար նաւու մը ղեկը։

Նաւակը բոլորչի ձեւով և տասնըհինգ ոտք տրամագիծով, չինուած էր ուռենիէ երկաթաթիթեղի թեթեւ ծածկոյթով, ներքին մասը առաձգական զսպանակներով ապուցուած, որոնց պաչտօնը պիտի ըլլար բախումներուն ուժը կտրել։

Նաւակին և ցանցին ծանրութիւնը 280 լիպրան չէր անցներ։

Տօքթորը, ասոնցմէ զատ չինել տուաւ չորս թիթեղեայ անտուկներ երկու դիծ հաստութիւնով, որոնք իրարու հետ միացած էին խողովակներով և

ծորակներ կը կրէին, անոնց կեդեղ օձաձեւ լեզուակ մը չուրջ երկու մատնաչափ տրամագիծով, այս լեզուակին ծայրը երկու ուղիղ ճիւղերով կը վերջաւորէր անհաւասար երկայնութիւնով, բայց անոնց մեծագոյնը 25 ոտք բարձր էր և փոքրը 15 ոտք միայն։

Թիթեղեայ անտուկները նաւակին մէջ այնպէս մը պետեզուած էին որ կարելի եղածին չափ քիչ տեղ գրաւեն։ Օձաձեւ խողովակը, որ առանձինն ծրարուեցաւ, աւելի ետքը պիտի կազմուէր Գունաէնի զօրաւոր բարդի մը հետ։ Այս կազմածը այնքան իմաստութեամբ պատրաստուեցաւ որ 700 լիտրայէն աւելի չէր կշռեր, հետը ըլլալով նաեւ քանոը հինգ կալօն ջուր, որ մանաւանդ անտուկի մը մէջ պարունակուած էր։

Ճամբորդութեան համար որոշուած գործիքներն էին երկու ծանրաչափ, երկու ջերմաչափ, երկու կողմնացոյց, եւկու քրշնօմէթր. մէկ վեցերորդակ (sextant) մէկ աբուհատական հորիզոն և մէկ գործիք մը (altazimuth) հեռաւոր և անմատչելի առարկաները ճանչնալու համար։ Կրինիչի դիտարանը Օքթերին տրամադրութեանը տակ գրուած էր։ Ան չէր տրամադրուեր միայն քնադիտական փորձեր ընելու, այլ անով կ'ուզէր ճանչնալ իր ուղղութիւնը և որոշել դետակներուն, գլխաւոր լեռներուն և քաղաքներուն դիրքը։

Օքթորը հեռը առաւ խիստ տոկուն երկաթէ երկք խարիսխ, ինչպէս նաեւ թեթեւ և տոկուն մեռաքաղ չիսուն ոտք երկայնութեամբ անդոլիս մը։

Հաւասարապէս հոգուեց իր նպարեղէններուն ճշդիւ ծանրութիւնը. անոնք էին թէյ, սուրճ, պաքսիմատ, աղած միս և բէմիքան (pemmican), պատրաստութիւն մը որ փոքր ծաւալով կը պարու-

նակէ չատ անդրարար սարքեր։ Բաց ի օդի բաւականաչափ պաշարէ, առաւ նաեւ ջուրի երկու անտուկներ, որոնցմէ ամէն մէկը քսան երկու կալօն ջուր կը պարունակէր։

Այս զանազան անդրդեղէններուն տպաւորութիւնը քիչ քիչ պիտի պակսեցնէր օդապարիկին ծանրութիւնը։ որովհետեւ պէտք է գիտնալ որ, մթնոլորտին մէջ օդապարիկի մը հաւասարակշռութիւնը վերջին ծայր զգալիութիւն մը ունի, քանի որ գրեթէ չատ անշնչան ծանրութեան մը կորուստը կրնայ առաջ բերել չատ զգալի տեղափոխութիւն մը։

Օքթորը չմոռցաւ հետը առնելու ոչ վրան մը, որ պիտի ծածկէր նաւակին մէկ մասը, ոչ ալ այն ծածկոյթները որոնք ճամբորդութեան ամբողջ անկողնոյ կազմածները կը ձեւացնէին, ոչ որսորդի հրացանները, ոչ ալ վառօդի և գնդակներու մթերքները։

Ահաւասիկ իր զանազան հաշիւներուն ամբողջութիւնը։

	Լիտրա		Լիտրա
Ֆերիւսօն	135	Միս, քիմիան	386
Բենինէի	153	Պահեստ, թէյ	
Ժօկ	120	Սուրճ, օդի	
Ծանրութիւն Ա. օդապարիկի	650	Ջուր	400
» Բ. »	510	Գործիքներ	700
Նաւակ եւ ցանց	280	Ջրածինի ծանրութիւն	276
Խարիսխներ, գործիք	190	Նաւախիճ	200
Հրացան, ծածկոյթ			
Վրան եւ գանազանի		Ընդհանուր գումար	4000

Այս էր չորս հազար լիտրա ծանրութեան հայուածոյը, զոր Օքթ. Ֆէրկիւսօն կը խորհէր վերցնել, 200 լիտրա նաւախիճ ալ կը տանէր հետը «միայն անակնկալ պարագաներու համար» կ'ըսէր որովհետեւ կը մտադրէր չարաչար չի գործածել իր օդանաւին շնորհը։

ԳԼՈՒԽ Ը.

Փոխի կարեւորութիւնը.— «Ռեզոլիւթ»ի հրամանատարը.—Բեննեէթի գիւղարանը.— Կարգադրութիւններ.— Մնալ բարովի նաւը.—Մեկնում Փետրուար 21ին.— Տօնորին գիտական տեսութիւններ.—Տիւվեյրիե, Լիվինկսթըն.—Օդային նամբորդութեան մանրամասնութիւնները.—Բեննեէթի լուրերեան դատապարտուած:

Դէպի Փետրուար 10, պատրաստութիւնները վերջանալու վրայ էին. իրարու մէջ բովանդակուած օդապարիկները ամբողջովին լրացած էին. անոնք լեցուած էին օդի զօրաւոր ճնշումով մը կողերուն մէջ: Այս փորձը լաւ կարծիք մը կուտար իրենց տոկունութեան մասին և ցոյց կուտար անոնց տոկուն չինուածքի մասին տարուած խնամքները:

Փոխ ուրախութենէն կը խայտար, անդադար կը յաճախէր Կրիք-Սթրիթէն Պ. Պ. Միչէլենց գործատեղին, միշտ բազմազբաղ, բայց միշտ զուարթ. կամաւ մանրամասնութիւններ կուտար գործին վրայով մարդերու որոնք իրեն բնաւ բան չէին հարցներ, հպարտ զգալով ինքզինքը ամէն բանի մէջ իր տիրոջ ընկերանալուն համար:

Կը կարծեմ նոյն իսկ որ, օդապարիկը ուրիշներուն ցուցնելու, տօքթորին գաղափարները և յատակագիծերը ընդլայնելու, կիսաբաց պատուհանէ մը գայն մատնանիշ ընելու համար, արժանաւոր մանչը

քանի մը կէս քուրօններ չահեցաւ, ինչ որ պէտք չէ աւելորդ սեպել իրեն, քանի որ իրաւունք ստացեր էր չահագործելու իր ժամանակակիցներուն հիացումը և հետաքրքրութիւնը:

Փետր. 16ին «Ռէզոլիւթ» փոխադրանաւը եկաւ խարիսխ նետեց Կրնվիչի առջեւը: Նաւահանգստին պատուտակաւոր մէկ նաւն էր այն 800 թօնօ տարողութեամբ և արագընթաց, և պաշտօն առած էր Սըր Ճէյմս Րօսի բեւեռային չրջանակները կատարած վերջին արշաւանքը պարենաւորելու: Հրամանատար Պէննէէթ, բարեբարոյ անձնաւորութիւն մը ճանչցուած էր, կը հետաքրքրուէր մասնաւորապէս տօքթորին ճամբորդութիւնովը և զայն ճանչցած էր չատ առաջուընէ: Պէննէէթ աւելի դիտուն մըն էր քան պինուար, ինչ որ արգելք մը չէր նաւուն չորս հրեաանի ուննենալուն, որոնք բնաւ ո՛և է ձնաս հասցուցած չէին ոչ մէկուն և կը ծառայէին աչխարհի ամէնէն խաղաղական ազմուկները առաջ բերելու:

«Ռէզոլիւթ»ի չեմարանը այնպէս մը յարդարուած էր որ կարենար մէջը առնել օդապարիկը, որ հոն փոխադրուեցաւ մեծ զգուչաւորութեամբ Փետր. 18ի ցերեկը, այնպէս մը որ ամէն արկածէ ապահով ըլլայ. նաւակը և իր յարակից մասերը, խարիսխները, պարաններն, ուռեստեղէնները, ջուրի սընաւելիները, որոնք պիտի լեցուէին մնկնելու օրերնին: Այսպէս ամէն ինչ տեղաւորուեցաւ տօքթորին աչքերուն առջեւ:

Տասը թօնօ ձմմբային թթու և տասը թօնօ հին երկաթեղէն դրուեցան նաւին մէջ ջրածին կազի արտադրութեան համար: Այս քանակութիւնը բաւականէն աւելի էր, բայց պէտք էր կարելի կորուստները դարմանելու համար: Կազ պատրաստելու մե-

քննան, որ երեսուն տակառներ ունէր, գրուեցաւ նաւուն չափաբանին խորը։

Այս զանազան պատրաստութիւնները վերջացան Փետր. 18ի իրիկունը։ Երկու հանդստաւէտ խցիկներ տրամադրուած էին Տօքթ. Ֆէրկիւսօնի և անոր Ջէննէթի բարեկամին։ Այս վերջինը երդուընալով հանդերձ թէ պիտի չի մեկնէր, ծովափը հասաւ որսի ճշմարիտ պինարանով մը. երկփողնան տակէն լեցուող երկու ընտիր հրացաններ և փորձուած ընտիր կարճափող հրացան մը (fարապիճ) Խոխմպուրկի Բուրտէյ Մուր և Տիքսըն գործարանէն։ Այս զէնքով որսորդը քնաւ չէր վրիպեր դնդակ մը տեղաւորելու քարայծի մը աչքին մէջ երկու հազար ոտք հեռուէն։ Այս զէնքերուն հետ էին նաև երկու «Գօլթ» րեվոլվէր վեցհարուածեան, անակնկալ պէտքերու համար. իր վառօդանակը, փամփշտակալը, կապարը և բաւականաչափ գնդակները չէին անցներ ութօթորին կողմէ նըշանակուած սահմանները։

Երեք ճամբորդները տեղաւորուեցան նաւակամուրջին վրայ Փետր. 19ին։ Անոնք ընդունուեցան ծայրայեղ մեծարանքներով նաւապետին և անոր սպաներուն կողմէ։ Տօքթորը, միշտ պաղարիւն, միմիայն իր արշաւանքովը զբաղած էր, Տիք յուզուած էր և մեծ ճիգ կ'ընէր չցուցնելու զայն, ժօէ կը խայտար և իր ծաղրական հոպիտ ձեւերովը յանկարծ եղաւ նաւուն խեղկատակը, իրեն հաւատարիմ ալ անկողին մը վերապահուած էր արդէն։

Փետր. 20ին հրաժեշտի մեծ ճաշ մը արուեցաւ Տօքթ. Ֆէրկիւսօնի և Ջէննէթի, Աչխարհագրական Արքայական Ընկերութեան կողմէ։ Հրամանատար Ջէննէթ և իր սպաները ներկայ էին այս ճաշին, որ չատ ոգեւորուած էր և չատ սիրալիր բաժակաճառե-

րով համեմուած։ Կեցցէները չորպեցին բոլոր հրաւիրեալներուն կեանքին հարիւրամեայ հաստատութեանը համար։ Սըր Ֆրանսիզ Մ... կը նախապահէր յարատեւ յուզումով մը, բայց լի արժանաւորութեամբ։

Տիք Ջէննէթի լայն բաժին մը ունեցաւ բազմաեան այս չնորհաւորութեանց մէջ մեծապէս չփոթած. «անվեհեր Ֆէրկիւսօնի կենաց և ի փառս Անգլիոյ» խմելէն եաքը պարտաւորուեցան բաժակ պարպել «ոչ նուազ քաջասիրտ Ջէննէթի, իր յանդուգն ընկերոջը» կենացը։

Տիք չատ կարմրեցաւ, ինչ որ համեստութիւն համարուեցաւ։ Ծափահարութիւնները կրկնուեցան։ Տիք ա՛լ աւելի կարմրեցաւ։

Թագուհիին մէկ պատգամագիրը հասաւ խնջոյքի միջոցին, որ իր չնորհաւորութիւնները կ'ընէր երկու ուղեւորներուն և մաղթանքներ կ'ուղղէր ձեռնարկին յաջողութեանը համար։

Կէս գիշերին յուզիչ ողջերթներէ և ձեռաց սիրալիր սեղմումներէ վերջ, հրաւիրեալները բաժնուեցան իրարմէ։

«Ռէզոլիւթ»ի նաւականները կ'ոգեսէին Ուէսթմինիսթրի կամուրջին տակ։ Հրամանատարը հոն նստաւ իր ուղեւորներուն և սպաներուն հետ և Թէյմզի ափերէն հոսանքը զանոնք տարաւ դէպի Կրընուիչ։

Ժամը 1ին ամէն ոք կը քնանար նաւուն մէջ։

Յաջորդ օրը, 21 Փետր., առաւօտեան ժամը 3ին, կաթսաները կը գողդողային. ժամը 5ին խարիսխը վեր առին և իր պատուհակին մղումին տակ «Ռէզոլիւթ» սրացաւ դէպի Թէյմզի գետաբերանը։

Պէտք չկայ ըսելու որ նաւուն վրայի բոլոր խոսակցութիւնները դարձան միմիայն Տօքթ. Ֆէրկիւսօնի արշաւանքին վրայով։ Ջայն տեսնողը կամ

լսողը այնպիսի վստահութիւն մը կը ներշնչէր որ, ընդհուպ, բացի սկովտիացիէն ոչ ոք տարակոյս ունենար իր ձեռնարկին յաջողութեանը մասին։

Ճամբորդութեան պարապոյ ժամերուն տօքթորը աչխարհագրութեան ճչմարիտ դասեր կուտար սպասյից ժողովատեղիին մէջ։ Այս երիտասարդները չատ կը հետաքրքրուէին քառասուն տարիներէ ի վեր կատարուած ափրիկեան գիւտերով. ուստի անոնց պատմեց Պարթէլի, Պըրթընի, Սբէքի և Կրանթի հետախուզութիւնները, անոնց նկարագրեց այս խորհրդաւոր աչխարհամասը, որ ամէն կողմէ անձնատուր եղած է գիտութեան հետազօտութեանց։ Հիւսիսային կողմը երիտասարդ ՏիվէյրիէՍահարան կը հետախուզէր և Բարիզ կը տանէր Թուարէկ պետերը։

Ծրանսական կառավարութեան հովանիին տակ երկու արշաւանքներ կը պատրաստուէին, որոնք հիւսիսի կողմէն իջնելով և արեւմուտքէն յառաջանալով Թիմպուքթուի մէջ պիտի հանդիպէին իրարու։ Հարաւի կողմը անխոնջ Լիվինկսթընը կը յառաջանար միշտ դէպի Հասարական, և 1862 Մարտէն ի վեր Ռուվունիա գետակէն վեր կ'ելլէր Մաքէնզիի հետ ընկերակցութեամբ։ Ժ. դարը պիտի չանցնէր առտարակոյս առանց ի վեր հանելու վեց հազար տարիներէ ի վեր Ափրիկէի ծոցին մէջ թազուած գաղտնիքները։

Ֆէրկիւսոնի ունկնդիրներուն հետաքրքրութիւնը չարժեցաւ մանաւանդ, երբ անոնց հաղորդեց մանրամասնաբար իր ճամբորդութեան պատրաստութիւնները։ Անոնք ուզեցին ճչդել իր հաչիւները, վիճաբանեցան, և տօքթորը միջամտեց անոնց վէճերուն։

Ընդհանրապէս կը զարմանային հետ առած ուսուցիչներուն սեղմաձ քանակութեանը վրայ։

Օր մը սպաներէն մին իրեն հարցուց այս մասին։

« Ասիկա զարմանք կը պատճառէ ձեզ, ըսաւ տօքթորը։

— Անտարակոյս։

— Բայց ո՞րքան տեւողութիւն պիտի ունենայ կը կարծէք ճամբորդութիւնս։ Ամիսնե՞ր ամբողջ։ Մեծ սխալ մըն է այդ։ Եթէ երկարի, մենք կորսուած ենք և չպիտի կարենանք վերադառնալ։ Գիտցէք որ Զանզիպարէն մինչեւ Սենեկալէ ծովեզրը 3500—4000 մղոն հազիւ կայ։ Արդ, 12 ժամուան մէջ 240 մղոն տեղ կտրելով, ինչ որ մեր երկաթուղիներուն արագութեանը չմօտենար, գիշեր ցորեկ ճամբայ ընելով ևօթը օրէն պիտի կտրէինք Ափրիկէն։

— Բայց այն տեղն պիտի չկրնայիք քան մը տեսնել, ոչ աչխարհագրական գիւտեր ընել, ոչ ալ երկիրը ճանչնալ։

— Ուստի, պատասխանեց տօքթորը, երբ ես տէր եմ օդապարիկիս, եթէ ես վեր կ'ելլեմ և կ'իջնեմ ըստ կամս, կանգ պիտի առնեմ երբ լաւ սեպեմ, մանաւանդ երբ չատ ուժով հոսանքներ սպառնան զիս քշել տանելու։

— Եւ պիտի հանդիպիք անոնց, ըսաւ հրամանատար Պէննէթ, ուրեմն կան որ ժամը 240 մղոն տեղ կ'առնեն։

— Կը տեսնէք ուրեմն որ, կրկնեց տօքթորը, այդ արագութեամբ մարդ պիտի կրնայ կտրել Ափրիկէն տասներկու ժամէն, այնպէս որ եթէ առաւօտուն Զանզիպարէն ելլէ, գիշերը պիտի պառկի Սէնլուի։

— Բայց, աւելցուց սպայ մը, միթէ օդապարիկ մը պիտի կրնա՞յ տարուիլ այդպիսի արագութեամբ մը։

— Ատիկա պատահած է, յարեց Ֆէրկիւսոն։

— Եւ օդապարիկը կրցա՞ծ է տակալ։

— Կատարելապէս։ 1804ին էր, Նաբօլէոնի պսակադրութեան թուականին։ Կարնըրբէն օդանաւորդը Բարիզէն երեկոյեան ժամը 11ին օդապարիկ մը արձակեց, որ հետեւեալ արձանագրութիւնը կը կրէր ոսկեղէն դիրերով. «Բարիզ Ծրաօն (frimaire) ամսոյ 25, ԺԳ. տարի, պսակադրութիւն Նաբօլէոն կայսեր ձեռամբ Ն. Ս. Պետ Ի.»։ Հետեւեալ առաւօտ, ժամը 5ին, Հռոմի բնակիչները կը տեսնեն նոյն օդապարիկին ճախրելը Վատիկանի վերեւ, Հռոմէական դաշտերէն անցնիլը եւ երթալ իյնալը Պրաչչիանօ լիճին մէջ։ Այսպէս, Տէ՛րք, օդապարիկ մը կրնայ դիմադրել նմանօրինակ արագութեանց։

— Օդապա՛րիկ մը, այո, բայց մա՞րդ մը, յանդգնեցաւ ըսել Բէննէտ, կրնա՞յ միթէ։

— Նաեւ մարդ մըն ալ։ Որովհետեւ օդապարիկ մը միշտ անչարժ է յարաբերութեամբ ջինքը չրջապատող օդին։ Ինքը չէ որ կը քալէ, նոյն իսկ օդի կայան է։ Ուսաի մամ մը վառեցէք ձեր նաւակին մէջ եւ բոցը պիտի չդողդայ։ Կարնըրբէնի օդապարիկը նմանող օդանաւորդ մը քնաւ պիտի չնեղուէր այն արագութենէն։ Մնաց որ ես միտք չունիմ փորձելու նման արագութիւն մը, և եթէ կարենամ խարխափ նետելով կաչխի պիչեր առնեն ծառի մը կամ հողմակոթ է բարձրացած մառին, երբեք չպիտի թերանամ։ Ակէ պատ երկու ամսուան պաշար կը տանինք մեզի հետ, և ոչինչ պիտի արգիլէ մեր ճարտար օրսորդը մեզի առատ օրս հայթայթելու, երբ գետին իջնենք։

— Ո՛հ, պարոն Բէննէտ, դուք հոն վարպետի հարուածներ պիտի արձակէք, ըսաւ երիտասարդ նաւային մը, դիտելով ակռաները նախանձոտ աչքով։

— Առանց հաշուելու, կրկնեց ուրիշ մը, որ ձեր հաճոյքը կրկնուած պիտի ըլլայ մեծ փառքով մը։

— Պարոննե՛ր, պատասխանեց օրսորդը... ես չատ դգածուած եմ ձեր չնորհաւորութիւններէն... քայց զանոնք ընդունիլը ինծի չվերաբերիր։

— Հէ՛ ըսին ամէն կողմէ, դուք պիտի չմեկնի՞ք։

— Պիտի չմեկնիմ։

— Դուք պիտի չընկերանա՞ք Տօքթ. Ֆէրկիւսօնի։

— Ոչ միայն պիտի չընկերանամ իրեն, այլ հոս կը դանուիմ պինդը եա կեցնելու համար վերջին վայրկեանին»։

Բոլոր նայուածքները ուղղուեցան Տօքթոր Ֆէրկիւսօնի։

— Ականջ մի կախէք ըսածին, աւելցուց օդքթորը հանդարտ կերպարանքով մը։ Այնպիսի բան մըն է այդ, որուն համար պէտք չէ վիճաբանիլ անոր հետ։ Մնաց որ ան կատարելապէս դիտէ որ պիտի մեկնի։

— Յանուն Ս. Բարբիքի, գոչեց Բէննէտ, կը հաւատամ...։

— Բան մըմի՛ հաւատեր, Տիք բարեկամս, դուն չափուած ես, կչռուած ես, դուն ալ, քու վառօդդ ալ, քու հրացաններդ, գնդակներդ ամէնքդ. ուսաի ա՛լ աւոր վրայ չխօսինք։»

Արդարեւ այդ օրէն մինչեւ Զանզիպար հասնելնին, Տիք ա՛լ բերանը չի բացաւ։ Ա՛լ ոչ աւոր վրայով խօսեցաւ, ոչ ալ ուրիշ բանի վրայով։ Կատարեալ լուռ մնաց։

ԳԼՈՒԽ Թ.

Գաբը կ'անցցնի.— Աջակողմեան բարձրաւանդակը.— Բօցեսեսօր Փօխի կողմէ տիեզերագրութեան դաս.— Օդապարիկներու ուղղութեանց վրայով.— Մբցոյորտական հոսանքներու ճնշութեան վրայով:

Ռէզոլիւթ արագօրէն կը սուրար դէպ ի Բարեյուսոյ գլուխը, օդը գեղեցիկ էր, թէպէտեւ ծովը աւելի սաստկանալու կը միտէր:

Մարտ Յին, Լոնտոնէն մեկնելնէն քանը եօթը օր առաջ Թապլը-լեռը հորիզոնին վրայ նչմարուեցաւ: Գաբ քաղաքը, բլուրներու ստորոտը չինուած, ամիսթատրի ձեւով, տեսնուելեան ծովային դիտակներու միջոցաւ և քիչ ատենէն «Ռէզոլիւթ» խարիսխ նետեց Նաւահանգիստին մէջ: Բայց հրամանատարը հոն կանգ առաւ միայն ածուխ առնելու համար, ասիկա օրուան մը գործ եղաւ, և յաջորդ օրը նաւը դէպ ի հարաւ կ'ուղղուէր Ափրիկէի հարաւային ծայրը անցնելու և Մոզամպիքի ջրանցքին մէջ ուղղուելու համար:

Փօխ առաջին անգամ չէր որ ծովու վրայ կը ճամբորդէր, կարծես նաւուն մէջ իր տունը կը գտնուէր: Ամէնքը կը սիրէին զինքը իր ազատախօսութեանը և լաւ ընթացքին համար: Իր տիրոջ հոչակաւորութեան մեծագոյն մասը իր անձին վրայ կը ճառագայթէր: զինքը մտիկ կ'ընէին պատգամախօսի մը պէս, և ուրիշ մը աւելի չէր խաբուեր:

Ուսոմ երբ տօքթորը իր նկարագրութեանց դասը

կ'ընէր սպայից ակումբին մէջ, փօխ կը ճառէր առաջնամասի բարձրաւանդակին վրայ և իր գիտցածին պէս պատմութիւններ կ'ընէր ամէն ժամանակներու մեծագոյն պատմագէտներու եղանակովը:

Բնականաբար օդային ճամբորդութեան վրայ էր խնդիրը: Փօխ դժուարութիւն կրեց ձեռնարկը ընդունիլ տալու համար ըմբոստ միտքերու: Բայց նաեւ գործը անգամ մը ընդունելէ ետքը, նաւաշներուն երեւակայութիւնը փօխի պատմութենէն դրդուած, անկարելի բան մը չի սեպեց:

Շլացուցիչ պատմողը իր ունկնդիրները կը համոզէր որ այս ճամբորդութենէն ետքը ուրիշ չառեր ալ պիտի ընէր: Ասիկա սկիզբն էր միայն գերմարդկային ձեռնարկներու երկար դասակարգի մը:

« կը տեսնէք բարեկամներս, երբ մարդ ճաշակը առնէ այս տեսակ չարժումներու, ալ չի կրնար դադրիլ անցնիլ, ուստի մեր առաջիկայ արշաւանքի միջոցին, փոխանակ կողմնակի երթալու մենք ուղիղ պիտի երթանք դէպ ի առաջ միշտ վեր ելլելով:

— Լաւ, այն ատեն դէպ ի լուսին, ըսաւ ունկնդիր մը հիացած:

— Դէպ ի լուսի՞ն, պատասխանեց փօխ, ո՛չ, հաւատա՛ այդ չատ հասարակ բան մըն է, ամէն մարդ կրնայ հոն, լուսնոյ մէջ երթալ: Մնաց որ հոն ջուր չի կայ, և մարդ ոտիպաւած է հոն ահագին պաչար տանիլ, նոյն իսկ չիշերով մբնոլորտ, չնչառութեան համար թէպէտ անբաւական կերպով:

— Լաւ կ'ըլլար եթէ հոն նիհ ալ պտնուէր, ըսաւ նաւազ մը որ չատ սիրահար էր այդ ըսպելիին:

— Ոչ աւելի, կարիճս, ո՛չ, լուսինը չէ, այլ մենք պիտի պտտինք այն սիրուն աստղերուն մէջ, այն հիանալի մոլորակներուն մէջ, որոնց վրայ տէրս յա-

ճախ խօսած է ինծի։ Այսպէս մենք պիտի սկսինք Սատուրնոս այցելելով։

— Այն որ օդա՞կ մը ունի, հարցուց նաւաղներու տառնապետը.

— Այո՛, ամուսնութեան օդակ մը։ Միայն չենք գիտեր թէ ի՞նչ եղաւ իր կինը։

— Ինչպէս, ասկէ աւելի բարձրե՞րը պիտի երթաք, ըսաւ նաւազ մը ապշահար։ Սատանա՞յ է ուրեմն ձեր տէրը։

— Սատանա՛յ, ասկէ ալ աւելի։

— Բայց, Սատուրնոսէ՞ն հաքը, հարցուց ուրկընդիրներուն ամէնէն անհամբերներէն մին։

— Սատուրնոսէն հաքը, յաւ ուրեմն, մենք պիտի այցելենք Սրամազդին։ Օ՜ն, խենդ երկիր մը, ուր ցորեկները միայն իննուկէս ժամ է, ինչ որ ծոյլերուն ուզածն է, և ուր տարիները, օրինակի համար, կը տեւեն տասներկու տարի, ինչ որ նպաստաւոր է այն անձերուն համար որոնք վեց ամիսէ աւելի ապրելիք չունին։ Ասիկա քիչ մը կ'երկարէ իրենց գոյութիւնը։

— Տասներկու տարի՛, կրկնեց նաւաղը։

— Այո՛, պզտիկս, այսպէս այդ երկրին մէջ, դուն դեռ մօրդ տարեդարձի ոնները պիտի կատարէիր, և պառաւը որ իր յիսնամեակը բոլորեր էր, չորս ու կէս տարուան պչպէք մը պիտի ըլլար։

— Ահա՛ ինչ որ հաւատալի չէ, գոչեցին յառաջամասի բարձրաւանդակի վրայ կեցողները միաբերան։

— Շա՛տ ճշմարիտ, ըսաւ Ժօէ վստահութիւնով։ Բայց ի՞նչ կ'ուզէք, երբ կը պնդէք ապրիլ այս աշխարհին մէջ, քան չէք սորվիր և տըգէտ կը ձեռք ծավալողի մը պէս։ Եկէք քիչ մը Աթամազդին մէջ և պիտի տեսնէք։ Օրինակի համար, հոն վերը, չքազգեստի պէտք ունիք, որովհետեւ ան արբանեակներ ունի, որոնք հեչտ չեն։»

Կը խնդային, բայց կէս մը կը հաւատային, և ահոնց կը խօսէր Պոսիդոնի վրայով, ուր ծովայինները աշնուօրէն կ'ընդունուին։ Արէսի մասին, ուր պատերազմիկները գրկաբաց կ'ընդունուին, և ոգեսպառ կը վերջանան։ Գալով Հերմէսի, տեղ աշխարհ մը լեցուն դողերով և վաճառորդներով, և այնպէս մը կը նմանին մէկմէկու որ չատ դժուար է իրարմէ զանազանել։ Եւ վերջապէս Ատլիկի վրայով ճշմարտապէս հրապուրիչ նկարագրութիւններ ըրաւ։

«Եւ երբ մենք վերադառնանք այդ արշաւանքէն, ըսաւ սիրելի պատմիչը, մեզի պիտի ընծայեն Հարաւային Խաչը, որ կը փայլի հոն վերը՝ բարին Աստուծոյ լամբակին վրայ։

— Եւ դուք իրաւամբ պիտի չահիք գայն, ըսին նաւաղները։»

Այսպէս ուրախութեամբ կ'անցնէին երկար երեկոյթները յառաջամասի բարձրաւանդակին վրայ։ Եւ այս միջոցին տօքթորին կրթիչ խօսակցութիւնները կը շարունակուէին անդին։

Օր մը օդապարիկներուն ուղղութեանը վրայ կը խօսակցէին և Ֆէրկիւսոնէն խնդրեցին որ այս մասին իր կարծիքը յայտնէ։

«Ես չեմ կարծեր որ, ըսաւ ան, պիտի կարենան յաջողիլ օդապարիկները ուզածնուն պէս վարել։ Եւ կը ճանչնամ այս մասին փորձուած բոլոր եղանակները, ոչ մէկը յաջողած է, ոչ մէկը գործնական է։ Դուք աղէկ կը հասկնաք որ ես պարտաւորուեցայ այս խնդրով զբաղելու, որ ինծի համար մեծ չահաբերդութիւն ունէր, բայց ես չկրցայ գայն լուծել

հայթայթուած միջոցներով և մեքենականութեան արդի ծանօթութիւններով։ Պէտք էր հնարել չարժիչ մեքենայ մը որ արտակարգ ոյժ ունենար և միանգամայն անկարելի թեթեւութիւն մը։ Եւ նաև, կարելի պիտի չըլլայ դէմ դնելու ոևէ հոսանքի։ Մնաց որ մինչեւ ցարդ աւելի զբաղեցան նաւակին ուղղութիւնովը քան օդապարիկինը։ Սխալ մըն է այդ

— Սակայն մեծ յարաբերութիւններ կան օդանաւի մը և նաւակի մը միջեւ, ըսր ըստ կամս կը վարեն։

— Բայց ոչ, պատասխանեց Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, քիչ յարաբերութիւն կայ կամ բնաւ չկայ։ Օդը անհունօրէն նուազ խիտ է քան ջուրը, որուն մէջ նաւը հազիւ կիսովին մխրճուած է, մինչդեռ օդանաւը ամբողջովին խորասուզուած է մթնոլորտին մէջ և անչարժ կը մնայ զինքը չրջապատող ծփանուտին մէջ։

— Ուրեմն, կը կարծէ՞ք որ օդանաւային դիտութիւնը իր վերջին բառը արտասանած է։

— Ո՛չ, ո՛չ, պէտք է ուրիշ բան փնտռել, և եթէ կարելի չէ ուղղել օդապարիկը, զայն պահելու է գոնէ մթնոլորտական նպաստաւոր հոսանքներու մէջ։ Որքան որ վեր բարձրանանք, այս հոսանքները աւելի միակերպ կ'ըլլան և հաստատուն են իրենց ուղղութեանց մէջ։ Անոնք ա՛լ չեն խաթարուած հովիտներով կամ լեռներով, որոնք երկրագունտին մակերեսը կ'ակօսեն, և ինչպէս գիտէք, այդ է գլխաւոր պատճառը հովին փոփոխութեան և իր փչումին անհաւասարութեանը։ Ուստի, անգամ մը որ այս գօտիները որոշուին, օդապարիկին կը մնայ միայն տեղաւորուիլ իրեն յարմար հոսանքին մէջ։

— Բայց այն առեն, կրկնեց հրամանատար Պէնթ, անոնց հասնելու համար պէտք պիտի ըլլայ

հաստատապէս վեր ելլել կամ վար իջնել. հոն է ճըշմարիտ դժուարութիւնը, սիրելի Տօքթոր։

— Եւ ինչո՞ւ, սիրելի հրամանատար։

— Համաձայն ըլլանք, դժուարութիւն մը պիտի չըլլայ այդ և արդելք մը բայց եթէ երկարատեւ համբորդութեանց համար, և ոչ թէ օդային պարզ պտոյտներու համար։

— Եւ պատճա՞ռը, եթէ կը հաճիք։

— Որովհետեւ դուք վեր չէք կրնար ելլել, բայց եթէ նաւախիճ նետելով, դուք վար չէք կրնար իջնել բայց եթէ կազ կորսնցնելով, և այս գործողութիւններով ձեր կազի և նաւախիճի պաշարները պիտի սպառէին չուտով։

— Սիրելի Պէննէթ, հոգ է ամբողջ խնդիրը։ Հոգ է այն միակ դժուարութիւնը որուն պէտք է ձգտի դիտութիւնը յաղթել։ Օդապարիկներուն ուղղութիւնը տալը խնդիր չէ, հարկ է զանոնք չարժման մէջ դնել վերէն վար, առանց վանելու կազը որ է իր ուժը, իր արիւնը, իր հոգին եթէ կարելի է այսպէս արտայայտուիլ։

— Դուք իրաւունք ունիք սիրելի տօքթոր, բայց այդ դժուարութիւնը տակաւին չէ լուծուած, գեռ միջոցը չէ գտնուած անոր։

— Ներեցէ՛ք, գտնուած է։

— Որո՞ւ ձեռամբ։

— Իմ միջոցաւս։

— Ձե՞ր միջոցաւը։

— Դուք լաւ կը հասկնաք որ, առանց ասոր, ես պիտի չյանդգնէի ափրիկեան այս ճամբորդութեանը օդապարիկով։ Բանըչորս ժամէն կազս պիտի չորնար։

— Բայց դուք առար մասին չխօսեցա՞ք Անգլիոյ մէջ։

— Ո՛չ, ես հրապարակաւ վիճաբանութեան չբռնուեցայ, ատիկա ինծի անօգուտ կ'երեւար։ Ես պատրաստած նախնական քննութիւններ կատարեցի և դոհ մնացի. աւստի պէտք չունէի աւելին ընելու։

— Է՛հ ուրեմն, սիրելիդ իմ Ֆէրկիւսօն, կրնա՞ք հարցնել ձեզի ձեր գաղանիքին մասին։

— Անշուշտիկ, Տեա՛րք, և իմ միջոցս չատ պարզ է։»

Ուսնկնդիրներուն ուշադրութիւնը իր ծայրագոյն կէտին հասաւ և ամբողջը հանդարտօրէն խօսք առաւ սա բառերով.

Ժ.

Հնագոյն փորձեր. — Տօքթորին հինգ սնտուկները. — Կազի տիկը. — Ջերմաբաւխ գործիքը. — Վառելու կերպը. — Ստոյգ յաջողութիւն։

«Փորձերուն յաճախ, Տեա՛րք, վեր բարձրանալ կամ վար իջնել ըստ կամս, առանց կորնցնելու օդապարիկին կազը կամ նաւախիճը։ Ֆրանսացի օդանաւորդ մը, Մէօնիէ, ուզեց հասնիլ այս նպատակին օդը խառնելով ներքին պահարանի մը մէջ։ Պելժիացի մը, Տօքթ. Վան-Հէք թեւերու կամ թաթերու միջոցաւ, հորիզոնական ոյժ մը կը պարզէր որ անբաւական եղաւ չատ պարագաներու մէջ։ Այս զանազան միջոցներով ստացուած գործնական արդիւնքները աննշան եղան։

«Ուստի ես որոշեցի խնդիրը առաջացնել ալ աւելի։ Եւ նախ կատարեալապէս կը ջնջեմ նաւախիճը, միայն թէ ատիպոդական պարագայի մէջ չըլլամ, ինչպէս իմ սարսուածիս պատիլը, կամ վայրկենական կերպով վեր բարձրանալու հարկեցուցիչ պարագան, անակնկալ արգելքէ մը խուսափելու համար։

«Իմ վերելակելու կամ վար իջնելու միջոցներս կը կայանան մի միայն ընդլայնելու կամ խտացնելու գանազան բարեխառնութեամբ օդանաւին ներքնամասին մէջ պարունակած կազը։ Եւ ահա թէ ինչպէս կ'ստանամ այս արդիւնքը։

«Դուք տեսաք որ նաւը դրուեցան չատ մը սքն-

ասուկներ, որուն գործածութիւնը ձեզի անծանօթ է։ Այս անասուկները հինգ հատ են։

«Առաջինը կը պարունակէ չուրջ քսանը հինգ կալօն ջուր, որուն կ'աւելցնեմ քանի մը կաթիլ ծծմբային թթու, աւելցնելու համար անոր հաղորդարար զօրութիւնը և զայն կը տարբաղադրեմ Գուն-ափնի զօրաւոր բարդով մը։ Ջուրը, ինչպէս դիտէք, կը բաղկանայ երկու մաս ջրածին և մէկ մաս թթուածինէ։

«Այս վերջինը, բարդին աղիցութիւնովը, կ'երթայ իր պրական բեւեռին միջոցաւ երկրորդ սընասուկի մը մէջ։ Երրորդ մը ասոր վերեւը դրուած և կրկին կարողութիւնով, կ'ընդունի ջրածինը որ ժրխասական բեւեռին միջոցաւ կը հասնի։

«Ծորակներ, որոնց մէկը միւսին կրկին բացուածքը ունի, կը հաղորդակցին այս երկու անասուկները չորրորդով մը, որ կը կոչուի խառնուրդի սընասուկ։ Հոնտ արդարեւ կը խառնուին այս երկու կազերը, որոնք ջուրին տարբաղադրութենէն առաջ կուգան։ Այս խառնուրդի անասուկին տարողութիւնն է չուրջ քառասունը մէկ խորանարդ ոտք։

«Այս անասուկին վերին մասին վրայ կայ բլաթինէ խողովակ մը որ ունի ծորակ մը։

«Դուք արդէն հասկցաք, Տեա՛ր ,թէ ձեզի նկարագրած սարուածս դրեթէ ջրածին և թթուածին կազի սիկ մըն է, որուն ջերմութիւնը կը գերազանցէ դարբնոցի կրակին տաքութիւնը։

«Աւիկա տեղւաւորելէս ետքը կ'անցնիմ սարուածին երկրորդ մասին։

«Օդապարիկիս ներքին մասէն, որ ամրափակ խցուած է կ'ելլեն երկու խողովակներ գաւուած փոքր միջոցաւ մը։ Մին ծնունդ կ'առնէ ջրածին

կազի վերին խաւերուն մէջէն, միւսը ստորին խաւերէն։

«Այս երկու խողովակները բռնուած են տեղ տեղ ձգախէժի զօրաւոր յօդակապերով, որ անոնց կը թոյլատրեն օդանաւին տատանումներուն դիմագրելու։

«Երկուքն ալ կ'իջնեն մինչեւ նաւակը և կը կորսուին գլանաձեւ անասուկի մը մէջ, որ կը կոչուի ջերմութեան անասուկ։ Ան գոցուած է երկու ծայրերովը մխեւնոյն մեռաղէ երկու զօրաւոր ափսէով։

«Օդապարիկին ստորին խաւերէն մեկնող խողովակը կ'երթայ այս գլանաձեւ տուփին մէջ վարի ափսէին միջոցաւ, հոն կը թափանցէ և այն ատեն կ'առնէ օձաձեւ պտուտակի կերպարան մը։ որուն վրայէ վրայ դրուած օղակները անասուկին ամբողջ բարձրութիւնը կը գրաւեն։ Անկէ ելլելէ առաջ օձաձեւ պտուտակը կը հասնի պղպիկ կոնի մը մէջ, որուն գոգաւոր խարիսխը, գնդակերպ գլակի ձեւով դէպ ի վար ուղղուած է։

«Այս կոնին գագաթէն է որ կ'ելլէ երկրորդ խողովակը և կ'երթայ, ինչպէս ըսի ձեզի, օդապարիկին վերին խաւերուն մէջ։

«Փոքր կոնին չրջանակաձեւ գլակը բլաթինէ է, որպէս զի չի հալի տիկին գործունէութեանը միջոցին։ Վասն զի այս վերջինը դրուած է երկաթեայ անասուկին խորը, օձաձեւ պտուտակին մէջտեղը, և իր բոցին ծայրը թեթեւապէս պիտի գայ լզել այս գլակը։

«Գիտէք, Տեա՛ր թէ՝ ինչ է ջերմաբաշխ գործիքը որ կը ծառայէ յարկաբաժիններուը տաքցնելու, գիտէք թէ ի՛նչ կերպով կը գործէ այն։ Յարկաբաժինին օդը ստիպուած է անցնելու խողովակներէն և վերադառնալ աւելի բարձր բարեխառնութիւնով մը։ Արդ՝ ինչ որ ձեզի նկարագրեցի քիչ առաջ, ուրիշ բան չէ բայց եթէ ջերմաբաշխ գործիք մը։

«Արդարեւ ի՞նչ պիտի պատահի։ Անգամ մը որ տիկը վառի օձաձեւին և դոգաւոր կոնին ջրածինը կը տաքնայ և արագօրէն կ'ելլէ խոզովակէն որ զայն կը տանի օդանաւին վերին խաւերը, տակի կողմը պաշրակ կը մնայ և ստորին խաւերուն կազը իրեն կը քաշէ, որ իր կարգին կը տաքնայ և չարունակաբար կը տեղափոխուի, այսպէս խոզովակներուն և օձաձեւին մէջ առաջ կուգայ կազի վերջին ծայր արագ հոսանք մը, որ օդապարիկէն կ'ելլէ, հոն կը վերադառնայ և կը տաքնայ չարունակ։

«Արդ՝ քանի որ կազերը կ'աւելնան իրենց ծաւալին $^1/_{180}$ին չափ տաքութեան աստիճանովը. ուրեմն եթէ բարեխառնութիւնը 18 աստիճանի բարձրացնեմ, օդանաւին ջրածինը պիտի ընդլայնի $^{18}/_{480}$, կամ 1614 խորանարդ ոտք, որով 1064 խորանարդ ոտք օդ աւելի պիտի տեղափոխէ, ինչ որ իր վերելակի զօրութիւնը պիտի աւելցնէ 160 լիպրա։ Ասիկա կը յարմարի նետելու միւնոյն ծանրութիւնը նաւախիճի։ եթէ բարեխառնութեան աստիճանը աւելցնեմ 180°, կազը պիտի ընդլայնի $^{180}/_{480}$, ան պիտի տեղափոխէ 16740 խորանարդ ոտք աւելի և իր վեր ելլելու ուժը պիտի աճի 1600 լիպրա։

«Դուք կը հասկնաք, Տեա՛ր, որ կրնամ ուրեմն դիւրութեամբ ստանալ հաւասարակշռութեան խղում։ Օդանաւին ծաւալը այնպէս մը հաշուուած է որ կէս աւռած վիճակի մէջ տեղը կը բռնէ օդի ծանրութեան մը որ հաւասար է ճչդիւ ջրածին կազի պատեանին և նաւակին որ պիտի կրէ ճամբորդները և բոլոր յարակից պիտոյքը։ Ուռուցման այս չափին վրայ ճչդիւ հաւասարակշռութեան մէջ էօդին մէջ, որ ոչ վեր կ'ելլէ ոչ վար կ'իջնէ։

«Վերելքը կատարելու համար տիկին միջոցաւ

կազը կը տանիմ բարձրագոյն բարեխառնութեան մը, ուր չրջապատող օդը և ատքութեան այս աստիճանը կ'տանայ աւելի զօրաւոր ձգտում մը և ալ աւելի կ'ուռեցնէ օդապարիկը որ այնքան աւելի վեր կ'ելլէ որքան ջրածինը ընդլայնեմ։

«Վայրէջքը կը կատարուի քնականաբար տիկին տաքութիւնը մեղմացնելով և թողլով որ բարեխառնութիւնը իջնէ։ Ուրեմն վերելքը աւելի արագ պիտի ըլլայ քան վայրէջքը։ Բայց հոդ է յաջող պատահար մը, ես երբեք չահ չունիմ արագօրէն իջնալէն, և ընդհակառակն յոյժ արագ վերելքի քայլով մըն է որ արգելքներէն կը խուսափիմ։ Վտանգները վարն են և ոչ թէ վերը։

«Մնաց որ, ինչպէս ըսի ձեզի. ես ունիմ բաւականաչափ քանակութեամբ նաւախիճ, որ ինձի պիտի թոյլատրէ աւելի արագ վեր բարձրանալու, եթէ հարկ ըլլայ։ Օդապարիկիս վերի բեւեռին վրայ զետեղուած կափոյրը, ապահովութեան դռնակէ մը ուրիշ բան չէ։ Օդապարիկը կը պահէ միշտ ջրածինի իր միեւնոյն քիւրը, բարեխառնութեան տարբերութիւնները, որ ես առաջ կը թերևմ փակուած կազին այս միջավայրին մէջ, կը հոգան մինակնին իր վերելքի և վայրէջքի բոլոր չարժումները։

«Հիմա, Տեա՛ր, իբր գործնական մանրամասնութիւն, պիտի աւելցնեմ սա ալ։

«Ջրածինի և թթուածինի բաղադրութիւնը տիկին ծայրը, առաջ կը բերէ մի միայն ջուրի չոգի, ուստի ես երկաթեայ գլանաձեւ սնուցուկին ստորին մասը դրի կազը դուրս հանելու խողովակ մը դռնակով մը որ կը գործէ առնուազն երկու մլնոլորտական ճնշումով, հետեւաբար այս ճնշումը ստանալուն պէս չոգին ինքնիրեն խոյս կոնատայ։

«Անհաւասիկ հիմա չատ ճչգրիտ թիւեր։

«Քսանը հինգ կալօն գինքը բաղկացնող մասե-

բուն ատրբաղադրուած ջուր կուտայ երկու հարիւր լիպրա թթուածին և քսանը հինգ լիպրա ջրածին, 1890 խորանարդ ոտք առաջինին, և 3780 խորանարդ ոտք երկրորդին, ամէնը 5670 խորանարդ ոտքի խառնուրդ մը։

«Արդ, իմ սիրելի ծորակը, ամբողջովին քացուած, կ'ապահէ 27 խորանարդ ոտք մէկ ժամուան մէջ բոցով մը որ առնուազն վեց անգամ աւելի զօրաւոր է քան թէ լուսաւորութեան մեծ լապտերնրուները։ Ուրեմն միլլին հաշուով և կենալու համար քիչ նշանաւոր բարձրութեան մը մէջ, ես պիտի չկրեմ ժամը 9 խորանարդ ոտք, իմ ջուրի քանը հինգ կալոններս ինձի կը ներկայացնէն ուրեմն 630 ժամուան օդային նաւարկութիւն մը կամ քիչ մը աւելի քան 26 օր։

«Ուստի, ինչպէս որ կրնամ իմնել ըսա կամս, և նորոգել ճամբուս վրայ իմ ջուրի պաշարս, իմ ճամբորդութիւնս կրնայ ունենալ անսահման տեւողութիւն մը։

«Անա գաղտնիքս, Տեարք, ան պարզ է, և պարզ բաներու պէս յայտնելէ ետև չի մնար։ Իմ գործածելիք միջոցս է օդանաւի կազին ընդլայնումը և խառնումը, որ չի պահանջներ ոչ խափանարար թեւեր, ոչ ալ մեքենական չարժիչ գործիք։ Ջերմաքաշիս մը առաջ բերելու համար բարեխառնութեան փոփոխութիւն, տիկ մը գայն տաքցնելու համար; որ ոչ դժուարագործածելի է և ոչ ծանր։ Կը կարծեմ ուրեմն միացուցած ըլլալ յաջողութեան բոլոր լուրջ պայմանները»։

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն այսպէս վերջացուց իր ճառը, և ծափահարուեցաւ ջերմօրէն։ Չկար իրեն ընելիք առարկութիւն մը, ամէն ինչ նախատեսուած և լուծուած էր։

«Սակայն, ըսաւ հրամանատարը, այդ բանը կըրնայ վտանգաւոր ըլլալ։

— Փոյթս չէ, պատասխանեց պարզապէս ուօքթորը, եթէ ատիկա գործադրելի է»։

ԳԼՈՒԽ ԺԱ.

Ձանզիպար ժամանումը.—Անգլիոյ հիւպատոսը.—Բրնճակիչներուն գէշ տրամադրութիւնները,— Գումպէնի կողմը.—Անձրեւ ու հողմահարներ.— Օդապարիկին ուռեցնելը.—Ապրիլ 18ի մեկնումը.—Վերջին հրաժեշտ.— «Վիքթորիա»։

Շարունակական նպաստաւոր հով մը փութացուցած էր «Ռէզոլիւթ»ի գնացքը դէպի իր որոշուած տեղը։ Մոզամպիքի ջրանցքին մէջէն նաւարկութիւնը մասնաւորապէս խաղաղ եղած էր։ Ծովային ճամբորդութիւնը օդային ճամբորդութեան համար լաւ գուշակ մըն էր։ Ամէն ոք ժամանումի վայրկեանը կը փափաքէր և կ'ուզէր Տօքթ. Ֆէրկիւսօնի պատրաստութեանց վերջին ձեռքը դնել։

Վերջապէս նաւը եկաւ Ձանզիպար քաղաքին առջեւ, որ կը գտնուի համանուն կղզիին վրայ և Ապրիլ 15ին, առտուան ժամը 11ին նաւահանգիստին մէջ խարիսխ նետեց։

Ձանզիպար կղզին կը պատկանի Մաչքաթի Սուլթանին, որ Պրանտայի և Անգլիոյ հետ գաղնակից է, և ապահովաբար իր դեղեցկագոյն գաղթավայրն է։ Իր նաւահանգիստը կը յաճախեն չրջակայ երկիրներէն չատ մը նաւեր։

Կղզին ափրիկեան ծովեզերքներէն չրանցքով մը միայն զատուած է որուն լայնութիւնը հազուադէպ մղոնը չանցնիր։

Մեծ վաճառականութիւն ուներ իէժի, փղոսկրի, և մասնաւորաբար ներնոսի։

«Ռէզոլիւթ» հասնելուն պէս, Ջանղիպարի անգլիհպատասը նաև եկաւ ինքզինքը գնելու համար ազգքորին տրամադրութեանը տակ, որուն ծրագիրներուն ամիսէ մը ի վեր ներքագական թերթերը տեղեակ ըրած էին զինքը։ Բայց մինչեւ այն ատեն թերասաւանեռուն բաղմաթիւ խումբին մաս կը կազմէր։

«Ես կը տարակուսէի, ըսաւ, Հեռքը երկնցնելով Սամուէլ Ֆէրկիւսոնի, բայց հիմա ալ չեմ տարակուսիր»։

Իրեն յատուկ քնակարանը ազգքորին, Ֆիք Քինսէմիի և քնակաճաբար քալ ժօէյին յատկացուց։

Իր խնամքներովը ազգքորը ծանօթացաւ այն զանազան նամակներուն, զորս ստացեր էր Սբէք հարիւրապետէն։ Հարիւրապետը և իր քնկերները տակալի կերպով նեղուեր են անօթութենէ և գէշ օդէն։ Ուկիսոյի երկիրը հասնելէ առաջ։ Անոնք վերջին ծայր գժուարութիւնով կը յառաջանային և ալ չէին կարծեր թէ պիտի կրնան արագօրէն լուր տալ իրենց վրայով։

«Անհատական վառոդներ և զրկանքներ որոնցմէ պիտի կ՚ըլնանք խուսափիլ» ըսաւ ազգքորը։

Երեք ճամբորդներու բեռները փոխադրուեցան հիպատասին տունը։ Մտադիր էին օգտագործիկը գտնել Ջանղիպարի ծովեզերը։ Նշանաւորութենան կայմին մօտ յարմար տեղ մը կար, խոշոր չէնքի մը քովը, որ արեւելեան հովէն պիտի պաշտպանէր զանոնք։ Այս խոշոր աշտարակը, նման տակառի մը որ իր խարիսխին վրայ կեցած է, և որուն քովը Հայտէլպէրկի մեծ տակառը պարզ տակառիկի մը դիրքը պիտի ունենար, իբր բերդ կը ծառայէր և իր տամային վրայ

կը հակէին Գերմաններ նիզակներով զինուած, տասակ մը հեզ և պատչտացող պահակազօրք։

Բայց օգնաւին ցամաք հանուելէն ի վեր, հիպատասը լուր առաւ թէ կղզիին քնակիչները անոր դէմ պիտի կենային քոնի ուժով։ Մոլեռանդական կիրքերէն աւելի կոյր բան չկայ։ Քրիստոնեայի մը հասած ըլլալուն լուրը, որ օգերուն մէջ պիտի բարքրանար, ցասումով ընդունուեցաւ։ Սեւամորթները Արաբներէն աւելի տագնապած՝ այս ծրագրին մէջ տեսան իրենց կրօնքին դէմ թշնամական դիտաւորութիւններ։ Անոնք կը կարծէին թէ Արեւին և Լուսնին դէմ պիտի չարժէին, քանի որովհետև այս երկու աստղերը մեծ յարգանքի առարկայ են ափրիկեան ժողովուրդներուն համար։ Որոշուած տուին ուրիշ այս սրբապիղծ արշաւանքը խափանել։

Հիւպատասը, այս տրամադրութիւններուն դիմաց, գաղտնի խորհուրդ ըրաւ Տօքթ. Ֆէրկիւսոնէ և Պէննէթ հրամանատարին հետ։ Այս վերջինը չէր ուզեր ընկերիլ ապառնալիքներու առջեւ. բայց իր քարկամը բանաւորութեան կոչուած ըրաւ այս առթիւ։

«Մենք անշուշտ պիտի յաջողինք թոցնել զայն, քանի անոր, նոյն իսկ Սուլթանին պահակազօրքը մեզի պիտի աջակցի հարկ եղած ատեն, բայց սիրելի հրամանատարս, դիպուած մը կրնայ հանդիպիլ չուտով քաւական պիտի ըլլար գէշ հարուած մը, օգապարիկին անդարմանելի պատահար մը առաջ պիտի բերէր, և ճամբորդութիւնը վտանգի պիտի ենթարկուէր անհարկի, ուստի պէտք է չարժիլ մեծ զգուշութեամբ։

— Բայց ի՞նչ ընենք։ Եթէ մենք Ափրիկէի եզերքը ելլենք, միեւնոյն դժուարութեանց պիտի հանդիպինք։ Ի՞նչ ընենք։

— Ոչինչ այնքան դիւրին է, պատասխանեց հիւպատոսը: Տեսէ՛ք նաւահանգիստէն անդին գտնուած ոտ կղզիները: Անոնցմէ մէկը հանեցէք ձեր օդանաւը, նաւապետներու գօտիով մը չրջապատեցէք զայն և դուք ո՛ և է վտանգ պիտի չունենաք ձեր դէմը:

— Կատարեալ, բսաւ ոօքթորը, և մենք մեր ուղածին պէս պիտի կարենանք մեր պատրաստութիւնները լրացնել:»

Հրամանատարը այս խորհուրդը ընդունեց: «Ռէզոլիւթ» Գումպէնի կղզիին մօտեցաւ: Ապրիլ 16ի առաւօտն օդապարիկը ապահովութեան մէջ դրուեցաւ ցանցաւոտի մը մէջ, այն խոչ«ր ծառերուն մէջտեղը որոնցմով հողը ցցուած է:

Ութսուն ոտք բարձր երկու կայմեր տնկեցին և տեղաւորեցին մէկզմէկէ բաւականաչափ հեռու: Անոնց ծայրը հաստատուած լիսեռնիկներու չարժուն մը, թոյլ տուաւ օդանաւը բարձրացնելու միջահաս պարանի մը միջոցաւ, որ առնն ամբողջովին պարպուած էր: Ներքին օդապարիկը կցուած էր արտաքին օդապարիկին գագաթին, այնպէս մը որ անոր պէս վեր պիտի վերցուէր:

Ամէն մէկ օդապարիկի ներքին յաւելուածական մասին վրայ հաստատուեցան ջրածինի երկու ներմուծիչ խողովակները:

Ապրիլ 17ի ցորեկը անցաւ կազ առաջ բերելիք սարուածին կազմութեամբը: Ան կը բաղկանար երեսուն տակառներէ, որոնց մէջ ջուրին տարբաղադրութիւնը կը կատարուէր հին երկաթեղէններու և ծծմբային թթուի միջոցաւ, որ յարաբերութեան դրուած էր մեծ քանակութեամբ ջուրի հետ: Ջրածինը կ'երթար ընդարձակ կեդրոնական տակառի մը մէջ իր անցքին առնչը լուացուելէն առքը, և անկէ կ'անցներ երկու օդանաւերէն ալ ներմուծիչ խողովակներով: Այս կերպով անոնցմէ իւրաքանչիւրը կը լեցուէր կատարեալ որոշուած կազի քանակութեամբ մը: Այս գործողութեան համար պէտք եղաւ գործածել 1866 կալոն ծծմբային թթու, 16,050 լիպրա երկաթ և 966 կալոն ջուր:

Այս գործողութիւնը սկսաւ յաջորդ դիշեր դէպի առաւօտեան ժամը 3, ան տեւեց դրեթէ ութը ժամ: Ճաշորդ օրը օդապարիկը ծածկուած իր ցանցովը կ'օրօրուէր չնորհալից կերպով նաւակին վերեւը, որ բռնուած էր բազմաթիւ հողալից պարկերով: Ընդլայնումի սարուածը մեծ խնամով մէջը գետեղուեցաւ և օդանաւէն գուրս երկնցող խողովակները կապուեցան կոնաձեւ առուփին:

Նաւրխանները, պարանները, գործիքները, ճամբորդութեան ծածկոցները, վրանը, ուտեստեղէնները պէնքերը պէտք է բռնէին նաւակին մէջ իրենց նչանակուած տեղերը: Ջուրի պաշարը Ջանզիպարէն առնուեցաւ: Նաւախիճի 200 լիպրան բաժնուեցան 50 պարկերու մէջ և գրուեցան նաւակին խորը, բայց ձեռքի տակ տեղը:

Այս պատրաստութիւնները երեկոյեան դէպի ժամը 5 կ'աւարտէին: Պահակներ կը հսկէին անդադար կըղպին չուրջը և «Ռէզոլիւթ»ի նաւաւինները չրանցքը կ'ակօսէին:

Սեւամորթները կը չարունակէին իրենց բարկութիւնը ցուցնել կանչերով, ծամածռութեամբ և հայհոյչներով, և վհուկները կը պատկէին զայրացած ամբոխին մէջ գանոնք հրահրելով· մի քանի մոլեռանդներ փորձեցին լողալով կղզին հլլել, բայց չատ դիւրութեամբ հեռացուեցան:

Այն առեն կախարդանքները և գուչակութիւնները

սկսան, անձրեւ քերողները որոնք կը պնդեն թէ ամպերուն կը հրամայեն, կոչ ըրին ուրուականներուն եւ քարէ տեղատարափներուն (սեւամօրթները կարկուտին այսպէս կ'ըսեն) եւ զանոնք իրենց օդնութեան կոչեցին, այս բանին համար երկրին ամէն տեսակ ծառերէն տերեւներ քաղեցին, զանոնք խաշեցին քիչ կրակով, անդին ալ ոչխար մը կը մորթէին երկար ատեղ մը խորհելով սիրտին մէջ։ Բայց ի հեճուկս իրենց արարողութեանց երկինքը չինչ մնաց եւ պարապը ելան իրենց մառաղը եւ աղօթքները։

Երեկոյեան ժամը վեցին վերջին ճաշ մը համախմբեց ճամբորդները հրամանատարին եւ սպաներուն սեղանը։ Ֆէննէմոր, որուն ոչ ոք հարցում կ'ուղղէր այլ եւս, շատ ցած ձայնով կը մրմռար անըմբռնելի բառեր, աչքէ չէր հեռացներ Տօքթ. Ֆէրկիւսոնը։

Մնաց որ այս ճաշը տխուր եղաւ։ Գևրազոյն վայրկեանին մերձեցումը ամէնուն դառն մտածումներ կը ներշնչէր։ Ի՞նչ կը վերապահէր ճակատագիրը այս յանդուգն ճամբորդներուն։ Նորէն պիտի գըտնուէի՞ն իրենց բարեկամներուն մօտիկը նաեւ իրենց ընտանեկան օճախը։ Եթէ փոխադրութեան միջոցները պակաս էին, ինչ պիտի ըլլային կառաղի ժողովուրդներու մէջը, այս անհրապոյր, չհետախուզուած երկիրներուն մէջ, անհուն անապատներու մէջտեղը։

Մինչեւ այն առեն ցիրուցան այս դաղափարները որոնց քիչ կը կապուէին, նոյն ժամուն կը պաշարէին դերազդուռեալ երեւակայութիւնները։ Տօքթ. Ֆէրկիւսոն միշտ պաղարիւն, միշտ անզգած, խօսեցաւ ասկէ անկէ. բայց ի զուր ջանաց փարատել այս իրերահաղորդ տխրութիւնը, չկրցաւ յաջողիլ ատոր մէջ։

Ըստ որում կը վախնային Տօքթորին եւ ընկերներուն դէմ ոեւէ ցոյցէ, երեքն ալ պառկեցան «Ռէզօլիւթ»ի մէջ։ Առտուան ժամը 6ին իրենց խցիկները կը թողուին եւ կ'երթային Գումպէ ի կղզին։

Օդապարիկը թեթեւօրէն կը տատանէր արեւելեան հովին չունչովը։ Զինքը բռնող հողէ պարկերուն տեղ քսան նաւազներ դրուած էին։ Պէննէթ հրամանատարը եւ իր սպաները ներկայ կը գտնուէին այս հանդիսաւոր մեկնումին։

Նոյն վայրկեանին Ֆէննէմոր չիտակ Տօքթորին դով գնաց, անոր ձեռքը բռնեց եւ ըսաւ.

«Լաւ մը որոչա՞ծ ես Սամուէլ», որ կը մեկնիս։

— Առիկա չատ լաւ որոչուած է արդէն, սիրելի Տիքս։

— Ես ըրի այն ամէն բանները որոնք ինձմէ կախում ունէին այս ճամբորդութիւնը արդիւնաւոր համար։

— Ամէն բան, այո՛,

— Ուսոմի խոշտանգ հանդարտ է այս մասին եւ քեզի պիտի ընկերանամ։

— Այդ մասին ապահով էի արդէն, պատասխանեց Տօքթորը, արագ յուզում մը ցուցնելով իր դէմքին վրայ։»

Վերջին հրաժեշտի վայրկեանը կը հասնէր։ Հրամանատարը եւ իր պաշտօնակալները սրտի զեղումով ողջագուրուեցան իրենց անվեհեր բարեկամներուն հետ, ասանց բացատրութիւն ընդունելու արժանաւոր Փօլէին համար, որ ուրախ էր եւ հպարտ։ Բոլոր ներկաները Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի ձեռքը թօթուեցին։

Ժամը 9ին ճամբու երեք ընկերները տեղաւորուեցան նաւակին մէջ։ Տօքթորը վառեց իր տիկը եւ վրնց բոցը, որ արագ տաքութիւն մը առաջ բերէ։

Օդապարիկը գետնի վրայ բռնուած էր կատարեալ հաւասարակշռութեան մէջ, սկսաւ վեր բարձրանալ քանի մը վայրկեանէն: Նաւազները պարտաւորուեցան իրենց բռնած պարանները կամաց կամաց ձգել: Նաւակը քսան ոտնաչափ վեր բարձրացաւ դեռևին:

«Բարեկամնե՛րս, գոչեց Ֆէրկիւսօն ոտքի կեցած իր երկու ընկերներուն մէջտեղը և գլուխը բանալով, մեր օդանաւին տանք անուն մը որ իրեն երջանկութիւն բերէ. թո՛ղ ան մկրտուի «Վիքթորիա» անունով:

Ահագնագոռ հուրրա մը թնդացուց «Կեցցէ՛ թագուհին, կեցցէ՛ Անգլիա»:

Այս վայրկեանին օդապարիկին վերելքի ուժը հրաշալի կերպով կ'աճէր: Ֆէրկիւսօն, Ֆէննէտի և ժօէ վերջին ձեռք բարով մը ըրին իրենց բարեկամներուն:

«Թո՛ղ տուէք բոլորովին» աղաղակեց տօքթորը: Եւ «Վիքթորիա» արագօրէն բարձրացաւ օդին մէջ, մինչդեռ «Ռէզոլիւթ»ի չորս թնդանօթները կ'որոտային ի պատիւ անոր:

ԳԼՈՒԽ ԺԲ.

Նեղուցին ածգբ. — Մրիմա. — Տիի խօսքը եւ ժօէի առաջարկը. — Սուրճի համար դեղագիր (recette). — Իւզարամօ. — Տարաբաղդ Մեգան. — Տիւքեմի լեռը. — Տօքթորին խարհանները. — Նորալիկի վրայ գիշեր:

Օդը պայծառ էր, հովը չափաւոր: Վիքթորիա գրեթէ ուղղահայեաց կերպով բարձրացաւ 1500 ոտք, որ ձանչցուեցաւ չերմաչափական սիւնին վրայ երկու բթաչափ և 2 գիծով:

Այս բարձրացումի միջոցին, որուն հոսանք մը օդապարիկը դէպ ի հարաւ արեւմուտք տարաւ: Ինչ չքեղ տեսարան մը կը թաւալէր ճամբորդներուն աչքին առջեւ: Ջանգիպար կղզին ամբողջովին աչքի առջեւ էր և աւելի մութ գոյնով մը դուրս կը ցայտէր լայնածաւալ համատարածի մը վրայ: Դաշտերը զանազան գոյներու նմուշներուն երեւոյթը կ'առնէին: Ծառերու խոշոր փունջեր կը նշանակէին պուրակները և անտառները:

Կղզիին բնակիչները միջատներ կ'երեւէին, կեցցէնները և գոռում գոչումները քիչ քիչ կը հեռանային մթնոլորտին մէջ և նաւուն թնդանօթին հարուածները կը դղրդէին միայն օդանաւին ներքին գոգուռոյցին վրայ:

«Ի՛նչ գեղեցիկ է այս ամէնը» գոչեց ժօէ, լռութիւնը խզելով առաջին անգամ:

Պատասխան չտուաց: Տօքթորը զբաղած էր դի-

աելով ծանրաչափական փոփոխութիւնները, և կը նօթագրէր իր վերելքին զանազան մանրամասնութիւնները։

Ջէննէյտի կը դիտէր և բաւական աչքեր չունէր ամէն բան տեսնելու համար։

Արեւին ճառագայթները օգնութեան հասնելով ամպին, կազին ձգտումը աւելցաւ և Վիքթորիա հասաւ 2500 ոտք բարձրութեան մը։

«Ռէզօլիւթ»ը կ'երեւար ջնջին նաւակի մը մեծութիւնովը և ամերիկեան ծովեզերքի արեւմտակողմը կը գտնուէր փրփուրի անհուն ծիրով մը։

« Ջէ՞ք խօսիր, ըսաւ Ժօէ։

— Կը դիտենք, պատասխանեց ոօքթորը իր դիտոակը ուղղելով դէպ ի ցամաք երկիրը։

— Իսկ ես պէտք է որ խօսիմ։

— Կամքիդ պէս ըրէ, Ժօէ՛, խօսէ ուզածիդ չափ։

Եւ Ժօէ միս մինակը անագին ապառում ունեցաւ նամնամաձայնութիւններու։ Օ՛հերը, ա՛հերը, է՛հերը իր չրթունքներուն մէջէն կը պայթէին։

Ծովէն անցած առնոնին ոօքթորը յարմար դատեց այս բարձրութիւնը պահելու, ան կրնար դիտել ծովափը աւելի մեծ տարածութեան մը վրայ։ Ջերմաչափը և ծանրաչափը կիսաբաց վրանին ներսիդին կախուած՝ կը գտնուէին միշտ իր տեսողութեան առջեւ, երկրորդ ծանրաչափ մը որ դուրսի կողմէն գրուած էր, պիտի ծառայէր գիշերուան քառորդնիրուն համար։

Երկու ժամ վերջը Վիքթորիա ութը մղոնէ աւելի արագութեամբ մը մղուած՝ զգալի կերպով ծովեզերին մօտեցաւ։ Ոօքթորը որոշեց գետնին մօտենալ, տարաւածին բոցը չափաւորեց և ընդհուպ օդապարիկը վար իջան հողէն երեք հարիւր քայլ վեր։

Անոնք կը գտնուէին Մրիմայի վերեւը, այս անունով կը կոչուի Ափրիկէի արեւելեան ծովափին մէկ մասը։ Մանկլիէնեներու խիտ գօտի մը կը պաշտպանէին ծովեզերքները. ցած ճախճախուտը կը թողուր տեսնուիլը անոնց թանձր արմատները, որոնք Հնդկաց Ովկիանոսի ջուրերէն կրծուած էին։ Այն աւազակայտերը որոնք երբեմն ծովեզերեայ դիծերկիր կազմէին, կը կլորնային հորիզոնին վրայ և Նկիւրի լեռը իր գագաթը կը ցցէր դէպ ի հիւսիս արեւմուտք։

Վիքթորիա անցաւ գիւղաքաղաքի մը քովէն զոր ոօքթորը ճանչցաւ իր քարտէսին վրայ թէ Քաօլն է։ Բոլոր ժողովուրդը հաւաքուած բարկութեան և վախի ոռնումներ կ'արձակէին։ Ի զուր նետեր արձակեցին օդերու այս ճիւաղին դէմ որ կ'օրորուէր վհնափառօրէն այս բոլոր անզօր կատաղութեանց վերեւը։

Հովը դէպ ի հարաւ կը քշէր, բայց ոօքթորը այս ուղղութենէն անհանդիստ չեղաւ. այլ ընդհակառակը կը թոյլատրէր իրեն հետեւելու Պըրթըն և Սբէք հարիւրապետներուն գծած ճամբուն։

Ջէննէյտի վերջապէս ծօէի չափ չաղակրատ ևղեր էր, իրարու կը զրկէին փոխադարձաբար զարմացական նախադասութիւններ։

— Ո՞ւր կը մնան պնդակառքերը, կ'ըսէր մին։

— Ո՞ւր կը մնան, չոգենաւերը, կ'ըսէր միւսը։

— Ո՞ւր կը մնան չոգեկառքերը, կը պատասխանէր Ջէննէյտի, որոնցմով կը կարեն կ'անցնին երկիրները, առանց ուզելու։

— Օդապարիկին վրայ խօսէ, կը կրկնէր ծօէ, ուր մարդ քալելն անգամ չզգար, և բնութիւնը դիւրաւորութիւն կը կրէ ձեր աչքերուն դիմացը պարզուելու։

— Ի՛նչ տեսարան, ի՛նչ սքանչացում, ի՛նչ յափշտակութիւն, երազ մը կախորանի մէջ։

ակով ձանրաչափական փոփոխութիւնները, և կը նօթադրէր իր վերելքին զանազան մանրամասնութիւնները։

Ֆէննէմոր կը դիտէր և բաւական աչքեր չունէր ամէն բան տեսնելու համար։

Արեւին ճառագայթները օգնութեան հասնելով ամպին, կազին ձգտումը աւելցաւ և Վիքթորիա հասաւ 2500 ոտք բարձրութեան մը։

«Ռէզոլիւթ»ը կ'երեւար ջնջին նաւակի մը մնծութիւնովը և ափրիկեան ծովեզերքի արեւմտակողմը կը գտնուէր փրփուրի անհուն ծիրով մը։

«Ջի՞ք խօսիր, ըսաւ Ժօէ։

— Կը դիտենք, պատասխանեց ուօքթորը իր դիտակը ուղղելով դէպ ի ցամաք երկիրը։

— Իսկ ես պէտք է որ խօսիմ։

— Կամքիդ պէս ըրէ, Ժօէ՛, խօսէ ուզածիդ չափ։

Եւ Ժօէ մին մինակը անապին սպառում ունեցաւ նմանաձայնութիւններու։ Օ՛հերը, ա՛հերը, է՛հերը իր շրթունքներուն մէջէն կը պայթէին։

Ծովէն անցած ատեններն ուօքթորը յարմար դատեց այս բարձրութիւնը պահելու, ան կրնար դիտել ծովափը աւելի մեծ տարածութեան մը վրայ։ Ջերմաչափը և ձանրաչափը կիսաբաց վրանին ներսիդին կախուած՝ կը գտնուէին միշտ իր տեսողութեան առջեւ, երկրորդ ձանրաչափ մը որ գուրսի կողմէն գրուած էր, պիտի ծառայէր գիշերուան քառորդնեռուն համար։

Երկու ժամ վերջը Վիքթորիա ուժը սկսնէ աւելի արագութեամբ մը մղուած՝ զգալի կերպով ծովեզրին մօտեցաւ։ Ուօքթորը որոշեց գետնին մօտենալ, սարուածին բոցը չափաւորեց և ընդհատ օգապարիկը վար իջաւ հողէն երեք հարիւր քայլ վեր։

Անոնք կը գտնուէին Մբիմայի վերեւը, այս անուններով կը կոչուի Ափրիկէի արեւելեան ծովափին մէկ մասը։ Մանկլիէներու խիտ գօտի մը կը պաշտպանէին ծովեզերքները· ցած ճախճախուտը կը թողուր տեսնուիլը անոնց թանձր արմատները, որոնք Հնդկաց Ովկիանոսի ջուրերէն կրծուած էին։ Այն սւազակոյտերը որոնք երբեմն ծովեզերեայ դիւերըկը կազմէին, կը կլորնային հորիզոնին վրայ և Նկիւրի լեռը իր գագաթը կը ցցէր դէպ ի հիւսիս արեւմուտք։

Վիքթորիա անցաւ գիւղաքաղաքի մը քովէն զոր ուօքթորը ճանչցաւ իր քարտէսին վրայ թէ Քաօլն է։ Բոլոր ժողովուրդը հաւաքուած բարկութեան և վախի ոռնումներ կ'արձակէին։ Ի զուր նետեր արձակեցին օդերու այս ճիւաղին դէմ որ կ'օրօրուէր վհատաօրէն այս բոլոր անզօր կատաղութեանց վերեւը։

Հովը դէպ ի հարաւը կը քշէր, բայց ուօքթորը այս ուղղութենէն անհանգիստ չեղաւ· այլ ընդհակառակը կը թոյլատրէր իրեն հետեւելու Պըրթըն և Սբէք հարիւրապետներուն գծած ճամբուն։

Ֆէննէմոր վերջապէս ժօէի չափ չաղակրատ ազեր էր, իրարու կը զրկէին փոխադարձաբար զարմացական նախադասութիւններ։

— Ո՞ւր կը մնան պնդակառքերը, կ'ըսէր մին։

— Ո՞ւր կը մնան, չոգենաւերը, կ'ըսէր միւսը։

— Ո՞ւր կը մնան չոգեկառքերը, կը պատասխանէր Ֆէննէմոր, որոնցմով կը կարեն կ'անցնին երկիրները, առանց ուզելու։

— Օդապարիկին վրայ խօսէ, կը կրկնէր Ժօէ, ուր մարդ քալելն անգամ չզգար, և բնութիւնը գժուարութիւն կը կրէ ձեր աչքերուն դիմացը պարզուելու։

— Ի՛նչ տեսարան, ի՛նչ սքանչացում, ի՛նչ յափշտակութիւն, երազ մը կախորբանի մէջ։

— Եթէ մենք ճաշի նստինք, արդեօք ո՛րքան ախորժակնիս պիտի բանայ քաց օդը։

— Գաղափար մըն է այդ, տղաս։

— Ո՛հ, խոհարարութիւնը երկար պիտի չտեւէ, պաքսիմատ և պահածոյ միս։

— Եւ ուզածիդ չափ սուրճ, աւելցուց տօքթորը, քեզի կը թողում որ քիչ մը տաքութիւն առնես սարուածէս, ետին կայ գետ։ Եւ այս կերպով մենք հրդեհէ վախնալու բան չունինք։

— Ահռելի բան պիտի ըլլար այդ, կրկնեց Ֆէննէտի։ Վառօդարան մըն է այդ մեր գլխուն վրայ։

— Ոչ բոլորովին, պատասխանեց Ֆէրկիւսօն, քայց վերջապէս, եթէ կաղը բոցավառի, քիչ քիչ պիտի հատնէր, և մենք պիտի իջնայինք գետինը, ինչ որ մեզ անհաճոյ է։ Բայց անկեղկիւզ եղի՛ր, մեր օգապարիկը կատարելապէս գոցուած է։

— Հայ ուտենք ուրեմն, ըսաւ Ֆէննէտի։

— Հիմա՛, Տևարք, ըսաւ Ժօէ, ես ալ ձեզի նման անօթի եմ, նախ ձեզի պիտի հրամցնեմ սուրճ մը, որուն վրայով ինծի լուրեր պիտի տաք։

— Բանը այն է որ, ըսաւ տօքթորը, Ժօէ ի մէջ այլ առաքինութեանց, նշանաւոր տաղանդ մը ունի այս հեչտալի ըմպելիքը պատրաստելու համար, ան կը բաղկանայ չատ մը օտար նիւթերու խառնուրդէն, որոնց գաղտնիքը չէ ուզած ինծի յանձնացնել։

— Ի՛հ ուրեմն, տէր իմ, որովհետեւ մենք քաց օդին մէջ ենք, կրնամ լաւ վառանիլ ձեզի դեղագիրս։ Անիկա պարզապէս հաւասար խառնուրդ մըն է Մոքայի, Պուրպոնի և Ռիօ-Նունէզի»։

Քանի մը վայրկեան ետքը, երեք փրփրագէզ դաւթիներ պատրաստուած էին, որմէ ետքը անդադար նախաճաշ մը եղաւ համեմուած հրաւիրեալներուն

դուարճախօսութեամբը, որմէ ետքը իւրաքանչիւրը իր դիտողութեան վայրը քաշուեցաւ։

Երկիրը նշանաւոր եղած է իր արտակարգ արգաւառութեամբը։ Օձապտոյտ և նեղ արահետներ դալարիքէ կամարի մը ներքեւ կը թաղուէին։ Կ'անցնէին արտերու վրայէն, ուր մշակուած էին ծխախոտ, եգիպտացորեն, գարի կատարեալ առատութեամբ։ Հոս հոն ընդարձակ որիզուտներ իրենց ուղիղ ցօղուններով և իրենց ծիրանեգոյն ծաղիկներով։ Կը նշմարուէին ոչխարներ և այծեր բանտարկուած մեծամեծ վանդակներու մէջ բարձրացած ցիցերու վրայ մինչ որ դիրենք կը պահպանէր ընձառիւծի ակռաներէն։ Հրաշագեղ բուսականութիւն մը կ'ելլէր այս չոգայլ հողին վրայ։ Շատ մը գիւղերու մէջ առաջ կուգային ազգակիներու և ապշահար նայուածքներու տեսարաններ ի տես «Վիքթորիա»յի։ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն խոհեմութեամբ հեռու կը կենար նեսերու հասարակութենէն, բնակիչները իրենց խրճիթներուն չուրջը համախմբուած՝ երկար ատեն կը հալածէին ճամբորդները իրենց դուբ անէծքներով։

Կէս օրին տօքթորը իր քարտէսը նայելով, հասկցաւ որ Իւզարամօ երկրին վերեւը կը գտնուէր։ Ճաշը կը թուէր անկուած քօքայինններով, հնդկահնիններով, բամբակենիներով, որոնց վերեւէն «Վիքթորիա» կարծես կ'զբօսնուր։ Ժօէ այս բուսականութիւնը բոլորովին բնական կը գտնէր, քանի որ Ափրիկէի մէջ էր։ Ֆէննէտի կը նշմարէր նապաստակներ և լորամարդիններ, որոնք հրացանի հարուածի մը պէտք ունէին, բայց աւիկա վառօդի կարուստ պիտի պատճառեր, որովհետեւ որսը ինկած տեղէն առնելու անկարելիութիւնը կար։

Օդանաւորդները ժամը 12 մէն արագութեամբ

կ'ընթանային և ընդհուպ գտնուեցան 38°30′ երկայնութեան աստիճանով Թուցա գիւղաքաղաքին վերեւը։

«Հոն է որ, ըսաւ տօքթորը, Պըրթըն և Սբէք բռնուեցան սաստիկ ջերմէ և վայրկեան մը կարծեցին որ իրենց արշաւանքը վտանգուած է։ Եւ սակայն դեռ քիչ հեռացած էին Ծովեզերքէն, բայց արդէն յղնութիւնը և զրկանքները խստօրէն կ'զգացուէին»։

Արդարեւ այս երկրին մէջ կը տիրէ մշտնջենական տենդ մը, տօքթորը նոյն իսկ չկրցաւ պրծիլ բռնուելէ, բայց եթէ օդապարիկը բարձրացնելով այս խոնաւ գետնին ժանտահոտութենէն վեր, որուն վերբերումը կը սաստկացնէր կիզիչ արեւ մը։

Մերթ ընդ մերթ կարաւաններ կը տեսնուին որոնք Գրաալի մը մէջ կը հանգչին ապասելով երեկոյեան զովութեան, իրենց ճամբան շարունակելու համար։ Առանք ընդարձակ տարածութեամբ տեղեր են չրջապատուած ցանկապատով և եղէգնուտով ուր առեւտրականները կ'ապաստանին ոչ միայն վայրի գազաններուն դէմ, այլ նաեւ երկրին աւազասուր ցեղերուն դէմ։ Կը տեսնուէր որ բնիկները ապին անդին կը վազվզէին և ցիրուցան կը փախչէին Վիքթորիան տեսնելնուն պէս։ Ջէննէհի կը փափաքէր գանոնք աւելի մօտէն դիտել, բայց Սամուէլ դէմ կեցաւ հատատապէս այս գիտաւորութեան։

«Գետերը հրացաններով զինուած են, ըսաւ ան, և մեր օդապարիկը նշանառութեան չատ դիւրին կէտ մը կրնայ ըլլալ և ընդունիլ գնդակի հարուած մը։

— Մինչ գնդակի մէկ ծակ մը անկում առաջ կրնա՞յ բերել, հարցուց Ժօէ։

— Ոչ անմիջապէս, բայց իսկոյն այս ծակը պիտի ըլլար ընդարձակ պատռուածք մը, որմէ դուրս պիտի թռէր մեր բոլոր կազը։

— Այն ատեն, բաւական հեռու կենանք այս անկրօններէն։ Ի՞նչ պիտի խորհէին մեր օդին մէջ սաւառնիլը տեսնելով։ Ես վստահ եմ որ անոնք կը փափաքին մեզ պաշտելու։

— Թողունք որ պաշտեն, պատասխանեց Տօքթորը, բայց հեռուէն։ Միշտ կը չահինք այսպէսով։ Տեսէք երկիրը արդէն երեւոյթը կը փոխէ, գիւղերը աւելի քիչ են. Մանկիէնները կ'անհետանան, բռնակալութիւնը կանգ կ'առնէ այս յայնութեան աստիճանին վրայ։ Հողը լեռնային կ'ըլլայ և մօտակայ լեռներու գոյութիւնը կը յայտնէ։

— Արդարեւ, ըսաւ Ջէննէհի, ինծի կը թուի թէ այս կողմէն մի քանի բարձրութիւններ կ'երեւին։

— Արեւմտեան կողմը Ուրիզարայի առաջին լեռնաշղթաներն են, Տիւթիմի լեռը անտարակոյս, որուն ետին կը յուսամ ապաստանիլ գիշերը անցընելու համար։ Հիմա աւելի ուժ պիտի տամ սիկիս բոցին, մենք սահպատած ենք հինգ կամ վեց հարիւր ոտք բարձրութեան մը վրայ գտնուիլ։

— Սահիկս նոյն իսկ երեւելի գազափար մըն է, տէր, ըսաւ Ժօէ։ Գործողութիւնը ոչ դժուարին է և ոչ յոգնեցուցիչ, ծորակ մը կը գարձնես և ամէն բան կ'ըլլայ։

— Մենք սնահաւասինք աւելի ուշադնուս պէս ենք, բաւ որսորդը երբոր օդապարիկը բարձրացաւ։ արեւին ճառագայթներուն ցոլացումը այս կարմիր աւազանին վրայ անտանելի կ'ըլլար։

— Ի՛նչ չքեղ ծառեր, գոչեց Ժօէ, թէպէտ չատ բնական, բայց չատ գեղեցիկ է։ Անոնցմէ երկոտասանեակ մը պիտի բաւէր անտառ մը կազմելու համար։

— Անոնք պաօպապներ են, պատասխանեց Տօքթորը, նայեցէք, անոնցմէ մէկը այնչափ հաստ կոճղ

ունի որ կրնայ հարիւր ոսք չրջանակ մը ունենալ։ Թերեւս այս միւնոյն ծառին տակն էր որ կորսուեցաւ Մէզան Ֆրանսացին 1845ին, որովհետեւ մինք Տէժ-լա-Մօրա գիւղաքաղաքին վրան ենք, ուր առանձինն գացած էր, ան բռնուեցաւ այս երկրին պետին կողմէ, կապուեցաւ պռօպռալի մը սառոտին և այս վայրենի սեւամորթը անոր յօդուածները դանդաղօրէն կարեց, մինչդեռ պատերազմի երգը կ'երդուէր անդին, յետոյ կոկորդը ձեղքեց, կեցաւ սրցնելու համար իր բթացած դանակը և դժբախտին գլուխը բրցուց զայն կարելէ առաջ։ Այս խեղճ Ֆրանսացին քսանը վեց տարու էր։

— Եւ Ֆրանսա վրէժը չի լուծե՞ց այսպիսի ոճրագործութեան մը, հարցուց Ջէննէտի։

— Ֆրանսա բողոքեց, Զանզիպարի Շէյխը ամէն բան ըրաւ մարզապանը ձեռք անցընելու համար, բայց չի յաջողեցաւ,

— Կը խնդրեմ կանգ չառնել ճամբուն վրայ, ըսաւ Ժօզ, վեր կելլենք տէ՛ր իմ, վեր կելլենք, եթէ ինձի ճնայ։

— Այնչափ աւելի կամաւ, Ժօզ, որչափ Տիւթիմի լեռը մեր առջին կը տնկուի։ Եթէ հաչիւներս ճիշդ են, մենք զայն պիտի անցնինք երեկոյեան ժամը 7ին առաջ։

— Մենք դիշերը չպի՞տի ճամբորդենք, հարցուց որսորդը։

— Ո՛չ, որչափ որ կարելի է զգուշութիւններով և արթնութեամբ, զայն պիտի ընենք անվտանգ. բայց բաւական չէ Ափրիկէն կարել անցնիլ, պէտք է տեսնել զայն։

— Մինչեւ հոս դանգատելու ո և է պատճառ չունինք, տէր իմ։ Ամէնէն աւելի մշակուած և աշխարհի

ամէնէն բարեբեր մասը, փոխանակ անապատի մը։ Ռաւտացէք ուրեմն աշխարհագէտներուն։

Երեկոյեան ժամը 6 ու կէսին առենները Վիքթորիա գտնուեցաւ Տիւթիմի լեռան դիմացը, և պարտաւորուեցաւ անկէ անցնելու համար բարձրանալ 3009 ոտքէն աւելի, և ասոր համար Ժօքթորը բարեխառնութիւնը 18 աստիճան միայն բարձրացնելու պէտք տեսաւ։ Կրնանք ըսել թէ ճչդովին կը բանեցընէր իր օդապարիկը ձեռքի վրայ։ Ջէննէտի անոր կը նշանակէր վեր կելլելիք արգելքները, և Վիքթորիա օդերուն մէջ կը թռէր լեռը քերելով։

Ժամը 8ին օդապարիկը կ'իջնէր լեռան հակառակ կողմէն վար, որուն զառիվարը տափարակ էր։ Ժաբրիսները դուրս ձգուեցան նաւակէն, և անոնցմէ մին հանգիպելով անապին նոթալենի մը ճիւղերուն, հոն կառչեցաւ ուժգին։ Իսկոյն Ժօզ չուանէն վար առնեցաւ և զայն կապեց ամուր մը։ Մեռաքսէ առնդուխը երկարեցաւ իրեն և ինք ծանրապէս վեր ելաւ։ Օդապարիկը գրեթէ անշարժ կը կենար արեւելեան հովերէն պատսպարուած։

Երեկոյեան ճաշը պատրաստուեցաւ. ճամբորդները իրենց օդային պտոյտէն դրդռուած մեծ ախորժակով կերան ճաչերնին։

«Ի՞նչ ճամբայ ըրինք այսօր, հարցուց Ջէննէտի, վերջին պատառը կլլելու առեն։

Ժօքթորը գրաւ իր վերջին կէտը, լուսնային գիտակներու միջոցաւ, նայեցաւ այս ընտիր քարտէսին վրայ որ իրեն իրր առաջնորդ կը ծառայէր։ Այդ քարտէսը կը վերաբերէր «Տէր Նէօրթէյէ Անթըրքէօնքէն ին Աֆրիքա» գլխուն, կօթայի մէջ հրատարակուած իր գիտուն բարեկամ Բէթէրմանի միջոցաւ, զոր ինքն իսկ ղրկած էր ժօքթորին։ Այս

ատլասը տօքթորին ամբողջ ճամբորդութեանը մէջտեղին պիտի ծառայէր իբր առաջնորդ, որովհետեւ Պրուքթրնի և Սբէգի ուղեցոյցը կը պարունակէր գէպ ի Մեծ լիճերը, Պարթի ճամբան գէպ ի Սուտան, ատոր ին Սենեկալը կիյօմ լըժանի համեմատ և Նիկէրի ափթան Տօքթ. Պէքիի հետեւողութեամբ։

Ֆէրկիւսոնի ձեռքը կը դանուէր նաեւ այն գիրքը, որ մէկ հատորի մէջ կը համախմբէր Նեղոսի վրայով տարածուած բոլոր ծանօթութիւնները։

Ունէր նաեն այն ընտիր քարտէսները, որոնք Լոնտոնի Աշխարհագրութեան Ընկերութեան Տարեցոյցին մէջ հրատարակուած էին և նոր գտնուած ոչ մէկ երկրի անունն մէկ կէտը լրմէ չէր խուսափեր։

Իր քարտէսը կէտադրելով գտաւ որ իր արեւելեան երկայնութեան ճամբան երկու աստիճան էր, այսինքն 120 մղոն դէպ ի արեւմուտք։

Ֆէննէմի դիտել տուաւ թէ ճամբան դէպի հարաւ կ'ուղղուէր։ Բայց այս ուղղութիւնը դո՞ն թողուց տօքթորը, որ կ'ուզէր ճանչնալ կարելի եղածին չափ լրմէ առաջ այն կողմերը ճամբորդողներուն հետքերը։

Որոշուեցաւ որ գիշերը պիտի բաժնուէր երեք մասերու, որպէս զի իրենցմէ իւրաքանչիւրը կարենայ կարգաւ հսկել միւս երկուքին ապահովութեանը համար։ Տօքթորը պարտաւորուեցաւ առնել ժամը 9ի քառորդը, Ֆէննէմի՝ կէս գիշերուանը, իսկ ժօէ առաւուան ժամը 3ի հերթը։

Ուստի Ֆէննէմի և ժօէ իրենց ծանկոյթները վրանին առած՝ տարածուեցան վրանին տակ և քնացան հանդարտօրէն մինչ կը հսկէր Տօքթ. Ֆէրկիւսոն։

ԳԼՈՒԽ ԺԳ.

Օդը կը փոխուի. — Քէննէմի ջերմէ կը բռնուի. — Տօքթորին բժշկութիւնը. — Դեռնի վրայէ ճամբորդութիւն. — Իմէննիի աւազաքը. — Ռիւպրիօ լեռը. — Վեց հազար ոսք. — Օրուան մը դադարը։

Դիշերը հանգարտ էր, սակայն չարաթ առտու արթննալու առեն Քէննէմի սկսաւ գանգատիլ թուլութենէ և ջերմի դողերէ։ Օդը կը փոխուէր, երկինքը թանձր ամպերով ծածկուած՝ կարծես նոր ջրհեղեղ մը կը պատրաստէր։ Տխուր երկիր մըն է Զուենկօմէրօ, ուր չարունակ անձրեւ կուգայ, բաց ի Յունուար ամսուան վերջին 15 օրերէն։

Տեղատարափ անձրեւ մը չուշացաւ ճամբորդները թրջելէ, իրենց ներքեւը ճամբաները նուլլոսներէ կտրուած՝ տեսակ մը վայրկենական հեղեղներ, անանցանելի կ'ըլլային, փշոտ մացառներէ և հսկայ բաղնեղներէ արգիլուելով։ Որոշապէս կ'զգային ծծմբական ջրածինի հոտը, որուն վրայով կը խօսի Պրրթըն հարիւրապետը։

«Անոր ըսածին համեմատ, կ'ըսէ Տօքթորը, և իրաւունք ալ ունի, ամէն մէկ մացառուտ իր տակը կը ծածկէ դիակ մը։

— Ազատ երկիր մը, պատասխանեց ժօէ, և ինծի այնպէս կը թուի որ պարոն Քէննէմի տկար է այսօր դիշերը հոս անցուցած ըլլալուն համար։

— Արդարեւ բաւական աստիճ ջերմ մը ունիմ քսան Քէննէմի։

— Ամիկա զարմանալի բան մը չունի, սիրելի Տիքս, մենք կը գտնուինք Ամերիկէի ամէնէն վատառողջ մէկ չրջանակին մէջ, բայց երկար տաեն պիտի չմնանք հոս։ Օ՛ն, ճամբայ ելլենք»։

Ժօէի մէկ ճարպիկ չարժումին չնորհիւ խարիսխը ազատեցաւ, և սանդուխին միջոցաւը ինքը նաւակ բարձրացաւ։ Տօքթորը ուժգին ընդլայնեց կագը և վիքթորիա առաւ իր թոխչքը բաւական զօրաւոր հովէ մը մղուած։

Հազիւ քանի մը հիւզակներ կը նչմարուէին այս մահաչունչ մշուշին մէջէն, երկիրը քիչ քիչ կերպարանքը կը փոխէր։ Ամերիկէի մէջ յաճախ կը պատահի որ վատառողջ փոքրիկ տարածութեամբ երկրի մը կը յաջորդէ կատարեալապէս առողջարար երկիր մը։

Քէննէտի կը տառապէր յայտնապէս, և ջերմը կ'ընկճէր իր հուժկու բնութիւնը։

«Եւ սակայն հիւանդ ըլլալու պարագան չէ հիմա, ըսաւ, փաթթուելով իր ծածկոցով և վրանին տակը պահկելով։

— Ինչ մը համբերութիւն, սիրելի Տիքս, պատասխանեց Տօքթ, Ֆէրկիւսօն և դուն պիտի ապաքինիս արագօրէն։

— Պիտի աղէկնա՛մ, Սամուէլ եթէ ճամբորդութեան գնդարանիդ մէջ ունիս ո և է դեղ, որ վիս ոտքի պիտի հանէ, չուտով պատրաստէ զայն, զոր չուտ մը պիտի կլլեմ աչքերս գոցած։

— Ես տակէ լաւագոյնը ունիմ, Սիրելի Տիքս, և ես քեզի պիտի տամ ջերմադեղ մը, որ ոչինչ պիտի արժէ։

— Եւ ի՞նչպէս պիտի ընես։

— Շատ պարզ է այն։ Հիմա այս մեզ չրջապատող ամպերէն շատ դիւրաւ վեր պիտի բարձրանամ և պիտի հասնամ այս ժանտահոտ մթնոլորտէն։ Տասը վայրկեան միայն կը խնդրեմ ձեզի ընդլայնելու համար ջրածինը»։

Տասը վայրկեան դեռ անցած չէր և ճամբորդները անցեր էին խոնաւ գօտիէն։

«Ինչ մը սպասէ՛ Տիք, և դուն պիտի զգաս մաքուր օդին և արեւուն ազդեցութիւնը։

— Անաւասիկ դեղ մը, բայց հրաչալի է այն, ըսաւ Ժօէ։

— Ո՛չ, շատ բնական է այն։

— Ո՛հ, բնական ըլլալուն տարակոյս չունիմ։

— Տիքը կը ղրկեմ լաւ օդի մէջ, ինչպէս կ'ըլլայ այս Եւրոպայի մէջ ամէն տաեն, և ինչպէս Մարթինիքի մէջ ես զինքը պիտի ղրկէի Բիքօճ (լեռ մը Մարթինիքի մէջ) դեղին տենդէ խուսափելու համար։

— Ո՛հ, դրախտ մըն է այս օդապարիկը, ըսաւ Քէննէտի, արդէն կազդուրուած։

— Ամէն պարագայի մէջ դէպ ի հոն կը տանի, պատասխանեց լրջօրէն Ժօէ։

Հետաքրքրական տեսարան մըն էր այս վայրկեանին դիտել ամպերու հետ քոմբի նաւակին տակ, անոնք կը թաւալէին իրարու վրայ և չքեղ փայլով մը իրար կը խառնուէին արեւին ճառագայթները ցոլացնելով։ «Վիքթորիա» հասած էր 400 ոտք բարձրութեան մը։ Ջերմաչափը կը ցուցնէր բարեխառնութեան բաւական վար աստիճան մը. ալ երկիրը չէր տեսնուեր։ Դէպ ի արեւմուտ յիսուն մղոն հեռու Ռիւպրիօ լեռը իր փայլակնացայտ գլուխը կը ցցէր, Իւկօկօ երկրին սահմանը կը կազմէր երկայնութեան 36°20 մղոն արագութեամբ, բայց ճամբորդները այս արագութենէն բան մը չէին զգար, ոչ մէկ ցնցում կը կրէին, նոյն իսկ վայրաչարժի չափ տատանում մը չէին զգար։

Երեք ժամ ևս քաղքաօքթորին նախագուշակութիւնը կ'իրականանար, Քէննէտի ջերմն ոչ մէկ դող կ'զգար և ախորժակով կերաւ։

— Ահաւասիկ սիւլֆաթ որ քինին, բսաւ դոհունակութեամբ մը, պայծառ չնչելով։

— Որչափս, բսաւ ժօէ, հոս պիտի քաշուիմ ձերութիւնս անցընելու համար»։

Առաւօտեան գէպի ժամը 10ին, մթնոլորտը պայծառացաւ, ամպերուն մէջ պատուհածք մը բրաւ և երկիրը երեւցաւ, Վիքթորիա մօտեցաւ անոր անզգալաբար։ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն հոսանք մը կը փնտռէր որ զինքը աւելի գէպ ի հիւսիս-արեւելք տանէր, և հանդիպեցաւ անոր գետնէն 600 ոտք բարձրութեան մէջ։ Երկիրը հետզհետէ կը բարձրանար, նոյն իսկ լեռնային կ'ըլլար. Զօնկօմէրօի հողամասը արեւելեան վողմը կ'անհետանար այս բլոյնութեան վերջին գոդողեններուն հետ։

Քիչ առնէն լեռան մը կատարները ցից սեպեր կը ցուցնէին, քանի մը կատարներ հոս հոն կը բարձրանային, պէտք եղաւ հակիլ ամէն վայրկեան սրածայր կոներուն, որոնք կ'սպառնային օդապարիկին։

« Ամբարտակներու մէջտեղն ենք, բսաւ Տիք։

Հանգիստ եղի՛ր բարեկամս, մենք անոնց պիտի չդպինք։»

Արդարեւ տօքթորը կը վարէր օդապարիկը հրաշալի ճարպիկութեամբ։

« Եթէ պէտք ըլլար քալել այս թաց հողին վրայէն, բսաւ ան, մենք պիտի քաշքշուէինք թանձր ցեխի մը մէջէն, մեր Զանզիպարէն բաժնուելէն ի վեր մեր գրասանեներուն կէսն աւելին արդէն մնած պիտի ըլլային յոգնութենէ, մենք ալ կմախք դարձած պիտի ըլլային և յուսահատութիւնը պատած

պիտի ըլլար մեր սիրտերը. մեր առաջնորդներուն հետ չարունակ մրցման մէջ պիտի ըլլայինք, մեր բեռնակիրները իրենց վայրենութեան պիտի գառնային անասնոձ, ցորեկը խոնաւ տաքութիւն մը անտանելի և ճնշող։ Գիշերը ցուրտ մը անժուժելի, և ինչ ինչ ճանճերու խայթումը, որոնց խայթոցները կը ծակեն ամէնէն հաստ կտաւներն անգամ և մարդերը կը խենդեցնեն, ձգենք մէկդի գազանները և վայրենի ժողովուրդները։

— կը խնդրեմ որ չփորձենք զայն, կրկնեց պարոն ժօէ։

— Ես ոչինչ կը չափազանցեմ, բսաւ տօքթորը, որովհետեւ ճամբորդներու պատմութիւն մը, որոնք յանդգնութիւնը ունեցեր էին այս երկիրներուն մէջէն անցնելու, ձեր աչքերէն արցունք պիտի հոսեցնէ։

Ժամը 11ի առնները Իմենժեի աւազանէն կ'անցնէին. այս բլուրներուն վրայի ցիրուցան ցեղերը իզուր կ'սպառնային Վիքթորիայի իրենց զէնքերովը, և վերջապէս հողամասի վերջին տիւորութիւններուն, որոնք Ռիւպրիոյի նախակիրճն են, անոնք կը կազմեն երրորդ լեռնաշղթան և Իւզակարայի լեռներուն ամէնէն բարձրը։

Ճամբորդները կատարելապէս կ'ըմբռնէին երկրին լեռնագրական կազմութիւնը։ Այս երեք ճիւղաւորութիւնները որոնցմով Տիւթիմի կը կազմէ առաջին սանդիամատը իրարմէ զատուած են ընդարձակ դաշտերով։ Այս բարձր սարերը կը բազկանան բոլորաձեւ կոներէ, որոնց մէջտեղերը հողը ցանցուած է առատանդական կոյտերով և խճաքարերով։ Այս լեռներուն ամէնէն սեպ դարուվարութիւնը Զանզիպարի ծովափին դէմը կ'իյնայ։ Արեւմտեան զառիվայրները ուրիշ բան չեն բայց եթէ հակեալ լեռնադաշտեր։

Տափարակ մասերը ծածկուած են սեւ և արգասաբեր հողով մը, ուր բուսականութիւնը չատ ուժով է։ Ջանազան ջուրի ընթացքներ դէպ ի արեւելք կը յառաջանան և կը թափին Ֆինկանի լիճը, ժանտաթզենիներու, հնդկաբմաւի, խոշոր դմմենիներու և բալմենիներու հակայական փունջերու միջեւ։

— Ուշադրութիւն, ըսաւ ուղեցոյցը, Ուիլպըհօլ կը մօտենանք, որուն անունը կը նշանակէ տեղական բարբառով «հովերու անցք»։ Մենք լաւ կ'ընենք զայն անցնելով բաւական բարձրէն սրածայր գագաթներէն վեր։ Եթէ քարտէսս ճիշդ է, մենք մինչեւ 6000 ոտք բարձրութեան մէջ պէտք է գտնուինք։

— Մինչ մենք չաճախ պատեհութիւն պիտի ունենա՞նք այս վերնագոյն գօտիները հասնելու։

— Ինչ անգամ։ Ափրիկէի լճոներուն բարձրութիւնը չափաւոր ըլլալ կը թուի բազդատմամբ Եւրոպայի և Ասիոյ լճոներուն։ Բայց ամէն պարագայի մէջ մեր Վիքթօրիան նեղութիւն չպիտի կրէ անոնցմէ անցնելու համար»։

Ինչ ժամանակի մէջ կազը ընդլայնեցաւ ատքութեան ազդեցութեան տակ, և օդապարիկը վերելքի ընթացք մը ունեցաւ չատ գեղեցիկ։ Ջրածինի ընդլայնումը վտանգաւոր բան մը չէր ցուցներ, և օդապարիկին ընդարձակ կարողութիւնը միայն երեք չորրորդ մասով լեցուած էր, ծանրաչափը ութը բթաչափ ճնշումով ցոյց կուտար որ 6000 ոտք բարձրութեան մէջ կը գտնուէին։

— Այսպէս երկար ատեն պիտի երթա՞նք հարցուց Ժօէ։

— Երկրիս մթնոլորտին բարձրութիւնը 6000 ոտղաչափ է պատասխանեց ուղեցոյցը։ Ընդարձակ օդապարիկով մը հեռուները պիտի երթայինք, ինչ որ

երին Պ. Պ, Պրիօչի և Կէյ-Լիւսաքը բայց այն ատեն արիւնը անոնց բերանէն և ականջներէն դուրս կուգար։ Շնչառութեան օդը կը պակսէր։ Քանի մը տարի առաջ, երկու յանդուգն Ֆրանսացիներ՝ Պ. Պ. Պարրալ և Պիքսիօ չատ բարձրերը վերելակեցին, բայց իրենց օդապարիկը պատռեցաւ։

— Եւ ինկա՞ն հարցուց աչխուժիւ Բէննէթ։

— Անտարակոյս, բայց ինչպէս որ պիտի իմանայինք գիտուններուն առանց ոևէ վնաս կրելու։

— Է՛հ ուրեմն, Տեարք, ըսաւ Ժօէ, ազատ էք անոնց անկումը վերսկսելու. բայց գալով ինծի, որ ոդէտ մըն եմ, ես կը նախընտրեմ մնալ պարկեչտ միջավայրի մը մէջ, ոչ չատ բարձր, ոչ ալ չատ ցած։ Պէտք չէ բնաւ փառասէր ըլլալ։»

Վեց հազար ոտք բարձրութեան մէջ օդին խտութիւնը արդէն զգալապէս պակսած էր, ձայնը դըժուարաւ կը լսուէր, առարկաներու տեսողութիւնն ալ չիտի էր։ Նայուածքը միայն խոշոր կոյտերը կրնար տեսնել չատ անորոշ կերպով, մարդերը և կենդանիները բացարձակապէս անտեսանելի կ'ըլլան, ձամբաները խրացներ են և լիճերը ջրակոյտեր են։

Տօքթորը և իր ընկերները տարակոյսն վիճակի մէջ էին. վերջին ծայր արագութեամբ մթնոլորտական հոսանք մը զանոնք կը քշէր կը տանէր եւրաչատ լեռներէն անդին, որոնց գագաթին վրայ ձիւնի լայնատարած ծածկոյթներ նայուածքները կը չըլացնէին. իրենց ցնցող երեւոյթը կը յայտնէր պոռիթոնեան աչխատութիւն մը աչխարհի ստեղծման առաջին օրերուն։

Արեգակը կը փայլէր զենիթին վրայ և իր ճառագայթները չնչակի կ'իյնային այս ամայի գագաթներուն վրայ։ Տօքթորը այս լեռներուն ճչգրիտ

մէկ պատկերը առաւ, որոնք եղած էին չորս որոշ կատարներով, գրեթէ ուղիղ գծի վրայ, և որոնց ամէնէն հիւսիսայինը ամէնէն երկարն էր։

Քիչ առենէն Վիքթորիա իջաւ Ռիւպըհօ լերան հանդիպակաց կողէն, անտառուտ ծովափի հետեւելով և ցանցնուած չատ մթին հանաչութեամբ ծառերով, յետոյ եկան սեպ կատարներ և հեղեղատներ, տեսակ մը անապատի մէջ որ Իւկօկոյի երկիրէն առաջ կը գտնուին. աւելի վարը կը տարածուէին գեղնորակ գաչտեր խանձած, հերձուտած և հոս հոն ծածկուած աղի տուննկերով և փշոտ մացառներով։

Մէկ քանի պուրակներ որոնք հեռուները անառատներով կը վերջանային, գեղեցկացուցին հորիզոնը։ Տօքթորը դետնին մօտեցաւ, խարիսխները նետուեցան և անոնցմէ մին կառչեցաւ իսկոյն յայնատարած ժանտաթելենիի մը ճիւղերուն։

Ժօէ արագօրէն ծառին մէջ սահելով խարիսխը զգուշութեամբ հաստատեց. Տօքթորը թողուց իր տիկը գործունէութեան մէջ, որպէսզի օգնական պահել տայ վերելքի որոշ ոյժ մը, և զայն օդին մէջ քաշէ։ Հովը գրեթէ յանկարծ հանդարտած էր։

«Հիմա, ըսաւ Ֆէրկիւսօն, երկու հրացան առ հետդ, Տիք բարեկամս, մին քեզի և միւսը Ժօէի համար, և երկուքդ ալ ջանացէք բերելու հետերնիդ յամոյրի մէկ քանի համեղ չերտեր, ինչ որ պիտի ըլլայ մեր ճաշը։

— Օ՛ն, որսի, գոչեց Քէննէտի։»

Նաւակէն սանդուխով վար իջաւ։ Ժօէ ճիւղէ ճիւղ ցատկելով անոր կ՝ապահէր անդամները չարժելով։ Տօքթորը կրցաւ իր տիկը ամբողջովին մարել, իր

ընկերներուն ծանրութենէն թեթեւցած ըլլալով օդապարիկը։

«Ըլլայ որ վեր թռչիք, Տէր իմ, գոչեց Ժօէ։

— Հանգիստ եղիր, տղա՛ս, հաստատապէս բըռնուած եմ. հիմա իմ նօթերս կարգի պիտի դնեմ։ Ցաջող որս կը մաղթեմ և խոհեմ եղիք։ Մնաց որ իմ կեցած տեղէս պիտի դիտեմ երկիրը, և ամէնէն փոքր կասկածելի նշանի մը վրայ, կարճափողի հարուած մը պիտի պարպեմ։ Անիկա նշան մը պիտի ըլլայ վերադարձի։

— Համաձայն ենք, պատասխանեց որսորդը։

ԳԼՈՒԽ ԺԴ.

Զգախեժի աճուռը. — Կապոյտ յամոյրը. — Համախմբումի ճռաճը. — Անակնկալ յարձակում մը. — Քարիանի. — Դիւբեր մը բաց օդին մէջ. — Մապենկուրու. — Ժիւու լա Մուռա. — Զուրի պաշար. — Քագեհի ժամանում:

Երկիրը, անջրդի, երաշտ, կաւային հողէ մը կազմուած, որ կը ճեղքրտուէր տաքութենէն, անապատ կը թուէր. հոս հոն կը տեսնուէին կարաւանի հետքեր, մարդոց և անասուններու ճերմկցած ոսկորներ, կէս մը կրծուած և փոշիի մէջ թաթխուած:

Մէկ ու կէս ժամ գնացքէ վերջը, Տիք և Ժօէ կը մխրճուէին խեժենիներու անտառի մը մէջ, աչքերնին չորս դին և ձեռքերնին հրացանի ըլթակին վրայ: Չէին գիտեր թէ որո՛ւ հետ գործ պիտի ունենային: Առանց լաւ նշանառու մը ըլլալուն, Ժօէ լաւ կը գործածէր հրազէն մը:

«Բալելու համար աղէկ է այս հողը, պարոն Տիք, և սակայն այս երկիրը չատ յարմար չէ» ըսաւ Ժօէ բախեղովբուարցի կատրներուն որոնցմով ծածկուած էր:

Ինչնէատի նշան ըրաւ իր ընկերոջը լռելու և կանգ առնելու: Հետերնին չուն չունէին և ինչ ալ ըլլար Ժօէի թևթևաչարժութիւնը, չէր կրնար ունենալ բարակի մը և կամ քերթէի մը հոտառութիւնը:

Հեղեղատի մը անկողնին մէջ, ուր կը գտնուէր տակաւին քիչ մը ջուր, ծարաւնին կ'անցընէին տասնեակ մը յամոյրներու խումբ մը: Այս շնորհալի կենդանիները վտանգ մը զգալով, ահանգիստ կ'երեւային, ամէն մէկ չչուկի իրենց սիրուն գլուխը կը տնկէին ուժգնութեամբ, իրենց դիւրաչարժ ոտնդեռրովը որսորդներուն հովը հոտուըտալով:

Ինչնէատի քանի մը տունկերու չուրջը դարձաւ, մինչդեռ Ժօէ անշարժ կը կենար, յաջողեցաւ հրացանին հասողութեան մօտենալու և կրակեց: Խումբը անհետացաւ մէկ ակնթարթի մէջ, միայն արու համոյր մը, ուսէն զարնուած՝ կ'իյնար կայծակնահար: Ինչնէատի իր որսին վրայ խոյացաւ:

Երէ մըն էր, հիանալի կենդանի մը ամօդն կապոյտ գորչագոյնի մօտ, փորը և ազդրերուն ներսիդին ձիւնի ճերմկութեամբ:

—Հրացանի յաջող հարուած, դոչեց որսորդը: Ցամոյրի չատ հազուագիւտ տեսակէն է այս և կը յուսամ թէ լաւ մը պիտի կրնանք պատրաստել իր մորթը զայն պահելու համար:

— Ատո՞ր վրայ կը խորհիք, պարո՛ն Տիք:

— Անշուշտ, նայէ ստեւին չքեղ գոյնը:

— Բայց Տօքթ. Ֆէրկիւսօն չպիտի ընդունի երբեք այդպիսի աւելորդ բեռ մը:

— Իրաւունք ունիս Ժօէ, ցաւալի է սակայն, ամբողջովին թողուլ այդքան գեղեցիկ կենդանի մը:

— Ամբո՞ղջովին, ոչ պարոն Տիք, մենք անոր բոլոր անուշիկ մասերը պիտի առնենք, և եթէ կը թոյլատրէք, ես պիտի կտրտեմ զայն այնքան լաւ որքան Լոնտոնի մսագործներուն պատկառելի սէնտիքան պիտի ընէր:

— կամքդ գիտէ, բարեկամս, դուն դիտես սակայն որ, իմ որսորդի յատկութիւնովս ալ չեմ հետաքրքրուիր որսս զարնելէետքը անոր մորթը հանելու:

— Ապահով եմ ատոր, պարոն Տիք, անհանգիստ մի ըլլաք երեք կտոր քարեբէ փուռ մը չինելու, դուք մեծ քանակութեամբ չոր փայտեր պիտի ունենաք, քանի մը վայրկեանէն օգտագործելու համար ձեր վառած ածուխները։

— Այդ երկար չի տեւեր, կրկնեց Ջէննէթի։

Իսկոյն իր հնոցը պատրաստելու ձեռնարկեց որ քանի մը վայրկեանէն կը բոցավառէր։

Ժէէ հանած էր յամոյրին միւսէն երկոտասանեակ մը կողիկ և երէին ամենակակուղ մասերը, որոնք իսկոյն հոտաւէտ խորովածի վերածուեցան։

— Ահա ինչ որ հաճոյք պիտի պատճառէ Սամուէլի, ըսաւ որսորդը։

— Գիտէ՞ք ինչ քանի վրայ կը խորհիմ, պարոն Տիք։

— Բայց քաւ ըրածիդ նայելով, պիւֆֆէքնեբուդ վրայ։

— Այդ չէ, կը խորհիմ որ եթէ օգնաւը չի գըտնէինք, ինչ պիտի ըլլար մեր կերպարանքը։

— Աղէ՛կ դաղափար, կ'ուզես որ Տօքթորը մեզ լքէ՞ր։

— Ո՛չ, բայց եթէ իր խարխափը տեղէն եղէր։

— Անկարելի է այդ, մնաց որ Տօքթորը նեղուելէն պիտի չկրէր իր օդապարիկը վար իջեցնելու նորէն, որ զայն կը վարէ չատ ճարտարօրէն։

— Բայց եթէ հովը տանէր զայն, եթէ դէպ ի մեզ չկարենար գալ։

— Տեսնենք, ժօէ, քաւ ենթադրութիւններդ մէկդի ձգէ, որոնք հաճոյալի ոչինչ ունին։

— Ո՛հ, պարոն, ինչ որ կը պատահի աշխարհիս վրայ, չատ բնական է, արդ, քանի որ ամէն բան կրնայ պատահիլ, պէտք է նախագուշակել ամէնը։

Այս վայրկեանին հրացանի հարուած մը թնդաց օդին մէջ։

— Հէ՛, ըրաւ ժօէ։

— Իմ կարճափողս է, կը ճանչնամ անոր որսաուսմը։

— Նշա՞ն մը։

— Վտանգ մը մեզի համար։

— Իրեն համար դուցէ, կրկնեց ժօէ։

— Օ՛ն, ճամբայ ելլենք։

Որսորդները արագօրէն հաւաքած էին իրենց որսորդութեան արդիւնքը, և ճամբայ ելան այն կէտերէն, ուրկից Ջէննէթի առաջուց նչանադրեր էր։ Գուրակին թանձրութիւնը կ'արգիլէր զիրենք տեսնելու Վիքթորիան, որմէ չէին կրնար չատ հեռանալ։

Երկրորդ հարուած մը լսելի եղաւ։

— Աւիկա ճճապարել կը նչանակէ, ըսաւ ժօէ։ Լաւ, ահա երրորդ որոտումը մը։

— Այս ալ անձնական պաշտպանութեան կերպարանք ունի։

— Ճճապարե՛նք։

Եւ վագեցին արագօրէն։

Երբ անտառին ծայրը հասան, նախ տեսան Վիքթորիան իր տեղը և տօքթորը նաւակին մէջ։

— Ի՞նչ կայ ուրեմն, հարցուց Ջէննէթի։

— Մեծդ Աստուած, գոչեց ժօէ։

— Ի՞նչ կը տեսնես կոր։

— Հոն վարը խումբ մը սեւամորթներ, որոնք պաչարեր են օդապարիկը։

Արդարեւ երկու մղոն անդին, երեսունի չափ անձեր կը չարժակէին ոռնալով, ցատկռտելով ժանտաթզենիին ստորոտը։ Մէկ քանին ծառին վրայ մագլցելով կը յառաջանային մինչեւ ամենաբարձր ճիւղերը։ Վտանգը մօտալուտ կը թուէր։

— Տէրս կորսուած է, գոչեց ժօէ։

— Օ՛ն, ժօէ, պաղարիւն եղի՛ր և լաւ դիտէ։ Այդ սեւամորթներուն առ նուազն չորսին կեանքը մեր ձեռքին մէջն է։ Օ՛ն յառաջ։

Մղոն մը տեղ կորեր էին ծայրայեղ արագութեամբ երբ հրացանի նոր հարուած մը արձակուեցաւ նաւակէն, այդ հարուածը հանդիպեցաւ խոշոր սատանայի մը որ խարիսխին պարանէն վեր կը չուլլուէր։ Մարմինն մը անկենդան ինկաւ ճիւղէ ճիւղ և կախուած մնաց գետնէն քանի ոտնաչափ վեր, իր երկու բազուկները և երկու սրունքները օդին մէջ կ'օրօրուէին.

— Վա՛յ, ըսաւ ժօէ կանգ առնելով, ո՞ւր տեղեբէն բռնաւեր է այդ սատանան։

— Մեզի ի՛նչ փոյթ, մենք զազենք, չո՛ւա, չո՛ւա։

— Ո՛հ, պարոն Ֆէննէտի, պոչեց ժօէ, խնդալէն մարելով, իր պոչէն կախուեր է, իր պոչէն է նայէ՛, կապիկ մըն է, անոնք կապիկներ են ուրեմն։

— Աւելի գէշ, մարդերէն աւելի վտանգաւոր են, կրկնեց Ֆէննէտի, յարձակելով ոռնացող խումբին վրայ։

Անոնք խումբ մը չնազլխի տեսակէն կապիկներ էին, ահարկու, կատաղի, վայրենաբարոյ և անասուր իրենց չեն գլուխի ցուցովը։ Սակայն հրացանի քանի մը հարուածներ դիւրաւ լմնցուցին անոնց գործը, և այդ խեղկատակ ջոկը ցիրուցան խոյս տուաւ իրենցմէ քանի մը հատը հոն թողլով գետնաթաւալ։

Վայրկեանի մը մէջ Ֆէննէտի սանդուխին կը կառչէր, ժօէ սպրդեցաւ ժանտաթզենիին մէջ և խարիսխը քակեց, նաւակը վար իջաւ քիչ մը և հոն մնաւ առանց դժուարութեան։ Քանի մը վայրկեան ետքը Վիքթորիա կը բարձրանար օդին մէջ և կ'ուղղուէր դէպ ի արեւելք չափաւոր հովէ մը մղուելով։

— Անհաւասիկ յարձակում մը, ըսաւ ժօէ։

— Մենք կարծեցինք որ քնիկներէ պաշարուած ես։

— Բարեբախտաբար կապիկներ էին անոնք, պատասխանեց տօքթորը։

— Հեռուէն տարբերութիւնը մեծ չէ, սիրելի Սամուէլ։

— Ոչ ալ մօտէն, կրկնեց ժօէ։

— Ինչ որ ալ ըլլայ, ըսաւ Ֆէրկիւսօն, կապիկներու այս յարձակումը կրնար ծանր հետեւանքներ առաջ բերել։ Եթէ խարիսխը տեղէն ելած ըլլար անոնց չարժուններէն, ո՛վ գիտէ հովը դիս ո՛ր կողմը տարած պիտի ըլլար։

— Ինչ որ ըսեր էի ձեզի, պարոն Ֆէննէտի։

— Իրաւունք ունէիր ժօէ, բայց իրաւունք ունենալով հանդերձ, այս վայրկեանին իսկ պատրաստէ յամօյրին պիւթէքները, որուն տեսքն իսկ ախորժակս կը բանայ։

— Ես ալ այնպէս կը կարծեմ, յամօյրին միսը չատ բնաբեր է։

— Կրնաք դատաստանիդ ընել, տէ՛ր, սեղանը պատրաստ է։

— Իմ կարծիքովս, ըսաւ որսորդը, այս երէկին չերեսերը վայրենի բոյր մը ունին, որ արհամարհելի չէ երբեք։

— Լա՛ւ, ես յամօյրով պիտի ապրիմ, մինչեւ կեանքիս վերջը, պատասխանեց ժօէ լեցուն բերնով, մանաւանդ հետը գաւաթ մը կրոկիով, մարսողութիւնը դիւրացնելու համար։

ժօէ պատրաստեց նոյն ըմպելին, որ ընդունուեցաւ հաւաքաբար։

— Մինչեւ հոս, բաւական աղէկ կ'երթայ գործերնիս, ըսաւ ան։

— Շատ լաւ, յարեց Քէննէթի։

— Տեսնե՛նք, Գ. Տիք, կը ցաւի՞ք մեզի ընկերացած ըլլալնուդ համար։

— Պիտի ուզէի տեսնել թէ, զիս պիտի կրնայի՞ն արգիլել, պատասխանեց որսորդը լուրջ դէմքով մը։

Երեկոյեան ժամը չորսն էր, Վիքթորիա հանդիպեցաւ աւելի արագ հոսանքի մը, հողը անզգալապէս կը բարձրանար, և քիչ առնէն ծանրաչափը ցոյց տուաւ 1500 ոտք բարձրութիւն մը ծովուն մակերեսէն վեր։ Տօքթորը ստիպուեցաւ այն առեն իր օգտնաւը բաւական ուժով կազի ընդլայնումի մը ենթարկել և սարսուածը անդադար կը բանէր։

Դէպի ժամը 5ին Վիքթորիա կը սաւառնէր Քանիմէի աւազանին վրայ։ Տօքթորը ճանչցաւ անմիջապէս այս 10,000 մղոն տարածութեամբ ընդարձակ մշակուած վայրը, իր գիւղաքաղաքներովը որոնք պաշտպաններու և կօշնիներու պուրակներուն մէջ ծածկուած էին։ Հոդ է Իւկօկոյի երկրին սուլթաններէն մէկուն բնակավայրը, ուր քաղաքակրթութիւնը քիչ մը նուազ յետամնաց է. հոն գերեվաճառութիւնը չատ հազուադէպ է, սակայն մարդ և անասուն ամենքը միասին կ'ապրին բոլորշի հիւղակներու մէջ որոնք առաղձ չունին և կը նմանին յարդի պէղերու։

Քանիմէէն ետքը հողը անջրդի և կոպճուտ էր. բայց ժամ մը ետքը, բարեբեր դաշտի մը մէջ բուսականութիւնը իր բոլոր ուժգնութեամբը երեւան եկաւ Մապուրուէն քիչ հեռու։ Հովը կը մեղմանար քանի օրը երեկոյ կ'ըլլար և մթնոլորտը կարծես կը քնանար։ Տօքթորը ի զուր հոսանք մը կը փնտռէր գանազան բարձրութիւններու մէջ, և տեսնելով այս հանդարտ օդը, որոշում տուաւ գիշերը օդին մէջ անց-

ցընել, և աւելի ապահով ըլլալու համար մինչեւ 1000 ոտք բարձրացաւ։ Վիքթորիա անշարժ կը կենար։ Գիշերը չքեղօրէն աստեղազարդ՝ լուրն կը հասնէր։

Տիք և ժօէ տարածուեցան հանդարտօրէն իրենց անկողիններուն վրայ և խոր քունով քնացան տօքթորին հսկողութեան միջոցին. կէս գիշերին սկովտիացիին էր կարգը։

«Եթէ ամենափոքրիկ դէպք մը իսկ պատահի, արթնցո՛ւր զիս ըսաւ անոր, և մանաւանդ ծանրաչափը տեսողութենէ մի՛ ձգեր, ան մեր ամենուս ուղեցոյցն է։»

Գիշերը ցուրտ եղաւ, մինչեւ 27 աստիճան տարբերութիւն տեսնուեցաւ ցորեկուան և գիշերուան բարեխառնութեան միջեւ։ Մթութեան հետ անասուններու գիշերային նուագահանդէսը սկսաւ, զորոնք ծարաւը և անօթութիւնը իրենց որջերէն դուրս կը հանեն։ Գորտերը իրենց սօսրանօ ձայները կը հնչեցնէին չնագայերու կաղկանձիւններով կրկնուած, մինչդեռ առիւծներու ազդու թաւ ձայնը այս կեանդանի նուագախումբին ներդաշնակութիւնը կը պահէր։

Առաւօն, երբ տօքթորը իր հսկողութեան տեղը գրաւեց, կոլմնացոյցը նայեցաւ և տեսաւ որ հովին ուղղութիւնը փոխուած էր գիշեր ատեն։ Վիքթորիա դէպի հիւսիս-արեւելք չեղած էր երեսուն մղոնի չափ երկու ժամուան մէջ. ան կ'անցնէր Մապունկուբուի վերեւէն, քարուտ երկիր մը, ուր ցանուցիր կը գտնուէին syénite քարի կոշտեր գեղեցկապէս յղկուած և էշու կռնակի ձեւով գոգաւոր, կոնաձեւ կոյտեր, նման Քարնաքի ժայռերուն։ Գոմէշներու և փիղերու մեծաքանակ ոսկերոտիք կը ճերմկցնէին աստղին անդին. քիչ ծառեր կային, բայց դէպի արև-

ւելք խորունկ անտառներ կ'երեւէին, ուր ծածծուած էին մի քանի գիւղեր։

Դէպի ժամը եօթը բոլորչի ժայռ մը, չուրջ երկու մղոն տարածութեամբ, տեսնուեցաւ կրիայի վիթխարի պատեանի ձեւով։

«Վաւ ճամբու մէջ ենք, ըսաւ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, ահա Թիհուլա Մքօվան, ուր մենք պիտի երթանք կանգ առնենք քանի մը վայրկեան, հոն պիտի նորոգեմ ջուրի պաշարս իմ սարուածիս պէտքին համար, փորձենք կառչիլ տեղ մը։

— Քիչ ծառեր կան, ըսաւ որսորդը։

— Փորձենք սակայն, Թօէ խարիսխները կը նետէ»։

Օդապարիկը իր վերելքի ուժը կորսնցնելով քիչ քիչ կը մօտենար գետնին. խարիսխները նետուեցան, անոնցմէ միսյն ճանկերը ժայռի մը ծերպին մէջ կառչեցաւ և Վիքթորիա մնաց անշարժ։

Պէտք չէ կարծել որ տօքթորը կրցաւ բոլորովին մարել իր սարուածը հանգստեան պահուն։ Օդապարիկին հաւասարակշռութիւնը հաշուուած էր ծանրոն մակերեսին հետ, և քանի որ երկիրը միշտ կը բարձրանար հեղհեղէ և 600 կամ 700 ոտք բարձրութեան մը մէջ, օդապարիկը ձգտում մը պիտի ունենար հողէն աւելի ցած իջնալու, որուն համար պէտք կ'ըլլար կազի մաս մը ընդլայնելով բռնել զայն, միայն այն պարագային որ բնաւ հով չըլլար, տօքթորը կը թողուր որ նաւակը նստի հողին վրայ, այն աստեն օդապարիկը հնձաքանակ ծանրութենէ մը ազատած, առանց սարուածին օգնութեանը պիտի կըրնար մնալ։

Քարաէսները կը ցուցնէին ընդարձակ ջրակոյտեր Թիհուլա–Մքօվայի արեւմտեան աւազանին մէջ։ Թօէ միտքը հոն դնաց տակառիկով մը, որ կրնար պատրաստել տասնեակ մը կալոն ջուր. չատ դիւրաւ գտաւ նշանակուած տեղը, ամայի գիւղէ մը քիչ մը հեռու. իր ջուրի պաշարը առաւ և վերադարձաւ երեք քառորդ ժամու մէջ. յատկանշական բան մը չէր տեսած, միայն փիղերու անհուն թափառոցներ, նոյն իսկ քիչ մնաց որ պիտի իյնար անոնցմէ մէկուն մէջ, ուր կը գտնուէր կէս կրծուած կմախք մը։

Թօէ իր հետը բերաւ տեսակ մը ղեկար, զոր կապիկները կուտէին անյագաբար։ Տօքթորը ճանչցաւ «մպանպու»ի պտուղը, ծառ մը որ չատ առատ է Թիհուլա Մքօվայի արեւմտեան մասին մէջ։ Ֆէրկիւսօն կ'ապաստէր Թօէի տեսակ մը անհամբերութեամբ, որովհետեւ այս հիւրամերժ երկրին մէջ քիչ մը ատեն մնալն իսկ իրեն վախ կը ներշնչէր։

Ջուրը նաւակը դրուեցաւ առանց դժուարութեան, որովհետեւ նաւակը իջաւ մինչեւ հողին վրայ։ Թօէ կրցաւ քաշել հանել խարիսխը և թեթեւութեամբ ու ճարտարօրէն եղաւ սիրոջը քով։ Անմիջապէս տօքթորը իր բոցը վառեց և Վիքթորիա օդին մէջ սաւառնեցաւ։

Այն ատեն կը գտնուէին Քազէհէն մի քանի մղոն հեռու, որ Ափրիկէի ներքին կարեւոր մէկ քաղաքն է, ուր կը յուսային հասնիլ իրիկուն չեղած, չնորհիւ հարաւ-արեւմտեան հոսանքի մը։ Օդապարիկը կ'երթար ժամը տասնըչորս մղոն արագութեամբ, բայց բաւական դժուարին էր իր ընթացքը, չէին կրնար չատ բարձրերը ելլել առանց չատ ընդլայնելու կազը, որովհետեւ երկիրը կը գտնուէր արդէն 3000 ոտք միջին բարձրութեան մը մէջ։ Ուստի, որքան որ կարելի էր, տօքթորը նախամեծար կը համարէր իր ընդլայնումը սահմանական չընել։ Ան հետեւեցաւ ուրուին չատ ճարտարօրէն՝ զառիվերի մը

Համածսութեանը որ սեպ և ցից էր և մօտէն անցաւ Թէմպօ ու Թուրավէլա գիւղաքաղաքներէն. այս վերջինը մաս կը կազմէ Իւնիամվէզիի, չքեղ երկիր մը՝ ուր ծառերը ամէնէն բարձր հասակը կ'ունենան, ի մէջ այլոց հնդկաթզենիները, որոնք հսկայական կ'ըլլան:

Ժամը երկուքի առեններբը, գեղեցիկ օդով մը հրայրեաց արեւի մը տակ, որ օդի ամենաչնչին հոսանքն իսկ կը լափէր, Վիքթորիա կը սաւառնէր Ռազէհ քաղաքին վերեւը, որ ծովեզերքէն 350 մղոն հեռու կը գտնուի:

«Մենք Զանզիպարէն ելանք առաւօտեան ժամը 9ին, ըսաւ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն իր նօթատրութեան համեմատ, և երկու օրուան դնացքէ մը ետքը մենք կարեցինք մեր չեզուններովը միասին, գրեթէ 500 աչխարհագրական մղոն: Պըրթըն և Սբէք հարիւրապետները չորսուկէս ամիսէն կարնցին մեզնոյն ճամբան»:

ԳԼՈՒԽ ԺԵ.

Գազեհ. — Ադմկալից շուկայ. — Վիքթորիայի երեւումը. — Վանկանակաները. — Լուսինի որդիները. — Տօքթորին պատրաստ. — Գազեհի բնակչութիւնը. — Սուլթանին կիները. — Արաբական գիւղարբուստ մը. — Ժօհ պատմուճի առարկայ. — Ինչպես կը պարեն լուսնոյ մէջ. — Երկու լուսիններ երկինքի մէջ. — Անհասատատութիւն Աստուածային մեծութեանց:

Գազէհ, կեդրոնական Աֆրիկէի կարեւոր մէկ կայանը, քաղաք մը չէ բնաւ. ճշդիւ ներքին մասին մէջ քաղաք գոյութիւն չունի: Գազէհ ուրիշ բան չէ բայց եթէ վեց ընդարձակ խառնչներու ամրողջութիւն մը: Հոն պարփակուած են մառաններ, գերիներու խրճիթներ պզտիկ բակերով և խնամով մշակուած պարտիզակներով, տոխեր, գետնախնձոր, սրմբուկ, դդում և սունկ կատարելապէս համով, հո՛ն կ'աճին հրաչալիօրէն:

Իւնեամվէզի, լուսնոյ երկրին ամէնաբնտիր մասն է, Աֆրիկէի բարեբեր և չքեղ դարաստանը. կեդրոնը կը գտնուի իւնեանամպէի երկրամասը, հեչտալի նահանգ մը, ուր կ'ապրին ծուլօրէն Օմանցի մէկ քանի ընտանիքներ, որոնք ծագումով բուն Արաբներ են:

Անոնք երկար առեն զբաղեցան Աֆրիկէի ներքին մասերուն և Արաբիոյ մէջ խէժի, փղոսկրի, հնդկական կտաւի և գերիներու առեւտուրով. իրենց կարաւանները հասարակածային այս շրջանակները

կ'ակօսէին. անոնք կ'երթան նաեւ ծովեզերքները լիւքսի և հաճոյքի առարկաներ բերելու այս հարուստ վաճառականներուն համար, որոնք կիներու և ծառաներու մէջտեղը այս հրաշալի երկրին մէջ կ'ապրին հանդարտօրէն և առանց յուզման, միշտ ընկողմանած, ժպտուն, ծխելով կամ քնանալով։

Այս խոռոչներուն չուրջը, բնիկներու բազմաթիւ տնակներ, չուկաներու ընդարձակ վայրեր, գեղեցիկ ծառեր և զով հովանոցներ, ահա Գազէհ։

Հոս է կարաւաններու ընդհանուր ժամադրավայրը. Հարաւայիններուն իրենց գերիներով և իրենց փղոսկրի բեռներով, Արեւմտեաններուն՝ որոնք կ'արտածեն բամպակը և մանրապակեանները Մեծ-լիճերու ցեղերուն։

Ուստի չուկաներուն մէջ, մշտնջենական չարժումի մը, անվերջ խառնաչփոթ ազմուկ մը, բաղկացած խառնածին բեռնակիրներու ալաղակէն, թմբուկներու և եղջերափողերու ձայնէն, ջորիներու վրնջիւնէն, էշերու զոհչիւնէն, կիներու երգէն, տղայոց կանչուըռտուքէն, կարաւանապետին գաւազանի հարուածներէն, որ չափը կը զարնէ այս հովուական համերգին։ Հոն կը ցուցադրուին անկարգօրէն և նոյն իսկ հիանալի անկարգութեամբ պոռոտ գոյնով կերպասներ, ապակիէ ուլունքներ, փղոսկրներ, ոնգեղջիւրի ակռաներ, չանաճուկերու ժանիքներ, մեղր, ծխախոտ, բամպակ, եւայլն. հոն ամէնէն տարօրինակ սակարկութիւնները տեղի կ'ունենան, ուր ամէն առարկայ իր զրգռած բաղձանքներուն համեմատ արժէքով կը ծախուի։

Ցանկարծ, այս եռուզեռը, այս չարժումը, այս աղմուկը մարեցաւ։ Վիքթորիա օդին մէջ սկսաւ երեւիլ. վեհաչքօրէն կը սաւառնէր և կ'իջնար քիչ քիչ

առանց բաժնուելու հորիզոնական գիծէն։ Մարդիկ, կիներ, տղաքներ, գերիներ, վաճառականներ, աբրաբներ և սեւամորթներ, ամէնքը աներեւութացան և սահեցան խոռոչներուն և հիւղակներուն ներքեւ։

— Սիրելիդ իմ Սամուէլ, ըսաւ Բէննէթի, եթէ մենք չարաւնակենք առաջ երթալ այսպիսի արգիլանքներ, մենք նեղութիւն պիտի զգանք հաստատելու այդ մարդոց հետ առեւտրական յարաբերութիւններ։

— Սակայն, բաւ ժօէ, առեւտրական խիստ պարզ գործողութիւն մը պիտի ըլլայ ան. հանդարտօրէն վար իջնել և ամէնէն թանկագին ապրանքները առնել աչառնց վաճառորդներուն հետ գործ ունենալու։ Մարդ կը հարստանայ այսպէսով։

— Լաւ, կրկնեց տօքթորը, այս բնիկները վախ ղգային առաջին վայրկեանին։ Բայց չպիտի ուշանան վերագառնալու աւելորդապաշտութեան կամ հետաքրքրութեան համար։

— Կը կարծէ՞ք տէր իմ։

— Հիմա կը տեսնենք, բայց խոհեմութիւն է անոնց բնաւ չի մօտենալը։ Վիքթորիան ոչ երկաթապատ օդապարիկ մըն է, ոչ ալ զրահապատ, ան պատհուած չէ ոչ գնդակէ մը, ոչ ալ նետէ մը։

— Կը մտադրես ուրեմն, սիրելի Սամուէլ, բանակցութիւն կատարել այս Աֆրիկեցիներուն հետ։

— Եթէ այդ կարելի ըլլայ, ինչո՞ւ չէ, պատասխանեց տօքթորը, պէտք է Գազէհի մէջ գտնուին աւելի կրթուած և նուազ վայրենի Արաբներ։ Ես կը յիշեմ որ Պըրթըն և Սպէք գովեստով խօսեցան քաղաքին բնակչաց հիւրասիրութեանը վրայով։ Այսպէս կրնանք փորձել մենք ալ։

Վիքթորիա անզգալաբար գետնին մօտեցած ըլլալով, իր խարիսխներէն մին կառչեցաւ ծառի մը կատարին, չուկային մօտիկը։

Բոլոր քնակչութիւնը այս վայրկեանին իրենց ծակերէն երեւցան. դլուխները դուրս կ'ելլէին չրջահայեցութեամբ: Շատ մը «վականկաներ», որոնք կը ճանչցուէին իրենց նշանակներէն, յանգգնօրէն յառաջացան, անոնք տեղւոյն վհուկներն էին: Անոնք իրենց դաւիներուն վրայ կը կրէին սեւ պզտիկ դղումներ իւղով օծուած, և մոգական զանազան առարկաներ բոլորովին վարդապետական անմաքրութիւնով:

Քիչ քիչ բազմութիւնը անոնց քովը եկաւ. կիներ և տղաքներ զանոնք կը չրջապատէին, թմբուկները կ'աղմկէին, ձեռքերը իրար չփուեցան և դէպ ի երկինք ուղղուեցան:

— Ա՛յս է իրենց աղաչելու եղանակը, ըսաւ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, եթէ չեմ խաբուիր, մենք կոչուած ենք մեծ դեր մը խաղալու:

— Լաւ ուրեմն, տէր, խաղա՛ զայն:

— Դուն իսկ, իմ քաջ ժօէս, պիտի ըլլաս թերեւս աստուած մը:

— Է՛հ, պարոն, տակիկ երբեք անհանգիստ չընես գիս, և խունկը անհամով չէ ինծի:

Այս միջոցիս, կախարդներէն մին, միանկամ մը, ձեւ մը ըրաւ և բոլոր պռոչտուքները մարեցան խոր լռութեան մը մէջ: Ան մի քանի խօսքեր ուղղեց ճամբորդներուն բայց անծանօթ լեզուով մը:

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն հասկցած չըլլալով, դիպուածով քանի մը արաբական բառեր արտասանեց, և անոր անմիջապէս պատասխանեց այս լեզուով:

Ճառախօսը մեծ ճառ մը արտասանեց չատ զարդարուն ոճով, որ խոր լռութեամբ ունկնդրուեցաւ: Տօքթորը չուտով հասկցաւ որ Վիքթորիան լուսինը նկատուած էր անձնաւորուած, և թէ այս սիրուն դիցուհին հաճեր էր քաղաքին մօտենալ իր երեք Որ-

դիներովը, պատիւ մը որ երբեք չպիտի մոռցուէր այս Արեգակէն սիրուած երկրին մէջ:

Տօքթորը պատասխանեց մեծ արժանապատուութեամբ որ Լուսինը հազար տարին անգամ մը իր նահանգային պտոյտը կ'ընէ, ինքզինքը ցուցնելու աւելի մօտէն զինքը պաշտողներուն, ուստի կը խնդրէր որ երբեք անհանգիստ չըլլան և չզեղծանին անոր աստուածային ներկայութենէն, ձանչցնելու համար իրենց պէտքերը և բաղձանքները:

Կախարդը ի պատասխան ըսաւ թէ, Սուլթանը, Մվանիճ, երկար տարիներէ ի վեր հիւանդ ըլլալով, երկնից օգնութեան կը դիմէ, և կը հրաւիրէ Լուսնոյ Որդիները իր մօտը երթալու:

Տօքթորը հաղորդեց իր ընկերներուն այս հրաւէրը:

— Եւ դուն այդ սեւամորթ թագաւորին քո՞վը պիտի երթաս, ըսաւ որսորդը:

— Անշուշտ, այս մարդիկը լաւ արամագրուած կ'երեւին. մթնոլորտը հանդարտ է, հովի չունչ մը անգամ չկայ: Մենք վիքթորիայի համար վախնալիք բան մը չունինք:

— Բայց, ինչ պիտի ընես դուն:

— Հանգիստ եղի՛ր, սիրելի Տիքս, քիչ մը դեղով մէջէն պիտի ելլեմ գործին:

Յետոյ, բազմութեան ուղղելով իր խօսքը ըսաւ.

— Լուսինը պթալով Իւնեամվէզէի որդիներուն սիրելի վհուկապետին վրայ, մեզի յանձնած է անոր բժշկութեան հոգը: Թող պատրաստ ըլլայ մեզի ընդունելու:

Պռոչտուքները, երգերը, ցուցմունքները կրկնուեցան, և բոլոր այս սեւ պլուխներու ընդարձակ մրբոյնոցը չարժուելի սկսաւ:

— Հիմա, բարեկամներս, ըսաւ Տօքթ. Ֆէրկիւ-

ասն, պէտք է ամէն ինչ նախատեսել։ Կրնայ բլլալ որ, որոշ ատեն մը, ստիպուած կ'բլլանք արագօրէն մեկնելու։ Տիքը պիտի մնայ նաւակին մէջ և սարուածին միջոցաւը, վերելքի բաւականաչափ ուժ մը պիտի պահէ։ Աարիսխը հաստատուն կերպով բռնուած է, վախնալիք բան մը չկայ։ Ես գետին պիտի իջնեմ, Թօէն ինծի պիտի ընկերանայ, միայն սանդուխին վարը պիտի մնայ։

— Ինչպէ՞ս, դուն մինա՞կդ պիտի երթաս այդ խափչիկին քովը, բաւ Բէննէտի։

— Ինչպէ՞ս։ Տէր իմ, գոչեց Թօէ, չե՞ս ուզեր որ ես ընկերանամ քեզ մինչեւ վերջին ծայրը։

— Ոչ, ես մինակս պիտի երթամ. այս քաջ մարդիկը կ'երեւակայեն որ իրենց մեծ դիպուհին, Լուսինը, այցելութիւն տալ եկած է իրենց. ես նախապաշարմունքով պաշտպանուած եմ, ուստի բնաւ վախ մի ունենար, և մնացէք իւրաքանչիւրդ նշանակած տեղիս մէջ։

— Քանի որ անանկ կ'ուզես, պատասխանեց որսորդը։

— Հոկէ՛ կազին ընդլայնումին վրայ։

— Համաձայն ենք։»

Բնիկներուն ազազակները կը կրկնուէին, անոնք ազդուօրէն երկնային միջամտութիւնը կը հայցէին։

«Ահաւասիկ, ահաւասիկ, բաւ Թօէ։ Ես զանոնք քիչ մը խրոխտ կը գտնեմ դէպի իրենց բարի լուսինը և իր աստուածորդիները։»

Տօքթորը առած իր ճամբորդութեան դեղարանը, գետինը իջաւ Թօէի առաջնորդութեամբ։ Ասիկա լերջութեամբ և պարագային համեմատ խոհեմութեամբ նայեր սանդուխին վարի կողմը, ծալապատիկ արաքացոց սովորութեանը համեմատ, և ամբոխէն մէկ

քանին գինքը չրջապատեցին յարգական չրջանակ մը ձեւացնելով։

Այս միջոցին Տօքթ, Ֆէրկիւսոն, առաջնորդուած նուագարաններու ձայնով, ընկերակցութեամբ կրօնականներու գինապարով, յամրաքար յառաջացաւ դէպի արքայական բնակարանը, որ կը գտնուէր քաղաքէն դուրս՝ բաւական հեռուն։ Ժամը գրեթէ երեքն էր և արեւը կը չողար պայծառօրէն, կարծես պարագային համար ատկէ աւելին կարելի չէր։

Տօքթորը կը քալէր վեհօրէն. վականկաները գինքը կը չրջապատէին և ամբոխը կը զսպէին։ Անմիջապէս եկաւ ընդունեց գինքը Սուլթանին ապօրինի զաւակը. բաւական բարեձեւ երիտասարդ մը, որ երկրին սովորութեանը համեմատ, հօրենական հարստութեանց միակ ժառանգն էր։ Հարազատ զաւակները մերժուած ըլլալուն, ան երկրպագութիւն բերաւ լուսնի որդիին առջեւը, որ գինքը վեր վերջուց չնորհալի ձեւով մը։

Երեք քառորդ ժամ վերջը, հովանաւոր արահետներէ արեւադարձային բուսականութեան մը բոլոր առատութեան մէջտեղ, այս խանդավառ թափորը հասաւ թագաւորին պալատը տեսակ մը քառակուսի չինուածք «իթիթէնիա» կոչուած և բլուրի մը կողին վրայ կառուցուած, տեսակ մը պատչգամ խրճիթի տանիքով կ'երեւար արտաքուստ, կրթնած փայտէ գերաններու վրայ, որոնք իրր թէ քանդակուած էին։ Կարմրորակ կաւի երկայն գիծեր պատերը կը զարդարէին իրր թէ մարդոց և օձերու կերպարանքներ ձեւացնելով, բնականաբար այս վերջիններուն աւելի չայոզած էին քան առաջիններուը։ Այս չինուածքին առնիքը անմիջական կերպով պատերուն վրայ չէր չինուր և օդը կրնար մէջէն չրջան ընել ազատօ-

բէն. Հնաց որ պատուհան չունէր և հազիւ դուռ մը:

Տօքթոր Ֆէրկիւսօն մեծ պատիւներով ընդունուեցաւ պահակներու և պալատականներու կողմէ, որք Վաճեամվեզիի գեղեցկագոյն ցեղին կը պատկանէին, կեդր. Ափրիկէի անարատ տիպարով, զօրաւոր և ուժգեղ, բարեկազմ և քաջառողջ: Իրենց մազերը, չատ մը պզտիկ հիւսակէններու բաժնուած՝ կ'իյնային իրենց ուսերուն վրայ, սև կամ կապոյտ ճեղքերով կը կտրէին իրենց այտերը քունքերէն մինչեւ բերանին: Անոնց ականջները սոսկալի կերպով ձգուած՝ կը կրէին փայտէ սկաւառակներ և կօմէ պնակներ: Անոնք հագած էին ամենավառ գոյներով կերպասներ: Զինուորները կապարճով, աղեղով, ժանրատ ափարփով (սիւլիեն), թունաւորուած նետերով, վազակով, դաշոյնով, սղոցի ակռաներով երկայն դաշոյնով և տապարով սպառազինուած էին:

Տօքթորը պալատէն ներս մտաւ. հոն, հակառակ սուլթանին հիւանդութեանը, արդէն ահռելի վայնասունը կրկնապատկուեցաւ իր ժամանումին առթիւ: Ան նշմարեց գրան վերի չեմին վրայ նապաստակի պոչեր, վագերաձիւս բաշեր, որոնք կախուած էին յուռութի ձեւով: Ան ընդունուեցաւ նորին վեհափառութեան կանանց խումբին կողմէ ներգաշնակ, «իւթաֆուզ», տեսակ մը ծնծղայ, չինուած պղինձէ սանի մը չափովը և «քլէնտոյ»ի աղմկահարութիւնովը, տեսակ մը թմբուկ հինգ ոտք բարձրութեամբ և փորուած ծառի մը կոճղին մէջ և որուն դէմ երկու քաջ երաժիշտներ ամէն ձիգ կը թափէին բռունցքի հարուածներով:

Այս կիներուն մեծագոյն մասը չատ սիրուն կ'ե-րեւէին և ծիծաղելիօրէն կը ծխէին մեծ սեւ ծխամորճներով: Անոնք չատ վայելուչ կ'երեւէին իրենց երկար չրջազգեստներուն մէջ: Անոնցմէ վեցեակ մը կիներ խումբին նուագ զուարթներէն չէին, թէպէտ զատ կեցեր էին և անգութ չարչարանքներու համար վերապահուած: Երբ սուլթանը մեռնէր, անոնք ողջ ողջ պիտի թաղուէին իր գովը զինքը զբօսցնելու համար յաւիտենական առանձնութեանը մէջտեղին:

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն մէկ ակնարկով բոլոր այս բաները տեսնելէ ետքը, չարաչարեաւ մինչեւ վեհապատին փայտէ մահճակալը, հոն տեսաւ քառասունոց մարդ մը կատարեալ ապուշցած ամէն տեսակ չուայտանքներով, որ ալ ոչինչ կրնար ընել: Այս հիւանդութիւնը որ տարիներէ ի վեր կը չարունակուէր ուրիշ բան չէր բայց եթէ չարաւեւ արբեցութիւն մը: Այս արբայական գինովը, գրեթէ ուշաթիւն մը: Այս արբայական գինովը, գրեթէ ուշակորոյս եղած էր և աչխարհի ամբողջ անուշադրին անգամ չպիտի կրնային ոտքի հանել զայն:

Թագաւորին սիրելիները և կիները ծունկի եկած կը խնամարկէին այս հանդիսաւոր այցելութեան պահուն: Տօքթորը քանի մը կաթիլ սրտի կազդուրիչ դեղաջուրով մը վայրկեան մը ոգեւորեց այս ապուշ դարձած մարմինը: Սուլթանը չարժում մը ըրաւ, և դիակի մը համար, որ ա՛լ գոյութեան ոչ մէկ նշան կը ցուցնէր քանի մը ժամէ ի վեր, այս ախտանիշը ընդունուեցաւ կրկնակ աղաղակներով ի պատիւ բժչկին:

Ասիկա, որ անոնցմէ բաւական պատուհաս էր, արագ չարժումով մը հեռացուց իր չատ ցուցարար երկրպագուները և պալատէն դուրս եկաւ: Ուղղուեցաւ դէպի Վիքթորիա: Ժամը երեկոյեան վեցն էր:

Ժօէ, անոր բացակայութեանը, սանդուխին ըստորոտը կ'սպասէր հանդարտօրէն. ամբոխը իրեն կ'ընծայէր իր մեծագոյն պարտականութիւնները:

իբր ճշմարիտ որդի լուսինին, կը թողուր որ պաշտէին զինքը: Աստուածութեան մը համար, չատ լուրջ մարդու մը դէմքն ունէր, խոնարհ, նոյն իսկ ընտանի երիտասարդ ափրիկուհիներուն համար, որոնք չէին ճանճրանար զայն դիտելով: Ասկէ զատ, անոնց հաճելի ճառեր կ'արտասանէր:

«Պաշտեցէ՛ք, օրիորդներ, պաշտեցէ՛ք կ'ըսէր ա-նոնց, ես բարի սատանայ մըն եմ, թէպէտեւ դիցուհոյ որդի:»

Եւ յիտոյ, երիտասարդ աղջիկները, իրենց ձայնները խառնելով սրտայոյզ երգահանութեան մէջ, լուրջ պար մը կատարեցին անոր չուրջը:

«Ո՛հ, կը պարէք, ըսաւ, լաւ ուրեմն, ես ձեզի հետ պիտի չկենամ, հիմա ձեզի պիտի ցուցնեմ իմ երկրիս մէկ պարը:»

Եւ սկսաւ խօլապար մը, դարձդարձիկ պտոյտերով, ոտքերովը, ծունկերովը և ձեռքերովը չարժուձեւներ ընելով, արտառոց գալարումներով պրկուելով, անհաւատալի դիրքերով, դէմքի ծամածռութիւններով, այսպէս ատով այս ժողովուրդներուն տարօրինակ դաղափար մը, որոնցմով: աստուածները կը պարեն լուսնոյ մէջ:

Արդ՝ այս ափրիկեցիները, կապիկներու պէս նմանցնող, անոր այս ձեւերը իսկոյն օրինակեցին, իր ցնծակրաւքները, երերումները ևն.: Պարին ա-մէնէն առաջ միջոցին Ժօէ նշմարեց Տօքթորը:

Անիկա կուգար աճապարանօք, անկարգ և ոռնացող ամբոխի մը մէջտեղ: Կախարդները և Ժողովըրդապետները չատ խանդավառուած կը թուէին: Տօքթորը կը չրջապատէին, զայն կը նեղէին և կ'սպառնային:

Տարօրինակ դեղաչրջում: Ի՞նչ անցեր դարձեր էր:

Միթէ սուլթանը ձախողութեամբ հոգին տուա՞ծ էր իր երկնային բժշկին ձեռքերուն մէջ:

Ֆէննէմի, իր կեցած տեղէն, տեսաւ վտանգը, առանց անոր պատճառը հասկնալու: Օդապարիկը կազին ընդլայնումէն ուժով մը ազդուած, իր կապանքի պարանները կը ձգէր անհամբեր օդին մէջ բարձրանալու:

Տօքթորը սանդուխին սորոտը հասնելու չչջողեցաւ, նախապաշարման վախը գեռ ամբոխը կը բռնէր և կ'արգիլէր բռնութիւններ գործելու անոր անձին վրայ, ուստի արագօրէն սանդուխներէն վեր ելաւ և Ժօէ անոր հետեւեցաւ թեթեւաչարժութեամբ:

«Ոչ իսկ վայրկեան մը ունինք կորսնցնելիք,ըսաւ անոր իր ափերը: Խարխափը տեղէն հանելու մի՛ նայեր, չուանը պիտի կտրենք, հետեւէս եկո՛ւր:

— Բայց ի՞նչ եղաւ որ, հարցուց Ժօէ նաւակը չուլուած միջոցին:

— Ի՞նչ պատահեցաւ, ըսաւ Ֆէննէմի, կարճափողը ձեռքը բռնած:

— Նայեցէ՛ք, պատասխանեց տօքթորը, հորիզոնը ցուցնելով:

— Ի՞նչ կայ, ի՞նչ կայ, հարցուց որսորդը:

— Չէ՞ք տեսներ, ահա՛ լուսինը:

Արդարեւ լուսինը կը ծագէր կարմրագոյն և չքեղ, հրեղէն գունտ մը կապոյտ չատակի վրայ, ինքն իսկ էր, ինքը և «Վիքթորիա»:

Կամ երկու լուսին կար աչխարհի մէջ, և կամ օտարականները խաբեբաներ, ապերախտներ, սուտ աստուածներ էին:

Այսպէս եղած էին ամբոխին բնական մտածումները, ուրկէ ըլլալու էր յեղաչրջումը:

Ժօէն չկրցաւ բռնել խնդուքի անհուն պոռթկում

մը։ Քազէհի քնակիչները հասկնալով որ որբը ձեռքերնէն կը խուսափէր, երկարատեւ ունուճներ արձակեցին. ազեղները և հրացանները ուղղուեցան դէպի օգապարիկը։

Բայց կախարդներէն մին նշան մը բրաւ։ Զէնքերը վար դրուեցան. ան սոզոսկեցաւ ծառին մէջ խարխախին չուանը բռնելու դիտումով մնքենան վերտինը բերելու համար։

Ժօէ խոյացաւ տապար մը ձեռքը բռնած։

— Պէ՞տք է որ չուանը կտրեմ, ըսաւ։

— Սպասէ՛, պատասխանեց Տօքթորը։

— Բայց այս սեւամո՞րթը։

— Մենք պիտի կրնանք թերեւս ազատել խարխախը, և ես կը նայիմ, միշտ ժամանակ կ'ունենանք կտրելու։»

Կախարդը ծառին մէջ հասած ըլլալով՝ այնպէս մը ըրաւ որ ճիւղերը կոտրելով յաջողեցաւ խարխախը տեղէն հանելու, բայց օգապարիկին կողմէ ուժով մը քաշկռտուելով կախարդը բռնեց սրունքներէն, որ այս անակնկալ թեւաւոր ձիուն վրայ նստած օդին մէջ կը բարձրանար վերնագաւառները։

Ամբոխին ապշութիւնը անհուն եղաւ տեսնելով որ իր վանկականներէնեմին միջոցին մէջ կը խոյանար։

— Հոգրա՛, գոչեց Ժօէ, մինչդեռ Վիքթորիա, իր վերելքի ուժին չնորհիւը մեծ արագութեամբ վեր կ'ելլէր։

— Լաւ մը բռնուած է, ըսաւ Քէննէտի, պզտիկ ճամբորդութիւն մը անոր վրայ պիտի չպատճառէ։

— Միթէ այս սեւամորթը պիտի թողունք յանկարծ, հարցուց Ժօէ։

— Օ՛ն անդր, կրկնեց տօքթորը, մինչ գինքը հանդարտօրէն վար պիտի դնենք գետինը, և կը կարծեմ

որ այդպիսի արկածէ մը ետքը, իր մոգական կարողութիւնը պիտի աւելնայ եզակիտապէս իր ժամանակակիցներուն մտքին մէջ։

— Կրնան, մինչեւ իսկ գինքը աստուածացնել, գոչեց Ժօէ»։

Վիքթորիա հասած էր 1000 ոտք բարձրութեան մը։ Սեւամորթը չուանէն բռնուած էր սաստիկ ուժով։ Լուռ կը կենար, աչքերը ուղիղ յառած էին։ Սարսափը խառնուած էր զարմացման հետ։ Արեւմտեան թեթեւ հով մը օգապարիկը կը վարէր քաղաքէն անդին։ Կէս ժամ ետքը, Տօքթորը տեսնելով անապատ երկիրը, չափաւորեց սարուածին թռչը և դետինին մօտեցաւ։ Հողէն քսան ոտք բարձր սեւամորթը վար ցատկեց, խոյացաւ արագօրէն և դէպ ի Քազէհ սկսաւ փախչիլ, մինչդեռ յանկարծ թեթեւցած Վիքթորիա կը բարձրանար օդին մէջ։

ԳԼՈՒԽ ԺԶ.

Փոթորիկի ճշացներ. — Լուսնոյ երկիրը. — Ափրիկեան ցամաքամասին ապագան. — Վերջին ժամու մեխեանց. — Արեւամուտի ատեն երկրին տեսարանը. — Բուսականութիւն եւ կենդանիներ. — Փոթորիկը. — Հրոյ շրջանակը. — Աստեղազարդ երկինք:

— Ահա թէ ի՛նչ կը նշանակէ, ըսաւ Ժօէ, լուսնոյ որպիսներ ըլլալը առանց իր հրամանին: Այս արբանեակը քիչ մնաց որ մեզի պիտի խաղար տգեղ խաղ մը: Մի՛թէ իմ ակրս դիպուածո՞վ վտանգի ենթարկեց իր համբաւը ձեր բժշկութիւնովը:

— Իրականին մէջ, ըսաւ օրսորդը, ի՞նչ է Գազէհի այս Սուլթանը:

— Ծեր գինով մը, կէս մեռած, պատասխանեց ռօքթորը, որուն կորուսաը չատ զգալի պիտի չըլլայ: Բայց ասոր բարոյականը այն է որ պատիւները վաղանցուկ են, և թէ պէտք չէ չափազանց առնել անոնց ճաշակը:

— Աւելի գէշ, կրկնեց Ժօէ: Աթիկա պատահեցաւ ինծի: Պաշտամունքի առարկայ ըլլալ, աստուած ըլլալ իր քահանաներին համեմատ: Բայց ի՛նչ կ'ուզէք որ ըլլայ, լուսինը երեւցաւ և բոլորովին կարմիր, ինչ որ կը ցուցնէ թէ բարկացեր էր:

Այս և ուրիշ խօսակցութիւններու միջոցին, Ժօէ կը գիտէր գիշերային աստղը բոլորովին նոր տեսակէտով մը, երկինքը կը ծածկուէր հիւսիսային կողմը

թանձր ամպերով, այն ազետալի և ճնշող ամպերէն. բաւական ուժգին հով մը, հաւաքուած գետնէն 300 ոտք վերը, կը մղէր Վիքթորիան դէպ ի հիւսիսարեւելք: Անոր վերեւը, կապոյտ կամարը ջինջ էր, բայց ծանր և ճնշող կ'զգացուէր:

Ճամբորդները, երեկոյեան ժամը ութի առեններ, գտնուեցան երկայնութեան 32°40′ և լայնութեան 4°17′ վրայ: Մթնոլորտային հոսանքները, մօտակայ փոթորիկի մը ազդեցութեանը տակ, զանոնք կը քշէին ժամը երեսունը հինգ մղոն արագութեամբ մը: Իրենց ոտքերուն տակէն կ'անցնէին արագօրէն Մթիւթօի ալեծածան և բերրի դաշտերը: Տեսարանը հիանալի էր:

— Մենք լուսնի երկրին մէջ ենք, ըսաւ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, որովհետեւ ան պահած է այս անունը դոր հնութիւնը տուաւ անոնց, անոր համար որ լուսինը հոն պաշտամունքի առարկայ եղաւ ամէն տեղ: Սուտիւ չքեղ երկիր մըն է և մարդ դժուարաւ պիտի հանդիպէր աւելի գեղեցիկ բուսականութեան մը:

— Եթէ Լոնտոնի չուրջը գտնէին զայն, բնական բան մը պիտի չըլլար, պատասխանեց Ժօէ, բայց չատ հաճելի պիտի ըլլար: Ինչո՞ւ այս գեղեցիկ իրերը վերապահուած են բարբարոս երկիրներու:

— Եւ գիտե՞ս որ, կրկնեց Տօքթորը, օր մը այս երկրամասը պիտի չըլլայ քաղաքակրթութեան կեդրոնը: Ապագայի ժողովուրդները թէրեւս հոն պիտի երթան, երբ Եւրոպայի երկիրները սպառած պիտի ըլլան իրենց բնակիչներուն սնուցանելու համար:

— Դուն կը կարծե՞ս որ ըլլայ այդ, ըսաւ Քէնեդի:

— Անտարակոյս, սիրելիդ իմ Տիք, տես դէպքերու ընթացքը, պիտի՛ ժողովրդոց յաջորդական յա-

բաճուն գաղթականութիւնները, և դուն իմ հանած հետեւութեանս պիտի գաս։ Ասիան աշխարհի առաջին դասեակն է, այնպէս չէ՞։ Թերեւս չորս հազար տարիներ ան աշխատեցաւ, արդիւնաւորեց, բերքեր հասցուց և յետոյ երբ քարերը հոն բուսան, հոն ուր Հոմերոսի ոսկեղէն բերքերը կը բուսնէին, իր զաւակները լքեցին անոր սպառած և թառամած ծոցը։ դուն կը տեսնես այն տեղն որ, նետուեցան Եւրոպայի վրայ, որ երիտասարդ և ուժեղ զանոնք անոյշ երկու հազար տարի։ Բայց արդէն իր արգասաւորութիւնը կը կորսուի, իր արտադրական կարողութիւնը կը նուազի ամէն օր. այն նոր հնարանդութիւնները, որոնցմով հարուածուած են ամէն տարի երկրին բերքերը, այն թերի հունձքերը, այն անբաւական պարիւրները, ասոնք ամէնը ատոյդ մէկ նշանն են կնաւանակութեան, որ կը հիւծի մօտակայ սպառումով մը։ Ասոր համար է որ ժողովուրդները կը նետուին Ամերիկայի անուշիչ ստինքներուն վրայ, իբր անսպառելի աղբիւրի մը։ Իր կարգին այս նոր աշխարհը պիտի ծերանայ, իր կոյս անտառները պիտի իյնան ճարտարարուեստի սապարին տակ, իր հողը պիտի սկսի արտադրելուն համար։ Հոն ուր երկու հունձքեր կը քաղուէին ամէն տարի, հազիւ հատ մը պիտի արտադրուի մեծ դժուարութիւնով։ Այն ատեն Ափրիկէ պիտի պարզէ նոր սերունդներուն դարերէ ի վեր իր ծոցին մէջ դիզուած գանձերը։ Օտարներու համար ազետալի այս կլիմաները պիտի մաքրուին մշակութեան հետեւանքով, այս ցիր ու ցան ջուրերը պիտի միանան հասարակայ անկողնի մը մէջ նաւարկելի պողոտայ մը կազմելու համար։ Եւ այս երկիրը որուն վրայ մենք կը սաւառնինք, չատ արգասաբեր, աւելի հարուստ և աւելի կենսունակ

քան միւսները, պիտի ըլլայ մեծ թագաւորութիւն մը, ուր առաջ պիտի գան չոգիէն և ելեկտրականութենէն աւելի զարմանալի գիւտեր։

— Ա՛հ, պարո՛ն։ ըսաւ Ժօէ, ես պիտի ուզէի տեսնել այդ բանը։

— Դո՛ւն չատ կանուխ ծնած ես, տղա՛ս։

— Մեզ որ, ըսաւ Բէննէթի, ասիկա պիտի ըլլայ գուցէ չատ ձանձրացուցիչ դար մը, երբ ճարտարարուեստը ամէն ինչ պիտի կլլէ իր օգտին համար։ Որչափ որ մարդիկ մեքենաներ հնարեն, մարդիկ անոնցմով պիտի փճացնեն ինքզինքնին։ Ես միչտ խորհած եմ որ, աչխարհի վերջին օրը պիտի ըլլայ այն, ուր ոևէ անհուն կաթսայ մը երեք միլիար մթնոլորտով տաքցած մեր երկրագունդը ցամկեցնել պիտի տայ։

— Եւ կ՛աւելցնեմ որ, ըսաւ Ժօէ, Ամերիկացիք մեքենաներ հնարելու և անոնցմով աչխատելու մէջ վերջիններն չեն։

— Իրաւցնէ, պատասխանեց ուօքթորը, անոնք մեծ կաթսայագործներ են։ Բայց չատրուինք այդպիսի վիճաբանութիւններով, գոհանանք զարմանալով լուսնոյ այս երկրին վրայ, քանի որ զայն տեսնել տրուած է մեզի։

Արեւը իր վերջին ճառագայթները սահեցնելով կուտակուած ամպերուն դէզին տակէն, ոսկի կատարով մը կը զարդարէր հողին վոքրագոյն բարձրութիւնները. հսկայ ծառեր, ծառանման խոտեր, կարճ մամուռներ, ամէնքը ունէին այս լուսաւոր օգտասնիկներէն։ Թեթեւօրէն կոհակաձեւ հողը հոս հոն կը սարաւանդէր փոքրիկ բլուրներով. ոչ մէկ լեռ հորիզոնին վրայ, անհուն փչոտ ցցապատնէչներ, անթափանցելի ցանկապատներ, փչոտ եղէգնուտներ կը

բաժնէին ցանցառուտները ուր կը տարածուէին բազմաթիւ գիւղեր, հսկայ ափարիճներ զանոնք կը չրջապատէին բնական պարիսպներով չաղապատուելով ծառակներուն քուստաձեւ ճիւղերուն:

Ընդհուպ Մալակազարի գետակը, որ Թանկանիքա լիճին գլխաւոր հարկատուն է, սկսաւ օձապտոյտ երեւալ կանանչութեանց ներքեւէն. ան ապաստան կ'ընծայէր այն բազմաթիւ ջուրի հոսանքներուն, որոնք ծնունդ կ'առնէին ողողուճներու առեղ կազմուած հեղեղներէն կամ կաւոտ հողին կեղեւին մէջ փորուած լճակներէ: Բարձրէն դիտողներու համար, ջրվէժի ցանց մըն էր ան նետուած երկրին ամբողջ արեւմտեան երեսին վրայ:

Ոչոր կռնակներով արջառներ կ'արածէին խոտաւէտ մարգերուն մէջ և կ'անհետանային մեծ խոտերուն ներքեւ. չքեղ ծառերով անտառները, աչքերու կ'երեւային ընդարձակ փունջերու պէս. բայց այս փունջերուն մէջ առիւծներ, ընձառիւծներ, բորեաններ, վագրեր կ'ապաստանէին խոյս տալու համար ցորեկուան սաստիկ տաքերէն: Երբեմն փիղ մը աւերածուի կը սարսէր պուրակներուն գագաթը, և կը լսուէր ծառերու չառաչիւնը որոնք տեղի կուտային անոր փղոսկրներուն:

«Որսի ի՜նչ աղուոր երկիր, գոչեց Ֆէննեմոր խանդավառած, գիպուածով արձակուած գնդակ մը, անպատճառ երէի մը պիտի հանդիպէր: Միթէ կարելի չէ՞ հատ մը փորձել:

— Ոչ, սիրելի Տիքս, ահա գիշերը վրայ կը հասնի, սպառնալից գիշեր մը ընկերակցութեամբ փոթորիկի մը, ինչ որ փոթորիկները ահարկու են այս երկրին մէջ, ուր հողը սրամագիր է անհուն ելեքտրական մարտկոցի մը պէս:

— Իրաւունք ունիք, տէ՛ր, ըսաւ Ժօէ, տաքութիւնը հեղձուցիչ եղած է, հովը կատարելապէս ինկած է, կ'զգայուի որ բան մը կը պատրաստուի:

— Մթնոլորտը ելեքտրականութեամբ լեցուած է, պատասխանեց տօքթորը, ու և է կենդանի էակ օդին այս վիճակէն կ'զգայ որ տարերքներու մրցումին նախօրեակին մէջ կը գտնուի, և ես կը խոստովանիմ որ այս կէտի մասին երբեք չեմ զգածուած:

— Է՛հ ուրեմն, հարցուց որսորդը, գետին իջնելու պարագան չպիտի՞ հանդիպի:

— Ընդհակառակը Տի՛ք, ես աւելի պիտի ուզէի վերերը բարձրանալ: Միայն կը վախնամ որ ճամբէս կը չեղուի, այս մթնոլորտային հոսանքներուն խաչաձեւումին առեղը:

— Ուրեմն կ'ուզես լքե՞լ այն ուղղութիւնը, ուրուն կը հետեւինք ծովեզերքէն սկսելով:

— Եթէ տակաւին կարելի ըլլայ, պատասխանեց Ֆէրկիւսոն, ես աւելի ուղղակի դէպի հիւսիս պիտի դիմեմ մինչեւ 7 կամ 8 աստիճան, պիտի փորձեմ դէպի Նեղոսի ակերուն ենթադրուած լայնութեան աստիճանները, գուցէ պիտի նշմարենք Սբէք հարիւրապետին արշաւանքին մէկ քանի հետքերը, կամ նոյնիսկ Պ. Հէօկլինի կարաւանը: Եթէ հաշիւներս ճիշդ են, մենք կը գտնուինք երկայնութեան 32° 40′ մէջ, և պիտի ուզէի Հասարակածէն ուղիղ վեր ելլել:

— Տե՛ս, գոչեց Ֆէննեմոր, ընդմիջելով իր ընկերը, տե՛ս սա գետաձիերը, որոնք լճակներէն դուրս կը սահին, այս արիւնապոյն մսի կոյտերը և սա կոկորդիլոսները որոնք մեծագոչ օդ կը շնչեն:

— Անոնք կը խափանեն օդը, ըսաւ Ժօէ: Ա՛հ, ի՜նչ հիանալի ճաքորդութեան ելանակ, և ո՛րչափ անարգելի են այս չարաճճի կենդանիները: Պարոն

Սամուէլ, պ. Քէննէթի, տեսէք սա անասուններուն խումբերը որոնք կը քալեն փութկոտ քայլերով։ Անոնք երկու հարիւրէ աւելի են, գայլեր են անոնք։

— Ո՛չ, ժօէ, վայրենի չուներ են. հոչակաւոր ցեղ մը որ չի վախնար առիւծներուն վրայ յարձակելէ։ Ամէնէն սոսկալի հանդիպումն է ճամբորդի մը համար, անմիջապէս բղիկ բղիկ կ'ըլլայ ան։

Լուսնթիւնը քիչ քիչ կը տիրէր փոթորիկին ազդեցութեանը տակ, կարծես թէ թանձրացած օդը անկարող կ'ըլլար ձայնը փոխադրելու։ Մթնոլորտը վաթկայուած կ'երեւար և գորգերով ծածկուած սրահակի մը պէս կը կորսընչէր ամէն հնչականութիւն։ Թևաձիգ թռչունը, թագակիր կռունկը, կարմիր և կապոյտ ճայերը, ծաղրուկը, ճանճկերները կը ծածկուէին մնծ ծառերու մէջ։ Ամբողջ բնութիւնը մօտակայ ջրհեղեղի մը նշանները կը ցուցնէր։

Երեկոյեան ժամը 9ին Վիքթորիա անչարժ կը կենար Մզինէլի վերեւը, գիւղերու ընդարձակ հաւաքաւայր մը, որ հազիւ կ'որոշուէր սաւուերին մէջ։ Երբեմն մթադոյն ջուրին մէջ մոլորած ճառագայթի մը ցոլքը կը ցուցնէր կանոնաւորապէս ցանցուած փոսեր, և վերջին ցոլացումով մը նաւուածքը կըրնար տեսնել արմաւենիներու, հնդկարմաւներու, ժանտաթզենիներու հսկայ ափսիներու մէջին և հանդարտ ձեւը։

«Կը խղդուիմ կոր, ըսաւ ակովտացին ներշնչելով կարելի եղածին չափ լիաթոք այս անօսրացած օդէն, ա՛լ չենք երթար, վար պիտի իջնե՞նք։

— Բայց փոթորի՛կը, ըսաւ ժօքթորը, բաւական անհանգիստ։

— Եթէ կը վախնաս որ հովը կ'առնէ կը տանի քեզ, լնծի կուգայ որ ուրիշ ընելիք չունինք։

— Թերեւս փոթորիկը այս գիշեր չի պայթիր, ըսաւ ժօէ, ամպերը չատ բարձր են։

— Այդ պատճառով է որ կը վարանիմ անոնցմէ վեր բարձրանալու, պէտք պիտի ըլլայ չատ բարձրերը ելլել, երկիրը տեսողութենէն կորսնցնել և չգիտնալ ամբողջ գիշերը թէ կը յառաջանա՞նք և դէպի ո՛ր կողմ։

— Որոշումդ տուր, սիրելիդ իմ Սամուէլ, սակայն պողպատեան է այն։

— Ցաւալի է որ հովը ինկաւ, կրկնեց ժօէ, ապրիկա մեզ փոթորիկէն պիտի հեռացնէր։

— Ցաւալի է այս, բարեկամներ, որովհետեւ ամպերը մեզի համար վտանգաւոր են, անոնք կը պարունակեն հակառակ հոսանքներ։ որոնք կրնան զմեզ պարուրել իրենց յորձանուտին մէջ, նաև փայլակներ որոնք կրնան զմեզ հրկեզել։ Միւս կողմէ, հողմին ուժը կրնայ զմեզ գետին գահավիժել եթէ մենք խարիսխ նետենք ծառի մը գագաթին վրայ։

— Ի՞նչ պիտի ընենք այն ատեն։

— Պէտք է Վիքթորիան միջին բարձրութեան մը մէջ պահել երկրի և երկինքի վտանգներու մէջտեղը։ Մենք ջուր ունինք բաւականաչափ մեր սարուածին համար և մեր երկու հարիւր լիտրա նաւախիճը աղեղ կը մնայ, պէտք եղած պարագային զանոնք պիտի գործածեմ։

— Մենք պիտի հակենք քեզի հետ, ըսաւ որսորդը։

— Ո՛չ, բարեկամներս, պաչարները իրենց տեղը դրէք և պահեցէ՛ք, ձեզի պիտի արթնցնեմ, երբ պէտք ըլլայ։

— Բայց, տէր իմ, դուք ալ եթէ հանգստանաք լաւ չըլլա՞ր, քանի որ քան մը չսպառնար մեզի տակաւին։

— Ո՛չ, չնորհակալ եմ, տղա՛ս, աւելի աղէկ է որ արթուն մնամ։ Մենք անչարժ ենք, և եթէ պարագաները չփոխուին, վազը մենք պիտի գտնուինք ճիշդ միևնոյն տեղը։

— Դիշեր բարի՛, պարոն։

— Բարի գիշեր, եթէ կարելի է այս»։

Բէննէտ և ժօէ երկնցան ծածկոյթներու ներքեւ, և տօքթորը մինակը մնաց անհունութեան մէջ։

Սակայն ամպերու գմբէթը անդադարաբար վար կ'իջնէր, և մթութիւնը խոր էր։ Սեւ երկնակամարը կը բոլորուէր երկրագունտին չուրջը իբր թէ զայն ճզմելու համար։ Ցանկարծ, ուժգին փայլակ մը, արագ և սրաթռիչ, ատուերը գծաւորեց, և գետ պատռուածքը չգոցուած՝ որոտման ահաւոր պայթիւն մը կը դղրդէր երկինքի խորութիւնները։

«Արթնցէ՛ք, գոչեց Ֆէրկիւսօն։»

Երկու քնացողները, այս սոսկալի աղմուկէն արթննալով տօքթորին հրամաններուն կ'սպասէին։

«Վա՞ր կ'իջնենք կոր, հարցուց Բէննէտ։

— Ո՛չ, օդապարիկը պիտի չկրնայ դիմանալ, վեր ելլենք այս ամպերուն ջուր դառնալէն առաջ և հովը չծագած։»

Եւ սարուածին բոցը աւելցուց սաստկօրէն օձաձտոյտ գործիքին մէջ։

Արեւադարձային մրրիկները ի յայտ կուգան իրենց խստութեան համեմատ արագութիւնով մը։ Երկրորդ փայլատակում մը պատռեց ամպը, որուն յաջորդեց ուրիշ քսանի չափ փայլատակումներ։ Երկինքը գծաւորուած էր ելեքտրական փայլակներով, որոնք անձրեւին խոշոր կաթիլները կարկուտի կը վերածէին։

«Ուշը մնացինք, ըսաւ տօքթորը, պէտք է որ հիմա կտրենք անցնինք կրակի չրջանակ մը, մեր օգապարիկը լեցուն է գիւրաւառ օդով։

— Բայց գետին իջնենք, գետին, կը կրկնէր միշտ Բէննէտ։

— Կայծակնահար ըլլալու վտանգը գրեթէ նոյնը պիտի ըլլայ, և մենք չուտով պիտի պատռտուէինք ծառերուն ճիւղերէն։

— Վեր կ'ելլե՛նք, պարոն Սամուէլ։

— Աւելի արագ, ա՛լ աւելի արագ»։

Ափրիկէի այս մասին մէջ, արեւադարձային փոթորիկներու միջոցին, հազուագէպ չէ հաչուելը երեսուներեսունը հինգ փայլակներ մէկ վայրկեանի մէջ։ Երկինքը բառին բուն իմաստովը կրակի մէջ է, և որոտման պայթիւնները չեն դադրիր։

Հովը չղթայազերծ կը փչէր ահարկու ուժգնութեամբ մը այս հրկիզեալ մթնոլորտին մէջ, կը գալարէր կարմրցած ամպերը, կրնանք ըսել որ անհուն փքոցի չունչ մըն էր որ կը հրահրէր բոլոր այս հրրդեհը։

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն իր սարուածը կը պահէր լեցուն տաքութիւնով. օդապարիկը կ'ընդլայնէր և վեր կ'ելլէր։ Ծունկի վրայ, նաւակին կեդրոնը, Բէննէտի կը բռնէր վրանին վարագոյրները։ Օդապարիկը գըլխու պտոյտ տալու աստիճան կը պտուտկէր և ճամբորդները կը կրէին անհանգարտ տատանուիներ։ Օդապարիկին պատեհանին մէջ մեծ խոռոչներ կը կազմուէին, հովը կը լեցուէր ուժգնութեամբ և անդուլ կը բոմբէր անոր ճնշմանը տակ։ Տեսակ մը կարկուտ աղմկալից ժխորով մը կ'ակօսէր մթնոլորտը և Վիքթորիայի վրայ կը ճարճատէր։ Ասիկա սակայն կը չարունակէր իր վերելքի ընթացքը։ Փայլակները բոցավառ չօշափողներ կը գծէին իր չրջանակին դէմ, անիկա կատարեալ կրակի մէջ էր։

«Աստուած պահէ, ըսաւ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, իր ձեռքերուն մէջն ենք, ինք միայն կրնայ մեզ փրկել. պատրաստուինք ամէն պատահարի դէմ, նոյն իսկ հրդեհի դէմ. մեր անկումը կրնայ արագ չըլլալ։»

Տօքթորին ձայնը հազիւ լսելի կ'ըլլար. բայց ա-նոնք կրնային տեսնել իր հանդարտ կերպարանքը փայլակներու ակոսացումին մէջէն։ Ան կը դիտէր Սէնթ Էլմայի կրակէն յառաջ եկած փոսփորականու-թեան երեւոյթները որ օդապարիկին ցանցին կը թռչէր։ Անիկա կը դարձդարձէր, կը պտուտկէր, բայց միշտ վեր կ'ելլէր։ Քառորդ ժամ հաբը ան ան-ցեր էր փոթորկաբեր ամպերու գօտին. եւ քարա-կան ազդեցութիւնները իր ներքեւը կը զործէին, նման ընդարձակ հրեղէն պսակի մը՝ կախուած իր նաւակէն։

Հոն էր ամենագեղեցիկ տեսարաններէն մին, զոր բնութիւնը կրցաւ ընծայել մարդուն։ Վարը փոթո-րիկ, վերը աստեղազարդ երկինք։

Տօքթորը ծանրաչափին նայեցաւ. ան կը ցուցը-նէր տասներկու հազար ոտք բարձրութիւն մը. դի-շերուան ժամը 11ն էր։

«Շնորհիւ երկնից, ամէն վտանգ փարատած է, ըսաւ ան, բաւական է որ մենք այս բարձրութիւնը պահենք։

— Ահռելի բան էր, պատասխանեց Ֆէննէտի։

— Լաւ, ըսաւ Ժօէ, ասիկա զանազանութիւն մը յառաջ կը բերէ ճամբորդութեան մէջ, և ես չեմ ցա-ւիր տեսնելուս համար քիչ մը վերէն փոթորիկ մը։ Սքանչելի՛ տեսարան մըն է այս»։

ԳԼՈՒԽ ԺԷ.

Լուսնոյ լեռները. — Դալարիճէ ովկիանոս մը։

Առաւօտեան ժամը 6ի առենները, երկուշաբթի, արեւը կը բարձրանար հորիզոնէն վեր. ամպերը ցըր-ուեցան և բարակ հով մը զովացուց այս առաւօտեան առաջին լոյսերը։

Երկիրը, բոլորովին անուշահոտ, վերերեւոյթ ճամ-բորդներուն աչքին։ Օդապարիկը, հակառակ հոսանք-ներու մէջէն տեղափոխուելով, հազիւ ճամբան փո-խած էր. տօքթորը թողլով որ կազը խտանայ, վար իջաւ աւելի հիւսիսային ուղղութիւն մը բռնելու հա-մար։ Երկար առեն իր փնտռտուքները պարապ ելան, հովը զայն դէպ ի արեւմուտք տարաւ մինչեւ Լուսնոյ երեւելի լեռներուն տեսնուելը, որոնք կը կլորնան կիսաշրջանակի ձեւով թանկանիքա լիճին չուրջը. անոնց նուազ խորտուբորտ լեռնաշղթան կապտորակ հորիզոնին վրայ կը տարածուէր. կրնանք ըսել թէ բնական ամրութիւններ էին։ Ախրիկէի կեդրոնական մասին խուզարկուներուն համար անանցանելի. մէկ քանի առանձնացած կոներ մշտնջենական ձիւնի հետ-քեր կը կրէին։

— Ահաւասիկ մենք կը գտնուինք չի խուզարկուած երկրի մը մէջ։ Պըրթըն հարիւրապետը չատ առաջա-ցած է դէպ ի արեւմուտք, բայց չկրցաւ հասնիլ այս նշանաւոր լեռները, նոյն իսկ անոնց գոյութիւնը ուրացաւ, որ իր ընկերոջ Սբէքի կողմէ հաստատուած

էր. կը պնդէր ան թէ իր ընկերոջ երեւակայութեան մէջ ծնունդ առած էր, մեղի համար, բարեկամներս, ա՛լ սարակոյս չի մնար։

— Անո՞նց վրայէն պիտի անցնինք, ըսաւ Քէնեդի։

— Ոչ, եթէ Աստուած կամենայ, կը յուսամ նպաստաւոր հով մը գտնել որ մեզ դէպ ի հասարակած առաջնորդէ, նոյն իսկ պիտի սպասեմ, եթէ պէտք ըլլայ, և Վիքթորիան պիտի վարեմ նաւու մը պէս, որ խարխափ կը նետէ հակառակ հովի առեն։

Տօքթորին նախագուշակութիւնները չպիտի ուշանային իրականանային։ Զանազան բարձրութիւններ փորձելէ ետքը, Վիքթորիա սլացաւ դէպ ի հիւսիս արեւելք մինչեւ արագութիւնով մը։

— Լաւ ուղղութեան մէջ ենք, ըսաւ ծանրաչափը նայելէն ետքը, և հազիւ գետնէն երկու հարիւր ոտք բարձր ամենանպաստաւոր դիրքի մը մէջ, ճանչնալու համար այս նոր չրջանակները։ Սրէք հարիւրապետը Ուքբէվէ լիճը գտնելու համար գացած առենը աւելի դէպ ի արեւելք վեր կ'ելլէր Գազէհի վերեւէն ուղիղ գիծով մը։

— Երկար առեն այսպէս պիտի երթա՞նք, հարցուց Քէննէտի։

— Կարելի է։ մեր նպատակը պիտի ըլլայ անցնիլ գագաթէ մը Նեղոսի ակերու կողմէն, և վեց հազար մղոն ճամբայ ունինք կտրելիք մինչեւ ծայրագոյն կէտը, ուր հասեր էին հիւսիսէն եկող խուզարկուները։

— Եւ մենք գետինը ոտք պիտի չկոխե՞նք, ըսաւ Ժօէ, ոտքերուն թմրութիւնը անցընելու նպատակաւ։

— Այո՛, արդարեւ, մնաց որ պէտք պիտի ըլլայ խնայել մեր պաշարները, և ճամբայ ըրած առեններս իմ քաջ Տիքս, գուն մեզի թարմ մխսով պիտի պատուես։

Անմիջապէս որ գուն ուզես զայն, Սամուել բարեկամս։

— Նաեւ նորոգելու պէտք պիտի ունենանք մեր չուրի պահեստը։ Ո՛վ գիտէ, եթէ մենք չտարուինք դէպ ի անչրդի գաւառներ։ Մարդ չգիտեր ո՛րչափ աւելի նախազգուշութիւններու պէտք ունի։

Կէս օրին Վիքթորիա կը գտնուէր երկայնութեան 29°15′ և լայնութեան 3°15′ վրայ։ Ան կ'անցնէր Իւյոֆու գիւղէն Իւնեամվէզիի վերջին հիւսիսային սահմանէն, Ուքբէվէ լիճէն անդին, զոր դեռ չէին կրցեր տեսնել։

Հասարակածին մօտ ժողովուրդները քիչ մը աւելի քաղաքակիրթ կ'երեւէին և կը կառավարուին բացարձակ միապետներու միջոցաւ, որոնց բռնապետութիւնը անսահման է, այս ժողովուրդներուն առջեւ մէնէն հոծ խմբաւորումը Քարակվահի նահանգն է։

Երեք ճամբորդները որոշեցին որ դեռեւ պիտի իջնէին առաջին նպաստաւոր առթիւ։ Հոն պիտի իջնէին երկար դադար մը, և օգնաւը խնամով աչքէ ընէին երկար դադար մը, և օգնաւը խնամով աչքէ պիտի անցընէին։ Սարուածին բոցը չափաւորեցին. նաւակէն դուրս ձգուած խարխափները ընդհատ սկսան քերել անհուն մարգագետնի մը բաձրը խոտերը։ Քիչ մը բարձրէն դաշտը ծածկուած կը թուէր կարճ դալարիքով մը, բայց իրականին մէջ այս դալարիքը 6—8 ոտք բարձրութիւն ունէր։

Վիքթորիա կը քաշէր այս խոտերուն առանց զանոնք ծռեցնելու հակայ թիթեռնիկի մը պէս։ Ոչ մէկ արգելք կը տեսնուէր, կանանչեղէն ովկիանոս մըն էր առանց ոևէ մէկ խութի։

— Մենք այս կերպով երկար առեն պիտի կրնանք ընթանալ, ըսաւ Քէննէտի. ես չեմ տեսներ ծառ մը, որուն կարենայինք մօտենալ, որսորդութիւնը դիս վտանգի մէջ պիտի ձգէ։

— Սպասէ՛, սիրելի Տիքս, դուն չպիտի կրնայիր որսալ այս քենէ բարձր խոտերուն մէջ, վերջապէս պիտի գտնենք նպաստաւոր տեղ մը։

Արդարեւ հիանալի պտոյտ մըն էր ըրածնին, ճըշմարիտ նաւագնացութիւն մը այս կանաչորակ ծովուն վրայ, գրեթէ թափանցիկ և հովին չունչէն մեղմօրէն ծփանուած. նաւակը իր անունը լաւ կ'արդարացնէր, և կը թուէր ճեղքել ալիքները, և անոր մօտէն, չքեղ գոյներով թռչուններուն թռիչքը երբեմն կը տեսնուէր, բարձր խոտերուն մէջէն բազմաթիւ զուարթ կանչերով. խարիսխները կ'երկարէին այս ծաղկաստիւռ խոտերուն մէջ և կը գծէին ակօս մը, որ կը գոցուէր իրենց ետին, նաւի մը ակօսներուն նման։

Ցանկարծ օդապարիկը ուժգին ցնցում մը կրեց, խարիսխը ճանկած էր անչուչա ժայռի մը ճեղքը, որ ծածկուած էր այս լայնատարած դալարիքին ներքեւը։

— Բռնուեցանք, գոչեց Ժօէ։

— Է՛հ, ուրեմն, սանդուխը ձգէ, կրկնեց որսորդը։

Այս խօսքերը դեռ չէին աւարտած երբ սուր աղաղակ մը թնդացուց օդը, և հետեւեալ բառերը, բացագանչութիւններով ընդհատուած, դուրս թռան երեք ճամբորդներուն բերնէն։

— Ի՞նչ է այս։

— Տարօրինակ գոչիւն մը։

— Տեսէ՛ք կը քալենք կոր։

— Խարիսխը տեղէն ելա՛ւ։

— Բայց ոչ, ան բռնուած է միշտ, յարեց Ժօէ, որ չուանը կը քաշէր։

— Ջալոզը ժայռն է։

Խոտերուն մէջ լայն չարժում մը կ'երեւէր, և ընդհատուպ երկար և ծուռտումուռ կերպարանք մը բարձրացաւ խոտերուն վերեւը։

— Օ՛ձ մը, յարեց Ժօէ։

— Օ՛ձ մը, գոչեց Ֆէննէմոր իր կարճափողը ուղղելով։

— Բայց ոչ, ըսաւ տօքթորը, փիղի կնճիթ մըն է։

— Փիղ մըն է Սաւուէ՛լ։

Եւ Ֆէննէմոր այս ըսելով ուսը անցուց հրացանը։

— Սպասէ՛, Տիք, սպասէ՛։

— Անտարակոյս, կենդանին մեզ կը քաշէ կը տանի։

— Եւ լաւ կողմէն, Ժօէ, լաւ կողմէն։

Փիղը կը յառաջանար որոշ արագութեամբ մը, ան հասաւ քիչ առենէն ցանցառուտ մը ուր կրցան դինքը տեսնել ամբողջութեամբ. իր հսկայ հասակէն տօքթորը ճանչցաւ սքանչելի տեսակէն արու մը, որ կը կրէր երկու սպիտակ ժանիքներ հիանալի կորութիւնով և կրնար ութը ոտք երկարութիւն ունենալ. խարիսխին թեւերը ուժով մը բռնուած էին անոնց մէջեւ։

Կենդանին ի զուր կը փորձէր ճողոպրիլ չուանէն իր պատիճովը, որ զայն նաւակին կը կապէր։

— Օ՛ն, յառաջ, յանդուգն, գոչեց Ժօէ, լի ուրախութեամբ, իր կրցածին չափ գրգռելով այս տարօրինակ նաւազը։ Ահա՛ տակաւին ճամբորդելու նոր եղանակ մը։ Ձին ակռ աւելի չէր կրնար ընել. փիղ մը, եթէ կը հաճիք։

Բայց մեզ ո՞ւր կը տանի, հարցուց Ֆէննէմոր, իր կարճափողը ճօճելով, որ ձեռքը կ'այրէր։

— Ան մեզ կը տանի մեր ուզած տեղը, սիրելիդ իմ Տի՛ք, քիչ մը համբերութիւն։

— Քիչ մը աւելի չո՞ւտ, քիչ մը աւելի, ինչպէս կ'ըսեն սկովտացի չինականները, կը գոչէր զուարթախօսն Ժօէ։ Դէպ առա՛ջ, դէպ առա՛ջ։

Կենդանին սրաթռիչ վազք մը սկսաւ. իր պատիճը կ'երկնցնէր դէպ ի աջ և դէպ ի ձախ, և իր ոտռտումներու միջոցին ուժգին ցնցումներ կը պատճառէր նաւակին: Տօքթորը տապարը ձեռքը պատրաստ էր կարելու չուանը, եթէ պէտք ըլլար:

«Բայց մենք չենք զատուիր մեր խարխախէն, բայց եթէ վերջին վայրկեանին»:

Այս արշաւը փիղի մը համեմատ մի և նոյն դրեթէ ժամ ու կէս, կենդանին բնաւ յոգնած չէր երեւէր: Այս մեծդի թանձրամորթները կրնան չափազանց արագ վազել, և մէկ օրէն միւսը զանոնք կը գտնենք անհուն հեռաւորութեանց մէջ, կէտ ձուկերու պէս, որոնց խոչորութիւնը և արագութիւնը ունին:

— Իրականին մէջ, կէտ մըն է այն որ մենք կրցանք կարթել, և մենք կիտորանները ըրածը պիտի ընենք:

Բայց գետնին մէջ փոփոխութիւն մը հարկադրեց տօքթորը իր տեղաշարժութեան եղանակը բարեփոխելու:

Թանձր անտառ մը կ'երեւէր մարգագետնին հիւսիսային կողմը և դրեթէ երեք մղոն հեռու: Ուստի հարկ էր որ օդապարիկը բաժնուէր իր առջնորդէն: Ուստի Բէննէտի պաշտօն առաւ կասեցնել փիղը իր արշաւին մէջ: Իր կարճափողը առաւ ուսէն, բայց իր դիրքը նպաստաւոր չէր հանելու համար կենդանիին յաջողութեամբ. առաջին գնդակ մը գանկին ուղղուած, տափակցաւ թիթեղի թերթի մը պէս. կենդանին աւելի բնաւ չզգուեցաւ. հրացանին պայթիւնէն իր քայլը արագացաւ և իր արագութիւնը կը հասնէր քառասրոի ընթացող ձիու մը արագութեանը:

«Սաաանա՛յ, գոչեց Բէննէտի:

— Ի՜նչ կարծր գլուխ, յարեց Ժօէ:

— Հիմա փորձենք քանի մը կոնաձեւ գնդակներ ուսէն և անակնկալին, կրկնեց Տիք, և խնամով լեցնելով հրացանը կրակեց»:

Կենդանին անհուն ազաղակ մը արձակեց և չարունակեց վազքը խօլաբար:

«Տեսնենք, ըսաւ Ժօէ, լեցնելով իր հրացաններէն մին, պէտք է որ ձեզի օգնեմ, պարոն Տիք, այս պիտի չվերջանայ»:

Եւ երկու գնդակներ դացին մխուիլ գազանին կողերը:

Փիղը կանգ առաւ, պատիճը ցցեց և ամենայն արագութեամբ ընթացքը չարունակեց դէպի անտառ. իր խոչոր գլուխը կը թօթուէր և արիւնը կ'սկսէր հոսիլ հեզեղի պէս իր վէրքերէն:

— Շարունակենք մեր կրակը, պարոն Տի՛ք:

— Եւ առատ կրակ մը, աւելցուց տօքթորը, մենք անտառէն քսան ձոզաչափէն աւելի հեռուն չենք:

Կրակի հօթը հարուածներ թնդացին անմիջապէս: Փիղը ահարկու ոստում մը ըրաւ, նաւակը և օդապարիկը ճարճատեցին, կարծես ամէն բան խորտակուած ըլլար. ցնցումը տօքթորին ձեռքէն տապարը վար ձգեց:

Կացութիւնը երկիւղալի կ'ըլլար հետզհետէ. խաբխին պարանը ուժով մը քաշուած, չէր կարելի ոչ զատուիլ, ոչ ալ ճամբորդներուն դանակներովը կտրուիլ. օդապարիկը արագօրէն կը մօտենար անտառին, երբ կենդանին գնդակ մը ընդունեց աչքին մէջ այն վայրկեանին երբ գլուխը վեր կ'առնէր. կանգ առաւ, վարանեցաւ, ծունկերը կթոտեցան, կողը որսորդին դարձուց:

«Գնդակ մը սիրտին, ըսաւ Տիք, վերջին անգամ իր կարճափողը պարպելով:

Փիղը տագնապի և օրհասի մոնչիւն մը արձակեց, վայրկեան մը վեր կանգնեցաւ իր պատիճը դարձնելով, յետոյ ինկաւ իր բոլոր ծանրութեամբը ժանիքներուն վրայ, որոնք կոտրեցան. մեռա՜ծ էր։

«Իր ժանիքը կոտրեցաւ, գոչեց Քէննէտի, փղոսկր մը որ Անգլիոյ մէջ երեսունըհինգ կինէ կ'արժէ հարիւր լիպրան։

— Սակէ աւելի, յարեց Ժօէ, մինչեւ գետինը իջնելով խարխափին չուանին վրայէն։

— Ի՞նչ բանի կը ծառայեն քու ցաւերդ, սիրելի Տիքս, պատասխանեց Տօքթ. Ֆէրկիւսօն։ Մի՞թէ մենք փղոսկրի վաճառականնե՞ր ենք։ Մի՞թէ մենք հոս հարստանալո՞ւ համար եկած ենք։»

Ժօէ խարխափին մօտ գնաց. ան հառաչապէս բռնուած էր ժանիքէն և անպարտ ձեացած էր։ Սամուէլ և Տիք ցատկեցին հողին վրայ, մինչդեռ օգապարիկը կէս մը սմքած՝ կ'օրօրուէր կենդանիին մարմնին վերեւը։

«Փառաւո՜ր կենդանի, գոչեց Քէննէտի։ Ինչ մրսակոյտ, երբեք չէի տեսած Հնդկաստանի մէջ այսքան հասակաւոր փիղ մը։

Սակայն զարմանալու ոչինչ ունի, սիրելի Տիքս, կեդրոնական Աֆրիկէի փիղերը ամէնէն զեղեցիկներն են։ Անոնք բոլոր, Թրմինկները այնպէս մը վանեցին զանոնք Դարի չրջականերէն որ անոնք գաղթեցին դէպի Հասարակած, ուր մենք անոնց պիտի հանդիպինք յաճախ բազմաթիւ խումբերով։

— Մինչ այս մինչ այն, պատասխանեց Ժօէ, կը յուսամ որ քիչ մը պիտի ճաշակենք ասկէ։ Ես վրան կ'առնեմ ձեղի հայթայթելու հիւթեղ ճաշ մը այս կենդանիէն։ Պարոն Քէննէտի մէկ երկու ժամ որսորդութիւն պիտի ընէ, ասոր ալ Վիքթորիայի ջնջումէն պիտի զբաղի, ես ալ այդ միջոցին խոհարարութիւն պիտի ընեմ։

— Ահա ինչ որ լաւ կարգադրուած է, ուզածդ ըրէ։

— Իսկ ես, յարեց Քէննէտի, երկու ազատ ժամերս պիտի վայելեմ, զորս Ժօէ ինծի չնորհեց։

— Գնա՛ բարեկամս, բայց անխոհեմութիւն չընես, մի՛ հեռանար։

— Հանգիստ եղիր։

Եւ Տիք, հրացանը առած, անտառը խորասուզուեցաւ։

Սկսան առնել ժօէ սկսաւ գործի։ Նախ հողին մէջ երկու ոտք խորութեամբ փոս մը փորեց, զայն լեցուց չոր ճիւղերով, որոնցմէ առատօրէն կը գտնուէին գետնին վրայ որ փիղերուն չփումէն կոտրած էին և անոնց հետքերը կը տեսնուէին։ Յառաչը լենալէն ետքը, վրայէն խարույկ մը դիզեց երկու ոտք բարձր և կրակ տուաւ անոր։

Յետոյ դարձաւ դէպի փիղին գլուխը, որ ինկած էր հպիւս տասը ձողաչափ հեռու անտառէն. ճարտարութեամբ պատիճը կարեց, որ երկու ոտք լայն էր սկսած տեղէն, անկէ ընտրեց ամէնէն բարակ տեղը և անոր միացուց կենդանիին սպունգաձեւ ոտքերէն մին, ասոնք արդարեւ ամէնէն ընտիր մասերն էին, ինչպէս որ է պիղծնին կուզը, արջին թաթը և վարազին խորզը։

Երբ խարույկը ամբողջովին ատառեցաւ, ներքուստ թէ արտաքուստ, ծակը մաքրուելով մոխիրներէ և ածուխներէ չատ բարձր բարեխառնութեան աստիճան մը. փղին մասերը համեմաւոր խոտերով չրջապատուած՝ դրուեցան այս փուռին խորը, որոնց վրայ լեցուեցան տաք մոխիրները, յետոյ Ժօէ եր-

որդ խարոյկ մը չինեց ամէնուն վրայ և երբ փայտը սպառեցաւ, միսը կատարեալ եփած էր։

Այն ատեն ծօէ քաշեց ճաշը փուռէն, այս համեղաճաշակ միսը դրաւ կանանչ խոտերու վրայ և իր ճաշը պատրաստեց չքեղ դալարիքի մը վրայ, գնաց բերաւ պաքսիմատներ, օղի, սուրճ և մօտակայ առուակէ մը զով և մաքուր ջուր։

Այսպէս պատրաստուած այս խնջոյքը հաճոյալի էր տեսնելը և ծօէ կը խորհէր առանց չատ հպարտանալու թէ ճաշը կերուած տեղն աւելի հաճոյալի պիտի ըլլար։

«Առանց յոգնութեան ճամբորդութիւն մը և անվտանգ, կը կրկնէր, ճաշ մը իրենց ժամերուն, մըշտնջենական կախօրան մը, ալ աւելի ի՞նչ կ'ուզէ մարդ։ Եւ այս բարի Բէննէտին դեռ չէր ուզեր միանալ։»

Իր կողմէն Տօքթ. Ֆէրկիւսօն լուրջ քննութեան մը ձեռնարկած էր Վիքթորիայի նկատմամբ, որ կրած չարչարանքէն վնասուած չէր երեւար։ Սնդուսը և կիւդդա-քէրբան հրաշալիօրէն դիմագրեր էին։ Հողին ներկայ դիրքովը և օդապարիկին վերեւքի ոյժովը, գոհութեամբ տեսաւ որ ջրածինը միեւնոյն քանակութեամբ կը մնար, մինչեւ այն ատեն պատեանն ալ կը մնար ամբողջովին անթափանց։

Ճամբորդները հինգ օրէ ի վեր մեկնած էին Զանզիպարէն՝ բեմիբաձին դեռ ձեռք չէին դպցուցած, պաքսիմատի և միսի պաշարները պահուած ըլլալով բաւական էին երկար ճամբորդութեան մը համար, միայն կը մնար նորոգել ջուրին պահեստը։

Ուղեվարները և սարուածին օձաձեւը կը թաւէին կատարեալ վիճակի մէջ ըլլալ. չնորհիւ իրենց քաւչուէ կապանքներուն, պատրաստ էին դիմագրելու

օդապարիկին ամէն ցնցումներուն։ Իր քննութիւնը վերջանալուն տօքթորը իր նօթերը կարգի դրաւ։ Շատ յաջող մէկ ուրուագիծը հանեց չուրջի դաշտին, հետը ունենալով աչքի առածին չափ երկար մարդագետինը, Դամալտօրներու անտառը և անչարժ օդապարիկը փիղին վիթխարի մարմինին վրայ։

Իր երկու ժամերը լրանալուն Բէննէտի կը վերադառնար իւղոտ կաքաւներու չարոցով մը և օրիքսի գիսաով մը, gemsbokի տեսակ մը, որ յամօրներու ամէնէն թեթեւաչարժ տեսակին կը վերաբերի։ Ծօէ վրան առաւ պատրաստելու այս պաշարեղէնի յաւելուածը։

«Ճաշը պատրաստ է» պոռաց անմիջապէս իր ամենազեղեցիկ ձայնովը։

Եւ երեք ճամբորդները միայն նստիլ ունէին կանանչ մարմանդին վրայ. փիղին ոտքերը և պատիճը ամենաբնտիր հոչակուեցան. խմեցին Անգլիոյ կենացը, ինչպէս կ'ընէին միշտ, և Հաւանայի հեշտաբոյր սիգարները առաջին անգամ ըլլալով խնկաւէտեցին այս կարները առաջին անգամ ըլլալով խնկաւէտեցին այս հիանալի նահանգը։

Բէննէտ կ'ուտէր, կը խմէր և կը խօսէր չորս հոգիի պէս, պլինոլգեր էր. լրջօրէն առաջարկեց իր տօքթոր բարեկամին այս անտառին մէջ հաստատուիլ, հոն չինել տերեւներէ խրճիթ մը և հոն սկսիլ Ափրիկեան Թօպէնտոններու իշխանապետութիւնը։

Առաջարկը այլապէս հետեւանք չունեցաւ, թէպետեւ ծօէ ինքզինքը տրամադրեց ուրբաթ գերիին դերը։ Դաշտը այնչափ հանդարտ կ'երեւար, այնքան ամայի որ տօքթորը որոշում տուաւ գիշերը գետնի վրայ անցնելու։ Ծօէ հրեղէն չրջանակ մը պատրաստեց, անհրաժեշտ պատնէշ վայրի գազաններու դէմ։ Բորենիներ, կատուաձիներ, չնագայլեր, փիղին միսի հոտէն հրապուրուած կը սլքակային չուրջերնին։ Բէննէտի պարտաւորուեցաւ չատ մը կրկնութիւններով պարպել իր կարճափողը խիստ յանդուգն այցելուներու վրայ. բայց վերջապէս գիշերը վերջացաւ առանց ցաւալի միջադէպի։

ԳԼՈՒԽ ԺԸ.

Քարակվաճ լեռը. — Ուէրեվէ լիճը. — Գիշեր մը կղզիի մը մէջ. — Հասարակածը. — Լիճէն անցքը. — Ջրվէժներ. — Երկրին տեսարանը. — Նեղոսի ակունքը. — Պենկա լիճը. — Անցուդարձ Տէպօճօի usուragրութիւնը. — Անգլիոյ գիւանաճանով դրօշակը:

Հետեւեալ օրը, ժամը 5էն ի վեր կ'սկսէին մեկնումի պատրաստութիւնները: Ժօէ, տապարովէ, որ բարեբախտաբար գեր էր, կոտրեց փիղին ժանիքները: Վիքթորիա, ազատ մնալով ճամբորդները քաշեց տարաւ դէպ ի հիւսիս արեւելք, տասնրուէթը մղոն արագութիւնով մը:

Տօքթորը խնամով որոշած էր իր դիրքը աստղերուն միջոցաւը նախորդ երեկոյին, հասարակածի տակ լայնութեան 2°40′ մէջ կը գտնուէր, այսինքն աշխարհագրական 160 մղոն հեռու. անցաւ բազմաթիւ գիւղերէ առանց զբաղուելու իր երեւոյթին պատճառած աղաղակներովը. համառօտ տեսութիւններով նօթագրեց այն տեղերուն վիճակը, անցաւ Ռիւպէնէի սարաւանդներէն, որոնք Ուսակարայի կատարներուն չափ սեպ էին, և քիչ մը անդին հանդիպեցաւ Թէնկայի, որ Քարակվահ լեռներուն առաջին գագաթները կը կազմէին, որոնք կը կարծիքովը, Լուանոյ լեռներուն չարունակութիւնն են: Արդ՝ այն հին առասպելը որ Նեղոսի բխած տեղը այս լեռները կը ցուցնէր, կը մօտենար ճշմարտութեան, որովհետեւ անոնք Ուբրէվէ կ'երկարին, ենթագրեալ չրամբար մեծ գետին չուրերուն:

Քաֆիւրոյէն, երկրին վաճառականներուն մեծ նահանգը, նչմարեց վերջապէս հորիզոնին վրայ այն հռչակաւոր լիճը, զոր Սբէք հարիւրապետը գտաւ 3 Օգոստոս 1858ին:

Սամուէլ Ֆէրկիւսօն յուգուած կ'զգար ինքզինքը, կը մօտենար դրեթէ իր աչքալանքին գլխաւոր կէտերէն մէկուն և դիտակը աչքին չէր կորսնցներ այս խորհրդաւոր երկրին մէկ անկիւնը, ու իր նայուածքը այսպէս կը մանրամասնէր. իր ներքեւը ընդհանրապէս ուժասպառ երկիր մը, հազիւ քանի մը մշակուած հեղեղատներ. երկիրը միջին բարձրութեամբ կոնաձեւ լեռներով ծածկուած, լիճին մօտերը կը տարածուէր, գարիի դաշտերուն կը յաջորդէին որիզոնտականները. հոն կ'աճէին այն դառնալեզուները, որոնցմէ կը հանուին սեղացիք գինի, և «մվանի» կոչուած վայրի տունկը, որ խահուէի տեղ կը գործածուէն: Յիսնեակ մը բոլորաձեւ հիւղերու ամբողջութիւնը որոնք ծածկուած էին ծղոտեայ խոզանակներով, կը կազմէր Քարակվահի մայրաքաղաքը:

Դիւրաւ կը նչմարուէին գորշ գեղին գոյնով բաւական գեղեցիկ ցեղի մը ապշահար դէմքերը, անհանգստական դէմքով կիներ ծնրադիր կ'երթային տուներնուն մէջէն, և տօքթորը չատ զարմացաւ իր ընկերները անոնց հասկցնելով որ այս չատ գնահատուած գիրութիւնը առաջ կուգար մաճունի սոխորոզական գործածութենէն:

Կէս օրին, Վիքթորիա կը գտնուէր հարաւային լայնութեան 1° 45′ վրայ, ժամէ մը հովը զայն պիտի մղէր լիճին վրայ:

Այս լիճը կոչուեցաւ «Վիքթորիա–Նիանզա» (Նի-

անդա կը նչանակէ լիճ) Սբէքի կողմանէ։ Այս տեղուամն մէջ կրնար չափել իննսուն հազար մղոն լայնութիւն։ Լիճին հարաւային ծայրը հարիւրապատիկ խումբ մը կղզիներ գտաւ, զորս կոչեց «Պէնկալի Արշիպելագոս»։ Անիկա լիճին արեւելեան կողմը մինչեւ Մուանդա ծանօթացաւ, ուր սուլթանին կողմէ լաւ ընդունելութիւն գտաւ։ Լիճին այս կողմի եւանկիւնաչափութիւնն ըրաւ, բայց չկրցաւ նաւակ մը գտնել ոչ վրայէն անցնելու համար, ո՛չ ալ Ուբրէվէ մեծ լիճին այցելութեան համար։ Մուանդա բազմամարդ կղզի մըն է եւ կը կառավարուի երեք սուլթաններու կողմէ եւ ցած մակընթացութիւնով մը թերակղզի մը կը ձեւացնէ։

Վիքթորիան աւելի հիւսիսային կողմէն լիճին մօտեցաւ, ի մեծ ցաւ օգնթորին, որ կ'ուզէր անոր ստորին չրջագիծը որոշել։ Եզերքները փչրա մացառներով եւ թուփերով խառնափնթոր, կ'անհետանային դոշ պայտաձ գոյնով բիւրաւոր մժղուկներու տակ։ Այս երկրամասը անբնակելի պիտի ըլլար։ Զիագետիներու խումբեր կը տեսնուէին, որոնք կը տապկէին եղէգնուտներու մէջ կամ կը մխրճէին լիճին ճերմակորակ ջուրերուն մէջ։ Լիճը բարձրէն դիտելով դէպի արեւմուտք ընդարձակ հորիզոն մը կը պարզէր, ծովու նման. երկու եզերքներուն միջեւ գտնուած հեռաւորութիւնը բաւական մեծ է, որուն համար հազորդակցութիւնները չէին կրնար հաստատուիլ. ակէ զատ փոթորիկները հոն յաճախադէպ եւ խիստ էին, որովհետեւ հովերը կատաղօրէն կը փչեն այս բարձր աւազանին կողմերը։

Օգթորը դժուարաւ իր ուղղութիւնը գտաւ եւ կը վախնար դէպի արեւելք քաշկռտուելէ. բայց բարեբախտաբար հոսանք մը զայն ուղղակի դէպի հիւսիս

տարաւ եւ երեկոյեան ժամը վեցին Վիքթորիա հասաւ ամայի փոքր կղզիի մը մէջ լայնութեան 0° 30′ երկայնութեան 32° 52′ի վրայ եղերքէն քանի մղոն հեռու։

Ճամբորդները կրցան կառչիլ ծառի մը, եւ հովը հանդարտած ըլլալով երեկոյեան դէմ, հանդարտօրէն կեցան իրենց խարիսխին վրայ։ Չէին կրնար խորհիլ գետինը իջնելու։ Հոս, ինչպէս նաեւ Նիանզայի եզերքաց վրայ, մժղուկներու լեգէոններ հողը կը ծածկէին թանձր խաւով մը. նոյն իսկ ժօէն վերադարձաւ ծառէն խայթուածներով ծածկուած, բայց չի բարկացաւ, այնքան բնական կը գտնէր այս բանը մժեղներու կողմէ։

Սակայն օգթորը, նաւաղ լաւատես, կրցածին չափ չուանը երկնցուց, որպէս զի կարենայ հասնիլ այս անգութ միջատներէն, որոնք վեր կը բարձրանային նեղացուցիչ բզզիւններով։

Օգթորը լիճին բարձրութիւնը ճշդեց ծովուն մակերեսէն վեր 3750 ոտք, ինչ որ գտած էր Սբէք հարիւրապատիկը։

«Ահա մենք կղզիի մը մէջ ենք, ըսաւ ժօէ, որ կը քերուէր իր բռունցքները փրցնելու աստիճան։

— Մենք անոր չրջանը չուռով մը պիտի ընէինք, պատասխանեց օգթորը եւ քանի այս սիրուն միջատներէն, հոն կենդանի էակ մը չնչմարուիր։

— Լիճին մէջ ցանուցիր գտնուած կղզիները, պատասխանեց Օգթ. Ֆերկիւսօն, ճչմարիտ ուրիշ բան չեն, բայց եթէ ջրասոյզ եղած բլուրներ. բայց մենք բարեբախտ ենք որ հոս պատսպարանի մը հանդիպեցանք, որովհետեւ լիճին եզերքները կը բնակին վայրենի ցեղեր։ Ինձ՛ք ուրեմն, քանի որ երկինք մեզի հանդարտ գիշեր մը կը պատրաստէ։

— Միթէ դուն ալ նոյնը պիտի չընե՞ս, Սա-մուէլ։

— Ո՛չ, ես այբոս պիտի չկրնամ փակել. մտածմունքներս պիտի փախցնէին քունս։ Վաղը, բարեկամներս, եթէ հովը նպաստաւոր ըլլայ, չիտակ դէպի հիւսիս պիտի քալենք, և մենք պիտի գտնենք թեւրեաս Նեղոսի ակերը, այս անթափանցելի մեռցած գաղտնիքը։ Մեծ գետին ակունքներուն այսքան մօտիկը չպիտի կրնայի քնանալ։»

Ֆէննէմի և ժօէ, որոնք պիտական զբաղմունքներով չէին հետաքրքրուեր, չուտ մը քնացան ժօքթորին հսկողութեանը տակ։

Շաբաթ, Ապրիլ 23, Վիքթորիա առտուան ժամը 4ին կը պատրաստուէր ճամբայ ելլելու. դորշագոյն երկինքի մը ներքեւ։ Դիշերը դժուարաւ կը բաժնուէր լիճին ջուրերէն, զորս թանձր մառախուղ մը կը պատէր. բայց ընդհատ սաստիկ հով մը փարատեց այս թանձր մշուշը. Վիքթորիա քանի մը վայրկեան օրօրուեցաւ դանդաղ ուղղութեամբ, բայց վերջապէս ուղղակի վեր ելաւ դէպի հիւսիս։

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն ուրախութենէն ծափահարեց։

«Մենք լաւ ճամբու մէջ ենք, գոչեց։ Այսօր կամ երբեք պիտի տեսնենք Նեղոսի ակունքը։ Բարեկամներս, ահա մենք Հասարակածը կ'անցնինք, մենք պիտի մտնենք մեր կիսագունտին մէջ։

— Ո՛հ, ըսաւ ժօէ, կը կարծէ՞ք, Տէ՛ր իմ, որ Հասարակածը այս տեղէն կ'անցնի։

— Նոյն իսկ այս տեղէն, քա՛ջ տղա։

— Է՛հ ուրեմն. ի յարդանս ձեզ, պատչաճ կ'ներեմ ինձի կտնձել այդ բանին համար, առանց ժամանակ կորսնցնելու։

— Գաւաթ մը կրոկի համ՛, պատասխանեց ժօքթորը ժպտելով։ Դուն սիեզերապրութիւնը հասկնալու եղանակ մը ունիս, որ երբեք խօլ չէ։»

Եւ ահա այսպէս տօնեցին Հասարակածի անցքը Վիքթորիայի մէջ։

Անիկա կը սուրար արագօրէն։ Արեւմուտքի կողմը կը նշմարուէր ցած և քիչ տեղացեալ ծովափը, խորը Ուկանտայի և Իւղիկոյի աւելի բարձր լեռնադաշտերը։ Հովին արագութիւնը ծայրայեղ կ'ըլլար, ժամը մօտ երեսուն մղոն։

Նիանզայի ջուրերը. ուժգնութեամբ բարձրացած, կը փրփրէին ծովու մը կոհակներուն պէս։ Ժողովուրդներուն ինչ ինչ կոհակներէն, որոնք կ'օրօրուէին երկար ատեն հանդարտելնէն ետքը, տօքթորը հասկցաւ որ լիճը մեծ խորութիւն ունեցած էր։ Հազիւ մէկ երկու կոչտ նաւակներ տեսնուեցան այս արագ անցքին առեն։

«Այս լիճը, ըսաւ տօքթորը, իր բարձր դիրքովը, յայտնապէս բնական ընդունարանն է արեւելեան Ափրիկէի երկրամասին գետերուն։ Երկինք անոր անձրեւի միջոցաւ կը վերադարձնէ ինչ որ կը քաշէ շոգիներով իր գետակիցներէն։ Ինձի սաստ կ'երեւայ որ Նեղոսը պէտք է անկէց բխած ըլլայ։

— Մենք լաւ պիտի տեսնենք սակայն, պատասխանեց Ֆէննէմի»։

Դէպի ժամը իննին, արեւմուտ ծովափը մօտեցաւ, ան ամայի և անտառուտ կ'երեւար։ Հովը բարձրացաւ քիչ մը դէպի արեւելք, և կրցան նշմարել լիճին միւս եզերքը։ Ան կը կորանար չատ բաց անկիւնի մը ձեւով, դէպի հիւսիսային լայնութեան 2° 40′ վրայ։ Բարձր լեռներ իրենց անջրդի կատարները կը ցցէին նիանզայի այս ծայրը, բայց անոնց միջեւ խոր և օձապտոյտ խոռոչ մը անցք կուտար յորձեռանդ գետակի մը։

— Մթթէ դուն ալ նոյնը պիտի չընե՞ս, Սամուէլ։

— Ո՛չ, ես աչքս պիտի չկրնամ փակել։ մտածումներս պիտի փախցնէին քունս։ Վաղը, բարեկամներս, եթէ հովը նպաստաւոր ըլլայ, չիտակ դէպի հիւսիս պիտի քալենք, և մենք պիտի գտնենք թեւրեաս Նեղոսի ակերը, այս անթափանցելի ճնճղած գաղտնիքը։ Մեծ գետին ակունքներուն այսքան մօտիկը չպիտի կրնայի քնանալ։»

Ֆէննեէաի և ժօէ, որոնք գիտական զբաղմունքներով չէին հետաքրքրուեր, շուտ մը քնացան տօքթորին հակոդուխեանը տակ։

Ջորեքշաբթի, Ապրիլ 23, Վիքթորիա առտուան ժամը 4ին կը պատրաստուէր ճամբայ ելլելու դորշագոյն երկինքի մը ներքեւ։ Գիշերը գժուարաւ կը բաժնուէր լիճին ջուրերէն, զորս թանձր մառախուղ մը կը պատէր։ բայց ընդհատ սաստիկ հով մը փարատեց այս թանձր մշուշը։ Վիքթորիա քանի մը վայրկեան օրօրուեցաւ զանազան ուղղութեամբ, բայց վերջապէս ուղղակի վեր ելաւ դէպի հիւսիս։

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն ուրախութենէն ծափահարեց։

«Մենք լաւ ճամբու մէջ ենք, գոչեց։ Այսօր կամ երբեք պիտի տեսնենք Նեղոսի ակունքը։ Բարեկամնե՛րս, անա մենք Հասարակածը կ'անցնինք, մենք պիտի մտնենք մեր կիսագունտին մէջ։

— Ո՛հ, ըսաւ ժօէ, կը կարծէ՞ք, Տէ՛ր իմ, որ Հասարակածը այս տեղէն կ'անցնի։

— Նոյն իսկ այս տեղէն, քա՛ջ տղա։

— Է՛հ ուրեմն. ի յարգանս ձեզ, պատշաճ կ'երեւի ինծի կոնծել այդ բանին համար, առանց ժամանակ կորսնցնելու։

— Գաւաթ մը կրակի համ՛, պատասխանեց տօքթորը ժպտելով։ Դուն սիեղերագրութիւնը հասկնալու եղանակ մը ունիս, որ երբեք խօլ չէ։»

Եւ անա այսպէս տօնեցին Հասարակածի անցքը Վիքթորիայի մէջ։

Անիկա կը սուրար արագօրէն։ Արեւմուտքի կողմը կը նշմարուէր ցած և քիչ տպաւորիչ ծովափը, խորը Ուկանտայի և Իւղիկոյի աւելի բարձր լեռնագաշտերը։ Հովին արագութիւնը ծայրայեղ կ'ըլլար, ժամը մօտ երեսուն մղոն։

Նիանզայի ջուրերը. ուժգնութեամբ բարձրացած, կը փրփրէին ծովու մը կոհակներուն պէս։ Խորութեան ինչ ինչ կոհակներէն, որոնք կ'օրօրուէին երկար ատեն հանդարտելէն ետքը, տօքթորը հասկցաւ որ լիճը մեծ խորութիւն ունենալու էր։ Հազիւ մէկ երկու կոչտ նաւակներ տեսնուեցան այս արագ անցքին ատենը։

«Այս լիճը, ըսաւ տօքթորը, իր բարձր դիրքովը, յայտնապէս բնական ընդունարանն է արեւելեան Աֆրիկէի երկրամասին գետերուն։ Երկինք անոր անձրեւի մէջոցաւ կը վերադարձնէ ինչ որ կը քաշէ շոգիներով իր գետակիցներէն։ Ինծի սառյդ կ'երեւայ որ Նեղոսը պէտք է անկէց բխած ըլլայ։

— Մենք լաւ պիտի տեսնենք առիկա, պատասխանեց Ֆէննեէաի»։

Դէպի ժամը իններին, արեւմուտ ծովափը մօտեցաւ, ան ամայի և անտառուտ կ'երեւար։ Հովը բարձրացաւ քիչ մը դէպի արեւելք, և կրցան նշմարել լճին միւս եզերքը։ Ան կը կորանար չատ բաց անկիւնի մը ձեւով, դէպի հիւսիսային լայնութեան 2° 40′ վրայ։ Բարձր լեռներ իրենց անջրդի կատարները կը ցցէին Նիանզայի այս ծայրը, բայց անոնց միջեւ խոր և օձապտոյտ խոռոչ մը անցք կուտար յորձեռանդ գետակի մը։

Իր օգապարիկը վարելով հանդերձ, Տօքթ. Ֆէրկիւսօն կը քննէր երկիրը անյագ նայուածքով մը։

«Տեսէ՛ք, գոչեց, տեսէ՛ք բարեկամներս, Արաբներուն պատմուածքները ճիշդ են։ Անոնք կը խօսէին գետի մը վրայօք, որով Ուքրէվէ լիճը դէպի հիւսիս դուրս կը պարպուէր, և այս գետը գոյութիւն ունի, մենք կ'իջնենք անոր վրայէն, ան կը հոսի մեր օգապարիկին արագութեանը համեմատութեամբ։ Եւ այս ջուրի կաթիլը որ մեր ոտիքը նետքեւէն կը խուսափի, անտարակոյս Միջերկրականի ջուրերուն հետ խառնուիլ կ'երթայ։ Աւիկա Նեղոսն է։

— Նեղոսն է այն, կրկնեց Ջէնկինսի, որ Սամուէլ Ֆէրկիւսօնի խանգավառութենէն բռնուած էր։

— Կեցցէ՛ Նեղոս գոչեց ժօէ, որ կամաւ միշտ կեցցէ՛ կը պոռար, երբ ուրախութեան մէջ ըլլար։

Անագին ժայռեր արդելք կ'ըլլային հոս հոն այս խորհրդաւոր գետին ընթացքին։ Ջուրը կը փրփրէր յորձանքներ և սահանքներ կը կազմէր, որոնք ժօքթորը կը հաստատէին իր գուշակութեանց մէջ։ Շրջապատող լեռները դէպի հիւսիս կը հակէին բազմաթիւ հեղեղներ, իրենց անկումին մէջ փրփրալով. աչքով կարելի էր հաչուել զանոնք։ Հողէն բխիլը կ'ներչուէր ջուրի ցայտերու նուրբ ցանցեր, դիրար խաչաձեւող, իրարու խառնուող, արագութեան մասին մրցող։ Եւ ամէնքը կը հոսէին ծնունդ առնող այս գետակին մէջ, որ գետի կը վերածուէր զանոնք ծնեցնող ետքը։

«Ա՛հա Նեղոսը(*) կրկնեց ժօքթորը համոզումով,

(*) Բիւզանդացի գիտուն մը Neilosի մէջ կը տեսնէր թուաբանական անուն մը. N կը ներկայացնէր 50, E=5, I=10, L=30, O=70, S=200։ Ինչ որ տարիին օրերը կ'ընէ,

իր անունին ծագումը գիտունները կ'ոգեւորէր իր ջուրերուն ծագումին պէս։ Այդ անունը յուշարձնէն, զգուիրէնէն և սանդրիտէն առաջ կուգար։ Ամէնէն ետքը ինչ ալ ըլլայ վերջապէս ան պարտաւորուեցաւ իր ակերուն գաղտնիքը մէջտեղ հանելու։

— Բայց, ըսաւ որսորդը, ի՞նչպէս ապահով ըլլալու է այս գետին և հիւսիսի ճամբորդներուն ճանչցած գետին նոյնը ըլլալուն վրայ։

— Մենք պիտի ունենանք ատոյգ ապացոյցներ, անմերժելի և անվրէպ, պատասխանեց Ֆէրկիւսօն, եթէ հովը ժամ մը եւս մեզի նպաստաւոր ըլլայ։

Լեռները կը զատուէին իրարմէ տեղ տալու համար բազմաթիւ գիւղերուն, չուչմայի, մչակեայ արտերուն, տուբրահի և չաքարեղէգի դաշտերուն։ Այս նահանգներուն բնակիչները յուզուած և թշնամական ընթացք մը ունէին, անոնք աւելի բարկութեան քան պաչտելու կերպարանքն ունէին։ Անոնք աւելի օտարականներ կը գուշակեն և ոչ թէ աստուածներ։ Կ'երեւայ որ Նեղոսի ակունքն ի վեր եղողներէն կուգային բան մը գողնալու։ Վիքթորիա պարտաւորուեցաւ կենալ հրացաններու հասողութենէն դուրս։

— Հոս մօտենալը դժուարին պիտի ըլլայ, ըսաւ սկովտացին։

— Է՛հ, կրկնեց ժօէ, աւելի գէշ բնիկներուն համար, մենք զանոնք պիտի զրկենք մեր խօսակցութեան հրապոյրին։

— Պէտք է սակայն որ ես վար իջնեմ, պատասխանեց Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, տակաւ քառորդ ժամուան գործ մըն է։ Առանց ասոր չեմ կրնար հաստատել մեր արշաւանքին հետեւանքները։

— Անհրաժե՞շտ է այդ, Սամուէլ։

— Անհրաժեշտ, և մենք պիտի իջնենք, մինչեւ իսկ եթէ հրացան պարպել պէտք ըլլայ։

— Ատ իմ գործիս կուգայ, պատասխանեց Քէնեդիի գլուխով իր կարճափող հրացանը:

— Երբոր ուզէք, աէր իմ, ըսաւ Ժօէ, կոխելի պատրաստուելով:

— Առիկա առաջին անգամը չպիտի ըլլայ, պատասխանեց ուօքթորը որ գիտուխեան սիրոյն գէնք գործածուած ըլլայ: Այդպիսի բան մը պատահեր է Ֆրանսացիի մը, Սպանիոյ լեռներուն մէջ երբ կը չափէր երկրի միջօրէականը:

— Հանգիստ եղիր, Սամուէլ, և ապահովուէ քու թիկնապահներուդ:

— Ատոր պէտքը կա՞յ, պարո՛ն:

— Ոչ տակաւին. նոյն իսկ վեր ալ պիտի բարձրանանք, երկրին ճչդրիտ ձեւը ըմբռնելու համար:

Ջրածին կազը ընդլայնեցաւ և ատոր վայրկեանէն վիքթորիա կը սաւառնէր երկու հազար հինգ հարիւր ոտք գետնէն վեր:

Բարձրէն կ'որոշուէր գետակներու անել ցանց մը, որոնք կը հոսէին գետը, մանաւանդ աւելի արեւմտեան կողմէն կը վազէին բազմաթիւ բլուրներուն մէջէն և բարեբեր դաշտերէն:

— Մենք Գօնտօքօրոյէն հազիւ իննըսուն մղոն հեռու կը գտնուինք, ըսաւ ուօքթորը իր քարտէսը կէտադրելով, և հազիւ 5 մղոն հեռու հիւսիսէն նկատ խուզարկուներուն հասած տեղէն, զգուշութեամբ գետնին մօտենանք:

Վիքթորիա վար իջաւ երկու հազար ոտքի չափ:

— Հիմա, բարեկամներս, պատրաստ գտնուեցէք ո՛և է պատահարի դէմ:

— Պատրաստ ենք, պատասխանեցին Տիք և Ժօէ:

— Շատ լաւ:

Վիքթորիա ընդհուպ հետեւեցաւ գետին անկողի-

նին հազիւ հարիւր ոտք բարձրէն: Այս տեղը Նեղոս յիսուն ձողաչափ լայն էր, և բնիկները խառն ի խուռն կը չարժէին իր եզերքներուն վրայ գտնուած գիւղերուն մէջ, 2° վրայ ջրվէժ մը կը կազմէր չուրջ տասը ոտք բարձրութեամբ խարակէ մը և հետեւաբար անանցանելի:

«Ահա այն ջրվէժը զոր Պ. Տըպօնօ ցոյց տուած էր գոչեց ուօքթորը:

Գետին աւազանը կը լայնար, բազմաթիւ կղզեակներ ցանցնուած մէջը, զոր Սամուէլ Ֆէրկիւսօն իր նայուածքովը կը լափէր, կարծես կը փնտռէր ցուցանիչ կէտ մը, զոր տակաւին չէր նչմարեր:

Քանի մը սեւամորթներ յառաջացած ըլլալով օգապարիկին ներքեւ նաւակով մը, Քէննէտի գանոնք ողջունեց հրացանի հարուածով մը, որ առանց անոնց հասնելու, հարկադրեց զիրենք գետեզրը հասնելու չուռաւ:

— Բարի ճամբորդութի՛ւն, մաղթեց անոնց Ժօէ, եթէ ես անոնց տեղը ըլլայի գալու պիտի չհամարձակէի, ես եզակասպէս պիտի վախնայի ճիւաղէ մը, որ չանթեր կ'արձակէ ուզած ատենը:

Բայց ահա Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, յանկարծ գիտակը առաւ և զայն ուղղեց դէպ ի կղզեակ մը, որ գետին մէջտեղը կը գտնուէր:

— Ջո՛րս ծառեր, գոչեց ան, տեսէ՛ք վարը:

Արդարեւ չորս զատ զատ ծառեր կը բարձրանային անոր ծայրը:

— Անիկա Պէնկա կղզին է, ան է ճչդիւ, աւելցուց ուօքթորը:

— Ի՛նչ աղէկ, ե՞տքը, հարցուց Տիք:

— Հոն է որ պիտի իջնենք, եթէ Աստուած կամենայ:

— Բայց հոն բնակիչ կ'երեւայ, պարոն Սամուէլ։

— Ժօէ իրաւունք ունի, եթէ չեմ սխալիր, ահա հաւաքոյթ մը քանի չափ բնիկներու։

— Մենք զանոնք պիտի փախցնենք, ատիկա դժուար պիտի չըլլայ, պատասխանեց Ֆէրկիւսօն։

— Շատ լաւ, կրկնեց որսորդը։

Արեւը զէնիթին վրայ էր, Վիքթորիա մօտեցաւ կղզիին։

Մաքառօ ցեղին պատկանող սեւամորթները, ազդու աղաղակներ արձակեցին։ Անոնցմէ մին օդին մէջ կը չարժէր իր կեղեւէ գլխարկը։ Ֆէննէլի նչանակէտ ընտրեց զայն, կրակեց և գլխարկը թռաւ ճարճատիւնով։

Ընդհանուր խառնաչփոթութիւն մը առաջ բերաւ այս բանը։ Բնիկները նետուեցան գետին մէջ և լողալով անցան մէջէն։ Երկու եղերքներէն դնդակնետրու կարկուտ մը և նետերու անձրեւ մը եկաւ, բայց առանց վտանգի օգապարիկին համար, որուն խարիսխը ժայռի մը ծերպէն բռնուած էր։ Ժօէ սահեցաւ վար։

— Սանդուխը, գոչեց Տօքթորը, հանէք և կո՛ւր, Տիք։

— Ի՞նչ ընել կ'ուզես։

— Վար իջնանք, վկայ մը պէտք է ինծի։

— Ե՛ս, ահաւասիկ։

— Ժօէ լաւ պահպանութիւն կ'ընէ։

— Ապահով եղիք, Տէ՛ր, ես կը պատասխանեմ ամէնուն։

— Եկո՛ւր Տիք, ըսաւ տօքթորը ոտքը գետինը դնելով։

Տօքթորը իր ընկերը տարաւ դէպի ժայռերու խումբը, որոնք կը ցցուէին կղզիին ծայրը, հոն քիչ մը ատեն փնտռեց, խուզարկեց թուփերը և սկսաւ ձեռքերը արիւնել։

Յանկարծ ուժով մը բռնեց որսորդին բազուկէն։

— Նայէ՛, ըսաւ։

— Դիրե՛ր, գոչեց Ֆէննէլի։

Յիրաւի, ժայռին վրայ քանդակուած երկու դիրեր կ'երեւային յստակօրէն, որոչապէս կը կարգացուէին։

(A. D.) Ա. Տ.

— A. D. Ա. Տ., յարեց տօքթորը, Անտրէա Տրպօնօ. նոյն իսկ ճամբորդին ստորագրութիւնը, որ Նեղոսի ընթացքն ի վեր ամէնէն աւելի առաջացած էր։

— Ահա ինչ որ անվիճելի է, Սամուէլ բարեկամս։

— Հիմա համոզուեցա՞ր։

— Նեղոսն է, մենք չենք կրնար տարակուսիլ անոր։

Տօքթորը վերջին ակնարկ մը նետեց այս թանկագին սկզբնատառերուն վրայ, որոնց ճչգրիտ ձեւը և մեծութիւնը առաւ։

— Եւ հիմա, ըսաւ ան, երթա՛նք դէպ ի օգապարիկ։

— Շուտ ընենք, ահա մէկ քանի բնիկներ որոնք կը պատրաստուին նորէն գետէն անցնելու։

— Ա՛լ հիմա հոգերնիս չէ, թո՛ղ հովը մեզ վարէ դէպ ի հիւսիս քանի մը ժամ, մենք Գօնտօքորոն պիտի բռնենք և պիտի սեղմենք մեր հայրենակիցներուն ձեռքերը։

Տասը վայրկեան վերջը Վիքթորիա վեհաչուք կերպով կը բարձրանար, մինչդեռ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն ի նչան յաղթութեան կը պարզէր Անգլիոյ դինանչաններով զրօչակը։

ԳԼՈՒԽ ԺԹ.

Նեղոսը. — Դողդոջուն լեռը. — Երկրին յիշատակը. — Առաքեբուն հեքեաթները. — Նիամ-Նիամները. — Ժօեի խելացի մտածումները. — Վիքթորիա խելայեղ կը սրանայ. — Օդապարիկով վերելքները. — Տիկին Պլանշար:

— *Ի՞նչ է մեր ուղղութիւնը, հարցուց Քէննէտի, տեսնելով որ իր բարեկամը կողմնացոյցը կը նայի:*

— *Հիւսիս, հիւսիս-արեւմուտք:*

— *Զա՛ր սառնայ, բայց ասիկա հիւսիս չէ:*

— *Ո՛չ, Տիք, և կը կարծեմ որ գժուարաւ գոնէ տօթօրօն պիտի բռնենք: Կը ցաւիմ առոր, բայց վերջապէս մենք միացուցինք արեւելքի հետախուզութիւնները հիւսիսի խուզարկութեանց, պէտք չէ ուրեմն գանգատիլ:*

Վիքթորիա քիչ քիչ կը հեռանար Նեղոսէն:

Վերջին նայուածք մը նետեց տօքթորը այս անանցանելի լայնութեան վրայ, զոր ամէնէն անվնաս ճամբորդները չկրցան երբեք անցնիլ: Անտաւասիկ այն անհամբոյր ցեղերը զոր Պ. Պ. Բէթէրիք, Տ'Արնօ, Միանի և երիտասարդ խուզարկուն Լըժան նշանակած են և սոսկ կը պարտինք լաւագոյն գործերը վերին Նեղոսի վրայով:

— *Այսպէս ուրեմն, հարցուց Քէննէտի, մեր գիւտերը համաձա՞յն են պիտութեան ցուցմունքներուն հետ:*

— *Բոլորովին համաձայն ենք: Ստիտակ Նեղոսի պահր էլ Ապիատի ակունքը խորասուզուած են ծովու չափ մեծ լիճի մը մէջ, անկէ է որ ծագում կ'առնէ, բանաստեղծութիւնը հոն պիտի կորսուի անտարակոյս. մարդիկ կը սիրէին երկնային ծագում սեպհականել գետերու այս թագաւորին: Նախնիք զայն կը կոչէին Ովկիանոսի անունով և կը հաւատային թէ ուղղակի արեւէն ծագում կ'առնէր, բայց պէտք է խոնարհիլ և ընդունիլ երբեմն երբեմն ինչ որ գիտութիւնը մեզի կը սորվեցնէ, թեև միշտ գիտուններ պիտի չգտնուին, բայց միշտ բանաստեղծներ պիտի ըլլան:*

— *Ջրվէժներ ալ կ'երեւան կոր, աւելցուց Ժօէ:*

— *Առաջնը Մաքրտօի ջրվէժներն են լայնութեան 3°ին վրայ: Բան մը ճշգրտուած չէ դեռ, ինչո՞ւ չը կրցանք հետեւիլ Նեղոսի ընթացքին քանի մը ժամերէ ի վեր:*

— *Եւ հոն վարը, մեր առջեւօքը, ըսաւ որսորդը, կը նշմարեմ լերան մը կատարը:*

— *Անիկա Լօկվէք լեռն է, Արաբներու «դողդոջուն լեռը». Պ. Տըլօնօ բոլոր այս երկիրը այցելած է Լաթիֆ էֆէնտի ճեղծ անունով: Նեղոսի մօտակայ ցեղերը թշնամի են և մէկմէկու դէմ կը կռուին զիրար բնաջնջելու նպատակով: Կրնաք դիւրաւ դատել այն վտանգները, որոնց դէմ ճակատիլ պարտաւորուեցաւ ան:*

Հովը այն աստն վիքթորիան կը մղէր դէպ ի հիւսիս արեւմուտք. խուսափելու համար Լօկվէք լեռնէն, պէտք եղաւ փնտռել աւելի մեղմ հոսանք մը:

— *Բարեկամներս, ըսաւ տօքթորը իր ընկերներուն, ահա հիմա է որ ճշմարտապէս Ափրիկէի արշաւանքը կ'ըսենք: Մինչեւ հիմա մեր առաջնորդնե-*

րուն հետքերուն հետեւեցանք, ասկէ ետքը պիտի հետեւինք անձանօթին մէջ. քաջասրտութիւնը չէ որ պիտի պակսի մեզի:

— Երբե՛ք, գոչեցին միաբերան Տիք և Ժօէ:

— Յառա՛ջ ուրեմն, թող Աստուած մեր օգնականը ըլլայ:

Երեկոյեան ժամը 10ին հեղեղատներու, անտառներու, ցիրուցան գիւղաքաղաքներու վրայէն, ճամբորդները կը հասնէին Դողդոջուն լերան կողը, որուն հարթ մակերեսներուն վրայէն կը քերէին:

Ապրիլ 23ի յիշատակելի օրուան մէջ, 15 ժամուան գնացքէ մը ետքը, անոնք արագ հովի մը ազդեցութեանը ներքեւ, կարեր էին աւելի քան 15 հազար մղոնի միջոց մը:

Բայց ճամբորդութեան այս վերջին մասը զանոնք ձգեր էր տխրագին ազդեցութեան մը ներքեւ: Նաւակին մէջ կատարեալ լռութիւն կը տիրէր: Տօքթ. Ֆէրկիւսօն արդեօք իր գիւտերո՞վը ընկղմած էր: Արդեօք իր երկու ընկերները անձանօթ չրջաններու մէջտեղ անցքին վրա՞յ կը խորհէին: Անտարակոյս այս ամէնուն հետ խառնուած կ'ղգային Անգլիոյ կենդանի յիշատակները և հեռակայ բարեկամները: Միայն Ժօէ անհոգ փիլիսոփայութիւն մը կը ցուցնէր, բոլորովին բնական գտնելով որ հայրենիքը հոն չըլլայ այն վայրկեանին որ անկէ հեռու կը գտնուէին, բայց ինքն ալ յարգեց Սամուէլ Ֆէրկիւսօնի և Տիք Բէննէտիի լռութիւնը:

Երեկոյեան ժամը 10ին Վիքթորիա կը հանդչէր Դողդոջուն-լերան մէջտեղը. հիւթեղ ճաշ մը ըրին և ամէնքը քնացան յաջորդաբար մէկ մէկու հսկողութեանը ներքեւ:

Յաջորդ օրը, զարթօնքին, աւելի պայծառ գա-

դափարներ ունեցան. օդը գեղեցիկ էր և հովը նպաստաւոր էր իրենց: Ժօէի կողմէ պատրաստուած նախաճաշ մը միտքերը լաւ տրամադրութեան մը տակ պահեց:

Այն պահուն անցած երկրամասին աւելի ընդարձակ էր քան ամբողջ Եւրոպան Լուանի լեռներէն մինչեւ Տարֆուր: «Մենք կ'անցնինք անտարակոյս, ըսաւ տօքթորը, Իւզօկայի թագաւորութեան երկիրներէն: Աչխարհագիրները պնդած են որ Ափրիկէի ներքին մասանց մէջ գոյութիւն ունի ընդարձակ և տափարակ երկիր մը և կեդրոնը անհուն լիճ մը: Տեսնենք այս ենթադրութիւնը ճշմարտութեան մօ՞տ է:

— Բայց ի՛նչպէս կրցան այս ենթադրութիւնը ընել, հարցուց Բէննէտի:

— Արաբներու պատմութիւններէն: Այս մարդիկը չատ պատմասէր են և միանգամայն չատ վիպասէր: Մի քանի ճամբորդներ որոնք հազէ կամ մեծ լիճերը հասած են, տեսած են կեդրոնական երկիրներէ հասնող գերիները, անոնցմէ տեղեկութիւններ քաղած են իրենց երկիրներուն վրաօք և անոնց պատմածներէն հետեւութիւններ հանելով ենթադրութիւններ ալ ըրած են: Այս բոլոր ըսուածներուն մէջ, ճշմարտութիւն մը կայ, և կը տեսնես որ Նեղոսի ծագման մասին ալ ըսուածներէն չեն խաբուած:

— Շատ ճիշդ է պատասխանեց Բէննէտի:

— Այս հաւաստիքներու միջոցաւ է որ, քարտէսներու չատակագիծներ փորձուած են, ուստի պիտի հետեւինք անոնցմէ մէկուն և զայն ճշդենք ի հարկին:

— Միթէ բոլոր այս երկիրներուն մէջ բնակիչ կա՞յ, հարցուց Ժօէ:

— Անչուշտ և դէշ բնակուած է:

— Ես կը կասկածէի առոր վրայ։

— Այս ցիրուցան ցեղերը Նիամ-Նիամ ընդհանուր անունով կը ճանչցուին, և այս անունը ուրիշ բան չէ բայց եթէ նմանաձայնական բառ մը. ան ծամելու աղմուկէն ծագումն առած է։

— Շատ ճիշդ է, ըսաւ Ժօէ, Նիամ, Նիամ։

— Քաջ Ժօէս, եթէ դուն անմիջական պատճառն ըլլայիր այս ծագումին, դուն այդ բառը ճիշդ պիտի չգտնէիր։

— Ի՞նչ ըսել կ'ուզես։

— Թէ այս ցեղերը ճանչցուած են իբր մարդակեր։

— Ատիկա ճշմարիտ է։

— Շատ ճիշդ, նաև աւելցուցեր էին թէ այս բնիկները պոչ մը ունէին ո և է չորքատանիի նման, բայց չուտով հասկցուեցաւ թէ, այդ յաւելուածը ուրիշ բան չէր բայց եթէ իրենց հագած կենդանինեղուն մորթին պոչերը։

— Աւելի աղէկ, պոչ մը աւելի հաճելի է մժեղները որսալու համար։

— Այդ կարելի է Ժօէ, բայց մէկդի դնենք զայն առակներու կարգը, նման այն չնազուխներուն, զորս Պրիւն Ռօլէ հետախոյզը կ'ըսէր թէ ունին մէկ քանի ցեղեր։

— Շանազուխնե՞ր, հաչելու ընդունակ և նոյն իսկ մարդակեր ըլլալու։

— Ինչ որ դժբախտաբար ստուգուած է, չատ փափաքող մարդու միս ուտելուն։

— Ես կ'ուզեմ որ, ըսաւ Ժօէ, չատ փափաքող չըլլան իմ անձիս։

— Սա նայէ՛, ըսաւ որսորդը։

— Այսպէս է, պարոն Ֆէննէմի։ Եթէ երբեք ես պարտաւորուիմ ուտուելու սովի առեն, կ'ուզեմ որ

ատիկա ձեր օգտին համար ըլլայ։ Բայց այդ խափչիկները անուշանալ, չար ատամնայ, պիտի մեռնէի ամօթէս։

— Լա՜ւ, քաջ Ժօէս, ըսաւ Ֆէննէմի, ահա ինչ որ մենք հաշուի կ'առնենք զքեզ, երբ պէտք ըլլայ։

— Պատրաստ եմ ձեր հրամաններուն, տեա՛ր։

— Ժօէ այնպէս մը կը խօսի, կրկնեց տօքթորը, որ մենք խնամք տանինք իւէնն լաւ մը դիրցնելով պինդը։

— Կարելի է, պատասխանեց Ժօէ, մարդս չատ անձնասէր է։»

Կէս օրէ վերջ երկինք ծածկուեցաւ տաք մշուշով մը որ գետնէն կը ծորէր։ Մառախուղը հազիւ որոշել կուտար երկրի վրայի առարկաները, ուստի վախնալով որ կը բախին ո և է անակնկալ լեռան կատարի, տօքթորը ժամը 5ի մէջտեղին նշան տուաւ կանգ առնելու։

Գիշերը անցաւ առանց դէպքի, բայց պէտք եղաւ անքնութիւնը կրկնապատկել այս խոր մթութեան մէջտեղին։

Մուսօնը ծայրագոյն խստութեամբ փչեց հետեւեալ առտուն։ Հովը կը մխրճուէր օդապարիկին ներքին խոռոչներուն մէջ, և սաստկօրէն կը տարուբերէր այն յաւելուածական մասը, ուրկէ ներս կը թափանցէին ընդլայնման խողովակները. ուստի ստիպուեցան չուանններով ամուր մը կապել, գործողութիւն մը՝ զոր Ժօէ չատ ճարտարօրէն կատարեց։

Միւնոյն առեն հասատեց որ օդանաւին մուտքի դուռը լաւ մը գոցուած էր։

«Ասիկա կրկնապէս կարեւորութիւն ունի մեզի, ըսաւ Տօքթ. Ֆէրկիւսոն, մենք նախ խոյս կատանք թանկագին կազմ մը կորսնցնէն, յետոյ երբեք չենք

Թողուր մեր չուրջը դիւրաւառ հետք մը, որուն կը-
րակ տալով պիտի աւարտենք մեր գործը:

— Առիկա մեր ճամբորդութեան ցաւալի մէկ պատահարը պիտի ըլլար, ըսաւ Ժօէ:

— Մինչ մենք գետին պիտի իյնայի՞նք, հարցուց Տիք:

— Ո՛չ, պիտի չդահավիժէինք: Կազը հանդարտօրէն պիտի վառէր և մենք կամաց կամաց պիտի իջնէինք: Նմանօրինակ դէպք մը պատահած է Ֆրանսացի օդանաւորդի մը, Տիկին Պլանչարի. անիկա հրդեհեց իր օդապարիկը, նետելով հրթիռներ, բայց վար չինկաւ, և անիկա ապահովաբար պիտի չմեռնէր եթէ իր նաւակը չի բախէր ծխանի մը, ուրկէ գետին նետուեցաւ:

— Յուսանք որ այդպիսի բան մը մեզի չհանդիպիր, ըսաւ սրսորդը. մինչեւ հոս մեր արշաւանքը ինծի վտանգաւոր չներեաց, և ես պատճառ մը չեմ տեսներ որ մեզի արգելք ըլլայ մեր նպատակին հասնելու:

— Ես ալ այդպիսի բան մը չեմ տեսներ, սիրելի Տիքս. մնաց որ արկածները միշտ պատահած են օդանաւորդներու անխոհեմութեամբը կամ իրենց գործիքներուն դէշ չինուածքէն: Այսու հանդերձ չատ մը հազարաւոր օդանաւորդական վերելքներէն հազիւ տասնեակ մը մահ պատճառողներ եղած են: Ընդհանրապէս հողի բարդութիւնները և մեկնումները ամէնէն աւելի վտանգ առաջ կը բերեն: Ուստի, այդպիսի պարագաներու մէջ պէտք չէ զանց ընենք ոչ մէկ զգուշական միջոց:

— Անա նախաճաշի ժամն է, ըսաւ Ժօէ, մենք պիտի գոհանանք պահածոյ միսով և սուրճով, մինչեւ որ Պ. Քէննէտի առիթ մը գտնէ մեզի հրամցնելու երէի լաւ կտոր մը:

ԳԼՈՒԽ Ի.

Երկնային շիջը.— Թզենի-արմաւենիները.— Մամուռ ծառերը.—Պատերազմական ծառը.— Թեւաւոր ամոլները.—Երկու ցեղերու կռիւը.—Ջարդ.— Երկնային միջամտութիւն:

Հովը ուժգին և անկանոն կ'ըլլար: Վիքթորիա կը սրանար ճիշդ նաւու մը պէս քովէտի, օդին մէջ: Մերթ դէպի հիւսիս և մերթ դէպի հարաւ նետուելով չէր կրնար հանդիպիլ հաստատուն չունչի մը:

«Մենք չատ չուտ կ'ընթանանք առանց չատ յառաջանալու. ըսաւ Քէննէտի, դիտելով մագնիսացած առեղին չաճախակի թրթռումները:

— Վիքթորիա կը սրանայ առ նուազն ժամը 30 մղոն արագութեամբ, ըսաւ Սամուէլ Ֆէրկիւսօն, ծոեցէք և պիտի տեսնէք թէ ինչպէս գալտը կ'անհետանայ արագօրէն մեր ոտից ներքեւ: Նայեցէ՛ք սա անտառին որ գահավիժելու կերպարանքն ունի մեր առջեւը:

— Անտառը արդէն բացատ եղած է, պատասխանեց որսորդը:

Եւ բացատը գիւղ մը պիտի ըլլայ, կրկնեց Ժօէ, քանի մը վայրկեան հաքը: Եւ ահա՛ սեւամորթներու դէմքեր որոնք ապշահար կը նային:

— Շատ բնական բան է առիկա, պատասխանեց Տօքթորը: Ֆրանսայի գիւղացիները, օդապարիկին

առաջին երեւոյթին, վրան հրացան պարպած են, զայն կարծելով օդային ճիւաղներ. ուստի, ներելի է Սուտանցիի մը իր աչքերը մեծ մեծ բանալու։

— Իսկ ես, ըսաւ Ժօէ, երբ Վիքթորիա գիւղի մը վրայէն անցնի, հարիւր ոտք գետնէն բարձրութիւնով, ես անոնց պիտի նետեմ պարապ չիշ մը, ձերթոյլտուութեամբը Տէ՛ր իմ, եթէ չիշը առանց կոտրելու վար իյնայ, զայն պիտի պաշտեն. եթէ կոտրի, անոր կտորներովը յոռութիներ պիտի չինեն իրենց։»

Եւ այս ըսելով, չիշ մը վար նետեց, որ հազարաւոր կտորի վերածուեցաւ, մինչդեռ բնիկները կը գահավիժէին իրենց կլորակ խրճիթներուն մէջ մեծ աղաղակներ արձակելով։

Ինչ մը հեռուէն. Բէննեթ աղաղակեց։

«Դիտեցէ՛ք սա եզական ծառը, վերի կողմէն տեսակ մըն է, վարէն ուրիշ տեսակ մը։

— Լաւ, ըսաւ Ժօէ, ահա երկիր մը ուր ծառերը կը բուսնին իրարու վրայ։

— Պարզապէս թզենիի կոճղ մըն է. պատասխանեց տօքթորը, որուն վրայ տարածուած է քիչ մը բուսահող։ Գեղեցիկ օդով օր մը հոն նետեց արմաւենիի հունձ մը և արմաւենին բուսաւ իբր թէ բաց դաշտի մէջ ըլլար։

— Նշանաւոր եղանակ մըն է այդ, ըսաւ Ժօէ, և թէ ես զայն Անգլիա պիտի մտցնեմ, տասիկա մեծ հետաքրքրութիւն առաջ պիտի բերէ Լոնտոնի վարքերուն մէջ, առանց հաշուի առնելու որ այս բանը միջոց մը պիտի ըլլայ պղտատու ծառերը չատցնելու. բարձունքին մէջ պարտէզներ պիտի ունենան, և բոլոր փոքր կալուածատէրները պիտի վայելեն զայն։

Այն վայրկեանին հարկ եղաւ Վիքթորիան վեր բարձրացնել անցնելու համար հարիւր ոտքէ աւելի բարձր ծառերու անտառէ մը, հնամենի պանիաններու տեսակէն։

— Ահա չքեղ ծառեր, գոչեց Բէննէթ, ես չեմ ճանչնար այս պատկառելի անտառներէն աւելի գեղեցիկ տեսարաններ, տէ՛ս Սամուէլ։

— Այս պանիաններուն բարձրութիւնը արդարեւ հրաշալի է, պիրելի Տիքս, և սակայն Նոր-Աշխարհի անտառներուն հետ բաղդատելով զարմանալու բան մը չէ այս։

— Ինչպէ՛ս, ուրեմն ասոնցմէ բարձր ծառե՞ր ալ կան։

— Անտարակոյս, աւելի բարձրներ կան այն ծառերուն մէջ զոր կը կոչենք «Մամութ-ծառեր»։ Այսպէս Գալիֆորնիոյ մէջ գտնուեցաւ եղեւին մը չորս հարիւր յիսուն ոտք բարձր. բարձրութիւն մը որ կը գերազանցէ անգլիական Մորդրարանի աշտարակը և նոյն իսկ Եգիպտոսի մեծ բուրգը, անոր խարիսխը ունէր 120 ոտք շրջափակ և փայտին խաւերը իրենց կուտային չորս հազար տարուան գոյութիւն մը։

— Ա՜հ, Տէ՛ր, տասիկա այն ատեն զարմանալի բան մը չունի, մարդ երբ չորս հազար տարուան կեանք ունենայ, ինչ աւելի բնական կ՚ըլլայ քան ունենալ գեղեցիկ հասակ մը։

Բայց տօքթորին պատմութեանը և Ժօէի պատասխանին առեն անտառը արդէն տեղի տուած էր չատ մը հիւզակներու համախոնումին, որոնք շրջանակած դրուած էին հրապարակի մը բոլորտիքը, մէջտեղը կար միակ ծառ մը և Ժօէ զայն տեսնելով գոչեց.

— Է՜հ ուրեմն, եթէ չորս հազար տարիներ են որ անիկա այսպիսի ծաղիկներ առաջ կը բերէ, իմ չնորհաւորութիւններս չեմ ըներ անոր։

Եւ կը ցուցնէր հսկայ ժանտաթղթի մը, որուն կոճղը ամբողջովին աներեւոյթ կ'ըլլար մարդկային ոսկորներու կոյտի մը տակ։ Ժօէի ըսած ծաղիկները նոր կտրուած գլուխներ էին, կախուած կեղեւին մէջ հաստատուած գաշոյններէ։

«Մարդակերներու պատերազմական ծառը», ըսաւ տօքթորը։ Հնդիկները գանկին մորթը կը հանեն, Ափրիկեցիները ամբողջ գլուխը։

— Նորոյթի գործ է այդ, ըսաւ Ժօէ։

Բայց արդէն արեւնաչաղախ գլուխներու գիւղը կ'անհետեւութեանդ հորիզոնէն, քիչ մը հեռուն ուրիշ գիւղ մը ոչ նուազ յուզիչ տեսարան մը կ'ընծայէր, կէս մը կերուած դիակներ, փոշիի մէջ ինկած կմախքներ, մարդկային մարմնոյ անդամներ հոս ու հոն, ցիր ու ցան, ճարակ թողուած էին բորենիներու և չնաքայլերու։

Աւտնք անտարակոյս ոճրագործներու մարմիններ են, ինչպէս որ եթովպիոյ մէջ կ'ըլլայ, զանոնք վայրի գազաններու կեր կ'ընեն, որոնք գործը կը լմնցնեն իրենց ուզածին պէս լափելով զանոնք, իրենց ակռաներովը յօշոտելէն ետքը։

— Կախազանէն աւելի անգութ չէ այդ, ըսաւ ակովտացին։ Աւելի գեղեցիկ բան է այդ, ահա ամէնը։

— Ափրիկէի հարաւակողմերը, կրկնեց Տօքթորը, կը գոհանան ոճրագործը արդելափակելով իրեն սեփական հիւղակին մէջ իր անասուններովը և թերեւս իր ընտանիքովը։ Յետոյ կրակ կուտան հիւղակին և ամէնքը միասին կ'այրեն։ Ասիկա անգթութիւն կը կոչեմ, բայց Բէննէտիի հետ կը խոստովանիմ որ, եթէ կախազանը նուազ անգութ է, ան բարբարոսական արարք մըն է։

Ժօէ, իր տեսողութեան ընտիր յատկութիւնովը,

նշմարեց գիշակեր թռչուններու քանի մը խումբեր, որոնք հորիզոնին վրայ կը թռչտէին։

— Աւտնք արծիւներ են, գոչեց Բէննէտի, զանոնք իր դիտակովը ճանչնալէն ետքը, չքեղ թռչուններ, որոնց թռիչքը մերինին չափ արագ է։

— Աստուած պահէ մեզ անոնց յարձակումէն, ըսաւ տօքթորը։ Անոնք մեզի համար աւելի երկիւղալի են քան թէ գիշատիչ գազանները կամ վայրենի ցեղերը։

— Պա՛հ, ըսաւ որսորդը, մենք անոնցմէ պիտի ողողբէինք հրացանի հարուածներով։

— Սիրելի Տիքս, ես կը նախընտրեմ քու ճարտարութեանդ դիմում չընել. մեր օդապարիկին սընդուսը չվրնար դիմանալ անոնց կտուցի հարուածներէն ելկուն։ Բարեբախտաբար կը կարծեմ որ այս անարկու թռչունները աւելի սարսափած են քան հրապուրուած մեր մեքենայէն։

— Է՛հ, բայց գազափար մըն է ատիկա, ըսաւ Ժօէ, քանի որ գազափարները երկուասանեակներով կուգան միտքս մէջ, եթէ մենք յաջողէինք զոյգ մը ողջ արծիւներ բռնելու, մենք զանոնք պիտի կապէինք մեր նաւակին և անոնք պիտի քաշէին տանէին օդին մէջէն։

— Այդ միջոցը լրջօրէն առաջարկուած է, պատասխանեց Տօքթորը, բայց զայն քիչ դործնական կը գտնեմ բնականէն այնքան ըմբոստ կենդանիներու միջոցաւ։

— Մենք զանոնք պիտի վարենք, կրկնեց Ժօէ, սանձի տեղ աչապակ դնելով, որ իրենց տեսողութիւնը պիտի կրճատէր, միականի վիճակումին պիտի երթային աջ կամ ձախ կողմը, իսկ զոյգ եղած ատեններին պիտի կանգ առնէին։

— Թոյլ տո՛ւր ինձ, քաջ ժօէս, որ նախընտրեմ նպաստաւոր հով մը քու լծած արծիւներէդ, այս միջոցը նուազ սուղ պիտի արժէր անուշանալու համար և աւելի ապահով պիտի ըլլար։

— Կը թոյլատրեմ զայն ձեզի, Տէ՛ր, բայց ինձի կը պահեմ իմ գաղափարս։

Կէս օր էր, Վիքթորիա, բաւական առենէ ի վեր, աւելի չափաւոր ընթացք մը ունէր, երկիրը անոնց ներքեւը կը քալէր, ա՛լ չէր խոյս տար։

Յանկարծ պռոչտուքներ և սուլումներ հասան ճամբորդներու ականջին։ Անոնք վար ծռեցան և նչմարեցին բայց դաշտին մէջ տեսարան մը որ պիրենք յուզեց։

Երկու թշնամի ցեղեր իրարու դէմ կը կռուէին կատաղօրէն և նետերու տարափ մը կը թռցնէին օդին մէջ։ Կռուողները գիրար փողոսելու պատրաստ, չէին տեսած Վիքթորիաի գալուստը։ Անոնք երեք հարիւր հոգիի չափ կ'ային և մէկզմէկու կը բախէին անել խառնուրդով մը։ Անոնցմէ մեծագոյն մասը վիրաւորներու կարմիր արիւնովը ներկուած, որուն մէջ թաթախուած էին, քսամներէն տեսք մը ունէին։

Երբ օդապարիկը երեւցաւ, մէկէն կանգ առին, ոռնումները կրկնապատկուեցան, քանի մը նետեր արձակուեցան դէպ ի նաւակը, և անոնցմէ մէկը այնքան մօտ հասաւ որ ժօէ ձեռքովը զայն բռնեց։

— Անոնց հասդուքենէն հեռանանք, դոչեց Տօքթ. Ֆէրկիւսօն. անխոհեմութիւն չըլնենք, ներելի չէ մեզի այդ։

Կոտրածը կը չարունակուէր երկու կողմէն տապարի և նիզակի հարուածներով. երբ թշնամի մը դեռեն թաւալէր, իր հակառակորդը կը փութար անոր գլուխը կտրելու. այս թոհուբոհին խառնուած կիներ արիւնաչաղախ գլուխները կը վերցնէին և զանոնք կը դիզէին կռուի դաշտին երկու ծայրերը, յաճախ իրարու դէմ կը կռուէին նուաճելու համար այս զզուելի յաղթանակը։

— Սոսկալի տեսարան, դոչեց Բէննէթի խոր զըզուանքով մը։

— Ասոնք տգեղ մարդուկներ են, դոչեց ժօէ։ Մնաց որ, եթէ ասոնք համազգեստ կրելու ըլլան, անոնք պիտի նմանէին աշխարհի միւս բոլոր պատերազմիկներուն։

— Ես ատոնիկ փափաք մը կ'զգամ միջամտելու ատոնց կռիւին, կրկնեց որսորդը իր կարճափողը ճօճելով։

— Ո՛չ բնաւ, պատասխանեց Տօքթորը, մեզի վերաբերած գործին միայն խառնուինք. դուն գիտե՞ս մինչ ե՛ւ իրաւունք ունի և ով անիրաւ է, որպէս զի նախախնամական դեր կատարենք։ Որչափ որ կարելի է չուտով փախչինք այս յուզումնաւոր տեսարանէն։ Եթէ մեծ հրամանատարները կարենային նուաճել այսպէս իրենց արշաւած տեղերուն տեսարանը, անոնք գուցէ պիտի յաղողէին կորսնցնելու արիւնի և աշխարհակալութեանց ճաշակը։

Այս վայրենի ցեղերէն մէկուն պետը կ'որոշուէր ըմբշամարտի հասակովը, որուն միացած էր հերակլեան ուժ մը։ Մէկ ձեռքովը իր նիզակը կը մխրճէր իր թշնամիներուն խիտ կարգերուն մէջ, և միւսովը կացինի հարուածներով մեծ խրամատներ կը բանար անոնց մէջ. մէկ վայրկեանի մէջ իրմէ հեռու նետեց իր արիւնաներկ նիզակը, խոյացաւ վիրաւորի մը վրայ, որուն բազուկը կտրեց մէկ հարուածով, առաւ այս բազուկը իր միւս ձեռքովը և զայն իր քերանը տանելով ակռաներովը խածաւ։

— Ա՛հ, բսաւ Քէննէֆտի, ահռելի գազա՛ն, ա չեմ սպասեր։

Եւ պատերազմիկը, ճակտէն գնդակահար ըլլալով ինկաւ դէպ ի ետեւ։

Իր անկման միջոցին, խոր պակուցում մը տիրեց իր մարդոց վրայ։ Այս գերբնական մահը զիրենք սարսափահար ըրաւ և իրենց հակառակորդներուն եռանդը զրգռեց, և մէկ երկվայրկեանի մէջ պատերազմի դաշտը լքուեցաւ պատերազմիկներուն կէսէն աւելին կողմանէ։

— Օ՛ն, երթանք աւելի բարձրը հոսանք մը փնտռելու, բսաւ Տօքթորը, այս տեսարանէն սրտաբեկ եղած եմ։

Բայց այնքան չուտ չմեկնեցաւ և կրցաւ տեսնել յաղթական ցեղը, որ նետուեցաւ փեռհալներուն վրայ և իրարու հետ մրցեցան այս գետ տապ միսին համար զոր յօշոտեցին անյագաբար։

— Բո՛ւհ, բսաւ Ժօէ, գարշելի բան է այս։

Վիքթորիա կը բարձրանար ընդլայնելով։ Այս զառանցող հրոսախումբին ոռնումները զայն հալածեցին քանի մը վայրկեան, բայց վերջապէս դէպ ի հարաւ մղուելով հեռացաւ այս կոտորածի և մարդակերութեան տեսարաններէն։

Ցամաքը այն տեղն կը ցուցնէր այլազան անհարթութիւններ բազմաթիւ ջուրի ընթացքներով, որոնք դէպ ի արեւելք կը հոսէին, անտարակոյս անոնք կը թափէին Նիւ լիճին գետակիցներուն կամ Պահր էլ Կազէլի մէջ, որուն վրայով Մ. Կիյօմ Լըժան տուած է այնքան հետաքրքրական մանրամասնութիւններ։

Դիշերը վրայ հասնելով, Վիքթորիա խարխոխ նետեց երկայնութեան 27°ին և հիւսիսային լայնութեան 4°20′ին վրայ 150 մղոն պնացքէ մը հեռը։

ԳԼՈՒԽ ԻԱ.

Տաւորինակ ըսկոցներ.—Գիշերային յարձակում մը.—Հրացանի երկու հարուած.— Օգնութի՛ւն։— Ցրացսերեհն պատասխան.—Ազատման յատակագիծը։

Գիշերը չատ մութ էր։ Տօքթորը չէր կրցած ճանչնալ երկիրը, չատ բարձր ծառի մը կառչած էր, որուն չփոթ ձեւը հազիւ կ'որոշէր մութին մէջ։ Իր սովորութեանը համեմատ 9 ժամուան առաջին քառորդ մասը ինք հսկեց և կէս գիշերին Տիք եկաւ ա նոր տեղը անցնելու։

«Լաւ հսկէ՛, Տի՛ք, մեծ խնամքով։

— Նոր բա՞ն մը կայ, ի՞նչ է։

— Ոչ, սակայն մեր ներքեւը տարտամ չչուկներ լսեցի, ես չեմ ալ գիտեր թէ հովը ո՛ւր քերած է մեզ, չափազանց խոհեմութիւնը մեզի չկրնար վնասել։

— Դուն վայրի գազաններուն ոռնումները լսած չըլլա՞ս։

— Ո՛չ, ինծի բոլորովին ուրիշ բան թուեցաւ, վերջապէս գիկ չչնկոց մը առնելուդ պէս, արթնցո՛ւր մեզ։

— Ապահով եղի՛ր։»

Տօքթորը վերջին անգամ մըն ալ ուշադիր մտիկ ընելէն ետք, բան մը չլսելով, իր ծածկոյթին մէջ թաղուեցաւ և խկոյն քնացաւ։

Երկինքը ծածկուած էր խիտ ամպերով, բայց ոչ

մէկ չունչ օդը չէր խռովեր։ Վիքթորիա մէկ խարխափով բռնուած, ոչ մէկ տարածում կը ցուցնէր։

Ֆէննէմի, արմուկը նաւակին վրայ դրած, որպէս զի գործունէութեան մէջ գտնուող տիկը դիտէ, այս հանդարտ մթութիւնը կը դիտէր, հորիզոնը կը քննէր, և ինչպէս որ կը պատահի անհանդիստ կամ նախազգացում ունեցող մարդոց, իր նայուածքը կը կարծէր տեսնել երբեմն երբեմն տարտամ լոյսեր։ Նոյնիսկ վայրկեան մը իրեն այնպէս թուեցաւ որ, այդ լոյսերէն մին մէկ կամ երկու հարիւր քայլ հեռուէն տեսաւ, բայց անիկա փայլակ մըն էր, որմէ ետքը ա՛լ ոչինչ տեսաւ։

Անտարակոյս անիկա լուսաւոր զգացողութիւն մըն էր, որ աչքը կ'ընդգրկէ խոր մթութեանց մէջ։

Ֆէննէմի կ'ապահովուէր և կ'իյնար իր անորոշ դիտողութեանց մէջ, երբ սուր սուլոյմ մը ճեղքեց օդը։

Արգելք անասունի մը կամ գիշերային թռչունի մա՞ն էր, թէ մարդկային չրթունքներէ կ'արտասանուէր։

Ֆէննէմի կացութեան բոլոր ծանրութիւնը գիտնալով, իր ընկերները արթնցնելու վրայ էր, բայց ինքնիրեն ըսաւ թէ, ամէն պարագայի մէջ, մարդ ըլլայ թէ անասուն, անոնք հասողութենէ հեռու կը գտնուէին։

Ուստի այցելեց իր ղէնքերուն և գիշերային դիտակովը իր նայուածքը խորասուզեց նորէն միջոցին մէջ։

Ընդհատ տեսնել կարծեց իր ներքեւը տարտամ ձեւեր, որոնք կը սահէին դէպի ծառը. լուսնի մէկ ճառագայթովը, որ փայլակի մը պէս ծորեցաւ երկու ամպերու մէջէն, որոշապէս ճանչցաւ խումբ մը մարդիկ որոնք ստուերին մէջ կը չարժէին։

Շանագլխի կապիկներու արկածը իր միտքը ինկաւ, և ձեռքը դրաւ տօքթորին ուսին վրայ։ Անիկա արթնցաւ իսկոյն։

«Լռութի՛ւն, ըսաւ Ֆէննէմի, խօսինք ցած ձայնով։

— Միթէ բա՞ն մը կայ։

— Այո, արթնցնենք Ժօէն»։

Ժօէն արթննալուն պէս, որսորդը պատմեց ինչ որ տեսած էր։

«Դարձեալ այդ անիծեալ կապիկները, ըսաւ Ժօէ։

— Կարելի է, բայց պէտք է նախազգուշութիւնները ձեռք առնել։

— Ժօէ և ես, ըսաւ Ֆէննէմի, ծառին մէջ կ իջնենք առանդուխով։

— Եւ այս առեն, կրկնեց տօքթորը, իմ միջոցներս ձեռք պիտի առնեմ որպէսզի կարենանք արագօրէն վեր բարձրանալ։

— Համաձայն ենք։

— Վար իջնենք, ըսաւ Ժօէ։

— Ձեր զէնքերը միայն վերջին պարագային գործածեցէ՛ք, անօգուտ է մեր ներկայութիւնը իմացնել այս տեղերուն մէջ։»

Տիք և Ժօէ նչանացի պատասխանեցին և անչշուկ սողոսկեցան ծառին մէջ և դիրք բռնեցին խիտ ճիւղերու խուրձի մը վրայ ուր կառչած էր խարիսխը։

Քանի մը վայրկեանէ ի վեր սաղարթներուն մէջէն մտիկ կ'ընէին համր և անշարժ։ Տերեւի մը սրճնագոյն ցոդոգոջունին, որ յառաջ եկաւ, Ժօէ բռնեց ակովտիացիին ձեռքէն։

«Ձէ՞ք լսեր։

— Այո, ձայնը մօտէն կուգայ։

— Եթէ օձ մը ըլլայ այն, այն չչիւնը զոր լսեցիր...

— Ոչ, մարդկային բան մը ունէր այն։

— Վայրենիներ ըլլալու են, ըսաւ ինքնիրեն ժօէ։ Այս սոզուններըը կը զգուեցնեն զիս։

— Աղմուկը կ'աւելնայ, կրկնեց Ֆէննէմի, քանի մը վայրկեան եւս։

— Այո, վեր կ'ելլեն, կը մագլցին։

— Հակէ՛ այս կողմէն, միւսը ես վրաս կ'առնեմ։

— Լա՛ւ։»

Երկուքն ալ առանձնացած էին հաստ ճիւղի մը դագաթին վրայ պաօպապի մը. տերեւներու խտութենէն առաջ եկած մթութիւնը խոր էր. սակայն ժօէ Ֆէննէմիի ականջին ծռելով եւ անոր ցուցնելով ծառին ստորին մասը ըսաւ. «Սեւամորթնե՛ր»։

Ցած ձայնով արտասանուած քանի մը բառեր նոյն իսկ հասան մինչեւ երկու ճամբորդները։

Ժօէ իր հրացանը ուսը զարկաւ։

«Սպասէ՛» ըսաւ Ֆէննէմի։

Արդարեւ, վայրենիներ պաօպապէն վեր ելեր էին, ամէն կողմէ կը հասնէին սոզուններու պէս ճիւղերուն վրայ սահելով, յամրաբար մագլցելով բայց ապահովաբար. այն առեն ինքզինքնին կը մատնէին իրենց մարմնոյն վրայ քսած գարշահոտ իւղովը։ Ընդհատ երկու գլուխներ երեւցան Ֆէննէմիի եւ ժօէի աչքերուն. նոյն իսկ իրենց կեցած ճիւղին մօտ։

«Ուշադրութի՛ւն, ըսաւ Ֆէննէմի, կրա՛կ»։

Երկու հարուածները թնդացին օրտուսմի նման եւ մարեցան ցաւի աղաղակներու մէջտեղ։ Մէկ վայրկեանի մէջ ամբողջ հրոսախումբը անյայտացած էր։

Բայց ոռնումներուն մէջէն, յառաջ եկած էր տարօրինակ աղաղակ մը, անակնկալ եւ անկարելի։ Մարդկային ձայն մը յայտնապէս արտասաներ էր

սա բառերը ֆրանսերէն լեզուով «Օգնութի՛ւն, օգնութի՛ւն»։

Ֆէննէմի եւ ժօէ ապշահար նայեցան արածօրէն։

— Լսեցի՞ք, ըսաւ անոնց Տօքթորը։

— Անշուշտ, այս գերբնական աղաղակը, օգնութի՛ւն, օգնութի՛ւն։

— Ֆրանսացի՛ մը այս բարբարոսներուն ձեռքը։

— Ճամբո՛րդ մը։

— Թերեւս միսիոնար մը։

— Թշուառը, աղաղակեց որսորդը, զայն կ'սպանեն, զայն կը նահատակեն։

Տօքթորը ի զո՞ւր կը ջանար ծածկել իր յուզումը։

— Կարելի չէ տարակուսիլ, ըսաւ ան։ Դժբախտ ֆրանսացի մը ինկած է այս վայրենիներուն ձեռքը, բայց մենք պիտի չմեկնինք առանց կարելին ընելու զինքը ազատելու համար։ Մեր հրացանի հարուածներուն վրայ ան ճանչցաւ անակնկալ օգնութիւն մը, նախախնամական միջամտութիւն մը, մենք պիտի չի ստենք այս վերջին յոյսը, ձեր կարծիքն ալ ա՞յս է արդեօք։

— Մեր ալ կարծիքն է այդ, Սամուէլ, և մենք պատրաստ ենք անոր հնազանդելու։

Ուստի մեր գործողութիւնները միացնենք, և առաուն կանուխ ջանանք զայն յափշտակելու։

— Բայց ի՞նչպէս պիտի հեռացնենք այդ թշուառական ոեւմորթները, հարցուց Ֆէննէմի։

— Ես կը կարծեմ որ, ըսաւ Տօքթորը, իրենց ձգել հեռանալովը. անոնք հրազէններու գոյութենէն անտեղեակ են, հետեւաբար պէտք է օգուտ քաղենք իրենց սարսափէն, բայց պէտք է լուսնալուն սպասել գործելէ առաջ և մենք պիտի կազմենք մեր փերկութեան յատակագիծը տեղւոյն պիրքին համաձայն։

— Այս խեղճ դժբախտը պէտք չէ որ հեռու գըտնուի, ըսաւ Ժօէ, քանի որ...

— Օգնութի՛ւն, օգնութի՛ւն, կրկնեց ձայնը աւելի տկարացած:

— Բարբարոսնե՛րը, գոչեց Ժօէ սրտատրոփ, բայց եթէ զայն սպաննեն այս պիշեր:

— Հաւանական չէ, բարեկամներս, այս վայրենի ցեղերը իրենց գերիները կ'սպաննեն կէս օրուան միջոցին. անոնք արեւի պէտք ունին:

— Եթէ ես կարենայի դիշերէն օգուտ քաղել, ըսաւ Ֆէննէտի, սողոսկելու համար դէպ ի այն դժբախտը:

— Ձեզի կ'ընկերանամ, Պարոն Տիք:

— Կեցէ՛ք բարեկամներս, կեցէ՛ք: Ձեր այդ գաղափարը պատիւ կը բերէ ձեր սրտին և արիութեանը, բայց մեզ ամէնուրս ալ վտանգ առաջ կը բերէ, և մանաւանդ առաջ կը բերէ մեր ազատել ուզած անձին:

— Ի՞նչու համար պիտի մնասուինք, կրկնեց Ֆէննէտի, այս վայրենիները սարսափահար եղած են և ցրուած, անոնք ա՛լ պիտի չվերադառնան:

— Տիք, կ'աղաչեմ, հնազանդէ՛ ինծի, ես հասարակաց փրկութեանը համար կը չարժիմ, եթէ դիպուածաբար զքեզ բռնեն, դուն կորսուած պիտի ըլլաս:

— Բայց այդ անբախտը որ կ'սպասէ, որ կը յուսայ, ոչ ոք անոր օգնութեան չի դիմեր, ան պէտք է հաւատայ որ իր զգացումները փթացած են և թէ քան մը չէ լսած:

— Կրնանք զայն վտանգեցնել, ըսաւ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն:

Եւ ոտքի ելլելով, մթութեան մէջ, և իր ձեռքերովը ձայնափող չինելով, պոռաց ազդուօրէն օտարականին լեզուովը:

— Ո՛վ որ ալ ըլլաս, վստահ եղիր, երեք բարեկամներ կը հսկեն ձեր վրայ: Սոսկալի ոռնում մը պատասխանեց անոր, անտարակոյս խղդելով բանտարկեալին պատասխանը:

— Կը խղդեն զայն, պիտի փողոտեն, գոչեց Ֆէննէտի: Մեր միջամտութիւնը ուրիշ օգուտ չունենցաւ բայց եթէ իր չարչարանքի ժամուն փութացումը, պէտք է չարժիլ:

— Բայց ի՞նչպէս ընենք, Տի՛ք, այս խոր աղջամուղջին մէջ:

— Ո՛հ, եթէ լոյս ըլլար... գոչեց Ժօէ:

— Է՛հ, եթէ լոյս ըլլա՛ր, ըսաւ Տօքթորը եզականն ձայնով մը:

— Ատկէ աւելի պարզ ի՞նչ կայ, Սամուէլ, պատասխանեց որսորդը, ես գետին պիտի իջնեմ և պիտի ցրուեմ այդ խուժանը հրացանի հարուածներով:

— Եւ դուն ի՞նչ պիտի ընէիր, Ժօէ, հարցուց Ֆէրկիւսօն:

— Ես, Տէր իմ, աւելի խոհեմութեամբ պիտի չարժէի, հասկցնելով բանտարկեալին որ փոխչի յարմար ուղղութիւնով:

— Եւ ինչպէս պիտի հասցնէիր իրեն այդ կարծիքդ:

— Այս նեռին միջոցաւը, զոր կորզեցի թռած առնը, որուն պիտի կապեմ տոմս մը, կամ պարզապէս բարձր ձայնով պիտի խօսիմ հետը, քանի որ այդ սեւամորթները չեն հասկնար մեր լեզուն:

— Բարեկամներս, ձեր յառակագիծը անգործադրելի է. այդ դժբախտին համար ամէնէն մեծ դժուարութիւնը պիտի ըլլայ ինքզինքը ազատելը, ընդունելով հանդերձ որ իր դահիճներուն ժրութիւնը պիտի խաբէ: Գալով քեզի, սիրելի Տիքս, աւելի քաջա-

սբրտուքիւնը և օգտագործելով մեր հրաշէնները առաջ բերելիք սոսկումը, գուցէ կարենաս յաջողցնել ծրագիրդ, բայց եթէ ձախողի՛ս, կորուստդ առաջ բերած պիտի ըլլաս և մենք մէկի տեղ երկու անձեր պիտի ունենանք ազատելիք։ Ո՛չ, պէտք է որ ամէն յաջողութիւն մեր կողմը ըլլայ և հարկ է որ այլապէս չարժինք։

— Բայց պէտք է չօշա գործել, կրկնեց որսորդը։

— Կարելի է, պատասխանեց Սամուէլ, այս բանին վրայ չեչանելով։

— Տէ՛ր, դուն կարո՞ղ ես ցրուել այս մթութիւնը։

— Ո՞վ պիտէ, ժօէ։

— Ո՛հ, եթէ այդպիսի բան մը ընէիք, ձեզի աշխարհի առաջին դիանականը պիտի համարէի։

Տօքթորը լռեց քանի մը վայրկեան, կը մտածէր։ Իր երկու ընկերները զայն կը դիտէին յուզումով։ Անոնք գերագրգռուած էին այս արտակարգ կացութեան առջեւ, ընդհուպ Ֆէրկիւսօն խօսք առնելով.

— Ահա իմ յատակագիծս, ըսաւ, մենք ունինք դեռ 200 լիպրա նաւախիճ, որովհետեւ մեր բերած պարկերը դեռ անվթար են. ենթադրենք որ այս բանտարկեալը, որ տառապանքներէ մաշած անձ մըն է, մինչ մէկուն չափ հազիւ ծանրութիւն ունի, մեզի պիտի մնայ տակաւին 60 լիպրա մը նետել, աւելի արագ վեր նկլլելու համար։

— Ի՞նչպէս կը խորհիս գործել, հարցուց Ֆէննէման։

— Տե՛ս, Տիք, դուն կ'ընդունիս որ եթէ ես յաջողիմ հասնիլ մինչեւ կապանաւորը և թէ նետեմ իր ծանրութեան հաւասար նաւախիճ, ես բնաւ փոխանակութիւն պիտի չբերեմ օդապարիկին հաւասարակշռութեան մէջ, բայց այն ատեն եթէ կ'ուզեմ տասնալ արագ ամբարձում մը խուսափելու համար այս սեւամորթ ցեղերէն, աւելի ազդու միջոցներ պէտք է գործածեմ. արդ՝ դանավիժելով այս աւելորդ նաւախիճը ուզուած վայրկեանին, մեծ արագութեամբ բարձրանալուս վրայ ստոյգ եմ։

— Ատիկա ճիշդ է։

— Այո՛, բայց անպատեհութիւն մը կայ, այն է, աւելի ուշ իջնելու համար, պէտք է որ կորսնցնեմ կազի քանակութիւն մը, որ համեմատական ըլլայ վար նետած նաւախիճիս յաւելումին։ Արդ, այս կազը որ թանկագին է մեզի համար, երբ կորսնցնենք պիտի չգտնենք, քանի որ մարդու մը փրկութեանը պիտի ծառայէ այն։

— Իրաւունք ունիս, Սամուէլ, մենք ամէն բան պէտք է զոհենք զայն ազատելու համար։

— Շարժինք ուրեմն և այդ պարկերը դնենք նաւակին եզերքները, այնպէս մը որ վար կարենան նետուիլ մէկէն ի մէկ։

— Բայց այս մթութի՞ւնը։

— Ան կը ծածկէ մեր պատրաստութիւնները և միայն անոնց լմնցնելէն ետքը պիտի փարատի։ Ինամք տարէք բոլոր զէնքերը ձեռքի տակ ունենալու, թեւարկելու պէտք ըլլայ պարպելու զանոնք, և մենք կարճափոզով մէկ հարուած, երկու հրացաններով չորս հարուած, երկու վեցհարուածեաններով 10, ամէնը 17 հարուած, որոնք կրնան պարպուիլ քառորդ վայրկեանի մէջ։ Բայց թերեւս պէտք չունենանք բոլոր այս չառաչիւններուն։ Պատրա՞ստ էք։

Պարկերը դրուած էին, զէնքերը պատրաստ։

— Լա՛ւ, ըսաւ Տօքթորը, աչքերնիդ ամէն կողմ ըրէք, ժօէն թող վրան առնէ նաւախիճերը նետելը, և Տիք բանտարկեալը յարմարցնելու, բայց հրամանի

սբրառութիւնը և օգտագործելով մեր հրազէններուն առաջ բերելիք սոսկումը, դուցէ կարենաս յաջողցնել ծրագիրդ, բայց եթէ ձախողի՛ս, կորուստդ առաջ բերած պիտի ըլլաս և մենք մէկի տեղ երկու անձեր պիտի ունենանք ազատելիք։ Ո՛չ, պէտք է որ ամէն յաջողութիւն մեր կողմը ըլլայ և հարկ է որ այլապէս չարժինք։

— Բայց պէտք է չօշտ գործել, կրկնեց որսորդը։

— Կարելի է, պատասխանեց Սամուէլ, այս բանին վրայ չեչաւելով։

— Տէ՛ր, դուն կարո՞ղ ես ցրուել այս մթութիւնը։

— Ո՞վ պիտէ, ժօէ։

— Ո՛հ, եթէ այդպիսի բան մը ընէիք, ձեզի աշխարհի առաջին դիտնականը պիտի համարէի։

Տօքթորը լռեց քանի մը վայրկեան, կը մտածէր։ Իր երկու ընկերները զայն կը դիտէին յուզումով։ Անոնք գերագրգռուած էին այս արտակարգ կացութեան առջեւ, ընդհուպ Ֆէրկիւսօն խօսք առնելով.

— Ահա իմ յատակագիծս, ըսաւ, մենք ունինք դեռ 200 լիպրա նաւախիճ, որովհետեւ մեր բերած պարկերը դեռ անվթար են. ենթադրենք որ այս քանատարկեալը, որ տառապանքներէ մաշած անձ մըն է, մինչ մէկուն չափ հազիւ ծանրութիւն ունի, միւդի պիտի մնայ տակաւին 60 լիպրա մը նետել, աւելի արագ վեր ելլելու համար։

— Ի՞նչպէս կը խորհիս գործել, հարցուց Ֆէննէտի։

— Տե՛ս, Տիք, դուն կ'ընդունիս որ եթէ ես յաջողիմ հասնիլ մինչեւ կալանաւորը և թէ նետեմ իր ծանրութեան հաւասար նաւախիճ, ես բնաւ փոխանակութիւն պիտի չբերեմ օդապարիկին հաւասարակշռութեան մէջ, բայց այն տեսն եթէ կ'ուզեմ տասնալ արագ ամբարձում մը խուսափելու համար այս

անհամոթ ցեղերէն, աւելի ազդու միջոցներ պէտք է գործածեմ. արդ՝ դահավիժելով այս աւելորդ նաւախիճը ուղուած վայրկեանին, մեծ արագութեամբ բարձրանալուս վրայ ստոյգ եմ։

— Ամէնս ճիշդ է։

— Այո՛, բայց անպատեհութիւն մը կայ, այն է, աւելի ուշ իջնելու համար, պէտք է որ կորսնցնեմ կազի քանակութիւն մը, որ համեմատական ըլլայ վար նետած նաւախիճիս յաւելումին։ Արդ, այս կազը որ թանկագին է մեզի համար, երբ կորսնցնենք պիտի չցաւինք, քանի որ մարդու մը փրկութեանը պիտի ծառայէ այն։

— Իրաւունք ունիս, Սամուէլ, մենք ամէն բան պէտք է զոհենք զայն ազատելու համար։

— Շարժինք ուրեմն և այդ պարկերը դնենք նաւակին եղերքները, այնպէս մը որ վար կարենան նետուիլ մէկէն ի մէկ։

— Բայց այս մթութի՞ւնը։

— Ան կը ծածկէ մեր պատրաստութիւնները և միայն անոնց լմնցնալէն ետքը պիտի վարատի։ Ինամք տարէք բոլոր զէնքերը ձեռքի տակ ունենալու, թեթեւս պէտք ըլլայ պայթելու զանոնք, և մենք կարճաձիգով մէկ հարուած, երկու հրացաններով չորս հարուած, երկու վեցհարուածեաններով 10, ամէնը 17 հարուած, որոնք կրնան պարպուիլ քառորդ վայրկեանի մէջ։ Բայց թեթեւս պէտք չունենանք բոլոր այս չառաչիւններուն։ Պատրա՞ստ էք։

— Պատրաստ ենք, պատասխանեց ժօէ։

Պարկերը դրուած էին, զէնքերը պատրաստ։

— Լա՛ւ, ըսաւ Տօքթորը, աչքերնիդ ամէն կողմ ըրէք, ժօէն թող վրան առնէ նաւախիճերը նետելը, և Տիք բանատարկեալը յսիչտակելու, բայց հրամանն

սրտութիւնը և օգտագործելով մեր հրազէններուն առաջ բերելիք սոսկումը, գուցէ կարենաս յաջողցնել ծրագիրդ, բայց եթէ ձախողի՛ս, կորուստդ առաջ բերած պիտի ըլլաս և մենք մէկի տեղ երկու անձեր պիտի ունենանք ազատելիք։ Ո՛չ, պէտք է որ ամէն յաջողութիւն մեր կողմը ըլլայ և հարկ է որ այլապէս չարժինք։

— Բայց պէտք է չօշա գործել, կրկնեց որսորդը։

— Կարելի է, պատասխանեց Սամուէլ, այս բանին վրայ չեչաելով։

— Տէ՛ր, դուն կարո՞ղ ես ցրուել այս մթութիւնը։

— Ո՞վ պիտէ, ժօէ։

— Ո՛հ, եթէ այդպիսի բան մը ընէիք, ձեզի աշխարհի առաջին դիանականը պիտի համարէի։

Տօքթորը լռեց քանի մը վայրկեան, կը մտածէր։ Իր երկու ընկերները զայն կը դիտէին յուզումով։ Անոնք վերագրգռուած էին այս արտակարգ կացութեան առջեւ, ընդհուպ Ֆէրիվեսոն խօսք առնելով.

— Ահա իմ յատակագիծս, ըսաւ, մենք ունինք դեռ 200 լիպրա նաւախիճ, որովհետեւ մեր բերած պարկերը դեռ անվթար են. ենթադրենք որ այս քանատարկեալը, որ տառապանքներէ մաշած անձ մըն է, մենէ մէկուն չափ հազիւ ծանրութիւն ունի, մեզի պիտի մնայ տակաւին 60 լիպրա մը նետել, աւելի արագ վեր նլլելու համար։

— Ի՞նչպէս կը խորհիս գործել, հարցուց Ֆէննէման։

— Տե՛ս, Տիք, դուն կ'ընդունիս որ եթէ ես յաջողիմ հասնիլ մինչեւ կալանաւորը և թէ նետեմ իր ծանրութեան հաւասար նաւախիճ, ես բնաւ փոփոխութիւն պիտի չբերեմ օդապարիկին հաւասարակշռութեան մէջ, բայց այն ատեն եթէ կ'ուզեմ տասնալ արագ ամբարձում մը խուսափելու համար այս

սեւամորթ ցեղերէն, աւելի ազգու միջոցներ պէտք է գործածեմ. արդ՝ դահավիժելով այս աւելորդ նաւախիճը ուղուած վայրկեանին, մեծ արագութեամբ բարձրանալուս վրայ ստոյգ եմ։

— Աւելի ճիշդ է։

— Այո՛, բայց անպատեհութիւն մը կայ, այն է, աւելի ուշ իջնելու համար, պէտք է որ կորսնցնեմ կազի քանակութիւն մը, որ համեմատական ըլլայ վար նետած նաւախիճիս յաւելումին։ Արդ, այս կազը որ թանկագին է մեզի համար, երբ կորսնցնենք պիտի չգտնենք, քանի որ մարդու մը փրկութեանը պիտի ծառայէ այն։

— Իրաւունք ունիս, Սամուէլ, մենք ամէն բան պէտք է զոհենք զայն ազատելու համար։

— Շարժինք ուրեմն և այդ պարկերը դնենք նաւակին եզերքները, այնպէս մը որ վար կարենան նետուիլ մէկէն ի մէկ։

— Բայց այս մթութի՞ւնը։

— Ան կը ծածկէ մեր պատրաստութիւնները և միայն անոնց լմնցնալէն ետքը պիտի փարատի։ Ինամք տարէք բոլոր զէնքերը ձեռքի տակ ունենալու, թեւերնիս պէտք ըլլայ պարպելու զանոնք, և մենք կարճափողով մէկ հարուած, երկու հրացաններով չորս հարուած, երկու վեցհարուածեանններով 10, ամէնը 17 հարուած, որոնք կրնան պարպուիլ քառորդ վայրկեանի մէջ։ Բայց թերեւս պէտք չունենանք բոլոր այս չառաչիւնները։ Պատրա՞ստ էք։

— Պատրաստ ենք, պատասխանեց ժօէ։

Պարկերը դրուած էին, զէնքերը պատրաստ։

— Լա՛ւ, ըսաւ Տօքթորը, աչքերնիդ ամէն կողմ ըրէք, ժօէն թող վրան առնէ նաւախիճերը նետելը, և Տիք բանատարկեալը յափշտակելու, բայց հրամանս

չուած բան մը պէտք չէ ընել։ Ժօէն նախ թող երթայ խարխոխը ազատէ և չուտով նաւակը մտնէ։

Ժօէ անմիջապէս չուանէն վար սահեցաւ և քանի մը վայրկեանէն վեր ելաւ։ Վիքթորիա ազատ ձեռքով կը ծածանէր օդին մէջ, գրեթէ անշարժ։

Այս միջոցին, Տօքթորը ապահովուեցաւ բաւականաչափ կազմ քանակութեամբ խառնուրդի անուշկին մէջ, պէտք եղած ատեն սարուածին պաչար հայթայթելու համար առանց պէտք ըլլալու Պունսէնի բարդին գործունէութեանը դիմելու։ Երկու կատարելապէս մեկուսացած հաղորդիչ թելեր ձեռքը առաւ, որոնք պիտի ծառայէին ջուրին տարբաղադրութեանը, յետոյ իր ճամբորդութեան պայուսակը պրպտելով, անկէ հանեց երկու կտոր ածուխ որոնց ծայրերը տաչուած էին, որոնք դրաւ մէն մի թելին ծայրը։

Իր երկու բարեկամները կը դիտէին զինքը առանց հասկնալու, բայց լուռ կը մնային։ Երբ Տօքթորը լմնցուց իր աշխատանքը, ոտքի կեցաւ նաւակին մէջտեղը, մէն մի ձեռքով բռնեց երկու ածուխները և իրարու մօտեցուց երկու ծայրերը։

Յանկարծ փայլուն և չլացուցիչ լոյս մը առաջ եկաւ ածուխի երկու կտորներուն միջեւ. եւեկտրականութեան անհուն խոյրձ մը գիշերուան մթութիւնը կը խորտակէր բառական խմաստով։

— Ո՛հ, ըսաւ Ժօէ, իմ տ՛էրս...

— Ո՛չ մէկ բառ, ըսաւ Տօքթորը։

ԳԼՈՒԽ ԻԲ.

Լոյսին խուրձը.— Միսիօնարը.— Լուսաւոր ճառագայթի մը մէջ ամբառնում.—Լազարիսք յառնացան.— Տօքթորին խնամիները.—Անձնուրաց կեանք մը.—Անցք հրաբուխի մը։

Տօքթ. Ֆէրկիւսօն միջոցին դէպի զանազան կէտերը ուղղեց իր զօրաւոր լուսարձակը և զայն կեցուց տեղւոյ մը վրայ ուրկէ սոսկումի աղաղակներ լսուեցան։ Իր երկու ընկերները հոն նետեցին անյապ նայուածք մը։

Այն պաօպապը որուն վերեւը կը կենար Վիքթորիան գրեթէ անշարժ, կը բարձրանար քացատի մը կեդրոնը։ Շուչմայի և չաքարեղէգի արտերու մէջտեղը կ'որոշուէին յիսնեակ մը ցած և կոնաձեւ խըրճիթներ, որոնց չուրջը կը վխտար բազմաթիւ ցեղ մը։

Օդապարիկին ներքեւէն հարիւր ոտք անդին կը կանգնէր ուղղորդ գերան մը։ Այս գերանին ստորոտը պառկած էր մարդկային արարած մը, երեսուն տարեկանի մօտ երիտասարդ մը, սեւ երկայն մազերով, կիսամերկ, նիհար, արիւնահոս վէրքերով ծածկուած, գլուխը կուրծքին վրայ ծռած, ինչպէս Քրիստոս խաչին վրայ. գանկին գագաթին վրայ քանի մը աւելի կարճ մազեր կը ցուցնէին գեռ կէս մը աւրուած խոչտանգանքի տեղ մը։

«Միսիօնա՛ր մը, քահանա՛յ մը գոչեց Ժօէ։

— Ես՛ղճ դժբախտ, պատասխանեց որսորդը։

— Տի՛ք, մենք զայն պիտի ազատենք, ըսաւ Տօքթորը, պիտի ազատենք։

Սեւամորթներու ամբոխը օդապարիկը նշմարելով, որ կը նմանէր խաչոր մոլորակի մը լուսնէն փայլուն պոչով մը, սոսկումով վարակուեցաւ։ Անոր ազդակներէն կալանաւորը գլուխը վեր առաւ։ Իր աչքերը փայլեցան արագ յոյսով մը, և առանց լաւ մը հասկնալու թէ ի՛նչ կ'անցնէր կը գոռար, երկընցուց ձեռքերը այս անակնկալ փրկիչներուն։

«Կ'ապրի, կ'ապրի ազդակից Ֆէրկիւսօն, գովեա՛լ է Աստուած։ Այս վայրենիները ընկղմած են չքեղ սոսկումի մը մէջ, մենք զայն պիտի ազատենք։

— Պատրաստ ենք, Աամուէ՛լ։

— Ժօէ, ժարէ՛ սարուածը։»

Տօքթորին հրամանը գործադրուեցաւ, հազիւ զգալի հով մը մեզմով կը մղէր Վիքթորիան կալանաւորին վերեւը, մինչդեռ ատեն ատեն ալ անզգալաբար վար կ'իջնէր կազի խառացումովը։ Շուրջ տասը վայրկեան, ան մնաց ծածանելով լուսաւոր ալիքներու մէջտեղը։ Ֆէրկիւսօն ամբոխին վրայ կ'արձակէր իր լուսաճաճանչ խուրձը, որ հոս հոն կը գծէր լուսնէն կենդանի տախտակներ։ Խուժանը՝ աննկարագրելի վախի մը ազդեցութեանը տակ, քիչ քիչ անկերեւութացաւ իր հիւղակներուն մէջ և գերանին շուրջ առանձնութիւնը տիրեց։ Տօքթորը ուրեմն իրաւունք ունէր Վիքթորիայի գերբնական երեւումին վրայ վստահելու, որ արդակի ճառագայթներ կ'արձակէր այս խիստ մթութեան մէջ։

Նաւակը գետնին մօտեցաւ։ Սակայն քանի մը սեւամորթներ, աւելի յանդուգն, հասկնալով որ իրենց զոհը ձեռքերնուն կը թռչէր, վերադարձան մեծ գոռում գոչումներով։ Ֆէննէլտի իր հրացանը առաւ,

բայց Տօքթորը անոր հրամայեց երբեք չի պարպել։

Քահանան ոտքի կենալու կարողութիւն չունենալով՝ ծունկի եկած էր, նոյն իսկ գերանին չէր կապուած, որովհետեւ իր տկարութիւնը անօգուտ կ'ընէին կապերը։ Այն վայրկեանին որ նաւակը գետնին մօտ կը հասնէր, որսորդը իր զէնքը ձգելով և բռնելով քահանան բազուկները անցուցած մարմինին, զայն դրաւ նաւակին մէջ նոյն վայրկեանին իսկ, երբ ժօէ երկու հարիւր լիպրա նաւախիճը դուրս կը նետէր յանկարծօրէն։ Տօքթորը կ'ապահովէր վերակալել ծայրագոյն արագութիւնով մը, բայց հակառակ իր նախազգուշութեանց, օդապարիկը գետնէն 3–4 ոտք վեր ելնելէն առքը անչարժ մնաց։

«Ո՞վ մեզ կը բռնէ, գոչեց սոսկումի աղաղակով մը։

Քանի մը վայրենիներ կը վազէին կատաղի աղաղակներ արձակելով։

«Ո՛չ, գոչեց ժօէ վար կախուելով։ Այս անիծեալ սեւերէն մէկը կառչեր է նաւակին տակը։

— Տի՛ք, Տի՛ք, գոչեց Տօքթորը, ջուրի սնոտուկը։»

Տիք հասկցաւ իր բարեկամին միտքը, և ջուրին սնոտուկներէն մէկը առնելով, որ կը կշռէր հարիւր լիպրայէն աւելի, վար նետեց նաւակին եղերքէն։

Վիքթորիան չանկարծ թեթեւնալով երեք հարիւր ոտքի ոստում մը ըրաւ օդին մէջ, խուժանին ոռոգումներուն մէջ, որմէ խոյս կուտար կալանաւորը չլացուցիչ լոյսի ճառագայթի մը մէջ։

«Հուրրա՛» գոչեցին Տօքթորին երկու ընկերները։

Յանկարծ օդապարիկը նոր ոստում մը ըրաւ որ զինքը տարաւ հազար ոտքէ աւելի բարձրութեան մը մէջ։

«Ի՞նչ է այս, հարցուց Ֆէննէլտի, որ քիչ մնաց հաւասարակշռութիւնը պիտի կորնցնէր։

— Բան մը չէ, այն անպիտանն է որ զմեզ կը լքէ» պատասխանեց հանգարտօրէն Սամուէլ Ֆէրկիւսոն։

Եւ ժօէ վար ծռելով արագօրէն, կրցաւ տեսնել որ վայրենին, թեւերը տարածած, միջոցին մէջ դարձգարձիկ իջնելով կը ջախջախուէր գետնին վրայ։ Տօքթորը իրարմէ զատեց այն առեն եւեքտրական երկու թելերը, և խոր մթութիւն տիրեց։ Առտուան ժամը մէկն էր։

Մարած ֆրանսացին վերջապէս բացաւ աչքերը։

«Ազատած էք, ըսաւ անոր Տօքթորը։

— Ազատա՞ծ, ըսաւ անգլիերէնն, տխուր ժպիտով մը, ազատած անգութ մահէ մը։ Եղբարք իմ, չնորհակալ եմ ձեզ, բայց իմ օրերս համրուած են, նոյն իսկ իմ ժամերս. և ա՛լ չատ ժամանակ չունիմ ապրելու։»

Եւ միսիոնարը ուժասպառ ինկաւ իր թմրութեան մէջ։

«Կը մեռնի կոր, ըսաւ Տիք։

— Ո՛չ, ոչ, պատասխանեց Ֆէրկիւսոն անոր վրայ ծռելով, բայց չատ տկար է, զայն վրանին տակ պառկեցնենք։»

Մեզմիւ տարածեցին իրենց ծածկոյթներուն տակ այս նիհարցած մարմինը որ ծածկուած էր սպիներով և արիւնահոս վէրքերով, ուր երկաթը և կրակը թողուցեր էին քսան տեղ անոնց յուսալի նշանները։ Տօքթորը թաչկինակով մը մաս մը ծաւատ չինեց և տարածեց վէրքերուն վրայ զանոնք լուալէ ետքը։ Այս խնամքները ճարտարօրէն և քժիշկի մը վարպետութիւնով տուաւ անոր, յետոյ իր գեղարանին մէջէն կազդուրիչ գեղ մը առնելով անկէ քանի մը կաթիլ հոսեցուց քահանային շրթունքներուն վրայ։

Անիկա թեթեւակի իր գթալի շրթունքները սեղմեց և հազիւ ուժը ունեցաւ ըսելու «չնորհակա՛լ եմ, չնորհակա՛լ»։

Տօքթորը հասկցաւ որ անոր բացարձակ հանգիստ տալու է. վրանին վարագոյրները վերցուց և եկաւ քունելու օդապարիկին ուղղութիւնը։ Օդանաւը իր նոր հիւրին ծանրութիւնը հաշուի առնելով հարիւր ութսուն լիպրայի չափ նաւախիճ պարպած էր, որուն պատճառաւ, առանց սարուածին օդնութեանը ուղիղ կը կենար։ Օրուան առաջին ճառագայթներուն հոսանք մը զայն թեթեւակի կը մղէր մեզմիւ դէպի արեւմտեան հիւսիս։ Ֆէրկիւսոն գնաց դիտելու քանի մը վայրկեան նուազած քահանան։

«Պիտի կրնա՞նք այս ընկերը պահելու, զոր երկինք մեզի ղրկեց, ըսաւ որսորդը. յոյս կա՞յ։

— Այո՛, Տիք. խնամք տանելով այս խիստ մարքուր օդին մէջ։

— Ո՛րքան տառապած է այս մարդը, ըսաւ ժօէ յուզումով։ Գիտէ՞ք որ հոն մեռնէ աւելի չանդուգն գործեր կը տեսնէր, այս վայրենիներուն մէջը միս մինակ գալով։

— Անսարակո՛յս, ըսաւ որսորդը։

Ամբողջ օրը Տօքթորը չուզեց որ գժբախտին քունը ընդմիջուի. երկար նուազում մըն էր այն ընդմիջուած հեծեծանքներու մրմունջներով, որոնք Ֆէրկիւսոնի անհանգստութիւն կը պատճառէին։

Երեկոյեան դէմ, վիքթորիա կանգ կ'առնէր մըթութեան մէջտեղը, և այն գիշերը մինչդեռ ժօէ Ֆէննէմոր հիւանդին անարին քովը կը հսկէին յաջորդաբար, Ֆէրկիւսոն ալ հսկեց ամէնուն ապահովութեանը վրայ։

Յաջորդ առտու, վիքթորիա չատ քիչ դէպի ա-

բեմուած չեղած էր. օրը պայծառ և չքեղ կը թուէր։ Հիւանդը կրցաւ իր նոր բարեկամները կանչել լաւագոյն ձայնով։ Վրանին վրապոյրները վեր առին և ղուարթութեամբ չնչեց առաւօտեան կենդանաբար օդը։

— Ի՞նչպէս էք, հարցուց անոր Ֆէրկիւսօն։

— Լաւ եմ Թերեւս, պատասխանեց ան, բայց դուք, բարեկամներս, ես ձեզի երազի մէջ միայն կրնայի տեսնել։ Հազիւ կրնամ յիշել թէ ինչ անցեր դարձեր էր, ո՞վ էք դուք, որպէս զի ձեր անուննները չմոռնամ իմ վերջին ազօթքիս մէջ։

— Մենք անգլիացի ուղեւորներ ենք, պատասխանեց Ֆէրկիւսօն, մենք փորձեցինք Ափրիկէն կտրել անցնիլ օդապարիկով, և մեր անցքի առեթը բարեբախտութիւնը ունեցանք ձեզի ազատելու։

— Դիտութիւնն ալ իր հերոսները ունի, ըսաւ միսիոնարը։

— Բայց կրօնքն ալ իր մարտիրոսները ունի, ըսաւ որսորդը։

— Դուք միսիոնա՞ր էք, հարցուց Տօքթորը։

— Ես Լազարիսթ քահանայ մըն եմ։ Աստուած ղրկեց ձեզ դէպ ի ինձ, օրհնեալ ըլլայ Տէրը։ կեանքս զոհ եղած պիտի ըլլար։ Բայց դուք Եւրոպացին կուգաք, խօսեցէք անոր վրայով, Ֆրանսայի վրայով։ Հինգ տարիէ ի վեր լուր չունիմ։

— Հինգ տարի՛, միայնակ, այս վայրենիներո՛ւն մէջ, գոչեց Ֆէննէտի։

— Անոնք փրկուելիք հոգիներ են, ըսաւ երիտասարդ քահանան, տգէտ և բարբարոս եղբայրներ, զորս միայն կրօնքը կրնայ կրթել և քաղաքակրթել։

Սամուէլ Ֆէրկիւսօն, միսիոնարին բազձանքին հաճեմատ խօսեցաւ երկարօրէն Ֆրանսայի վրայով։

Քահանան մտիկ կ'ընէր անոր անյագօրէն, և արցունքներ հոսեցան աչքերէն։ Խեղճ երիտասարդը կարգաւ կը բռնէր Ֆէննէտիի և Ժօէլի ձեռքերը իրենց ներսուն մէջ, որոնք ջերմէ կ'այրէին։ Տօքթորը անոր քանի մը գաւաթ թէյ պատրաստեց, զոր հաճոյքով խմեց։ Այն առեն ոտքի ելլելու ուժը զգաց քիչ մը իր մէջը և ժպտելու այս չինչ երկինքին մէջ։

— Դուք յանդուգն ճամբորդներ էք, ըսաւ ան, և դուք պիտի յաջողիք ձեր յանդուգն ձեռնարկին մէջ, դուք վերստին պիտի տեսնէք ձեր բարեկամները, ազգականները, ձեր հայրենիքը, դուք...

Երիտասարդ քահանային տկարութիւնը այնչափ մեծ եղաւ այն առեն որ պէտք եղաւ զայն նորէն պառկեցնել։ Քանի մը ժամուան ուժասպառութիւն մը զայն մեռելի պէս բռնեց Ֆէրկիւսօնի ձեռքերուն մէջ, որ չէր կրնար իր յուզումը զսպել և կ'զգար որ անոր գոյութիւնը վտանգի մէջ էր։ Արդեօք այնքան չո՞ւտ պիտի կորսնցնէր զայն որ տանջանքներէ ազատած էր։ Նորէն մարտիրոսին սոսկալի վէրքերը պատեց, պարտաւորուեցաւ զոհելու իր ջուրի պաշարին մեծագոյն մասը անոր կիզիչ անդամներուն և զայն չրջապատեց ամէնէն զօրավալի և խմաստուն խնամքներով։ Հիւանդը քիչ քիչ կը վերածնէր իր բազուկներուն մէջ և զգացողութիւնը կը վերստանար եթէ ոչ իր կեանքը։

Տօքթորը իր ընդհատուած խօսքերը չարունակեց ըսելով, «Խօսեցէ՛ք ձեր մայրենի լեզուովը, ես զայն կը հասկնամ, և ասիկա նուազ պիտի յոգնեցնէ ձեզ»։

Միսիոնարը Պրըթանը գաւառին Բրատօն գիւղէն աղքատ երիտասարդ մըն էր, իր առաջին ընտրութիւնը զինքը կը մղէին դէպի կրօնական ասպարէզը։ Այս ղրկանքի կեանքին ուղեց միացնել նաև վտանգ-

կեանքը, մտնելով միսիոնարական դասին մէջ, որուն փառաւոր հիմնադիրը եղաւ Սէն Վէնսան տը Բօլ։ Քանի տարեկան հասակին թողուց իր հայրենիքը երթալու համար Ափրիկէի անհիւրընկալ ափունքը։ Անկէ ալ քիչ քիչ անցնելով արգելքները՝ զրկանքներուն դիմագրաւելով, քալելով և աղօթելով յառաջացաւ մինչեւ վերին Նեղոսի գետակիցները բնակող ցեղերուն մէջ։

Երկու տարի իր կրօնքը չկրցաւ ընդունիլ տալ, իր եռանդը չճանչցան և իր գիւղերէն դէպ կերպով ընդունուեցան, և մեծ գերի Նիամպարայի ամէնէն անագորոյն ցեղերուն մէջ, բիւրաւոր յոռի վարմունքի նշաւակ եղած. բայց միշտ կ'ուսուցանէր, կը կրթէր, կ'աղերսէր։

Այս ցեղը ցրուելէն և զայն մեռածի պէս թաղելէն ետքը ցեղ ցեղի դէմ մղուած յաճախակի կռիւներէ ետքը. փոխանակ ետ դառնալու եկած տեղը, չարունակեց իր աւետարանական քարոզութիւնները։

Իր ամէնէն հանդարտ ժամանակամիջոցը եղաւ այն ուր զինքը խնդի մը տեղ դրեր էին։ Ան ընտանեցած էր նոյն տեղերու գաւառաբարբառներուն և քրիստոնէութիւն կը քարոզէր։

Վերջապէս, դեռ երկու երկար տարիներ ալ կըտրեց անցաւ այն բարբարոս չրջանակներէն, մղուած այն գերմարդկային ուժէն որ Աստուծմէ կը բխի։ Տարիէ մը ի վեր Նիամ Նիամներու այն ցեղին մէջ կ'ապրէր որ «Պարաֆրի» կը կոչուի և ամէնէն վայրենի ցեղն է։ Քանի մը օրէ ի վեր ցեղապետին մեռած ըլլալով, անոր վերադրեցին այս անակնկալ մահը և որոշում տուին զոհել զինքը։ Արդէն քառասուն ժամէ ի վեր կը չարունակուէր իր չարչարանքը, և ինչպէս Տօքթորը ենթադրած էր, ան պէտք էր մեռնէր կէս օրեան արեւուն մէջ։ Երբ լսեց հրաձգիններու աղմուկը, քնութիւնը վինքը ազատեց. «Օդնութի՛ւն, օդնութի՛ւն» աղաղակեց և կարծեց երազ տեսնել, երբ երկինքէն եկած ձայն մը անոր ուղղեց միսիոնարական խօսքեր։

«Ես չեմ ցաւիր, աւելցուց քահանան, իմ գոյութեանս վրայ, որ կը խուսափի. կեանքս Աստուծոյ կը պատկանի»։

— Յուսա՛ տակաւին, պատասխանեց Տօքթորը, մենք քու քովդ ենք, մենք զքեզ մահուընէ պիտի ազատենք, ինչպէս որ ազատեցինք չարչարանքներէ։

—Ես այդքան բանմը չեմ խնդրեր Աստուածմէ, պատասխանեց համակերպող քահանան։ Օրհնեա՛լ ըլլայ Աստուած, որ մեռնելէ առաջ ինծի տուաւ բարեկամ ձեռքեր սեղմելու այս ուրախութիւնը և լսելու իմ հայրենիքիս լեզուն։»

Միսիոնարը նորէն տակաւին, օրը անցաւ այսպէս յուսոյ և երկիւղի մէջեւ։ Բէննէտի խիստ յուզուած էր և ժօէ իր աչքերը կը սրբէր անդին դարձած։

Վիքթորիա չատ դանդաղ կ'երթար և հովը կարծես կ'ուզէր խնայել իր թանկագին բեռան։

Ժօէ իրիկուան դէմ նշմարեց արեւմուտքի կողմը անհուն լոյս մը աւելի բարձրադիր լայնութեանց մէջ, հիւսիսայգի տեսարան մըն էր կարծես։ Երկինքը կրակի մէջ էր։ Տօքթորը եկաւ զննել ուշադրութեամբ այս երեւոյթը։

«Գուցէ գործունէութեան մէջ եղող հրաբուխ մըն է, ըսաւ ան։

— Բայց հովը մեզ կը տանի անոր վրայ, կրկնեց Բէննէտի։

— Աւելի ապէկ, մենք անոր վրայէն պիտի անցնինք ապահով բարձրութեան մը մէջ։»

Երեք ժամ վերջը, Վիքթորիա կը գտնուէր ճիշդ լերան վրայ, իր ճչգրիտ դիրքն էր 24° 15′ երկայնութեան և 4° 42′ լայնութեան աստիճանը, անոր առջեւը, բոցավառ խառնարան մը հալած լաւային հեղեղներ կը հոսեցնէր, և ժայռերու բեկորներ կը նետէր մեծ բարձրութեամբ, հեղուկ կրակի հոսանքներ կային, որոնք չլացուցիչ ջրվէժներով կ'իյնային։ Շքեղ և վտանգաւոր տեսարաններ, որովհետեւ հովը, հաստատուն կերպով մը օդապարիկը կը տանէր դէպի այդ հրդեհանման մթնոլորտը։

Պէտք եղաւ անցնիլ անոր վրայէն, ըստ որում այդ արգելքին բոլորտիքէն կարելի չէր անցնիլ. սարուածը իր բոլոր կարողութեամբը բոցավառեր էր և Վիքթորիա բարձրացաւ 6000 ոտք, իր և հրաբուխին միջեւ ձգելով 300 ձողաչափ միջոց մը։

Իր ցաւի անկողնին մէջէն օրհասական քահանան, կրցաւ դիտել այս կրակէ խառնարանը ուրկէ ճարճատմամբ խոյս կուտային հազարաւոր չլացուցիչ խուրձեր։

«Որքա՜ն գեղեցիկ է, ըսաւ ան, և Աստուծոյ զօրութիւնը ո՜րքան անհուն է մինչեւ իր ամէնէն աննշաւոր ցուցմունքներուն մէջ։»

Լաւայի այս ատրաչէկ հոսումը լերան կողերը կը ծածկէր կրակէ ճչմարիտ գորգով մը։ Արեւադարձային կիզիչ տաքութիւն մը մինչեւ նաւակը կը հասնէր, և Տօքթ. Ֆէրկիւսօն փութաց խոյս տալ արտորնօք այս վտանգաւոր կացութենէն։

Երեկոյեան ժամը 10ին, լեռը միայն կարմիր կէտ մը մնացած էր հորիզոնին վրայ և Վիքթորիա հանդարտօրէն կը չարունակէր իր ճամբորդութիւնը նուազ բարձր չրջանակի մը մէջէն։

ԳԼՈՒԽ ԻԳ.

Ժօէի բարկութիւնը.— Արդարին մահը.— Երաշտութիւն.—Ռուարցի կոշտերը.—Ժօէի բանդագուշանքները.—Թանկագին ճաւախիճ մը.—Ոսկեբեր լեռներէ բարձրացում.—Ժօէի յուսահատութեանց սկզբնաւորութիւնը։

Շքեղ գիշեր մը կը տարածուէր երկրի վրայ։ Բահանան քնացաւ խաղաղ ուժասպառութեան մը մէջ։

«Ինչքո՜ւնքը պիտի չկրնայ գտնել, ըսաւ Ժօէ։ Ան՛ զգ երիտասարդ, հպարտ երեսուն տարու է։

— Մեր բազուկներուն մէջ պիտի չիջանի, ըսաւ Տօքթորը յուսահատութեամբ։ Իր արդէն տկարացած չնչառութիւնը երթալով կը տկարանայ, և ես անկարող եմ զինքը փրկելու։

— Լիրբ մուրացկաններ, կը գոչէր Ժօէ, որ այս յանկարծական բարկութիւնները կ'ունենար երբեմն։ Եւ խորհիլ որ այս արժանաւոր քահանան պատճ է տակաւին խօսքեր գտնելու համար անոնց վրայօք, զանոնք չքմեղացնելու, անոնց ներելու համար։

— Աստուած իրեն համար չատ գեղեցիկ գիշեր մը կ'ընէ Ժօէ, Թերեւս իր վերջին գիշերն է։ Այսուհետեւ քիչ պիտի տառապի և իր մահը խաղաղ քուն մը միայն պիտի ըլլայ։»

Օրհասականը արտասանեց քանի մը կիսատ խօսքեր. Տօքթորը մտածեց, հիւանդին չնչառութիւնը

խեղդուկ կ'ըլլար, օդ կ'ուզէր, վարագոյրները ամբողջովին վեր առնուեցան, և ան ներչնչեց հաճոյքով, թեթեւ չունչերը այս ջինջ գիշերուան. աստղերը անոր կ'ուղղէին իրենց զողզոջուն լոյսերը, և լուսինը զայն կը շրջապատէր իր ճառագայթներով, ճերմակ պատանքի մէջ։

— Բարեկամներս, ըսաւ տկարացած ձայնով, ես կը բաժնուիմ։ Թո՞ղ վարձատրողն Աստուած առաջնորդէ ձեզի դէպ ի նաւահանգիստ, թո՛ղ ձեզի վճարէ իմ երախտագիտութեանս պարտքը։

— Ցտեսա՛ տակաւին, ըսաւ անոր Քէննէտի, տիկա անցնող տկարութիւն մըն է։ Դուք պիտի չմեռնիք, մինչ տամառուան այս գեղեցիկ գիշերին մարդ կը մեռնի՞։

— Մահը հոն է, ըսաւ միսիոնարը, ես գիտեմ զայն։ Թողուցէք որ զայն դիմացս պիտեմ։ Մահը, յաւիտենականութեան սկիզբը, ուրիշ բան չէ բայց եթէ երկրային մտահոգութեանց վախճանը։ Ձիս ծունկի վրայ կեցուցէք, աղբայրներս, կ'աղաչեմ ձեզի։»

Քէննէտի զայն վեր վերցուց, մարդուն գլուխը կը չարժի տեսնելով անոր վատուժ անդամներուն իր ներքեւը ծալուիլը։

«Աստուա՛ծ իմ, Աստուա՛ծ իմ, գթա՛ ինծի» գոչեց օրհասական քահանան»։

Իր դէմքը պայծառացաւ, հետու այս երկրէն, ուրուն ուրախութիւնները երբեք չճանչցաւ, այս դիշերին մէջ որ իրեն կուտար իր քաղցրագոյն պայծառութիւնները, երկինքի այս ճամբուն վրայ դէպ ի ուր ան կը բարձրանար իբր հրաշալի վերափոխումով, ան կը թուէր արդէն վերապրիլ նոր կեանքով մը։

Իր վերջին չարժումը եղաւ գերագոյն օրհնութիւն

մը տալ մէկ օրուան իր բարեկամներուն, և ինկաւ Քէննէտիի բազուկներուն մէջ, որուն դէմքը արցունքի խոշոր կայլակներով կ'ողողուէր։

« Մեռա՛ւ, ըսաւ Տօքթորը, ծռելով անոր վրայ, մեռա՛ւ։

Եւ երեքն ալ համաձայնօրէն ծունկի եկան լռին աղօթելով։

— Վաղը առտու, կրկնեց Ֆէրկիւսօն, մենք գինքը պիտի թաղենք Ամերիկեան այն հողամասին մէջ, որ իր արիւնովը ներկուած է։

Գիշերուան մնացորդ մասը մեռեալին մարմինին հսկեցին կարգով Տօքթորը, Քէննէտի և Ժօէ, և ոչ մէկ խօսք խառնվեց այս կրօնական լռութիւնը, ամէն ոք կուլար։

Յաջորդ օրը, օդը հարաւային էր և Վիքթորիա կը քալէր բաւական դանդաղօրէն ընդարձակ լեռնադաշտի մը վերեւէն. հոս մարած խառնարաններ, հոն դաշտի մը վերեւէն. հոս մարած խառնարաններ, հոն անմշակ հեղեղատներ։ Ձկար կաթիլ մը ջուր այս երաշտ կատարներուն վրայ, կուտակուած ապառաժներ, անկանոն կոչտեր, ճերմակագոյն կրաքարեր, ամէն ինչ խոր ամլութիւն մը կը ցուցնէր։

Դէպ ի կէս օր, Տօքթորը, մեռեալը թաղելու համար, որոշեց վար իջնալ հեղեղատի մը մէջ, նախընտրելով կազմութեամբ ներքնահարային ժայռերու մէջ տեղ։ Շրջակայ լեռները պէտք էին ապահովել գինքը և թոյլ տալ իրեն որ տանի իր նաւակը մինչեւ հողին վրայ. որովհետեւ չկար հոն ծառ մը որ իրեն ծառայէր իբր կայան։

Բայց ինչպէս որ արդէն հասկցուցեր էր Քէննէտիի, քահանային ազատումին առթիւ իր նաւախնձին կորուստովը, ան հիմա ուրիշ կերպով չէր կրնար վար իջնել, բայց եթէ կազի համեմատական քանա-

կուԹիւն մը կորնչնելով, ուստի բացաւ օդապարիկին արտաքին ծորակը։ Ջրածինը խոյս առաւ, և վիքԹորիա հանդարտօրէն իջաւ հեղեղատին վրայ։

Երբ նաւակը գետնին քսուեցաւ, ՏօքԹորը իր ծոցակը գոցեց, ժօէ ցատկեց գետին, մէկ ձեռքովը արտաքին եղերքը բռնած և միւսովը հաւաքեց խել մը քարեր, որոնք չուտով իր բուն ծանրուԹեան տեղը բռնեցին, այն ատեն կրցաւ գործածել երկու ձեռքերն ալ և քիչ ատենէն նաւակին մէջ դիզեց 509 լիպրայէն աւելի, որմէ ետքը ՏօքԹորը և Ֆէնննէտի կրցան իջնել իրենց կարգին։ ՎիքԹորիա գոհ էր իր հաւատարակչռուԹիւնը և իր վերլուկի ուժը անկարող էր զինքը վեր բարձրացնելու։

Մնաց որ պէտք չեղաւ գործածելու այս քարերէն մեծ քանակուԹիւն մը, քանի որ ժօէի հաւաքած կոչտերը վերջին ծայր ծանր էին, ինչ որ վայրկեան մը Ֆէրկիւսօնի ուշադրուԹիւնը արԹնցուց։ Հողին վրայ ցիր ու ցան կը գտնուէին քուարծներ և ոզորկ ժայռեր։

« Ահա եզական գիւտ մը », ըսաւ մտովի ՏօքԹորը։

Այս միջոցին Ֆէննէտի և ժօէ գացին քանի մը քայլ անդին ընտրելու համար փոսին տեղը։ Վերջին ծայր տաք մը կար այս խոր հեղեղատին մէջ, կարծես տեսակ մը հնոց ըլլար ան։ Կէս օրուան արեւը իր կիզիչ ճառագայԹները հալած կապարի նման կը Թափէր վար։ Նախ պէտք եղաւ հողը ալեկ ժայռերու քեկորներէն, որոնք առատուԹեամբ կը գտնուէին հոն, յետոյ փոս մը փորեցին բաւական խորունկ, որպէս զի վայրենի գազանները չկարենան դիակը դուրս հանել։

Մարտիրոսին մարմինը հոն դրուեցաւ յարգանօք։ Հողը լեցուցին անոր մահկանացու մնացորդին վրայ, և վրան իբր գամբան դրուեցան խոշոր քարակոյտեր։

ՏօքԹորը սակայն անչարժ կը կենար և իր մտածմանց մէջ խորասուզուած։ Իր ընկերներուն կոչը չէր լսեր, ան չէր գար անոնց հետ ապաստանարան մը փնտռելու ցորեկուան տաքին դէմ։

— Ի՞նչ բանի վրայ կը խորհիս, Սամուէլ, հարցուց անոր Ֆէննէտի։

— ԲնուԹեան տարօրինակ մէկ այլանդակուԹեանը վրայ, դիպուածին եզական մէկ արդիւնքին վրայ։ Գիտէ՞ք ինչ հողի մէջ Թաղուեցաւ այս անձնուրաց մարդը, այս սրտով աղքատը։

— Ի՞նչ ըսել կ'ուզես, Սամուէլ, հարցուց ակովտացին։

— Այս քահանան որ աղքատ ապրելու ուխտ ըրած էր, հիմա կը հանդչի ոսկիի հանքի մը մէջ։

— Ոսկիի հա՛նք մը, գոչեցին Ֆէննէտի և ժօէ։

— Ոսկիի հանք մը, պատասխանեց հանդարտօրէն ՏօքԹորը, այս կոչտերը, զորս ոտնակոխ կ'ընէք անարժէք քարերու պէս, մեծապէս մաքուր հատածոներ են։

— Անկարելի՛ է, անկարելի է՛, կրկնեց ժօէ։

— Դուք երկար ատեն պիտի չփնտռէիք այս ԹերԹաքարի ծերպերուն մէջ առանց հանդիպելու ոսկիի կարեւոր հատիկներու։

ժօէ խենդի մը պէս նետուեցաւ այս ցիրուցան բեկորներուն։ Ֆէննէտի անոր նմանելէ հեռի չէր։

— Հանդարտե՛ք, քաջ ժօէս, ըսաւ անոր իր տէրը։

— Տէ՛ր, ձեր ուզածին պէս կը խօսիք։

— Ինչպէ՛ս, Թրջած փիլիսոփայի մը պէս...

— Է՛հ, պարո՛ն, չկայ փիլիսոփայուԹիւն մը որ բռնէ...

— Տեսնենք, խորհէ՛ քիչ մը։ Ի՞նչ բանի պիտի ծառայէ բոլոր այս հարստութիւնը։ Չենք կրնար զայն տանիլ հետերնիս։

— Չե՞նք կրնար տանիլ հետերնիս, օրինակի համար։

— Ինչպէ՛ս, ըսաւ ժօէ, լքանե՞նք այս գանձերը։ Բախտ մըն է այն մեզի, մեզի յատուկ, զայն թողո՛ւլ։

— Զգուշացի՛ր, բարեկամս, միթէ ոսկիին տենդը քեզի պիտի բռնէ՞։ Միթէ հիմակուան նոր թաղած մեռելդ քեզի չի սորվեցո՞ւց մարդկային իրաց ունայնութիւնը։

— Այդ բոլորը ճշմարիտ է, պատասխանեց ժօէ, բայց վերջապէս ոսկի է։ Պարոն Քէննէտի, ինծի պիտի չօգնե՞ս ժողվելու քիչ մը այս միլիոններէն։

— Ի՞նչ պիտի ընէինք զանոնք, խեղճ ժօէս, ըսաւ որսորդը որ չկրցաւ խնդուքը զսպել։ Հոս հարստութիւն վնտռելու եկած չենք և մենք պարտաւոր չենք զանոնք հետերնիս տանելու։

— Քիչ մը ծանր են միլիոնները, աւելցուց Տօքթորը, և առիկա դիւրաւ գրպանը չի դրուիր։

— Բայց վերջապէս, պատասխանեց ժօէ, իր վերջին զեղումներէն գրգռուած, չե՞նք կրնար աւազի տեղ այս հանածոներէն առնել իբր նաւախիճ։

— Լա՛ւ, առար կը հաւանիմ, ըսաւ Ֆէրկիւսօն, բայց դուն դէմդ չատ պիտի չկախես, երբ մենք նեռենք քանի մը հազարաւոր լիպրա եղերքէն վար։

— Հազարաւոր լիպրա՛, կը կրկնէր ժօէ, կարելի՞ է միթէ որ այս բոլորը ոսկի ըլլար։

— Այո՛, բարեկամս, չտեսարան ըրեն է այս, ուր

բնութիւնը դիզած է իր գանձերը դարերէ ի վեր, հոս կայ ամբողջ երկիրներ հարստացնելու չափ բան։ Աւստրալիա մը և Գալիֆօրնիա մը միացած անապատի մը խորը։

— Եւ այս բոլորը անօգո՞ւտ պիտի մնայ։

— Թերևս, ամէն պարագայի մէջ, ահա ինչ որ պիտի ընեմ քեզ մխիթարելու համար։

— Առիկա դժուար պիտի ըլլայ, կրկնեց ժօէ, վշտացած դէմքով մը։

— Մարիկ ըրէ՛, այս ոսկեհանքին ճշգրիտ դիրքը պիտի առնեմ, զայն քեզի պիտի տամ, և երբ Անգլիա վերադառնաս, մասնակից պիտի ընես քու քաջածիներդ, եթէ դուն կը կարծես որ այնքան ոսկի կարևնայ անոնց երջանկութիւնը կազմել։

— Օ՛ն, Տէր իմ, լաւ կը տեսնեմ որ իրաւունք ունիք. ես կը հրաժարիմ, քանի որ միջոցը չկայ այլապէս ընելու։ Մեր նաւակը լեցնենք այս թանկագին հանածոյով։ Ինչ որ մնայ մեր ճամբորդութեան վերջաբանին, միշտ չահ մը պիտի ըլլայ։

Եւ ժօէ գործի սկսաւ, սիրտը զուարթ, քիչ առեղծէն դիզած էր քուարձի կտորներ հազար լիպրայի չափ, որուն մէջ ոսկին պարունակուած էր մեծ կարծրութեամբ պատեանի մը մէջ։

Տօքթորը կը դիտէր զայն ժպտելով, անոր այս աշխատութեանը միջոցին իր քարտէսը հանեց և միսկիոնարին դամբարանին դիրքը 22º23′ երկայնութեան և 4º55′ հիւսիսային լայնութեան մէջ գտաւ։

Ցետոյ վերջին նայուածք մը նետելով հողի այն ուռոյցին վրայ որուն ներքեւ կը հանդչէր երիտասարդ ֆրանսացիին մարմինը, վերադարձաւ դէպ ի նաւակ։ Ան ուզեց համառօտ և կոչտ խաչ մը տնկել այն լքեալ չերմին վրայ, Ափրիկէի անապատներուն մէջտեղը, բայց ոչ մէկ ծառ չէր աճեր այն չրջակաները։

— Տեսնենք, խորհէ՛ քիչ մը։ Ի՞նչ բանի պիտի ծառայէ բոլոր այս հարստութիւնը։ Չենք կրնար զայն տանիլ հետերնիս։

— Չե՞նք կրնար տանիլ հետերնիս, օրինակի համար։

— Քիչ մը ծանր է մեր նաւակին համար։ Նոյն իսկ կը վարանէի այս գիւտը հաղորդելու քեզի, վախնալով որ քու յաւերդ կը դրգռեմ։

— Ինչպէ՛ս, ըսաւ Ժօէ, լքանե՞նք այս գանձերը։ Բախտ մըն է այն մեզի, մեզի յատուկ, զայն թողո՛ւլ։

— Զգուշացի՛ր, բարեկամս, մի՞թէ ոսկիին տենդը քեզի պիտի բռնէ՞։ Մի՞թէ հիմակուան նոր թաղած մեռելդ քեզի չի սորվեցո՞ւց մարդկային իրաց ունայնութիւնը։

— Այդ բոլորը ճշմարիտ է, պատասխանեց Ժօէ, բայց վերջապէս ոսկի է։ Պարոն Ֆէննէատի, ինծի պիտի չօգնե՞ս ժողվելու քիչ մը այս միլիոններէն։

— Ի՞նչ պիտի ընէինք զանոնք, խեղճ Ժօէս, ըսաւ որսորդը որ չկրցաւ խնդուքը զսպել։ Հոս հարստութիւն փնտռելու եկած չենք և մենք պարտաւոր չենք զանոնք հետերնիս տանելու։

— Քիչ մը ծանր են միլիոնները, աւելցուց Տօքթորը, և առիկա դիւրաւ դրպանը չի դրուիր։

— Բայց վերջապէս, պատասխանեց Ժօէ, իր վերջին զեղծումներէն դրգռուած, չե՞նք կրնար աւազի տեղ այս հանածոներէն առնել իբր նաւասխիճ։

— Լա՛ւ, առար կը հաւանիմ, ըսաւ Ֆէրկիւսօն, բայց դուն դէմդդ չատ պիտի չկախես, երբ մենք նետենք քանի մը հազարաւոր լիպրա եղերքէն վար։

— Հազարաւոր լիպրա՛, կը կրկնէր Ժօէ, կարելի՞ է մի՞թէ որ այս բոլորը ոսկի ըլլար։

— Այո՛, բարեկամս, չտեսարան մըն է այս, ուր

քնութիւնը դիպած է իր գանձերը դարերէ ի վեր, հոս կայ ամբողջ երկիրներ հարստացնելու չափ բան։ Աւստրալիա մը և Գալիֆօրնիա մը միացած անապատի մը խորը։

— Եւ այս բոլորը անօգո՞ւտ պիտի մնայ։

— Թերեւս, ամէն պարագայի մէջ, ահա ինչ որ պիտի ընեմ քեզ մխիթարելու համար։

— Աւիկա գժուար պիտի ըլլայ, կրկնեց Ժօէ, վշտացած դէմքով մը։

— Մտիկ ըրէ՛, այս ոսկեհանքին ճշդրիտ դիրքը պիտի առնեմ, զայն քեզի պիտի տամ, և երբ Անգլիա վերադառնաս, մասնակից պիտի ընես քու քաղաքացիներդ, եթէ դուն կը կարծես որ այնքան ոսկի կարենայ անոնց երջանկութիւնը կազմել։

— Օ՛ն, Տէր իմ, լաւ կը տեսնեմ որ իրաւունք ունիք. ես կը հրաժարիմ, քանի որ մէջտեղը չկայ այլապէս ընելու։ Մեր նաւակը լեցնենք այս թանկագին հանածոյով։ Ինչ որ մնայ մեր ճամբորդութեան վերջաբանին, մէկ չահ մը պիտի ըլլայ։

Եւ Ժօէ գործի սկսաւ, սիրտը զուարթ, քիչ առաջ նէն դիպած էր քուարծի կտորներ հազար լիպրայէ չափ, որուն մէջ ոսկին պարունակուած էր մեծ կարծրութեամբ պատեանի մը մէջ։

Տօքթորը կը դիտէր զայն ժպտելով, անոր այս աշխատութեանը մէջտեղ իր քարտէսը հանեց և մինչ ամսոյն 22°23′ երկայնութեան և 4°55′ հիւսիսային լայնութեան մէջ գտաւ։

Ցետոյ վերջին նայուածք մը նետելով հողի այն ուռոյցին վրայ որուն ներքեւ կը հանդչէր երիտասարդ ֆրանսացիին մարմինը, վերադարձաւ դէպ ի նաւակ։ Ան ուզեց համառօտ և կոչտ խաչ մը տնկել այն լքեալ չերմին վրայ, Ափրիկէի անապատներուն մէջտեղը, բայց ոչ մէկ ծառ չէր աճեր այն չրջակաները։

« Աստուած զայն պիտի ճանչնայ », ըսաւ ան։

Բաւական լուրջ մտազբաղում մը Ֆէրկիւսոնի մտքին մէջ կը պատկէր, այս ոսկիին չատը պիտի տար քիչ մը ջուր դնելու համար, սեւամորթին բարձրանալու պարագային վար նետած անտուկին տեղը բռնելու համար, բայց անկարելի բան էր այս անջրդի երկրին մէջ։ Ասիկա մեծ մտահոգութիւն կ'առթէր, անդադար իր սարուածը ջուրով լեցնելու ստիպուած ըլլալով՝ կ'ակսէր կարճ կապել ծարաւի պէտքերուն համար, ուստի որոշում տուաւ չփախցնել ոչ մէկ պատեհութիւն իր պահեստը վերանորոգելու համար։

Երբ նաւակ վերադարձաւ, զայն լիւ լեցուն գտաւ ագահ Ժօէի դիզած քարերովը, հոն ելաւ առանց բան մը ըսելու։ Ֆէննէատի իր սովորական տեղը բռնեց, և Ժօէ անոնց հետեւեցաւ, ցանկութեան աչք մը նետելով հղկեզաւին գանձերուն վրայ։ Տօքթորը վառեց իր սարուածը, օձապտոյտ խողովակը տաքցաւ, ջրածինի հոսանքը քանի մը վայրկեանէն գոյացաւ, կազը ընդլայնեցաւ, բայց օդապարիկը տեղէն չի չարժեցաւ։

Ժօէ անհամբերութիւն ցոյց կուտար, բայց բառ մը չարտասանեց։

— Ժօէ՛, ըսաւ Տօքթորը։

Ժօէ չի պատասխանեց։

— Ժօէ՛, չե՞ս լսեր։

Ժօէ նշանացի հասկցուց որ կը լսէր, բայց չէր ուզեր հասկնալ։

— Դուն պիտի հաճիս, կրկնեց Ֆէրկիւսոն, դեռ աին նետելու որոշեալ չափով այդ հանածոյէն։

— Բայց, Տէ՛ր, դուք թոյլատրեցիք ինձ որ...

— Ես քեզի թոյլատրեցի նաւախիճին չափովը առնել, ահա ամէնը։

— Սակայն...

— Կ'ուզես ուրեմն որ, մենք յաւիտենապէս մնա՞նք այս անապատին մէջ։

Ժօէ յուսահատ նայուածք մը նետեց դէպ ի Ֆէննէատի, բայց որսորդը մարդու մը դէմքը առաւ, որ բան մը չէր կրնար ընել ատոր։

— Է՛հ, ուրեմն Ժօէ։

— Ձեր սարուածը չի բանիր կոր, կրկնեց յամառը։

— Իմ սարուածս վառուած է, դուն զայն լաւ կը տեսնես, բայց օդապարիկը այն ատեն միայն վեր պիտի ելլէ, երբոր դուն նաւախիճը պարպես քիչ մը։

Ժօէ ականջը քերեց, առաւ քուարցի կոշտ մը, ամէնէն պզտիկը, զայն կշռեց, ձեռքին մէջ չօշափեց և յաւկեցուց, երեք կամ չորս լիպրա ծանրութիւն ունէր, զայն վար նետեց։

Վիքթորիա չշարժեցաւ տեղէն։

«Հէ՛, ըրաւ, դեռ վեր չե՞նք ելլեր։

— Ոչ տակաւին, պատասխանեց Տօքթորը, չարունակէ՛ նետել։

Ֆէննէատի կը խնդար։ Ժօէ նետեց նորէն տասնեակ մը լիպրա։ Օդապարիկը միշտ անշարժ կը մնար։ Ժօէի դոյնը նետեց։

— Խե՛ղճ տղաս, ըսաւ Ֆէրկիւսոն, Տիքը, դուն և ես երեքս կը կշռենք, եթէ չեմ սխալիր, գրեթէ չորս հարիւր լիպրա։ Պէտք է ուրեմն որ մեր ծանրութեան չափով ծանրութենէ մը ազատիս, քանի որ մեր տեղը կը բռնէ։

— Չորս հարիւր լիպրա՞ նետելու է գոչեց Ժօէ ողորմելի կերպով։

— Եւ մեզի հետ բան մըն ալ տակաւին նետելու է։ Օ՛ն, քաջութիւն։

— Արժանաւոր տղան, խոր հառաչանքներ ար-

ձակելով սկսաւ նաւախիճ պարպել։ Աւեն ատեն ը կենար։

«Վեր կ'ելլե՞նք կոր, կը հարցնէր ան։

— Մենք վեր չենք ելլեր, կը պատասխանէր ա-նոր անվոխվոխելիօրէն։

— Կը չարժի՞ կոր, հարցուց վերջապէս։

— Զեղաւ տակաւին, կը կրկնէր Թէրկիւսօն։

— Վեր կ'ելլէ կոր, ապահով եմ անոր։

— Նեռէ՛ դեռ կը կրկնէր Քէննէտի։

Այն ատեն ժօէ վերջին կոչտ մը առնելով յուսահատութեամբ զայն դուրս նետեց նաւակէն։ Վիքթորիա քանի մը ոտք բարձրացաւ և սարսուածին օդնութեամբը քիչ ատենէն շրջակայ դպաթներէն վեր բարձրացաւ։

«Հիմա, ժօէ, ըսաւ Տօքթորը, քեզի կը մնայ դեռ աղուոր հարստութիւն մը, եթէ մենք յաջողինք պահելու այդ պաչարը մինչեւ մեր ճամբորդութեան վախճանը, դուն հարուստ պիտի ըլլաս քու մնացեալ օրերուդ մէջ։»

Ժօէ ոչինչ պատասխանեց և մեղկօրէն տարածուեցաւ իր հանածոյէ անկողնին վրայ։

«Տե՛ս, սիրելիդ իմ Տիք, կրկնեց Տօքթորը, թէ ի՛նչ է զօրութիւնը այս մետաղին աչխարհի լաւագոյն մանչուն վրայ։ ո՛րքան ցանկութիւն, ո՛րքան ընչաքաղցութիւն, ո՛րքան ոճիրներ յառաջ պիտի բերէր այդպիսի հանքի մը ծանօթութիւնը։ Ասիկա տխրահռիթ բան է»։

Երեկոյին Վիքթորիա առաջացած էր 90 մղոն դէպի արեւմուտք։ այս միջոցին Զանզիպար կղզիէն ուղիղ գիծով 1400 մղոն հեռացած էր։

ԳԼՈՒԽ ԻԴ.

Հովը կը դադրի.— Անապատին մեռձաւորութիւնը.— Ջուրի պաշարին մնացած մասը.—Հասարակածի գիշերները.—Սամուէլ Ֆէրկիւսօնի անհանգստութիւնները.—Քէննէտիի եւ ժօէի ազդու պատասխանները.—Գիշեր մը եւս։

Վիքթորիա, կառչած առանձին և դրեթէ չորցած ծառի մը, դիշերը անցուց կատարեալ հանդարտութեան մէջ։ Ճամբորդները կրցան ճաչակել քիչ մը այն քունէն որուն այնքան մեծ պէտք ունէին։ Նախորդ օրերու յուզումները անոնց տխուր յիշատակներ թողուցեր էր։

Առտուան դէմ, դիշերը իր ջինջ պայծառութիւնը և տաքութիւնը առաջաւ։ Օդապարիկը բարձրացաւ օդին մէջ. անօգուտ չատ մը փորձերէ ետքը, հոսանքի մը հանդիպեցաւ թէեւ քիչ արագ, սակայն զայն տարաւ դէպի հիւսիսային արեւմուտք։

Մենք ա՛լ չենք յառաջանար, ըսաւ Տօքթորը, եթէ չեմ սխալիր, մենք լրացուցինք մեր ճամբորդութեան կէսը գրեթէ տասը օրուան մէջ, բայց մեր քալած ուղղութեան վրայ մեզի դեռ ամիսներ պէտք են լրացնելու համար։ Ասիկա մեզի համար այնչափ ցաւալի է որքան ջուրի պակասին սպառնալիքը տեւէ։

— Բայց մենք ջուր պիտի գտնենք, պատասխանեց Տիք, անկարելի է որ մենք ո և է գետակի չհան-

պինք կամ ո՛և է առուտակի կամ լճակի, երկրի այս ընդարձակ տարածութեանը մէջ։

— Ես զայն կը բաղձամ։

— Արդեօք ժօէի բեռնե՞րն են որ մեր ընթացքը պիտի ուշացնէր։

Ֆէննէտի այսպէս կը խօսէր չարչրկելու համար քաջ տղան. կամաւ կ՛ընէր այս, քանի որ ժօէի բանդագուշանքը իմացեր էր, բայց բան մը յայտնի չընելով, ուժով կը կենար իր ըսածին վրայ, ծիծաղելով ապա։

Ժօէ անոր ողորմուկ նայուածք մը ուղղեց. բայց Տօքթորը չպատասխանեց։ Անիկա կը խորհէր, գաղտնի արհաւիրքով, Սահարայի ընդարձակ աւազուտութեանցը վրայ։ Հոն չաքաթներ կ՛անցնին, և կարաւանները չեն հանդիպիր հորի մը՝ պապակնին անցընելու համար։ Ուստի խնամոտ ուշադրութեամբ կը հսկէր հողին նուազագոյն տափարակութեանը վրայ անգամ։

Այս նախազգուշութիւնները և վերջին պատահարները զգալի կերպով բարեփոխած էին երեք ուղեւորներուն մտքի տրամադրութիւնը։ Անոնք քիչ կը խօսէին, անոնք աւելի կը մխրճուէին իրենց յատուկ մտածումներու մէջ։

Արժանաւորն ժօէ ա՛լ միևնոյնը չէր յորմէ հետէ իր նայուածքները մխրճուած էին այն ոսկեզէն ովկէանոսին վրայ. անիկա լուռ կը կենար, ընչաքաղցութեամբ կը դիտէր նաւակին մէջ դիզուած այս քարերը, որոնք այսօր անարժէք բայց վաղը թանկագին պիտի ըլլային։

Մնաց որ Ափրիկէի այս մասին երեւոյթը մտահոգիչ էր։ Ջիչ քիչ անապատը կ՛սկսէր։ Այլ եւս ո՛չ գիւղ մը, ոչ իսկ մի քանի խրճիթներու հաւաքոյթ

մը։ Բուսականութիւնը կը դադրէր, հազիւ մի քանի ազազուն տունկեր։ Ինչպէս Սիովտիոյ ցախապատ հողամասերուն մէջ, ձերմակ աւազներու և հրաքարերու սկզբնաւորութիւն մը, մէկ քանի հերձիներ (սագրզ աղաւը) և փշոտ թուփեր։ Այս ամլութեանց մէջտեղը երկրագնտի նախաստարրական ոսկերոտին կ՛երեւար կենդանի և սուր ժայռերու ձեւով ձուկի փուշի ձեւով։ Երաշտութեան այս նշանակները մատնել կուտար Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի։

Ջէր երեւար որ կարաւան մը երբեք դիմադրած ըլլայ այս անապատային երկիրը, վասնզի ան թողած պիտի ըլլար բնակութեան տեսանելի հետքեր, իր մարդերուն կամ կենդանիներուն ձերմկած ոսկերոտիքը։ Բայց ոչինչ նշան, և այնպէս կ՛զգացուէր որ ընդհուպ աւազի անհունութիւն մը պիտի ափրէր այս ամայացած չրջանակին։

Սակայն չէին կրնար ընկրկիլ, պէտք էր դէպ առաջ երթալ։ Տօքթորը լաւագոյն բան մը չէր խնդրեր, ան կը բաղձար որ փոթորիկ մը ելնէր գինքը քշել տանելու համար այս երկրէն անդին։ Եւ ո՛չ մէկ ամպ կ՛երեւէր երկինքի երեսը։ Այս օրին վերջանալուն՝ Վիքթորիա հազիւ երեսուն մղոն տեղ գացած էր։

Եթէ ջուրը չպակսեցաւ, անկէ հազիւ երեք կալօն մնացեր էր։ Ֆէրկիւսոն մէկ քով պրաւ կարճ մը ջուր, որ յատկացուած էր հրատոչոր ծարաւը յագեցնելու որ 50 աստիճանի տաքութիւն մը անհանդուրժելի կ՛ընէր։ Ուստի երկու կալօն միայն կը մնար սարուածը բանեցնելու համար. անոնք կըրնային միայն չորս հարիւր ուքսուն ոտք խորանարդ կազ արտադրել և սարուածը կ՛սպառէր մէկ ժամուան մէջ ինը խորանարդ ոտք պրեթէ։ Ուստի յիսունը չորս ժամէ աւելի տեղ չէին կրնար երթալ։

Այս բոլորը մաթեմաթիքական խիստ ճշդութեամբ հաշուըռուած էին։

«Ցիսուսը չորս ժամ, ըսաւ իր ընկերներուն. արդ քանի որ լաւ մը որոշած եմ դիչերները չճամբորդել, վանելով որ կը կորանցնենք վաճառ մը, աղբիւր մը, ջրակոյտ մը, մեզի կը մնայ երեքուկէս օրուան ճամբորդութիւն մը, և այդ միջոցին պէտք է ամէն գնով ջուր գտնել։ Ես կարծեցի ձեզի զգացուցած ըլլալ այս ծանր կացութիւնը, բարեկամնե՛րս, որովհետև միայն մէկ կալօն ջուր պահած եմ մեր ծարաւին համար, և մենք պարտաւոր ենք լուրջ օրապահիկի մը սկսիլ։

— Ծոմապահ ըլլանք, պատասխանեց որսորդը, բայց տակաւին յուսահատելու չենք. դուք կ'ըսէք որ երեք օր ունինք դեռ մեր առջեւը։

— Այո, սիրելի Տիբա։

— Լա՛ւ ուրեմն, քանի որ մեր ցաւերը չեն կըրնար բան մը ընել անոր, երեք օրուան մէջ ժամանակ պիտի ըլլայ մաս մը առնել անկէ, կրկնենք արթնութիւնը։»

Երեկոյեան ճաշին, ջուրը ճիշդ ու ճիշդ չափուեցաւ, օղիի քանակութիւնը աւելցաւ բօնճերուն մէջ, բայց պէտք էր այս հեղուկին վրայ վստահութիւն չունենալ, քանի որ աւելի խանգարելու յարմար է քան զովանալուն։

Նաւակը հանդչեցաւ գիշեր առնն անտուն լեռնագաշտի մը վրայ որ կը ներկայացնէր խիստ տափարակութիւն մը։ Իր բարձրութիւնը հազիւ ութը հարիւր ոտք էր ծովուն մակերեսէն վեր։ Այս պարագան յոյս մը ներշնչեց Տօքթորին, որ իրեն յիշեցուց աշխարհագէտներու ենթադրութիւնը Սփրիկէի կեդրոնին մէջ ջուրի ընդարձակ տարածութեան մը

գոյութեանը վրայօք։ Եթէ այս լիճը գոյութիւն ունենար, պէտք էր հասնիլ անոր. բայց ո՛չ մէկ փոփոխութիւն չէր ըլլար անչարժ երկինքին մէջ։

Տօքթորը պիտի կրնար խուսափիլ այս ասստիկ տաքութենէն բարձրանալով վերնագաւառներուն մէջ. բայց պէտք էր սպասել ջուրի մեծ քանակութիւն մը, ինչ որ անկարելի էր այն տեղն։ Ան գոհացաւ իր օդապարիկը գետնէն հարիւր ոտք բարձր բռնելով. հոն տակաւ հոսանք մը զայն կը մղէր դէպի արեւմտեան հորիզոնը։

Նախաճաշը բազկացաւ քիչ մը չոր միսով և «բէկոնով»։ դէպ ի կէսօր, վիրաւորիա հազիւ քանի մը մղոն տեղ կտրած էր։

— Մենք չենք կրնար աւելի արագ երթալ, ըսաւ Տօքթորը, մենք չենք հրամայեր, այլ կը հնազանդինք։

— Ո՜հ, սիրելիդ իմ Սամուէլ, ըսաւ որսորդը, ահա այն անպատեհութիւններէն մին, ուր առաջ մղող գործիք մը արհամարհելի պիտի չըլլար։

— Անտարակոյս, Տի՛ք, ընդունելով սակայն որ ջուր չծախսէ չարժման մէջ դրուելու համար, որովհետև այն տեղն կացութիւննիս ճիշդ նոյնը պիտի ըլլար. մեաց որ մինչեւ գարդ ոչ մէկ բան հնարուեցաւ որ գործադրելի ըլլար։ Օդապարիկները տակաւին այն վիճակին մէջ են, ինչ որ էին նաւերը չոպիին գիւտէն առաջ։ Վեց հաղար տարի տեւեց երեւակայելու համար նաւուն անիւները և պտուտակները, մենք ունինք ութին չատ ժամանակ դեռ սպասելու։

— Անիծեա՛լ տաքութիւն, ըսաւ փոխ, սրբելով իր քրտնաթաթախ ճակատը։

— Եթէ մենք ջուր ունենայինք, այս տաքութիւնը մեզի օգտակար պիտի կրնար ըլլալ, վասն զի

օգնաւէն ջրածինը պիտի ընդլայնէր և նուազ զօրաւոր բոց մը պիտի արտադրէր օձապտոյտ խողովակներուն մէջ։ Իրաւ է որ եթէ դեռ մեր ջուրը լճենալու մօտ չըլլար, մենք պէտք պիտի չունենայինք խնայողութիւն ընելու։ Ա՜հ, անիծեալ վայրենի որ մեզի զրկեց մեր թանկագին անտուկէն։

— Դուն չե՞ս ցաւիր ըրածիդ վրայ, Սամուէլ։

— Ո՛չ, Տի՛ք, քանի որ մենք կրցանք ճողոպրիլ այն թշուառականէն և սոսկալի մահէ մը, բայց մեր նետած հարիւր լիպրա ջուրը մեզի օգտակար պիտի ըլլար հիմա, անով մենք տասներկու կամ տասներեք օրուան ընթացք մը ապահոված պիտի ըլլայինք և անտարակոյս այս անապատը անցնելու դիւրութիւն պիտի ունենայինք։

— Միթէ մենք մեր ճամբորդութեան կէսը ըրա՞ծ ենք, հարցուց Ժօէ։

— Իբր հեռաւորութիւն, այո՛, իբր տեւողութիւն ոչ, եթէ հովը մեզ լքէ։ Արդ՝ անիկա ձգտում մը ունի բոլորովին դադրելու։

— Օ՜ն, Տէ՛ր, կրկնեց Ժօէ, պէտք չէ որ դանդատինք, մինչեւ հիմա չատ ազէկ գացինք, և ես ինչ որ ալ ըլլայ, անկարելի է որ յուսահատիմ։ Մենք ջուր պիտի գտնենք, ես եմ ըսողը ձեզի։

Սակայն հողը մղոն առ մղոն կը գոգանար, ոսկեբեր լեռները հեռացեալ կը տափակնային դէպ ի դաշտը, վերջին սարաւանդներն էին անոնք ապառաժ բնութեան մը։ Ցիր ու ցան խոտեր արեւելքի գեղեցիկ ծառերուն տեղը բռնած էին. վատթար կանանչութեան մը մէկ քանի խօշտեր կը յամառէին տակաւին աւազներու տիրապետութեան դէմ մրցելու. հեռաւոր կատարներէ ինկած մեծամեծ ժայռեր, իրենց անկումի տեղն խորտակուած՝ սրածայր կոպիճներով կը տարտղնէին, որոնք քիչ առնէն խոշոր աւազահատիկներու պիտի վերածուէին և յետոյ ամենանուրբ փոշիի։

— Անառասիկ Ափրիկէն, ինչպէս որ դուն կը ներկայացնէիր, Ժօէ, ես իրաւունք ունէի երբ կ'ըսէի քեզ, համբերէ՛։

— Լաւ ուրեմն, Տէ՛ր, գոչեց Ժօէ, ահա ինչ որ բնական է, տաքութիւն և աւազ, անտեղի բան պիտի ըլլար ուրիշ բան փնտռելը այս տեսակ երկրի մը մէջ։ Կը տեսնէ՞ք, աւելցուց ծիծաղելով, ես վրատահութիւն չունէի ձեր անտառներուն և մարգագետիններուն վրայով. Սխալ հասկցաք բառս, յոգնութիւնը չէր արժէր այսքան հեռուները գալու Անգլիոյ դաշտը հանդիպելու համար։ Ահա առաջին անգամ է որ ինքզինքս Ափրիկէի մէջ կը կարծեմ, և ես չեմ ցաւիր քիչ մը անոր ճաշակը առնելու համար։

Երեկոյեան դէմ, Տօքթորը հաստատեց որ վիքթորիա քսան մղոնէն աւելի տեղ չէր ըրած այս կիզիչ օրուան մէջ։ Տաք խաւար մը զայն պատեց աբեւը անհրեւութանալուն պէս հորիզոնին ետեւ, որ ուղիղ գիծի մը յատակութեամբը քաշուած էր կարծես։

Հետեւեալ օրը Մայիս մէկ էր, հինգշաբթի օր մը, բայց օրերը մէկմէկու կը յաջորդէին յուսահատեցուցիչ միօրինակութիւնով մը, առաւօտը իր նախորդ օրուան առաւօտէն տարբերութիւն չունէր, կէս օրը առատ առատ կը շողայլէր իր նոյն ճաճանչները միշտ անպատեղի, և գիշերը կը խտացնէր իր ստուերին մէջ այս սիրուած տաքութիւնը, զոր յաջորդ օրը պիտի կտակէր յաջորդ դիչերուան։ Հաղիւ զգալի հովը հեւքմըն էր քան չունչ մը, և մարդ կրնար նախզգալ այն վայրկեանը ուր այս հեւքը պիտի մարէր ինքնիրենն։

Տօքթորը այս կացութեան տիրութեան դէմ կը

օգոնաւին ջրածինը պիտի ընդլայնէր և նուազ զօրաւոր բոց մը պիտի արտադրէր օձապտոյտ խողովակներուն մէջ։ Իրաւ է որ եթէ դեռ մեր ջուրը լմնցնալու մօտ չըլլար, մենք պէտք պիտի չունենայինք խնայողութիւն ընելու։ Ա՛հ, անիծեալ վայրենի որ մեզի զրկեց մեր թանկագին անասուկին։

— Դուն չե՞ս ցաւիր ըրածիդ վրայ, Սամուէլ։

— Ո՛չ, Տի՛ք, քանի որ մենք կրցանք ճողոպրիլ այն թշուառականէն և սոսկալի մահէ մը, բայց մեր նետած հարիւր լիպրա ջուրը մեզի օգտակար պիտի ըլլար հիմա, անով մենք տասներկու կամ տասներեք օրուան ընթացք մը ապահոված պիտի ըլլայինք և անտարակոյս այս անապատը անցնելու դիւրութիւն պիտի ունենայինք։

— Միթէ մենք մեր ճամբորդութեան կէսը ըրա՞ծ ենք, հարցուց ժօէ։

— Իբր հեռաւորութիւն, այո՛, իբր տեւողութիւն ոչ, եթէ հովը մեզ լքէ։ Արդ՝ անիկա ձգտում մը ունի բոլորովին դադրելու։

— Օ՜ն, Տէ՛ր, կրկնեց ժօէ, պէտք չէ որ դանդաղինք, մինչեւ հիմա չատ աղէկ գացինք, և ես ինչ որ ալ ըլլայ, անկարելի է որ յուսահատիմ։ Մենք ջուր պիտի գտնենք, ես եմ ըսողը ձեզի։

Սակայն հողը մղոն առ մղոն կը գոգանար, ոսկեբեր լեռները հեռզհեռակ կը տափակնային դէպ ի դաշտը, վերջին սարաւանդներն էին անոնք ապառաժ բնութեան մը։ Ցիր ու ցան խոտեր արեւելքի գեղեցիկ ծառերուն տեղը բռնած էին. վատթար կանանչութեան մը մէկ քանի խուրձեր կը յամառէին տակաւին աւազներու տիրապետութեան դէմ մրցելու. հեռաւոր կատարներէ ինկած մեծամեծ ժայռեր, իրենց անկումի տեղն խորտակուած՝ սրածայր կոպիճներով կը տարտղնէին, որոնք քիչ առնէին խոշոր աւազահատիկներու պիտի վերածուէին և յետոյ աւերնանուրը փոշի։

— Ահաւասիկ Ափրիկէն, ինչպէս որ դուն կը ներկայացնէիր, ժօէ, ես իրաւունք ունէի երբ կ'ըսէի քեզ, համբերէ՛։

— Լաւ ուրեմն, Տէ՛ր, գոչեց ժօէ, ահա ինչ որ բնական է, տաքութիւն և աւազ, անտեղի բան պիտի ըլլար ուրիշ բան փնտռելը այս տեսակ երկրի մը մէջ։ Կը տեսնէ՞ք, աւելցուց ծիծաղելով, ես վըստահութիւն չունէի ձեր անտառներուն և մարգագետիններուն վրայով. Սխալ հասկցաք ըսածս, յոգնութիւնը չէր արժէր այսքան հեռուները գալու Անգլիոյ դաշտը հանդիպելու համար։ Ահա առաջին անգամ է որ ինքզինքս Ափրիկէի մէջ կը կարծեմ, և ես չեմ ցաւիր քիչ մը աւոր ճաշակը առնելու համար։

Երեկոյեան դէմ, Տօքթորը հաստատեց որ Վիքթորիա քսան մղոնէն աւելի տեղ չէր ըրած այս կիզիչ օրուան մէջ։ Տաք խաւար մը զայն պատեց աւրեը աներեւութանալուն պէս հորիզոնին ետեւ, որ ուղիղ դիծի մը յստակութեամբը քաշուած էր կարծես։

Հետեւեալ օրը Մայիս մէկ էր, հինգշաբթի օր մը, բայց օրերը մէկմէկու կը յաջորդէին յուսահատեցուցիչ միօրինակութիւնով մը, առաւօտը իր նախորդ օրուան առաւօտէն տարբերութիւն չունէր, կէս օրը առատ առատ կը չռայլէր իր նոյն ճաճանչները միշտ անապառելի, և գիշերը կը խառնչէր իր ստուերին մէջ այս սիրուած տաքութիւնը, զոր յաջորդ օրը պիտի կատկէր յաջորդ գիշերուան։ Հազիւ զգալի հովը հեւքմըն էր քան չունչ մը, և մարդ կրնար նախզգալ այն վայրկեանը ուր այս հեւքը պիտի մարէր ինքնիրեն։

Տօքթորը այս կացութեան տիրութեան դէմ կը

հակազդէր։ Ան կը պահէր կուռ վարժ սրտի մը հանդարտութիւնը և պազարիւնը։ Դիտակը ձեռքը՝ կը հարցաքննէր հորիզոնին բոլոր կէտերը. ան կը տեսնէր անզգալի կերպով նուազիլը վերջին բլուրներուն և վերջին բուսականութեան ջնջուիլը և իր առջեւը կը տարածուէր անապատին անհունութիւնը։ Իր վրայ ծանրացող պատասխանատուութիւնը զինքը չատ կը նեղէր, թէպէտեւ բան մը յայտնի չէր ըներ դէմքէն։ Այս երկու մարդերը, Տիք և Ժօէ երկուքն ալ բարեկամներ, զանոնք հեռուներէն քաշած տարած էր, գրեթէ բարեկամութեան և պարտականութեան ուժովը։ Լաւ վարուա՞ծ էր արդեօք, մինչ արգիլուած ճամբաները փորձած չէ՞ր, մինչ այս ճամբորդութեան մէջ չէ՞ր փորձեր անցնիլ անկարելիութեան սահմանները։ Արդեօք Աստուած աւելի վերջի դարերու վերապահած չէ՞ր այս ապերախտ երկրամասին ծանօթութիւնը։

Բոլոր այս մտածումները, ինչպէս կը պատահի յուսահատութեան ժամերուն, իր գլխուն մէջ բազմապատկուեցան, և գաղափարներու անդիմադրելի զուգորդութիւնով մը, Սամուէլ տրամաբանութենէ և բանականութենէ հեռուն կը տարուէր։ Հաստատուէ եառքը ինչ որ պէտք չէր ըներ, ինք իրեն կը հարցնէր թէ ի՞նչ պարտ էր ընել այն առեն։

Անկարելի՞ պիտի ըլլար արդեօք իր քայլերուն վրայ ընկրկելու։ Արդեօք վերին հոսանքներ չկա՞յին, որոնք զինքը պիտի առնէին նուազ անջրպի գաւառներ։ Ապահով ըլլալով անցած երկիրներուն վրայով, գոլիք երկիրը անծանօթ կը մնար իրեն։ Ուստի, իր քարձր խօսող խղճմտանքը, զինքը թելադրեց ազատօրէն արտայայտուելու իր ընկերակիցներուն. ապնոց յստակօրէն ներկայացուց կացութիւնը, անոնց

ցուցուց թէ ի՛նչ ըրած էր մինչեւ այն առեն, և ինչ կը մնար ընելու տակաւին, ի պահանջել հարկին կրնա՞յ ոմնէ փորձել զայն եւս, ի՞նչ էր իրենց կարծիքը։

— Ես իմ սիրոյս կարծիքէն զատ ուրիչ կարծիք չունիմ, պատասխանեց Ժօէ։ Ինչով որ այն տառապի կրնամ ես ալ անով տառապիլ, և իրմէ ա՛լ աւելի։ Այն ուր որ երթայ, ես ալ հոն պիտի երթամ։

— Եւ դո՞ն, Բէննէտի։

— Ես, սիրելիդ իմ Սամուէլ, ես յուսահատուղ մարդ չեմ, ոչ ոք դիտէր ինծի չափ ձեր ձեռնարկին վտանգները, բայց ես այ եւս չուզեցի զանոնք տեսնել, այն վայրկեանին որ դուն կը դիմագրաւէիր անոնց։ Ուրեմն հոգիով և մարմնով քուկդ եմ այլ եւս։ Ներկայ կացութեան մէջ, իմ կարծիքս է, պէտք է յարատեւել և երթալ մինչեւ ծայրը։ Մնաց որ գալիք վտանգները չատ մեծ են։ Ուստի դէպ ի առաջ, դուն կրնաս վստահիլ մեզի։

— Շնորհակալ եմ, արժանայարգ բարեկամներս, պատասխանեց Տօքթորը, ճշմարտապէս յուզուած։ Ես կ'սպասէի այդքան անձնուիրութեան, բայց պէտք էին ինծի այս քաջալերական խօսքերը, կրկին չնորհակալութիւն։

Եւ այս երեք մարդերը իրարու ձեռք սեղմեցին սրտի զեղումով։

— Ինձ մոխիկ ըրէ՛ք, կրկնեց Ֆէրկիւսոն։ Իմ հա, չի՛ներուս համեմատ, կուինէի ծոցէն երեք հարիւր մղոնէն աւելի հեռուն չենք, ուստի անապատը չը մղոնէն աւելի հեռուն չենք, ուստի անապատը չը կրնար անհունօրէն տարածուիլ մեր առջին, քանի որ ծովեզերքը բնակչութիւն կայ և ծանօթ է մինչեւ որոշ խորութիւն մը դէպ ի ներքին երկիրներուն մէջ։ Եթէ պէտք ըլլայ, մենք պիտի ուղղուինք դէպ ի այն ծովեզերքը, և անկարելի է որ մենք չհանդի-

պինք ու և է ովատիսի և հորի ուրկէ կը նորոգենք մեր ջուրի պաշարները։ Բայց մեզի պակսածը հոմն է, և առանց անոր մենք բռնուած պիտի ըլլանք տափակ հանգարտութենէ մը բաց օդին մէջ,

— Սպասենք համակերպութեամբ, ըսաւ որսորդը։

Բայց ամէնքը կարգաւ ի զուր հարցաքննեցին միջոցը այս անվերջանալի օրուան մէջ, քան մը չկրեցաւ որ կարենար ծնցնել յոյս մը։ Հողին վերջին շարժումները աներեւութացան մարը մտնող արեւին հետ, որուն հորիզոնական ճառագայթները երկարեցան կրակէ երկայն զիծերով այս անհուն տափարակութեանը վրայ։ Անապատն էր այն։

Ճամբորդները չէին անցած տասնըհինգ մղոն հետաւորութիւն մը, թէպէտ ծախսած էին նախորդ օրուան պէս հարիւր երեսուն և հինգ խորանարդ ոտք կազ սարուածը բանեցնելու համար և ուժը կալօնէն երկու կալօն ջուր զոհուած էր կիզիչ ծարաւէն յապեցնելու համար։

Գիշերը հանգարտ անցաւ, չատ հանգարտ։ Տօքթորը չքնացաւ։

ԳԼՈՒԽ ԻԵ.

Անակնկալ օդապարիկը. — Կարաւանի մը հետքերը. — Ջրհոր մը։

Յաջորդ օրը երկինքի նոյն պայծառութիւնը, մթնոլորտի մրեւնոյն անշարժութիւնը։ Վիքթորիա բարձրացաւ մինչեւ հինգ հարիւր ոտք բարձրութեան մը, բայց հազիւ զգալապէս դէպ ի արեւմուտք ուղղուեցաւ։

— Մենք անապատին բացերն ենք, ըսաւ Տօքթորը։ Ահա անհուն աւազուտը։ Ինչ տարօրինակ տեսարան։ Բնութեան ինչ եզական տրամադրութիւն։ Ինչո՞ւ համար հոն վարը չափազանց բուսականութիւն, հոս ծայրայեղ չորութիւն, և ասիկա մրեւնոյն լայնութեան աստիճանին տակ, արեւուն մրեւնոյն ճառագայթներուն ներքեւ։

— Ինչո՞ւ համար։ զիս քիչ կը հետաքրքրէ, սիրելիդ իմ Սամուէլ, պատասխանեց Ֆէննէման։ Պատճառը նուազ կ'զբաղեցնէ զիս քան իրողութիւնը։ Ասիկա այսպէս է, ահա կարեւորը։

— Պէտք է քիչ մը փիլիսոփայի պէս խորհիլ, սիրելի Տիքս, և այս չարիք մը չի բերեր։

— Իմաստասիրենք, ես ալ կ'ուզեմ այդ, մենք ժամանակ ունինք առատ, արդէն հազիւ թէ կը քալենք։ Հովը փչելէ կը վախնայ, ան կը քնանայ։

— Ասիկա պիտի չտեւէ, ըսաւ Ժօէ, ինծի կը թուի թէ արեւելքի կողմը ամպերու քանի մը կոյտեր կը նչմարուին։

— Ժօէ իրաւունք ունի, պատասխանեց Տօքթորը։

— Լա՛ւ, բայց Ֆէննէլաի, արդեօք այդ ամպերը մեզի պիտի հասնի՞ն, ընտիր անձրեւով մը և յաջող հովով մը, որ մեր դէմքերը պիտի թրջէ։

— Պիտի տեսնենք Տիք, պիտի տեսնենք։

— Սակայն այսօր ուրբաթ է, Տէ՛ր, և ես ուրբաթ օրերուն վրայ չեմ վստահիր։

— Լաւ, կը յուսամ որ այսօր քու նախապաշարումդ կը ջերմանիս։

— Ես կը փափաքիմ որ այդպէս ըլլայ, Տէ՛ր, ո՛չ, ըրաւ դէմքը սրբելով, տաքութիւնը լաւ բան է, մանաւանդ ձմեռ ատեն, բայց ամառը պէտք չէ զեղծանիլ անով։

— Մի՞թէ դուն չե՞ս վախնար արեւին տաքութենէն մեր օգապարիկին համար, հարցուց Ֆէննէլաի Տօքթորին։

— Ո՛չ, անդուսին վրայ քսուած կուդդա-բէրքան աւելի բարձր տաքութեան մը կրնայ դիմադրել։ Իսկ օձաձեւ խողովակին միջոցաւ ներքին երեսին առաջ բերած տաքութիւնը յիսունը ուրթ աստիճանը չանցնիր Ռէօմիւրով, և պատեհանը երբեք չաղդուիր։

— Ա՛մպ մը, ճչմարիտ ամպ մը, գոչեց նոյն վայրկեանին ժօէ, որուն սուր տեսողութիւնը, ամէն դիտակ կ'արհամարհէր։

Աբդարեւ թռանձր խուրձ մը և հիմա որոշ, կը բարձրանար յամրաքար հորիզոնէն վեր, անիկա խոռոչնակ և ուռած կ'երեւէր։ փոքր ամպերու խճողում մըն էր, որ անփոփոխելի կերպով երկնից առաջին ձեւը կը պահէին, որմէ Տօքթորը հետեւցուց թէ գոյութիւն չունէր ոչ մէկ օդի հոսանք իրենց համախառնուրդին մէջ։

Այս խիտ կոյտը առտուան ժամը ուրթ տասնները

երեւցած էր, և միայն ժամը տասնեւմէկին արեւին ակաւառակին հասեր էր, որ ամբողջովին անհետացաւ այս թռանձր վարագոյրին ետին։ Նոյն իսկ այն վայրկեանին ամպին ստորին դէզը հորիզոնին պիծը կը թողուր, որ լուսապայծառ կ'երեւար։

— Ասիկա առանձնացած ամպ մըն է, ըսաւ Տօքթորը, պէտք չէ զայն հաշուի առնել։ Նայէ՛, Տիք, իր ձեւը ճիշդ ու ճիշդ այն է, ինչ որ էր այս առտու։

— Իրաւունք Սամուէլ, հոն ոչ անձրեւ կայ, ոչ հով, մեզի համար գոնէ։

— Երկիւղալի է այդ, որովհետեւ չատ մեծ բարձրութեան մը մէջ կը կենայ այն։

— Լաւ, Սամուէլ, եթէ մենք երթանք փնտռել այդ ամպը, որ չուզեր մեր վրայ պայթիլ։

— Կ'երեւակայեմ որ ասիկա մեծ բանի մը պիտի չծառայէ, պատասխանեց Տօքթորը, ատիկա կազի մխոցում մը առաջ պիտի բերէ, և հետեւաբար աւելորդ ջուրի սպառում։ Բայց մեր կացութեան մէջ, պէտք չէ բան մը զանց ընել։ Հիմա վեր կ'ելլենք։

Տօքթորը մեծ մզումով սարուածին բոցը աւելցուց օձաձեւ խողովակներուն մէջ. ուժգին տաքութիւն մը առաջ եկաւ, և իսկոյն օգապարիկը բարձրացաւ իր ընդլայնուած ջրածինին ազդեցութեամբը։

Հողէն գրեթէ հազար հինգ հարիւր ոտք բարձրութեան մէջ հանդիպեցաւ ամպին անթափանց կոյտին և մտաւ խիտ մշուշի մը մէջ, նոյն բարձրութիւնը անփոփոխ պահելով, բայց հոն չգտաւ հովի նուազագոյն չունչ մը իսկ, նոյն իսկ այս մշուշը խոնաւութենէ զուրկ էր և անոր դէմ դրուած առարկաները հազիւ փոքր թացութիւն մը ունեցան։ Վիքթորիա այս չոգիին մէջ պարփակուած, հազիւ զգալի ընթացք մը ունեցաւ, բայց այս եղաւ ամէնը։

Տօքթորը տխրութեամբ կը՚հաստատէր այս գործողութեամբը ձեռք բերած չափաւոր արդիւնքէն, երբ լսեց Ժօէն որ կը գոչէր ամենաաստիճ անակնկալի չնչաերով.

— Ա՛հ, օրինակի համար։

— Ի՞նչ է այդ Ժօէ։

— Տէ՛ր, Գ. Ֆէննէմոր, ահա տեսէ՛ք ինչ որ տարօրինակ է։

— Ի՞նչ կայ ուրեմն։

— Մենք մինակ չենք հոս, չահագրգռուողներ կան. մեր գիւտը գողցան մեզմէ։

— Խնդեցա՞ր, ինչ է, հարցուց Ֆէննէմոր։

Ժօէ կը ներկայացնէր ապշահար մարդու մը արձանը, անշարժ կեցած էր։

— Արդեօք արեգակը այս խեզճ տղուն խե՞լքը խանգարեց, ըսաւ Տօքթորը դէպ ի անոր դառնալով։

Ինձի՞ կ՚ըսես, բայց նայեցէ՛ք Տէր, ըսաւ Ժօէ, մէջտեղին մէկ կէտ մը ցուցնելով։

— Սէն-Քաթրիք վկայ, գոչեց Ֆէննէմոր ինքն ալ, ասիկա հաւատալի բան չէ։ Սամուէլ, Սամուէլ նայէ՛։

— Կը տեսնեմ, պատասխանեց հանդարտօրէն Տօքթորը։

— Ուրիշ օդապարիկ մը, ուրիշ ճամբորդներ մեզի պէս։

Արդարեւ, երկու հարիւր ոտք անդին, օդապարիկ մը կը ծփար օդին մէջ իր նաւակովը և ճամբորդներովը միասին։ Անիկա ճղղովին վիքթորիայի ուղղութիւնը բռնած էր։

— Է՛հ ուրեմն, ըսաւ Տօքթորը, մեզի կը մնայ միայն նշան տալ անոր, գրօշակը ա՛ռ Ֆէննէմոր և ցուցնենք մեր գոյները։

Կ՚երեւայ թէ երկրորդ օդանաւին ճամբորդները ունեցած էին միեւնոյն գաղափարը միեւնոյն վայրկեանին, որովհետեւ միեւնոյն գրօշակը նոյն և նման կը կրկնէր նոյն բարեւը ձեռքի մը մէջ որ կը չարժէր նմանօրինակ կերպով։

— Ի՞նչ կը նշանակէ այս, հարցուց որսորդը։

— Անոնք կապիկներ են, գոչեց Ժօէ, անոնք կը ծաղրեն զմեզ։

— Ասիկա կը նշանակէ որ, պատասխանեց Ֆէրկիւսոն խնդալով, դուն իսկ ես որ այս նշանը կուտաս, սիրելի Տիքս, ասիկա ըսել կ՚ուզէ որ մենք իսկ ենք այս երկրորդ նաւակին մէջինները, այս օդանաւը ճիշդ ու ճիշդ մեր Վիքթորիան է։

— Գալով ատոր, Տէր իմ, բացի ձեր յարգութենէն, ըսաւ Ժօէ, երբեք ինծի պիտի չկրնաք հաւատացնել այդ բանը։

— Եզերքը ե՛լ Ժօէ, չարժէ՛ թեւերդ և դուն պիտի տեսնես...։

Ժօէ հնազանդեցաւ. տեսաւ ճիշդ ու ճիշդ իր չարժումները և վայրկենապէս գործադրեց։

— Ասիկա կրկներեւոյթի արդիւնք է, ըսաւ Տօքթորը, և ոչ ուրիշ բան, հեռանկարի պարզ երեւոյթ մը, որ առաջ կուգայ օդի խաւերուն անհաւասար ազնաբութենէն և ահա ամենը։

— Հրաշալի է այդ, կը կրկնէր Ժօէ, որ չէր կրնար մտքին մէջ սեղմեցնել և կը կրկնէր իր փորձերը բազուկներովը փոխն ի փոխ։

— Ինչ հետաքրքրական տեսարան, կրկնեց Ֆէննէմ։ Ասիկա հաճոյք կը պատճառէ տեսնելու մեր քաջ Վիքթորիան։ Դիտէ՞ք որ լաւ կերպարանք մը ունի և կը կենայ վեհաչուք կերպով։

— Դուք պարապ տեղը բացատրեցիք եղելութիւնը ձեր ուզած կերպովը, կրկնեց Ժօէ, եղեւան արդիւնք մըն է այն բոլորովին։»

Բայց ընդհատ այն պատկերը ջնջուեցաւ ասոր ճանապարհ. ամպերը բարձրացան մեծ բարձրութեան մը մէջ, լքելով Վիքթորիան, որ չփորձեց ալ անոնց հետեւելու. և ժամ մը վերջը, անհետութեացան երկինքի մէջ:

Հազիւ զգալի հովը, կարծես աւելի նուազեցաւ: Տօքթորը, յուսահատած հոգին մօտեցաւ:

Ճամբորդները, որոնք այս միջադէպով իրենց մտազբաղումներէն ազատած էին, նորէն սխալ մտածմանց մէջ սուզեցան, տչտորող տաքութենէ մը ընկճուած:

Ժամը չորսին մօտերը Ժօէ նչմարեց գոգաձեւ առարկայ մը աւազի անհուն գաչատակտնին վրայ, և իսկոյն կրցաւ հաստատել որ երկու արմաւենիներ կը բարձրանային քիչ մը անդին:

«Արմաւենիներ՛ը, ըսաւ Ֆէրկիւսօն, ուրեմն աղբիւր մը, ջրհոր մը կայ հոն:»

Դիտակ մը առաւ և ապահովուեցաւ որ Ժօէի աչքերը չէին խաբած զինք:

«Վերջապէս, կրկնեց ան, ջո՛ւր, ջո՛ւր և մինչ միրկուած ենք, որովհետեւ, որչափ որ քիչ քալէինք, միշտ կը յառաջանանք, և մինչ պիտի վերջացնէինք հասնելով...

— Լաւ, Տէ՛ր, ըսաւ Ժօէ, եթէ ասոր համար ջուր խմէի՛նք: Օդը բոլորովին հեղձուցիչ է:

— Խմե՛նք տպաս»:

Ոչ ոք հրամցնելու չսպասեց: Ամբողջ բինդ մը լմնցուցին, ինչ որ ջուրի պահեստը վերածեց միայն երեքուկէս բինդի:

«Ո՛հ, ասիկա բարիք մըն է, ըսաւ Ժօէ: Որչափ լաւ բան է: Երբեք Էդրինսի. գարեջուրը այնչափ հաճոյք պատճառած չէ ինձ:

— Ահա ծովախաւթեան օգուտները, պատասխանեց Տօքթորը:

Ժամը վեցին Վիքթորիա կը թեւածէր արմաւենիներուն վրայ: Անոնք երկու ճոզած ծառեր էին, ազգուն և դոյացած, ծառի երկու օբրուականներ, առանց սաղարթի, աւելի մեռած քան կենդանի: Ֆէրկիւսօն զանոնք դիտեց սոսկումով:

Անոնց արմատին քով կ'երեւային ջրհորի մը կէս մաշած քարերը, բայց այս քարերը արեւուն ջերմութենէն փխրուած՝ կարծես ամենանուրբ փոշի մը կը կազմէին: Հոն խոնաւութեան ոչ մի նչան կար: Սամուէլի սիրտը սեղմուեցաւ և իր երկիւղներուն մասնակից պիտի ընէր ընկերները, երբ անոնց բացականչութիւնները իր ուշադրութիւնը հրաւիրեցին:

Արեւմտեան կողմը աչքի կարուսաին չափ տեղ կը տարածուէր ճերմկցած ոսկերոտիքներու երկար դիծ մը. կմախքի մասունքներ ազբիւրը կը շրջապատէին, կարաւան մը մինչեւ այն կողմերը հասեր էր, իր անցքը նչանակելով այս երկար ոսկերոտիներովը, ամէնէն ակարները քիչ քիչ ինկեր էին աւազին վրայ, աւելի զօրաւորները մինչեւ այս խոստ բազձալի աղբիւրը հասնելէն ետքը, անոր եզերքը վրայ գտեր էին սոկալի մահ մը:

Ճամբորդները իրարու նայեցան ժպտունելով.

«Վար չիջնենք, ըսաւ Քէննէտի, փախչի՛նք այս քաոսնելի տեսարանէն, հոս կմախք մը ջուր չկայ առնելիք:

— Ո՛չ: Տիք, պէտք է ամայի գիտակցութիւնը ունենանք: Գիշերը հոս անցընենք քան թէ այլուր: Մենք պիտի հետախուզենք այս ջրհորը մինչեւ յառաջը. հոն աղբիւր մը եղեր է առաջները, թերեւս անկէ քիչ մը բան կը մնայ դեռ:»

Վիքթորիա գետինը իջաւ. փոխ և Քէննէթի դրին նաւակին մէջ իրենց ծանրութեան համահաւասար աւազ և վար իջան։ Վազեցին դէպի ջրհորը և ներս մտան սանդուխէ մը որ փոչիացեր էր այլ եւս։ Ջուրը ցամքած կը թուէր երկար տարիներէ ի վեր։ Անոնք փորձեցին չոր և փխրուն աւազի մը մէջ, աւազներուն ամէնէն անջրդին, հոն ոչ մէկ հետք կար խոնաւութեան։

Տօքթորը տեսաւ անոնց վեր ելլելը անապատին մակերեսին վրայ քրանաթաթախ, նիւն, նուրբ փոչիով ծածկուած, ընկճուած, վհատած և յուսահատ։

Հասկցաւ անոնց փնտռտուքին անօգուտ ըլլալը, անոր կ'սպասէր արդէն. բան մը չըսաւ։ Ան կ'զգար որ այն վայրկեանէն սկսեալ պարտաւոր էր քաջալերել ըլլալ երեք մարդու համար և կորով ունենալ։

Փոխ հետը կը բերէր կաշի կտրած տիկի մը մասերը, զորս բարկութեամբ նետեց հողին վրայ ցիրուցան ոսկերոտինիներուն մէջ։

Ճաշի առեն ոչ մէկ խօսք փոխանակուեցաւ ճամբորդներուն միջեւ, կ'ուտէին դժկամակութիւնով։

Եւ սակայն տակաւին ճշմարիտ չէին կրած ծարաւի նեղութիւնները, և միայն ապագային համար կը յուսահատէին։

ԳԼՈՒԽ ԻԴ.

Հարիւր տասերեք ասիճան. — Տօքթորին խորհրդածութիւնները. — Յուսահատական փնտռտուք. — Սարուածը կը մարի. — Հարիւր հսաւ երկու ասիճան. — Անապատը կը հետազօտեն. — Գիշերուան մէջ պոյտ մը. — Ամայութիւն. — Ուժասպառութիւն. — Փոխի ծրագիրները. — Օր մըն ալ կ'անցընեն։

Վիքթորիայի նախորդ օրուան մէկ կտրած ճամբան տասը մղոնը չէր անցներ, և կանգուն կենալու համար ծախսած էին հարիւր վաթսուն երկու խորհրդաւոր մեթր կազ։

Շաբաթ առաւ, Տօքթորը մեկնութիւնը տուաւ։

— Սարուածը միայն վեց ժամ կրնայ բանիլ, ըսաւ ան։ եթէ այս վեց ժամուան մէջ մենք չգըտնենք ոչ ապրիւր մը կամ ոչ ջրհոր մը, Աստուած միայն գիտէ թէ ի՛նչ պիտի ըլլանք։

— Տէ՛ր, քիչ հով կայ այս առաւ, ըսաւ Փոխ, բայց կարելի է պիտի ելլէ, աւելցուց ան տեսնելով Ֆէրկիւսոնի գէշ տրամադրուած տխրութիւնը։

Պարա՛պ յոյս։ Օդին մէջ խաղալ հանդարտութիւն մը կար, այն հանդարտութիւններէն մէկը որ արեւադարձային ծովերու մէջ նաւերը չղթայուածի նման կը բռնեն։ Տաքութիւնը անհանդուրժելի կ'ըլլայ, և ջերմաչափը չուքին մէջ, վրանին տակ հարիւր տասերեք աստիճան կը ցուցնէր, այսինքն սանթիկրատով քառասունը հինգ։

ժօէ և Ֆէննէմոր մէկմէկու քով տարածուած, կը վնտռէին եթէ ոչ քունի մէջ, գոնէ թմրութեան մէջ կացութեան մոռացումը։ Բռնադատեալ անգործութիւն մը անոնց և տաժանելի պարապոյթ մը։ Այն մարդը աւելի ցաւալի է որ չկրնար վանել իր մտածումները աշխատութիւնով մը կամ նիւթական զբաղումով մը. բայց հոս չկար բան մը աշխատելիք կամ պարապելիք, պէտք կ'ըլլար կացութիւնը ընդունիլ առանց կարենալ բարելաւելու։

Ծարաւի տուայտանքները սկսան անգթօրէն զգացնել ըլրենք։ Օգին, փոխանակ այս սոսկալի պէտքը յագեցնելու, կ'աւելցնէր ընդհակառակը, և իրաւացիօրէն արժանի կ'ըլլար «վագրերու կաթ» անունին, զոր անոր կուտան Ափրիկէի բնիկները։

Հազիւ երկու բինդ տաք հեղուկ մը ունէին։ Ամէն մէկը իր նայուածքովը խանդաղատանօք կը նայէր այս այնքան թանկագին քանի մը կաթիլներուն. ոչ ոք չէր համարձակեր անոր մէջ թաթխելու իր շրթունքները։ Երկո՛ւ բինդ ջուր, անապատին մէջ։ Ահեղերը։

Այն աստն Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, իր մտածմանց մէջ ընկղմած, կը հարցնէր ինքնին թէ արդեօք խոհեմութեամբ չարժա՞ծ էր։ Միթէ աւելի արժէքաւոր չէ՞ր ըլլար պահելով այն ջուրը, զոր կորնցուցած էր տարբազատրելով մթնոլորտին մէջ կենալ կարենալու համար։ Անտարակոյս քանի մը մղոն ճամբայ ըրած էր։ Բայց արդեօք աւելի՞ առաջ գացած էր։ Երբ լայնութեան այս աստիճանին սակ վաթսուն մղոն ետ գացած ըլլար, ի՛նչ փոյթ իրեն, քանի որ այս տեղւոյն մէջ ջուրը կը պակսէր իրեն։ Եթէ վնջացէս հովը ելլէր, դէպի վա՞ր պիտի փչէր արդեօք, թէ հակառակ կողմը։ Բայց յոյսը Սամուէլը կը մղէր

դէպի առաջ։ Եւ սակայն, ի զուր վատնուած այն երկու կալօն ջուրը, ինը օր այս անապատին մէջ ճնշալու կը բաւէր։ Եւ այն ինը օրերուն մէջ ի՛նչ փոփոխութիւններ կրնային առաջ գալ։ Կարելի էր նաև, պահելով այն ջուրը, միայն նաւախիճ նետելով վեր բարձրանալ և յետոյ կազի կորուստով վար իջնել. բայց իր օդապարիկին կազը, անոր արիւնը և անոր կեանքն էր։

Այս հազարաւոր խորհրդածութիւնները իր գլխուն մէջ իրար կը բախէին, զոր երկու ձեռքերուն մէջ առած՝ ամբողջ ժամեր վար չէր առներ։

«Պէտք է վերջին ճիգ մը ընել, կ'ըսէր ինքնիրեն առտուան ժամը իննի առնելը։ Պէտք է փորձել վերջին անգամ մթնոլորտական հոսանք մը գտնելու, որ զմեզ առնէ տանի, պէտք է մեր վերջին ապաւէնները ալ փորձենք»։

Եւ երբ իր ընկերները կը քնանային, օդանաւին ջրածինը բարձր բարեխառնութեան մը հասցուց, և անիկա ուռեցաւ կազին ընդլայնումովը և չիտակ վեր ելաւ արեւին ուղղահայեաց ճառագայթներուն մէջէն։ Տօքթորը ի զուր փորձեց գտնել հովի չունչ մը հարիւր ոտքէն մինչեւ հինգ հազար ոտք բարձրութեան մը մէջ. իր մեկնած կէտը յամառօրէն մնաց իր ներքեւը, բացարձակ հանդարտութիւն մը կը տիրէր մինչեւ չնչելի օդին վերջին սահմանները։

Վերջապէս անուցիչ ջուրը սպառեցաւ, սարուածը մարեցաւ կազ չըլլալուն համար, Ֆունախէնի բարդը գործելէ դադրեցաւ, և Վիքթորիա ճմռթկուելով յամբարար իջաւ աւազին վրայ, նոյն իսկ այն տեղը ուր նաւակը փոսացուցած էր։

Կէս օր էր, կը գտնուէին երկայնութեան 19°35′ և լայնութեան 6°51′ վրայ, Ջատ լիճէն հինգ հարիւր

մղոն և Ափրիկէի արեւմտեան ծովեզերքէն չորս հարիւր մղոն հեռու։

Գետինը լքած առնուին, Տիք և Ժօէ դուրս ելան զիրենք ճնշող թմրութենէն։

— Մենք կեցեր ենք, ըսաւ սկովտիացին։

— Աւտր պէտք ունինք, պատասխանեց Սամուէլ լուրջ ձայնով մը։

Իր ընկերները հասկցան զինքը։ Ցամաքին մակերեսը այն տեղն կը գտնուէր ծովուն մակերեւոյթին հաւասար, իր չարունակական գոլացումին հետեւանքով, որով օդապարիկը կը կենար կատարեալ հաւասարակշռութեան մէջ և բացարձակ անշարժութեամբ։

Ճամբորդներուն ծանրութիւնը փոխանակուեցաւ աւազի հաւասարաչափ բեռով և ոտքերնին ցամաքին վրայ դրին. ամէն մէկը իր խորհրդածութեանց մէջ սուզուեցաւ և չատ մը ժամեր չխօսեցան։ Ժօէ ճաշը պատրաստեց, որ կը բաղկոնար պաքսիմատէ և քէմիքանէ, որոնց հազիւ թէ դպան, տաք ջուրի ումպ մը վերջ դրաւ այս տխուր ճաշին։

Գիշերը ոչ ոք հսկեց, բայց ոչ մէկն ալ քնացաւ։ Տաքութիւնը հեղձուցիչ եղաւ։ Հետեւեալ օրը, կէս բինք ջուրէն աւելի չէր մնացած, Տօքթորը զայն պահեստի դրաւ և որոշեցին անոր չդպչիլ բայց եթէ յետին վայրկեանին։

— Կը խեղդուիմ կոր, գոչեց ընդհատ Ժօէ, տաքութիւնը կը կրկնապատկուի, ասիկա դիս չդարմացներ, ըսաւ ան չերմաչափը նայելով, հարիւր քառասուն աստիճան (60° անթիգրատով)։

— Աւազը զմեզ կ'այրէ կը մրկէ, պատասխանեց որսորդը, իբր թէ հնոցէ մը դուրս ելած ըլլար։ Եւ այս կրակէ երկինքին վրայ ոչ մէկ ամպ կ'երեւի, խեղդեցնալիք բան է։

— Չի յուսահատին, ըսաւ Տօքթորը այս մեծ տաքութիւններուն կը յաջորդեն անխուսափելի կերպով փոթորիկներ այս լայնութեան աստիճաններուն մէջ, և անոնք կը հասնին փայլակի արագութեամբ, հակառակ երկինքի ջինջ պայծառութեանը, մեծ փոփոխութիւններ կրնան առաջ գալ, առնուազն մէկ ժամէն։

— Բայց վերջապէս, կրկնեց Ֆէննէտի, ատոր մէկ նշանը պիտի ըլլար։

— Է՛հ, ըսաւ Տօքթորը, ինծի կ'երեւայ թէ ծանրաչափը թեթեւ ձգտում մը ունի վար իջնելու։

— Աստուած լսէ ձայնդ, Սամուէ՛լ, որովհետեւ ահաւասիկ մենք գամուած մնացած ենք այս հողին թռչունի մը պէս որուն թեւերը կոտրած են։

— Սակայն սա տարբերութեամբ որ սիրելի Տիքս, մեր թեւերը անազարտ մնացած են, և կը յուսամ որ անոնք պիտի կրնան մեզի ծառայել տակաւին։

— Ո՛հ, հո՛վ, հո՛վ, գոչեց Ժօէ, որուն միջոցաւ մենք պիտի երթանք առուակի մը կամ ջրհորի մը քով և ա՛լ բանի մը պակասութիւնը չպիտի ունենանք, մեր անհրաժեշտները բաւական են, և ջուրով մենք աւիս մը պիտի սպասենք առանց նեղուելու։ Բայց ծարաւը անդուրեկան բան է։

Ծարաւը, բայց նաեւ անապատին չարունակական զննութիւնը, միտքը կը յոգնեցնէր, չկար հողի անհարթութիւն մը, ոչ իսկ աւազակոյտ մը, կամ կոպիճ մը որուն վրայ նայուածքը ուղղուէր։ Այս միօրինակութիւնը կը զզուեցնէր և յառաջ կը բերէր անհամ ախոյեան նեղութիւնը։ Երկինքի այս չորկապոյտին անայլայլութիւնը և աւազին այս անհուն դեղնութիւնը սոսկումը կ'ամբողջացնէ։ Այս հրաւառ մթնոլորտին մէջ տաքութիւնը թրթռուն կ'երեւար, իբր բոցավառ հնոցի մը վերեւ, միտքը կը յուսահա-

տէր տեսնելով այս անսահման հանդարտութիւնը և չէր տեսներ ոչ մէկ պատճառ որով այդօրինակ կացութիւն մը դադրի, վասն զի անհունութիւնը տեսակ մը յաւիտենականութիւն է։

Ուստի դժբախտները, այս արիացեալ գօտիին տակ ջուրէ զրկուած՝ սկսան զգալ բանդագուշանքի նշաններ, անոնց աչքերը կը խոչորնային, նայուածքնին պղտոր կ'ըլլար։

Երբ գիշերը վրայ հասաւ, Տօքթորը որոշեց կռուիլ այս վրդովիչ տրամադրութեան դէմ արագ գնացքով մը, ուզեց անցնիլ այս աւազի դաշտէն քանի մը ժամուան մէջ, ոչ թէ բան մը փնտռելու, այլ քալելու համար միայն։

— Եկէ՛ք, ըսաւ իր ընկերներուն, հաւատացէ՛ք որ ասիկա ձեզի լաւ պիտի ըլլայ։

— Անկարելի է, պատասխանեց Ֆէննէմի, պիտի չկարենայի քայլ մը իսկ առնել։

— Ես աւելի լաւ կը սեպեմ քնանալը, ըսաւ Ժօզ։

— Բայց քունը կամ հանգիստը ձեզի աղիտաբեր պիտի ըլլան բարեկամնե՛րս, հակազդեցէ՛ք այս թմրութեան դէմ, օ՛ն, եկէ՛ք։

Տօքթորը չկրցաւ անոնց հաւանութիւնը առնել, և առանձինն մեկնեցաւ գիշերուան աստեղազարդ թափանցկութեան մէջտեղը։ Իր առաջին քայլերը տաժանագին եղան, տկարացած և քալելու անվարժ մարդու մը պէս. բայց ընդհուպ հասկցաւ որ այս մարդանքը իրեն փրկարար պիտի ըլլայ։ Ան յառաջացաւ հազարաւոր մղոն տեղ դէպ ի արեւմուտք, և իր միտքը կը կազդուրուէր արդէն, երբ, յանկարծ, գլխու պոյտ մը բռնուեցաւ և կարծեց որ անդունդի մը վրայ խոնարհած էր, զգաց որ իր ծունգերը կը կթոռային, այս յայնատարած ամայութիւնը

սարսափեցուց զինքը, անիկա կարծեց զինքը մաթեմատիքական կէտը, անսահման չրջանակի մը կեդրոնը, այսինքն ոչինչ։ Վիքթորիա ամբողջովին կ'ատներուութեանաբ սառուերին մէջ։ Տօքթորը անընկճելի սոսկումով մը բռնուեցաւ, ան որ անզգած, անվեհեր ուղեւոր մըն էր, ուզեց ետ գառնալ իր քայլերուն վրայ, բայց ի զո՞ւր, կանչե՛ց, ոչ իսկ արձագանգ մը իրեն պատասխանոց, և իր ձայնը լինկաւ մէջտեղին մէջ, ինչպէս քար մը անյատակ անդունդի մը մէջ։ Տկարացած լինկաւ աւազին վրայ միանգամ, անապատին խոր լռութեաց մէջտեղը։

Կէս գիշերին, զգայութիւնը վերստացաւ իր հաստատութեան մէջ, որ անհանգիստ եղած իր միտքը երկարատեւ բացակայութենէն, նետուեր էր անոր հետքերուն վրայ որոնք դաշտին մէջ յստակօրէն կը յայտնուէին, զայն մարած գտեր էր։

— Ի՞նչ ունեցաք, Տէ՛ր իմ, հարցուց ան։

— Ոչինչ, քաջ Ժօէս, վայրկեանի մը տկարութիւն, ահա ամէնը։

— Արդարեւ բան մը չէ, Տէ՛ր, բայց ոտքի ելէ՛ք, իմ վրաս կրթնեցէ՛ք և երթանք դէպ ի Վիքթորիա։

Տօքթորը, Ժօէի բազուկը մտած, սկսաւ ճամբէն ետ վերադարձաւ։

— Անհամեմատութիւն էր, Տէ՛ր, այսպէս արկածախնդիր չեն ըլլար։ Դուք կրնայիք կողոպտուիլ, սպանուիլ խնդալով։ Օ՛ն, Տէ՛ր, յիշօրէն խօսինք։

— Խօսէ՛, մանկ պիտի ընեմ քեզի։

— Պէտք է բացարձակապէս ձար մը գտնել։ Մեր կացութիւնը չկրնար քանի մը օր տեւել, և եթէ հովը չհանգի, մենք կորսուած ենք։

Տօքթորը չի պատասխանեց։

— Լա՛ւ ուրեմն, պէտք է որ մէկը անձնազոհ ըլ-

լայ հասարակաց օգտին համար, և բոլորովին բնական բան է որ անիկա ես ըլլամ։

— Ի՞նչ ըսել կ'ուզես, ի՛նչ է քու ծրագիրդ։

— Շատ պարզ է ծրագիրս, կ'առնեմ ուտելիքս, կը քալեմ մինչև դէպ ի առաջ, մինչեւ որ հասնիմ տեղ մը, ինչ որ չկրնար պակսիլ։ Այս միջոցին, եթէ երկինք ձեզի ղրկէ նպաստաւոր հով մը, դուք ինծի չպահէք, պիտի մնկնիք։ Իսկ ես, եթէ յաջողիմ հասնելու գիւղ մը, օգուտ պիտի քաղեմ քանի մը արաբական բառերէ, որոնք ինծի պիտի տան գրաւոր, և ես ձեզի օգնութիւն պիտի բերեմ, կամ ես հոն պիտի թողում մարթիս։ Ի՞նչ կ'ըսէք իմ դիտաւորութեանս մասին։

— Անմիտ բան է, բայց արժանի քու քաջ սրտիդ, ժօէ։ Աղիկա անկարելի է, դուն ինձ չպիտի թողուս։

— Վերջապէս Տէ՛ր, պէտք է փորձել ո՛և է բան։ Աղիկա չկրնար ձեզի վնաս մը պատճառել, որովհետեւ գարձեալ կը կրկնեմ, դուք ինծի պիտի չպահէք, և աւելցուն ճչդութեամբ կրնամ յաջողիլ։

— Ո՛չ, ժօէ, ո՛չ, մենք իրարմէ չպիտի բաժնուինք. այս բանը վիշտ մը պիտի ըլլայ ուրիշ ցաւերու վրայ աւելցող։ Գրուեր է որ այս այսպէս ըլլայ, և չատ հաւանականաբար գրուած է որ այլապէս պիտի ըլլայ աւելի հաբը։ Այսպէս, սպասենք համակերպելով։

— Թող այնպէս ըլլայ, Տէ՛ր, բայց ձեզի կանխաւ կ'ըսեմ մէկ բան։ Դեռ օր մը կուտամ ձեզի. աւելի պիտի չսպասեմ։ Այսօր կիրակի է, կամ աւելի երկուշաբթի, քանի որ առտուան ժամը մէկն է. եթէ եթէ երեքշաբթի չկարենանք մնկնիլ, պիտի փորձեմ բաղտս. ասիկա անդառնալիօրէն որոշուած ծրագիր մըն է։

Տօքթորը չպատասխանեց, բնդհակառակ, նայեցաւ վերապարձաւ և հոն նստաւ Ֆէննէմիի քովը։ Աղիկա խորասուզուած էր բացարձակ լուռթեան մէջ, որ քուն չէր կրնար ըլլալ։

ԳԼՈՒԽ ԻԷ.

Զարհուրելի տաղուիլն. — Բանդագուշանիները. — Ջուրի վերջին կաթիլները. — Ցուսահատութեան գիշեր. — Անձնասպանութեան փորձ. — Սիմունը. — Ովասիսի. — Արու եւ մատակ առիւծ։

Տօքթորին առաջին խնամքը եղաւ, հետեւեալ օրը, ծանրաչափը նայիլ։ Հազիւ սնդիկին սիւնը կրած էր գպալի իջուածք մը։

— Ոչի՛նչ, բսաւ ինքնիրեն, ոչի՛նչ։

Նաւակէն դուրս ելաւ և եկաւ օդը զննելու. նոյն տաքութիւնը, նոյն յստակութիւնը, նոյն անողոք վիճակը։

— Պէ՞տք է ուրենն յուսահատիլ, գոչեց ան։

Ժօէ բառ մը չբսաւ, իր մտածմանց մէջ ընկղմած, և խորհելով իր արշաւանքի ծրագրին վրայով։

Ֆէննէմի ոտքի ելաւ չատ հիւանդ վիճակի մէջ, և նչաւակ մահոդիչ գերագրգռութեան մը։ Սոսկալի կերպով ծարաւէ կը նեղուէր։ Իր լեզուն և ուռած շրթունքները հազիւ կրնային ձայն մը արտաբերել։

Դեռ կար քանի մը կաթիլ ջուր. իւրաքանչիւրը գիտէր զայն, իւրաքանչիւրը անոր վրայ կը խորհէր և կ'զգար որ դէպ ի այն կը հրապուրուէր, բայց ոչ ոք քայլ մը կը համարձակէր առնել։

Այս երեք ընկերները, երեք բարեկամները, իրարու կը նայէին խոլոր ժոլոր աչքերով, անասնային անյագութիւնով մը, որ մանաւանդ Ֆէննէմիին վրայ

յայտնի կ'երեւէր: Իր զօրեղ կազմը աւելի չուտ կ'ընկճուէր այս անհանդուրժելի զրկանքներէն. ամբողջ օրը զառանցանքի նշաններ ցոյց տուաւ. կ'երթար կուգար խոպոտ ազազակներ արձակելով, բռունցքները խածնելով, պատրաստ երակները քանալու և անոնցմէ արիւն խմելու համար:

«Ո՛հ, գոչեց, ծարաւի երկիր, աւելի լաւ ալիակ ըլլար եթէ կոչուէիր յուսահատութեան երկիր:»

Ցետոյ ինկաւ խոր ուժասպառութեան մէջ. ա՛լ ուրիշ բան չէր լսուէր, բայց եթէ չնչառութեան սուլումները իր պապակած շրթունքներէն:

Երեկոյեան դէմ, ժօէն ալ իր կարգին բռնուեցաւ յիմարութեան սկզբնաւորութենէ մը. այս աւազի ընդարձակ դաշտը իրեն կը թուէր անհուն լիճ մը, յատակ և վճիտ ջուրերով, քանի մը անգամ նետուեցաւ այն հրավառ հողին վրայ խմելու դիտումով և կը կանգնէր փշրթմթմթալ բերանով:

— Անէ՛ծք, ըսաւ բարկութիւնով, աղի ջուր է եղեր:

Այն առեն, երբ Ֆէրկիւսօն և Ֆէննէմոր անշարժ տարածուած էին, բռնուեցաւ անդիմադրելի մտածումով մը սպառելու այն քանի մը կաթիլ ջուրը, որ պահեստի դրուած էր: Այս մտածումով յառաջացաւ դէպի նաւակը, ծունկերուն վրայ քաշքշուելով, խանդաղատանօք նայեցաւ այն չիշին, ուր այս հեղուկը կը գտնուէր. տարօրինակ նայուածք մը նետեց անոր վրայ, զայն բռնեց և տարաւ շրթունքներուն:

Նոյն վայրկեանին «ջո՛ւր, ջո՛ւր» բառերը արտասանուեցան արտաճմլիկ շնչառով մը:

Ֆէննէմոր էր որ կը քաշքշտուէր իր քովը. խեղճը գլխուիսն կը հայցէր, ծունկի եկած կ'աղաչէր, կուլար: Ժօէ նոյնպէս լալով չիչը անոր ներկայացուց, և մինչեւ վերջին կաթիլը Ֆէննէմոր բառեց մէջինը:

«Շնորհակալ եմ», ըսաւ:

Բայց ժօէ չլսեց զայն, անոր պէս աւազին վրայ ինկած էր:

Թէ ի՛նչ պատահեցաւ այն անհուր դիշերուան մէջ մարդ չի գիտեր: Բայց երեքշաբթի առաւօտուչին տակ զօր արեւը կը հոսեցնէր, տարաբախտները զգացին որ իրենց անդամները քիչ քիչ կը չորնային: Երբ ժօէ ուզեց ոտքի իյնել, անկարելի եղաւ այս իրեն համար:

Աչքերը իր չուրջը նետեց: Նաւակին մէջ, Տօքթորը ընկճուած, բազուկները կուրծքին վրայ խաչաձեւած, կը գիտէր միջոցին մէջ երեւակայական կէտ մը ապուշ յառումով մը: Ֆէննէմոր ահարկու երեսոյթ մը ունէր. գլուխը կը չարժէր աջ ու ձախ, վանդակի մէջ փակուած վայրենի գազանի մը պէս:

Յանկարծ, սրտորգին ակնարկները տարուեցան դէպի իր կարճափողը, որուն բունը նաւակին եզերքէն դուրս եկած էր:

Ա՛հ. գոչեց ոտքի կլլելով գերմարդկային ձիգով:

Ջէնքին վրայ նետուեցաւ խելակորոյս, յիմարի պէս, և փողը ուզեց դէպի իր բերանը:

«Պարո՛ն, պարո՛ն», ըսաւ ժօէ, նետուելով անոր վրայ:

— Ձգէ՛, զիս, կորսուէ՛, ըսաւ սկովտիացին հրոնչելով:

Երկուքը կը կռուէին կատաղութեամբ:

«Կորսուէ՛, գնա՛, ապա թէ ոչ կ'սպաննեմ քեզ, կրկնեց Ֆէննէմոր:

Բայց ժօէ անոր կը կառչէր ոյժով. այսպէս տա-

պըլտկեցան առանց որ Տօքթորը զանոնք նչմարելու, և մէկ վայրկեանի մէջ, կռիւի միջոցին կարճափողը պայթեցաւ յանկարծ։ Որոմանն ձայնէն Տօքթորը ոտքի ելաւ ուրուականի մը պէս, իր չուրջը դիտեց։

Բայց մէկէն իր նայուածքը ոգեւորուեցաւ, իր ձեռքը տարածեց դէպի հորիզոն, և ձայնով մը, որ ա՛լ ոչինչ ունէր մարդկային, գոչեց։

«Հո՛ն, հո՛ն, հո՛ն վարը։»

Իր ձեւերուն մէջ այնպիսի ազդուժիւն մը կար որ, ժօէ և Քէննէտի զաուուեցան իրարմէ, և երկուքն ալ դիտեցին։

Դաշտը կը խռովէր ծովու մը պէս որ կը կատղի փոթորիկի առեն. աւազի կոհակները իրարու կը բախէին խիտ փոշիի մը մէջտեղ. անհուն սիւն մը կազդար հարաւ արեւելքէն վերջին ծայր արագութեամբ մը դարձգարձիկ ընթանալով. արեւը կ'անհետանար անթափանց ամպի մը ետեւ, որուն տարապայման չուքը կ'երկարէր մինչեւ Վիքթորիայի քով, ուրկէ աւազի հատիկներ կը սահէին հեղուկ մասնիկներու պէս, և այս բարձրացող ծովախաղացը քիչ քիչ կը մօտենար։

Ցուսոյ ազդու նայուածք մը փայլեցաւ Ֆէրկիւսոնի աչքերուն մէջ։

«Սիմո՛նը, աղաղակեց։

— Սիմոնը, կրկնեց ժօէ, առանց իմաստը հասկընալու։

— Աւելի լաւ, գոչեց Քէննէտի յուսահատ կատաղութիւնով մը, աւելի լաւ, պիտի մեռնինք։

— Աւելի լաւ, կրկնեց Տօքթորը, ընդհակառակը պիտի ապրինք։»

Սկսաւ արագօրէն դուրս նետուիլ նաւակէն նաւախիճի տեղ ծառացող աւազը։

Իր ընկերները վերջապէս հասկցան զինքը, միացան անոր և անոր քովերը տեղաւորուեցան։

«Եւ հիմա ժօէ, ըսաւ Տօքթորը, դուրս նետէ քու հանածոներէդ յիսուն լիպրայի չափ։»

Ժօէ չվարանեցաւ և սակայն արագ ցաւի մը պէս բան մը զգաց։ Օդապարիկը վեր բարձրացաւ։

«Ժամանակն էր» գոչեց Տօքթորը։

Արդարեւ սիմունը կը հասնէր կայծակի արագութիւնով։ Քիչ մը ուշ Վիքթորիա խորտակուած պիտի ըլլար, կտոր կտոր և ոչնչացած ջարդուփշուր։ Անհուն թաթառը անջր պիտի հասնէր, աւելի կարկուտով մը ծածկուեցաւ։

«Նաւախիճ նետէ՛ տակաւին գոչեց Տօքթորը ժօէի։

— Ահաւասիկ, պատասխանեց այս վերջինը վար նետելով քաւարցի խոշոր կոշտ մը։»

Վիքթորիա վեր ելաւ արագօրէն, թաթառէն վեր, բայց օդին անհուն տեղափոխութեան մէջ բռնուած՝ դարձեալ անհաչելի արագութեամբ մը այս փըրփրադէզ ծովուն վերեւը։

Սամուէլ, Տիք և ժօէ չէին խօսեր, կը դիտէին, կը յուսային, զովացած մանաւանդ այս յորձանապարոյր հովին մէջ։

Ժամը երեքին մրրիկը կը դադրէր, աւազը վար իյնալով կը կազմէր անթիւ քանակութեամբ բլուրներ. երկինքը իր առջի հանդարտութիւնը կը վերստանար։

Վիքթորիա, անչարժ մնացած, կը թեւածէր ովասիսի մը վերեւ, կանանչ ծառերով ծածկուած կղզի մը և բարձրացած այս ովկիանոսին մակերեւոյթին վրայ։

«Ջո՛ւր, ջուրը հոն է» գոչեց Տօքթորը։

Իսկոյն բանալով վերին ծորակը. ջրածինին անցք

տուաւ և իջաւ յամրաբար ովասիսէն երկու հարիւր քայլ անդին։

Ժամը չորսին ճամբորդները անցեր էին երկու հարիւր քառասուն մղոնի անջրպետ մը։

Նաւակը անմիջապէս հաւատարակչութեան մէջ դրուեցաւ, և Ֆէննէմի ժօէլին հետ նետուեցաւ հողին վրայ։

«Ձեր հրացանները առէք, գոչեց Տօքթորը, ձեր հրացանները և խոհեմ եղէ՛ք»։

Տիք յափշտակեց իր կարճափողը, և ժօէ հրացաններէն մին առաւ։ Արագօրէն յառաջացան մինչեւ ծառերը և թափանցեցին այն զով կանանչութեանը տակ, որ իրենց կ'իմացնէր առատահաս աղբիւրներու հետքեր։ Անոնք զգուշութիւն չըրին խոշոր ոտքերու հետքերուն, թարմ հետքերու, որոնք հոս հոն խոնաւ հողին վրայ նշաններ կը ցուցնէին։

Ցանկարծ մռնչիւն մը թնդաց իրենցմէ քանի ոտք անդին։

«Առիւծի մը մռնչիւնն է, ըսաւ ժօէ։

— Աւելի լաւ, պատասխանեց որսորդը զայրագին, մենք պիտի կռուինք, Մարդ ուժով կ'ըլլայ երբ պէտք ըլլայ կռուելու։

— Խոհեմութիւն, պարոն Տիք, խոհեմութիւն, մէկերնուս կեանքէն կախուած ունի ամէնուս կեանքը։»

Բայց Ֆէննէմի մտիկ չըրաւ անոր, կը յառաջանար, աչքը բոցավառած, կարճափողով զինուած, ահաւոր իր յանդգնութեանը մէջ։ Արմաւենիի մը տակ, սեւ բաշերով խոշոր առիւծ մը կեցած էր յարձակումի դիրքով։ Հազիւ թէ նշմարեց որսորդը որ ընդոստ ցատկեց, բայց գետ գետնի չի մօտեցած՝ սիրտին ուղղուած գնդակ մը զինքը կայծակնահար ըրաւ և մեռած ինկաւ։

«Հուրրա՛, հուրրա՛, գոչեց ժօէ։

Ֆէննէմի գահավիժեցաւ ջրհորին վրայ, ահեցաւ խոնաւ սանդուխներուն վրայ, և ծռեցաւ զով աղբիւրի մը առջեւ, որուն մէջ թրջեց իր չբթունքները անյագօրէն։ Ժօէ հետեւեցաւ անոր, և ուրիշ բան չլսուեցաւ բայց եթէ լեզուի կափկափուններ, ճիշդ անասուններու պէս որոնք ծարաւնին կ'անցընեն։

«Զգուշանանք, պարոն Տիք, ըսաւ ժօէ չունչ առնելով, չզեղծանինք»։

Բայց Տիք, առանց պատասխանելու, կը խմէր միշտ։ կը մխրճէր իր գլուխը և թեւերը բարերար ջուրին մէջ, կը գինովնար։

«Եւ պարոն Ֆէրկիւսո՞նը» ըսաւ ժօէ։

Այս միակ բառը Ֆէննէմիին խելքը գլուխը բերաւ. հետը բերած չիշ մը լեցուց և խոյացաւ հորին սանդուխներուն վրայ։ Բայց ի՛նչ եղաւ իր ապշութիւնը։ Խոշոր գիմահար մարմին մը անոր անցքը կը խափարէր։ ժօէ, որ Տիքին ետեւէն կուգար, պարտաւորուեցաւ ընկրկելու անոր հետ։

«Բանտարկուած ենք։

— Անկարելի է, ի՞նչ ըսել է այս։»

Տիք խօսքը չէր լմնցուցած, սոսկալի մռնչիւն մը անոր հասկցուց թէ ի՛նչ նոր թշնամիի հետ գործ ունէր։

«Ուրիշ առիւծ մը, գոչեց ժօէ։

— Մատակ առիւծ մը, ո՛հ, անիծեալ գազան. ապատէ՛ ըսաւ որսորդը արագօրէն լեցնելով իր կարճափողը։

վայրկեան մը եռքը, կրակ ըրաւ, բայց կենդանին աներեւութացած էր։

«Դէպ առաջ, գոչեց։

— Ո՛չ, պարոն Տիք, ոչ, դուք զայն չսպաննեցիք մէկ հարուածով. իր մարմինը մինչեւ հոս թաւալած ըլլալու էր. անիկա հոն կեցած է պատրաստ ցատկելու համար մինչ այն առաջին անձին վրայ որ պիտի երեւայ, և անիկա կորսուած է։

— Բայց ի՞նչ ընենք, պէտք է դուրս ելլել, հապա Սամուէլը՞ որ մեզի կը սպասէ։

— կենդանին հրապուրենք. առէք իմ հրացանս և տուէք ինծի ձեր կարճափողը։

— Ի՞նչ է ձեր ծրագիրը։

— Հիմա կը տեսնէք։

Ժօէ իր կտաւէ բաճկոնակը հանելով զայն անցուց հրացանին ծայրը և ներկայացուց իրը խայծ բացուածքին վերեւը։ կաւոպի գաղանը յարձակեցաւ վրան։ Ֆէննէմոր անոր կ'սպասէր, և մէկ գնդակով անոր ուսը ջախջախեց։ Մատակ առիւծը մռնչելով թաւալեցաւ սանդուխին վրայ Ժօէն տապալելով։ Ասիկա կը կարծէր արդէն կենդանիին խոչոր թաթերը զգալ իր վրան, երբ երկրորդ պայթիւն մը թնդաց, և Տօքթ. Ֆէրկիւսօն երեւցաւ բացուածքին վրայ, հրացանը ձեռքը որ տակաւին կը ծխար։

Ժօէ ոտքի ելաւ արագօրէն, անցաւ գազանին մարմնոյն վրայէն և տարաւ սիրոջը լեցուն շիշը։

Զայն իր չրթունքներուն տանիլը, կիսոիին պարպելը Ֆէրկիւսօնի համար վայրկեանի մը գործ եղաւ. և երեք ճամբորդները չնորհակալ եղան Աստուծոյ իրենց սրտին խորէն, որ զիրենք այնքան հրաշալի կերպով ազատած էր։

ԳԼՈՒԽ ԻԸ.

Հանոյալի երեկոյթ մը.— Ժօէի խոհանոցը.— Հում միսի վրայ ընական տեսութիւն.— Ձեյմս Պրիւսի պատմութիւնը.— Ժօէի եռազները.— Մեկնումի պատրաստութիւններ.— Ուրականը։

Ֆէննէմոր այս վտքր կալուածին ամէն կողմը պըտըտած էր և մացառները խուզարկած. երեք ճամբորդները միակ կենդանի էակներն էին այս երկրային դրախտին, տարածուեցան իրենց ծածկոյթներուն ներքեւ և անցուդին խաղաղ գիչեր մը, որ իրենց բերաւ անցեալ վիչտերու մոռացում մը։

Յաջորդ օրը, 7 Մայիս, արեւը կը փայլէր իր բոլոր պայծառութիւնովը, բայց իր ճառագայթները չէին կրնար թափանցել ստուերի թանձր վարագոյրէն, քանի որ բաւականաչափ ուժեղութիւն ունէին, Տօքթորը որոչեց այդ տեղը սպասել նպաստաւոր հովի մը։

Ժօէ հոն տարեր էր առձեռն խոհանոցը, և խոհակերական զանազան գործողութիւններով կ'զբաղէր, ջուրը անհոգ չորացնելու ծախսելով։

«Ի՞նչ տարօրինակ յաջորդութիւն վիչտերու և հաճոյքներու գոչեց Ֆէննէմոր, այս առաստութիւնը այնքան զրկումներէ ետքը, այս ճոխութիւնը որ կը յաջորդէ թշուառութեան։ Ո՛հ, ես չատ մօտ էի խենդենալու։

— Սիրելի Տիքս, ըսաւ անոր Տօքթորը, ա[illegible]

ժօէի դուն հոս պիտի չըլլայիր և պիտի չկրնայիր ճառել մարդկային իրաց անանկութեանը վրայ։

— Ջալ բարեկամս, ըսաւ Տիք, ձեռքը ժօէի կարկառելով։

— Եղածը բան մը չէր, պատասխանեց ան։ Պարո՛ն Տիք, փոխադարձութեան պայմանով, նախամեծար սեպելով հանդերձ որ պատեհութիւնը չներկայացաւ նոյնը ինծի ընելու համար։

— Ո՛րչափ խեղճ է մեր բնութիւնը, կրկնեց Ֆէրկիւսօն, այդքան քիչ բանի համար թողուլ որ ընկճուինք։

— Տէ՛ր, քիչ մը ջուրի համար ըսել կ՚ուզէք։ Պէտք է որ այս տարրը չատ կարեւոր ըլլայ մեր կեանքին համար։

— Անտարակոյս ժօէ՛, և ուտելիքէ զուրկ մարդերը աւելի երկար կրնան դիմանալ քան ջուրէ զուրկ եղողները։

— Կը հաւատամ ատոր, մնաց որ, ի հարկին մարդիկ կ՚ուտեն հանդիպած բաներնին, նոյն իսկ իրենց նմանները, թէպետեւ ասիկա պէտք չէ ըլլայ այնպիսի ճաշ մը որ երկար ատեն մարդուն սրտին վրայ պիտի կենար։

— Վայրենիները սակայն բնաւ չեն զզածուիր, ըսաւ Բէննէտ։

— Այո՛, բայց անոնք վայրենի են և վարժուած հում միս ուտելու։ Ահա սովորութիւն մը որ զզուելի է ինձ։

— Արդարեւ չատ զզուելի բան է, կրկնեց Տօքթորը, այնպէս որ Ափրիկէի առաջին ճամբորդներուն պատմութիւնները անհաւատալի երեւցած են։ Անոնք կ՚ըսէին թէ՝ չատ մը ցեղեր մէկմէկու հում միսը ուտելով կը սնանէին, և ընդհանրապէս այս ըսածնիերուն հաւատք չընծայեցին։ Այս պարագային մէջ էր որ Ձէյմս Պրիւսի պատահեցաւ եզական արկած մը։

— Պատմէ՛ մեզի ատիկա, Տէ՛ր, ժամանակ ունինք ձեզի մտիկ ընելու, ըսաւ ժօէ, մեզկօրէն կողմանելով թարմ խոտին վրայ։

— Ամենայն սիրով։ Ձէյմս Պրիւս սկովտացի մըն էր Սթիրլինկի կոմսութեան մէջ, որ 1768-1772 կտրեց անցաւ ամբողջ Ափխինիան մինչեւ Թիանա լիճը, Նեղոսի ակունքը փնտռելու համար։ Յետոյ վերադարձաւ Անգլիա, ուր հրատարակեց իր ճամբորդութեանց պատմութիւնը 1790ին միայն։ Իր պատմութիւնները վերջին ծայր անհաւատալի նկատուեցան, ինչ որ անտարակոյս մերիններն ալ պիտի համարուին։ Եթովպացւոց սովորութիւնները այնքան տարբեր էին անգլիական բարքերէն և սովորութիւններէն որ, ոչ ոք չէր ուզեր անոնց հաւատալ։ Բաց ի ուրիշ մանրամասնութիւններէ, Ձէյմս Պրիւս ըսած էր նաեւ թէ արեւելեան Ափրիկէի ժողովուրդները հում միս կ՚ուտէին։ Այս իրողութիւնը ամէն մարդ իր դէմը հանեց։ Ան կրնար խօսիլ իր ուզածին պէս, մինչեւ հոն պիտի չերթային ճշմարտութիւնը ստուգելու համար աչքովնին տեսնելու։ Պրիւս քաջասիրտ մարդ մըն էր և չատ բարկացաւ, Այս տարակոյսները գինքը կը գրգռէին վերջին աստիճան։ Օր մը, Խարտումի մէկ սրահին մէջ, Սկովտիացի մը իր ներկայութեանը ամենօրեայ կատակաբանութեանց մէկ նմուշը ըրաւ, և հում միսի տեղ, յստակօրէն յայտարարեց որ այդ բանը ոչ կարելի էր և ոչ ճշմարիտ։ Պրիւս բան մը չըսաւ, դուրս ելաւ և ներս մտաւ քանի մը վայրկեան ետքը հում «պիւֆթէք»ով մը համեմուած աղով և պղպեղով Ափրիկեցիներուն ստո-

վորութեանը համեմատ։ «Պարո՛ն, ըսաւ ակովսիացին, իմ պատմածիս վրայ տարակուսելով, ինծի նկատմամբ ծանր անարգանք մը ըրիք, զայն անիրաւ կանալի կարծելով կատարելապէս կը սխալիք։ Եւ զայն ցուցնելու համար ամէնուն, դուք անմիջապէս պիտի ուտէք այս պիճիճէքը և կամ ձեր խօսքերը ետ պիտի առնէք»։ Սկովսիացին վախցաւ և հնազանդեցաւ առանց դէմքը չատ ծռմռկելու կատարել պատուէրը։ Այն առեն ձէյմս Պրիւս մեծ պաղարիւնով մը աւելցուց. «Նոյն իսկ ընդունելով որ դէպքը ճիշդ չըլլայ, դուք ա՛լ չպիտի պնդէք որ գոնէ անկարելի է ըսածս»։

— Լա՛ւ փոխադարձութիւն, ըսաւ Թօք։ Եթէ սկովսիացին դժուարամարսութիւն ունեցաւ, արժանի պատիժը գտաւ։ Եւ եթէ Անգլիա վերադարձած առեննիս, տարակոյսի ներքեւ ձգեն մեր ճամբորդութիւնը...։

— Է՛հ, ուրեմն, ի՞նչ պիտի ընես Թօք։

— Դժուարահաճներուն պիտի կերցնեմ Վիքթորիայի կառրնները, առանց աղի և պղպեղի։

Եւ ամէնքը խնդացին Թօքի բսածներուն վրայ։ Օրը այսպէս անցաւ, հաճելի խօսակցութիւններով։ Ուժին հետ յոյսն ալ կը վերածնէր, յոյսին հետ յանդգնութիւնին կ'աւելնար։ Անցեալը կը ջնջուէր ապագային առջեւէն նախախնամական արագութիւնով մը։

Թօք չպիտի ուզէր երբեք թողուլ այս հիանալի ապաստանարանը. իր երազներուն թագաւորութիւնն էր, ինքզինքը իր տունը կը զգար։ Պէտք եղաւ որ իր ախերը իրեն տար ճչգրիտ վերացում մը և մեծ լրջութեամբ արձանագրեց իր ճամբորդութեան տեւորին մէջ երկայնութեան 15°43′ և լայնութեան 8°31′։

Բէննէթի միայն մէկ բանի վրայ կը ցաւէր, այն է այս փոքրիկ անտառին մէջ չկրնալ որսալուն համար։ Ըստ իրեն, վայրի գազաններ չկային այն տեղուանքը։

— Սակայն, սիրելի Տիքս, ըսաւ, Տօքթորը, չատ չտեսով կը մոռնաս, հապա այն արու և էգ առիւծները։

— Ա՛հ, սա, ըսաւ սկովսացին, ճչմարիտ որսորդի արհամարհանքովը, զարնուած կենդանիին համար կ'ըսես։ Բայց, ստուգիւ, անոնց ներկայութիւնը այս ովասիին մէջ կրնայ ենթադրել տալ որ մենք չատ հեռուները չենք գտնուիր բարեբար նահանգներէ։

— Միջակ փորձ, Տի՛ք, այս կենդանիները, անօթութենէ կամ ծարաւէ մղուած, չաճախ կը կտրեն կ'անցնին նշանաւոր հեռաւորութիւններ։ Այս գիշեր, ազէկ կ'ընենք, եթէ արթուն կերպով հսկենք և կրակ վառենք։

— Այս տա՞ք օդին, ըսաւ Թօք, վերջապէս եթէ կարեւոր է այն, կ'ընենք։ Բայց ճչմարիտ վիշտ պիտի զգայի այրելով այս սիրուն պուրակը, որ մեզի այնքան օգտակար եղաւ,

— Մանաւանդ ուշադրութիւն պիտի ընենք անտառ չայրելու, պատասխանեց Տօքթորը, որպէս զի ուրիշներ ալ կարենան ապաստան գտնել հոս, օր մը, անապատին մէջտեղը։

— Կը հսկենք, Տէ՛ր, բայց կը կարծէ՞ք որ այս ովասիսը ծանօթ եղած ըլլայ։

— Անտարակոյս, հանգստավայր մըն է այն կատուաններուն համար, որոնք Ափրիկէի կեդրոնը կը չաճախեն, և անոնց այցելութիւնը կրնայ քեզի հաճելի չըլլալ, Թօք։

— Մթէ այս կողմերը այն սոսկալի նիամ-նիամներէն կա՞ն արդեօք։

— Անտարակոյս, առիկա բոլոր այս կողմերու-

ժողովրդոց անունն է, և միեւնոյն կլիմային տակ նոյն ցեղերը նման սովորութիւններ պէտք է ունենան։

— Բո՛ւհ, ըրաւ Ժօէ։ Ամէն բանէ առքը, ասիկա չատ բնական բան է։ Եթէ վայրենիները աղնուականներու ճաշակը ունենային, ի՛նչ պիտի ըլլար տարբերութիւնին։ Օրինակի համար, ահա քալ մադիկ, որոնք նազ չպիտի ընդին սկովտիացիին պիճթէքը լափելու համար, նոյն իսկ սկովտացին ալ անկէ առքը։

Այս չատ բանաւոր մտածումին վրայ, Ժօէ գնաց պատրաստելու իր խարոյկը դիշերուան համար, զոր կարելի եղածին չափ նուրբ չինելով։ Բարեբախտաբար այս պզուկութիւնները անօգուտ եղան և ամէն մէկը կարգաւ քնացաւ խոր քունով։

Յաջորդ օրը օդը նորէն չի փոխուեցաւ, գեղեցիկ օդ կը նշանակէր յամառութեամբ ծանրաչափը։ Օգապարիկը անչարժ կը կենար, առանց ոևէ թրթռում տվի ջնջին չունչ մը ցոյց տալու։

Տօքթորը կ'սկսէր անհանգիստ ըլլալ, եթէ ճամբորդութիւնը այսպէս երկարելու ըլլար, ուտեստեղէնները անբաւական պիտի ըլլային։ Ջուրի պակասութիւնը դարմանելէ առքը, արդեօք անօթութենէ մեռնելո՞ւ պիտի դատապարտուէին։

Բայց ապահով եղաւ տեսնելով որ անդիկը չատ զգալի կերպով վար կ'իջնար ծանրաչափին մէջ։ Մթնոլորտին մէջ մօտակայ փոփոխութեան մը ստոյգ նշանները կային։ Ուստի որոշեց իր մեկնումի պատրաստութիւնները տեսնել առաջին առիթէն օգտուելու համար։ Ջուրին և սարուածին սնուցիկները երկուքն ալ ամբողջովին լեցուեցան։

Ֆէրկիւսօն պարտաւորուեցաւ վերահաստատել յետոյ օպտնաւին հաւասարակշռութիւնը, և Ժօէ ստիպուեցաւ զոհելու իր թանկագին հանածոներէն կարեւոր մաս մը։ Առողջութեան հետ փառասիրութեան գաղափարները նկար էին վերստին իրեն և իր տիրոջը հնազանդելէ առաջ քիթը բերանը ծամկեց, բայց Ֆէրկիւսօն իրեն հասկցուց որ այնչափ կարեւոր ծանրութիւն մը չէր կրնար հետը առնել, պէտք էր կամ ջուրը նախընտրել և կամ ոսկին։ Ժօէ ա՛լ չվարանեցաւ, և աւազին վրայ նետեց իր թանկագին քարեղէն մեծ քանակութիւնը մը։

— Ահա՛, ըսաւ, մենէ առքը եկողներուն համար։ անոնք չատ պիտի զարմանան առանկ տեղ մը հարբուտութիւն գտնելնուն համար։

— Է՛հ, ըսաւ Ֆէննէմոր, եթէ ճամբորդող ոևէ պիտուն մը հանդիպի այս նմուշներուն...։

— Տարակոյս մի՛ ունենար, պիրկլ Տիքս, որ չատ պիտի զարմանայ և պիտի հրատարակէ իր հիացումը թերթերով, օր մը մենք պիտի լսենք թէ Ափրիկէի աւազներուն մէջտեղը ոսկեբեր քուարծի հանք մը գտնուած է։

— Եւ աւսր պատճառը Ժօէն պիտի ըլլայ։

Ոևէ գիտուն մը խաբած ըլլալու գաղափարը մխիթարեց քալ տղան և զայն ժպտեցուց։

Օրուան մնացեալ մասը Տօքթորը ի զուր սպասեց մթնոլորտին մէջ փոփոխութեան մը։ Բարեխառնութիւնը բարձրացաւ և առանց ովասիսին հովանիին բուն, անտանելի պիտի ըլլար այն։ Ծանրաչափը արեւին մէջ ցոյց տուաւ 149°։ կրակի ճշմարիտ անձրեւ մը օդը կը լեցնէր։ Ասիկա ամէնէն բարձր տաքութիւնն էր որ գիտուած էր ցայնվայր։

Ժօէ, առջի իրիկուան պէս տրամադրեց bivacը և Տօքթորին ու Ֆէննէմորին հանգստութեան պահերուն նոր ոչ մէկ դէպք չպատահեցաւ։ Բայց առաւօտեան

ժամը 3ին, երբ կարգը ժօէյինն էր, բարեխառնութիւնը յանկարծ իջաւ, երկինքը ամպերով ծածկուեցաւ և մթութիւնը աւելցաւ։

— Արթնցէ՛ք, գոչեց ժօէ, արթնցնելով իր երկու ընկերները, արթնցէ՛ք, ահաւասիկ հովը։

— Վերջապէս, ըսաւ Տօքթորը, երկինքը դիտելով, փոթորիկ մըն է։ Վիքթորիան գացէ՛ք, Վիքթորիան։

Հոն հասնելու ժամանակն էր։ Վիքթորիան կը կքէր ուրականին ճիգին ներքեւ և կը վարէր նաւակը որ աւազը կը զծաւորէր։ Եթէ դիպուածով նաւախիճին մէկ մասը գետինը նետուած ըլլար, օդապարիկը մեկնած պիտի ըլլար, և զայն վերագտնելու ամէն յոյս առ յաւէտ կորսուած պիտի ըլլար։

Բայց արագոտն ժօէ, մեծ վազքով սրացաւ և նաւակը կեցուց, մինչդեռ օդապարիկը աւազին վրայ կը պառկէր պատռելու կերպով։ Տօքթորը իր սովորական տեղը բռնեց, վառեց իր սարուածը և դուրս նետեց աւելորդ ծանրութիւնները։

Ձամբորդները վերջին անգամ դիտեցին ովասիսին ծառերը, որոնք կը կքէին փոթորիկին ազդեցութեանը տակ, և իսկոյն արեւելեան հովէն մղուած գետնէն երկու հարիւր ոտք բարձրութեամբ գիշերուան մէջ անհետացաւ։

ԳԼՈՒԽ Ի Թ.

Ֆրանսացի ճեղինակի մը խմահաճոյ գաղափարները. —Սբեէի եւ Պրբրընի արշաւանքները Պարթի արշաւանքին հետ կապուած։

Իրենց մեկնումին վայրկեանէն սկսելով, ճամբորդները քալեցին մեծ արագութեամբ, ուշ մնացեր էին այս անապատը ձգելու, որ քիչ մնացեր էր իրենց այնքան աղետալի ըլլալու։

Առաւօտ ժամը ինը քառորդ անցած, բուսակաշխարհեան մէկ քանի նչաններ տեսնուեցան, ինչպէս ծփուն խոտեր այս աւազէ հատիկներուն վրայ, որոնք Քրիստափոր Գոլոմպոսի պէս, ցամաքի մօտաւորութիւնը կը յայտնէին։ կանանչ ընձիւղներ երկչոտութեամբ կը ցցուէին կոպիճներու մէջէն, որոնք այս ովկիանոսին խուճերը պիտի կազմէին։

Դեռ քիչ բարձր բլուրներ հորիզոնին վրայ կոնաձեւ կը բարձրանային, անոնց դիմանկարը մշուշէն աստուերոտած, կը նկարուէին տարտամօրէն, միօրինակութիւնը կ'անհետանար։

Տօքթորը ուրախութեամբ կ'ողջունէր այս նոր միջավայրը, և դիտող պահնորդ կեցող նաւապի մը պէս, գոչելու պատրաստ էր «երկի՛ր, երկի՛ր»։

Ժամ մը ետքը, ցամաքը կը տարածուէր իր աչքերուն տակ, վայրենի կերպարանքով մը, բայց ոչ նուազ տափաք, նուազ մերկ. մէկ քանի ծառեր գորչ երկինքին վրայ կը նչմարուէին։

«Ուրեմն մենք քաղաքակիրթ երկրի մէջ ենք, ըսաւ որսորդը։

— Քաղաքակի՞րթ, պարոն Տիք, ատիկա խօսելու եղանակ մըն է, դեռ ընակիչներ չեն երեւար։

— Երկար պիտի չտեւէ, պատասխանեց Ֆէրկիւսոն, մեր քալած ճամբուն վրայ։

— Միթէ մենք միշտ սեւամորթներու երկրին մէջն ենք, Պ. Սամուէ՛լ։

— Միշտ ժօէ՛. նաեւ Արաբներու երկիրը։

— Արաբնե՞ր, պարո՛ն։ ճչմարիտ Արաբներու իրենց ուղտե՞ր։

— Ո՛չ, առանց ուղտի. այդ կենդանիները հազուագիւտ են, չըսելու համար անծանօթ են այս երկիրներուն մէջ։ Պէտք է դէպի հիւսիս քանի մը ամսաթիճան վեր ելնել անոնց հանդիպելու համար։

— Ցաւալի է։

— Եւ ինչո՞ւ ժօէ։

— Որովհետեւ եթէ հովը ներհակ ըլլար, անոնք կրնային մեզի օգտակար ըլլար։

— Ի՞նչպէս։

— Տէ՛ր, գաղափար մըն է որ կուգայ ինծի, ըսաւ ժօէ, կրնայինք գանոնք նաւակին կցել։ և ամնոնց քաշել տալ։ Ի՞նչ կ'ըսէք այս գաղափարիս։

— Խե՛ղճ ժօէս, այդ գաղափարը ուրիշ մը ունեցած է զայն քենէ առաջ, այն գործադրուած է Քըրանսացի սրամիտ հեղինակի մը կողմէ... վէպի մը մէջ, ատոյգ է։ Ճամբորդներ ղիրենք օդապարիկով քաշել կուտան ուղտերու. առիւծ մը կը հասնի որ ուղտերը կը լափէ, կը կլլէ նաւաձիգ պարանը և ամնոնց տեղը ինք կը քաշէ, այսպէս յաջորդաբար։ Դուն կը տեսնես որ բոլոր այս՝ բարձր եղանակ մը ունի և հասարակաց բան մը չունի մեր չարժման եղանակին հետ։»

Ժօէ, քիչ մը նուաստացած այն մտածումով որ իր գաղափարը արդէն իրագործուեր է, փնտռեց թէ ո՛ր կենդանին կրնայ լափել առիւծը, բայց չգտաւ և նորէն սկսաւ երկիրը քննելու։

Միջակ սարածութիւնով լիճ մը կը տարածուէր իր նայուածքին տակ, ամիւթատարաձեւ բլուրներով չրջապատուած, որոնք դեռ լեռ կոչուելու իրաւունք չէին ստացած։ Հոն օձապտոյտ կը տարածուէին բազմաթիւ և արգաւանդ հովիտներ, որոնց բարձրաբերձ ծառերու չեզջակոյտը չատ այլազան էր։

«Ո՛հ ինչ գեղեցիկ երկիր, ըսաւ Տօքթորը։

— Անասասիկ կենդանիները։ մարգերն ալ հեռու պէտք չէ ըլլան, ըսաւ ժօէ,

— Ա՛հ, սա փառաւոր փիղերը տեսէ՛ք, գոչեց Ֆէննէման։ Միթէ միջոցը չկա՞յ քիչ մը որսորդութիւն ընելու։

— Եւ ի՞նչպէս կարդ առնենք, սիրելի Տիքս, այս ուժգնութեամբ հոսանքէ մը։ Ո՛չ, քիչ մը ճաշակէ Տանտազոսի տանջանքէն, քիչ ետքը վնասիդ փոխարէնը կը հանես։»

Արդարեւ որսորդի մը երեւակայութիւնը գրգռելիք չատ մը նչաններ կային. Տիքի սիրտը կը բաբախէր կուրծքին մէջ և իր մատները կը գալարէին իր կառճափող հրացանին վրայ։

Այս երկրին կենդանիները բուսականութեան ճոխութեանը կը հաւասարէին։ Վայրի եղը խիտ արօտավայրի մը մէջ կը տապլակէր։ Գորչագոյն, սեւ, դեղին փիղեր, ամենամեծ հասակով, թաթառի մը պէս կ'անցնէին անտառներուն մէջէն խորտակելով, կրծելով, տակնուվրայ ընելով, իրենց անցքը նչանակելով քանդումներով։ Բլուրներուն անտառուտ կողերէն կը մղուէին ջրվէժներ և ջուրի ընթացքներ՝

դէպի հիւսիս յառաջանալով. հոն, ձիագետինները կը լողնային մեծ աղմուկով, և տասներկու ոտք երկայն կովաձուկեր, ձուկի ձեւով մարմիններին կը տարածէին ետևքներուն վրայ դէպի երկինք ցցելով իրենց բոլորչի սափնքները՝ որոնք կաթով ուռած էին:

Ամբողջութիւնը հազուագիւտ գառագեղի մը կը նմանէր հրաշալի ջերմանոցի մը մէջ, ուր անթիւ թռչուններ գոյնզգոյն երանգներով կը փալփլէին ծառանման տունկերուն մէջէն:

Բնութեան այս առատաձեռնութենէն Տօքթորը ճանչցաւ Աստմօվայի վեհաչուք թագաւորութիւնը:

«Արդի դիւաերուն վրայ ոանձգութիւն կ'ընենք: Ես ձեռք առի ճամբորդներուն ընդհատուած հետքերը, բարեկամնե՛րս, երջանիկ պատեհութիւն մըն է այս, քանի որ մենք պիտի կարենանք կցել Պըրթըն և Սբէք հարիւրապետներուն աշխատութիւնները Տօքթ. Պարթէի արշաւանքներուն: Մենք Անգլիացիները թողուցինք Համպուրկի մը գտնելու համար և ընդհուպ մենք պիտի հասնինք այս յանդուգն գիտուններն յառաջացած ծայրագոյն կէտին:

— Ինծի այնպէս կը թուի որ, ըսաւ Քէննէթ, այդ երկու արշաւանքներուն միջև կը գտնուի ընդարձակ տարածութեամբ երկիր մը, եթէ չսխալիմք մեր ըրած ճամբուն վրայ:

— Դիւրին է հաշուելը, ա՛ռ քարտէսը, և տես թէ ի՛նչ է երկայնութեան աստիճանը Սբէքի հասած Ուքրէվէ լիճին հարաւային ծայրին:

— Անիկա գրեթէ երեսունը եոթներորդ աստիճանին վրայ է:

— Հապա՛ Եօլա քաղաքը, որուն վրայէն պիտի անցնինք այս երեկոյ և որուն հասած է Պարթ, ո՞ր աստիճանին վրայ է:

— Երկայնութեան գրեթէ 12 աստիճանին վրայ:

— Ուրեմն ատիկա կ'ընէ քսանը հինգ աստիճան, որուն մէկ հատը վաթսուն մղոն է: որով 1500 մղոն կ'ըլլայ ընդ ամէնը:

— Պատկառելի սիրուն վերջաւորութիւն մը, ըսաւ Ժօէ, այն անձերուն համար որոնք ոտքով պիտի երթան:

— Ատիկա պիտի ըլլայ սակայն: Լիվինկսթոն և Մօֆաթ կը յառաջանան միշտ դէպի ներքին մասերը: Նիասօա լիճը զոր գտան իրենք, չատ հեռու չէ թանկանիքայէն, զոր Պըրթըն գտաւ. անտարակոյս մինչև դարուս վերջը այդ անհուն երկրամասերը պիտի ծանօթացուին: Բայց, աւելցուց Տօքթորը իր կողմնացոյցը նայելով, կը ցաւիմ որ հովը զմեզ դէպի արեւմուտք կը տանի, ես պիտի ուզէի դէպի հիւսիս յառաջանալ:»

Տասներկու ժամուան դնացքէ մը ետքը, Վիքթորիա հասաւ Նիկրիսիոյ սահմաններուն վրայ: Այս երկրամասին առաջին բնակիչները, Շուա Արաբներ, կ'անցընէին թափառաշրջիկ հօտերը: Ագլանթիքա լեռներուն լայնածաւալ դագաթները հորիզոնին վրայէն կ'անցնէին. ասոնք այնպիսի լեռներ են որոնց վրայ Եւրոպեան ոչ մէկ ոտք չէ կոխած, և որոնց բարձրութիւնը գրեթէ հազար երեք հարիւր ձոզաչափ հաշուուած է: Իրենց արեւմտեան զառիվայրերը դէպի ովկիանոս հոսող Ափրիկէի ամէն գետերուն ծնունդ կուտան, ինչպէս որ Լուանոյ լեռները արեւելեան կողմի գետերուն:

Վերջապէս ճչմարիտ գետ մը ճամբորդներուն աչքին զարկաւ, և անոր մօտակայ ջրակոյտերէն Տօքթորը ճանչցաւ Պէնուէն, որ Նիկէրի մեծ գիտակիցնե-

բէն մին է, զոր տեղացիք կը կոչեն «Ջուրերու աղբիւր»»

Այս գետը, ըսաւ Տօքթորը իր ընկերներուն, օր մը պիտի բլլայ յարաբերութեանց բնական ուղին Նիկրիդիոյ ներքին մասերուն հետ. արդէն «Բլէխւա» շոգենաւակը մեր քալ նաւապետներէն միոյն հրամանատարութեանը տակ, անցաւ գետէն և հասաւ մինչեւ Եօլա քաղաքը: Դուք կը տեսնէք որ արդէն ծանօթ երկրի մէջ կը գտնուինք:

Բազմաթիւ գերիներ արտերու աշխատութիւնով կ'զբաղէին, Գուրիմ (սօրղա) կը ցանէին, տեսակ մը կորեկ, որ իրենց սնունդին հիմը կը կազմէ, Վիքթորիայի անցքին առենը ամէնէն տխմար ապշութիւնով կը դիտէին, որ Մէտէօրայի մը պէս կը սուրար: Երեկոյին ան կանգ առաւ Եօլայէն քառասուն մղոն հեռու, և անոր առջևը, բայց հեռո՛ւն, կը կանգնէին Մանամիի լերան երկու սրածայր գագաթները:

Տօքթորը խարխնները նետել տուաւ և կառչեցաւ ծառի մը կատարին, բայց չատ սուր հով մը կը տատանեցնէր Վիքթորիան այնպէս որ հորիզոնական դիրք մը առած բլլալով նաւակին դիրքը վերջին ծայր վտանգաւոր կ'ընէր: Ֆէրկիւսոն աչքը չդոցեց դիշերը, յաճախ այնպիսի առենններ ունեցաւ որ կապուած պարանը կտրել և փախչիլ մտաբերեց այդ տատանումներէն զերծանելու համար: Վերջապէս փոթորիկը հանդարտեցաւ և օգանաւին տատանումները անհանգստացուցիչ բան մը չունեցաւ:

Յաջորդ օրը հովը աւելի չափաւոր երեցաւ, բայց ճամբորդները Եօլա քաղաքին կը հեռացնէր, որ Ֆուլլանեու կողմէ նոր չինուած բլլալով Ֆերկիւսոնի հետաքրքրութիւնը կը չարժէր. սակայն

պէտք եղաւ բաղդին համակերպիլ հիւսիսային կողմը քաշձրանալու համար, և նոյն իսկ քիչ մըն ալ դէպ ի արեւելք:

Ֆէննէմի առաջարկեց կենալ քիչ մը այս որսատչաւ երկրին մէջ: Ժօէ կը պնդէր որ թարմ միսի պէտքը զգալի եղած էր, բայց այս երկրին վայրենի բարքերը, ժողովուրդին զգացումները, հրացանի մէկ քանի հարուածներ դէպ ի Վիքթորիա պարպուած, ստիպեցին Տօքթորը չարունակելու իր ճամբան: Այն միջոցին այնպիսի երկրամասէ մը կ'անցնէին որ չարզի և հրգեհի թատերավայր եղած էր, ուր պատերազմական ընդհարումները չարատեւ են, և որոնց մէջ Սուլթանները իրենց թագաւորութիւնը կը չարունակեն ամէնէն նողկալի կոտորածներու միջոցաւ:

Շատ մը գիւղեր, բազմամարդ և երկար բնակարաններով կը տարածուէին մեծ արօտավայրերու միջև, որոնց թանձր խոտը մանիչակագոյն ծաղիկներով ցանցնուած էր: Տնակները, ընդարձակ բեթակներու նման, ապաստանած էին փշոտ ցանկապատերու ետև: Բլուրներուն վայրենի աւազանները կը չիչեցնէին Սկովտիոյ բարձրաւանդակներու «կլէն»ները, և Ֆէննէմի քանի մը անգամ դիտել տուաւ զանոնք:

Հակառակ իր ջանքերուն Տօքթորը դէպ ի հիւսիս արեւելք կ'ուղղուէր, դէպ ի Մանամիի լեռը որ ամպրու մէջ կ'անհետանար: Այս լեռներուն բարձրակատարները կը զատեն Շիկէրի աւազանը Զատ լիճի աւազանէն: Ընդհատ երեւաց պաժէլէն իր տասնը ուխտ գիւղերով, որոնք իր կոզերուն կառչեր էին, իբր տաքներու բոյներ իրենց մօրը գրկին վրայ, նայուածքներու համար չքեղ տեսարան որ կ'ընդգրկէր այս ամբողջութիւնը. բացատները ծածկուած կը թուէին բրինձի և սիսեռակի արտերով:

Ժամը երեքին Վիքթորիա կը գտնուէր Մէնտիֆ լերան դէմը։ Զկրցան անկէ խուսափիլ, պէտք եղաւ անցնիլ անկէ։ Տօքթորը չնորհիւ մեծ տաքութեան մը որ 180°ի հասած էր, օդապարիկին տուաւ վերելքի նոր ուժ մը գրեթէ հազար վեց հարիւր լիպրայի, ան բարձրացաւ ութը հազար ոտքէն աւելի։ Այս բարձրացումը իրենց ճամբորդութեան միջոցին ունեցած մեծագոյն բարձրութիւնն էր, և բարեխառնութիւնը այնպէս մը իջաւ որ Տօքթորը և իր ընկերները պարտաւորուեցան իրենց ծածկոյթներուն դիմել։ Ցէրկիւսօն աճապարեց իջնելու, որովհետեւ օդանաւին պահանջը ճեղքուելու սոսկալի վտանգ էր, ան սակայն ժամանակ ունեցաւ հասուսաելու որ լեռը հրաբխային էր, որուն մարած խառնարանները խոր անդունդներ են միայն։ Թոչնոց ծիրտերու մեծ համախոնուհներ Մէնտիֆի կողերուն կուտային կրային ժայռերու երեւոյթը, և հոն կը գտնուէին ամբողջ Անգլիան պարարտացնելու չափ աղբեր։

Ժամը հինգին Վիքթորիա հարաւային հովերէ պատսպարուած յամրաքայլ լերան զառիվայրներէն կ'անցնէր և կանգ կ'առնէր բնակութենէ հեռու ընդարձակ բացատի մը մէջ։ Հազիւ թէ գետնին մօտեցան, զգուշութիւններ ձեռք առնուեցան զայն հոն ուժով ամրապնդելու համար, և Ջէննէթի իր հրացանը ձեռքը, խոյացաւ հակառակ դաշտին մէջ և չուշացաւ վերադառնալու կէս երկոտասանեակ վայրի բադերով և տեսակ մը կացարով, զոր Ժօէ իր ուզածին պէս պատրաստեց։ Ճաշը հաճոյալի եղաւ և փիչերը անցաւ իսր հանդարտութեան մէջ։

ԳԼՈՒԽ Լ.

Մօզֆէյա.—Շէյխը.—Լօկկումի մայրաքաղաքը.—Թուօլ-Քէրճաֆի վրայ հանդարտութիւն.— Կառավարիչը եւ իր արհուեստը.—Յարձակում.— Հրդեհիչ աղաւնիներ։

Հետեւեալ օրը, 11 Մայիս, Վիքթորիա իր արկածալից արշաւը սկսաւ, ճամբորդները անոր վրայ կը վստահէին ինչպէս նաւաղները իրենց նաւուն վրայ։

Սոսկալի ուրուականներէ, արեւադարձային տաքութիւններէ, վտանգաւոր մեկնումներէ, աւելի վըտանգաւոր վայրէջքներէ ամենուրեք և միշտ յաջողութեամբ ազատուեր էին։ Կրնանք ըսել թէ Ցէրկիւսօն զայն կը վարէր ճարպիկութեամբ. ուստի առանց դիտնալու հասնելիք կէտը, Տօքթորը ա՛լ վախ չունէր ճամբորդութեան ելքին համար։ Միայն այս բարբարոս և մոլեռանդ երկրին մէջ խոհեմութիւնը պինդը կը հարկադրէր ամէնէն յուրջ զգուշութիւնները ձեռք առնել, ուստի պատուիրեց իր ընկերներուն որ աչքերնին չորս բանան ամէն գալիքին և ամէն ժամուն։

Հովը զանոնք կը տանէր քիչ մը աւելի հիւսիս և դէպի ժամը 9ին նչմարեցին Մօզֆէյա մեծ քաղաքը որ չինուած է երկու բարձր լեռներու միջեւ դարաւոտի մը վրայ, անառիկ դիրքով մը, ուր մտնելու համար միակ ճամբան կը կազմէր նեղ անցք մը ճահիճի մը և անտառի մը միջեւ։

Նոյն վայրկեանին, չէյխ մը, ընկերացած ձիաւոր դունդի մը, վառ գոյներով հագուստներ հագած և առաջնորդուած թմբկահարներէ և վազողներէ որոնք իր անցքին ժիջոցին ճիւղերը կը բաժնէին իրարմէ, իր մուտքը կ'ընէր դէպի քաղաք։

Տօքթորը վար իջեցուց օդապարիկը դիտելու համար աւելի մօտէն բնիկները, բայց որչափ որ օդապարիկը իրենց աչքին առջեւ կը խոչորնար, խոր սարսափի մը նշանները ցոյց կուտային և չուշացան կծիկներն դնելու իրենց սրունքներուն ամբողջ արագութիւնովը ինչպէս նաև իրենց ձիերուն վազքովը։

Միայն չէյխը չդարժեցաւ, առաւ իր պատրուագաւոր երկայն հրացանը, զայն լեցուց և սպասեց խրոխտաբար։ Տօքթորը հազիւ հարիւր յիսուն ոտք մօտեցած էր երբ իր ամէնէն գեղեցիկ ձայնովը անոր արաբերէն բարեւ մը տուաւ։

Բայց երկինքէն իջնող այս խօսքերուն չէյխը ձիէն վար իջաւ, ճամբուն վոյնին վրայ երկրպագութիւն ըրաւ և Տօքթորը չկրցաւ զայն վեր հանել իր պաշտումի դիրքէն։

«Անկարելի է որ, ըսաւ ան, այս մարդերը մեզ գերմարդկային էակներ կարծած չըլլան, որովհետեւ առաջին Եւրոպացիներուն հասած միջոցին իրենց քով, զանոնք կարծեցին գերմարդկային ցեղէ մը։ Եւ երբ այս չէյխը խօսի այս մեր հանդիպումին վրայ, պիտի չթերանայ եղելութիւնը խոչորցնելու արաբական վառ երեւակայութեան մը բոլոր գանձերովը։ Դատեցէք ուրեմն որ աւանդութիւնները օր մը ինչե՛ր պիտի պատմեն մեր վրայօք։

— Ցաւալի պիտի ըլլայ այդ թերեւս, պատասխանեց որսորդը, քաղաքակրթութեան տեսակէտէն, աւելի լաւ պիտի ըլլար պարզ մարդեր երեւնալը։

ասիկա ուրիշ գաղափար մը տուած պիտի ըլլար իրենց եւրոպական կարողութեան վրայ։

— Համաձայն եմ ձեզի, սիրելի Տիքս, բայց ի՞նչ կրնանք ընել այդ մասին։ Դուն երկաթօրէն պիտի բացատրէիր երկրին գիտուններուն օգտաւէտ մը մեքենականութիւնը, որոնք պիտի չգիտնային քեզ հասկնալ և պիտի ընդունէին միշտ գերմարդկային միջամտութիւն մը։

— Տէ՛ր, ըսաւ ժօէ, դուք մեզի խօսեցաք առաջին եւրոպացիներուն վրայ, որոնք այս երկիրը խուզարկեցին, որո՛նք են անոնք, եթէ կը հաճիք։

— Սիրելի տղա՛ս, մենք ճիշդ Տէնհամ գնդապետին ճամբուն վրան ենք։ Նոյն իսկ Մօզիֆէյայի մէջ էր որ ընդունեցաք Մանտարայի սուլթանէն. ան Պօրնուն ձգած էր կ'ընկերանար չէյխին, Ֆէլլաննեբուն դէմ արշաւանքի մը մէջ ներկայ գտնուեցաք քաղաքին դէմ յարձակումին, որ քաջաբար դիմադրեց իր նետերովը արաբական գնդակներուն և փախուստի մատնեց չէյխին բանակը, բոլոր ստոնք պատրուակ մըն էին միայն սպաննութեանց, կողոպուտի և յափշտակութեան։ գնդապետը կատարեալ կողոպտուեցաւ, մերկացուեցաւ և առանց ձիու ճնաց։

Մօզիֆէյա քաղաքը երկար ատենէ ի վեր հորիզոնէն հեռացած էր։ Տօքթորը իր ընկերները հետեւցնել տուաւ պարթի քարաէսին վրայէն։

«Դուք կը տեսնէք որ, ըսաւ ան, այս գիտունին աշխատութիւնները վերջին ծայր ճշդրիտ են. մենք կ'ուղղուինք ճշդիւ լօկումի նահանգը, և թերեւս նոյն իսկ Ֆէրնաքի վրայ, որ իր մայրաքաղաքն է։ Հոն է որ մեռաւ խեղճ Թուլը, որ հազիւ 22 տարեկան էր. երիտասարդ անգլիացի մըն էր, որ քանի

մը չարաթէ ի վեր Տէնհամ գնդապետին միացած էր Ափրիկէի մէջ, և քիչ առենէն հոն մեռաւ։

Մէկ քանի մակոյկներ, յիսուն ոտք երկայնութիւնով, կ'իջնէին Շարիի ընթացքն ի վար։ Վիքթորիա, գետնէն 1000 ոտք վերէն, բնիկներուն ուշադրութիւնը այնքան չէր գրաւեր, բայց հովը, որ մինչեւ այն առեն բաւական ուժով կը փչէր, սկսաւ մեղմանալ։

— Միթէ մենք նորէն մեռելական հանդարտութիւնո՞վ մը պիտի բռնուինք, ըսաւ Տօքթորը։

— Լաւ, Տէ՛ր իմ, մենք միշտ պիտի չունենանք ոչ ջուրի պակասութիւն, ոչ ալ անապատի երկիւղը։

— Ո՛չ, բայց աւելի երկիւղալի բնակչութիւն։

— Ա՜հա, ըսաւ ժօէ, քաղաքի նմանող տեղ մը։

— Ինչպէս կ'երեւայ։ Հովին վերջին չունչերը մեզի դէպ ի հոն կը մղեն, և եթէ այս յարմար ըլլայ մեզի, մենք պիտի կրնանք անոր ճչգրիտ յատակագիծը հանել։

— Մենք պիտի չմօտենա՞նք անոր, հարցուց Ֆէննէտի։

— Առիթ դիւրին բան չկայ Տի՛ք, մենք չիփ չիտակ քաղաքին վրան ենք, թոյլ տուր որ քիչ մը դարձնեմ սարուածին ծորակը, և պիտի չուշանանք վար իջնելու։

Վիքթորիա, կէս ժամ վերջը անչարժ կը կենար գետնէն երկու հարիւր ոտք վեր։

— Ահաւասիկ մենք Ինչպէս աւելի մօտ ենք, ըսաւ Տօքթորը, քան չափ հեռու որ պիտի ըլլար Լոնտոնի մէջ Ս. Պօղոսի գունդին մէջ կեցող մարդ մը։ Այսպէս մենք կրնանք տեսնել մեր ուզածին պէս։

— Ի՞նչ է ուրեմն այս թակերու աղմուկը որ կը լսուի ամէն կողմէ։

Ժօէ դիտեց ուշադրութեամբ և տեսաւ որ այս աղմուկը յառաջ եկած էր բազմաթիւ ոստայնանկներէ, որոնք կը ձեձէին բաց օդին մէջ խոշոր ծառերու կոճղերէ կախուած իրենց կառուցները։

Լօկուսի մայրաքաղաքը այն առեն կ'երեւար իր ամբողջութեամբը, իբր տարածուն յատակագիծ մը վրայ, անիկա ճչմարիտ քաղաք մըն էր կարգով չարուած տուներով և լայն փողոցներով, ընդարձակ հրապարակի մը մէջտեղը կը գտնուէր գերիներու չուկայ մը, ուր գնորդներու մեծ բազմութիւն մը կար, որովհետեւ վերջին ծայր փոքր ոտքերով և ձեռքերով մանուածքներուն չատ յարգի էին և ծախուս կը հանուին չահաւորապէս։

Վիքթորիան տեսնուելուն պէս, չատ անգամ պատահած արդիւնքը նորէն առաջ եկաւ. նախ պուտչուքներ, յետոյ խոր հիացում. գործերը դադրեցան, աշխատութիւնները առկախ մնացին, աղմուկը լռեց։ Ճամբորդները կը կենային կատարեալ անշարժութեան մէջ և չէին կորսնցներ այն քաղցամարդ քաղաքին ոևէ մէկ մանրամասնութիւնը, նոյն իսկ գետնին վաթսուն ոտք մնալով վար իջան։

Այն առեն Լօկումի կառավարիչը իր բնակարանէն դուրս ելաւ, իր կանանչ դրոշակը պարզած և ընկերակցութեամբ երաժիշտներու, որոնք իրենց գործիքները պայթեցնելու չափ կը փչէին, բայց ի իրենց թոքերէն, գոմէշներու խժաձայն եղջիւրներով։ Բազմութիւնը անոր չուրջը հաւաքուեցաւ։ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն, ուզեց իր ձայնը լսելի ընել, չկրցաւ յաջողիլ սակայն։

Այս ժողովուրդը բարձր ճակատով, գուռզ մազերով, իր արծուենքիթով, կը թուէր խրոխտ և ուշիմ. բայց Վիքթորիայի ներկայութիւնը զայն կը

յուղէր եղականապէս։ Կրտեհնուէին ձիաւորներ որոնք ամէն ուղղութեամբ կ'արշաւէին, և իսկոյն յայտնի եղաւ որ կառավարիչին զօրագունդերը կը հաւաքուէին կռուելու համար այդ արտակարգ թշնամիին դէմ։ Փօէ ի զուր ամէն գոյնով թաչկինակներ պարզեց, ոչ մէկ արդիւնք առաջ եկաւ։

Սակայն չէյլսը, չրջապատուած իր արքունիքէն, լռութիւն հրամայեց, և ճառ մը խօսեցաւ, որմէ Տօքթորը բան մը չհասկցաւ, պակերմիի խառնուրդ արաբերէնը միայն ձեւերու տիեզերական լեզուով հասկցաւ որ հրաւէր մըն էր արագօրէն մեկնելու, բայց հովի չգոյութիւնէն, այս բանը անկարելի կ'ըլլար։ Օգնաւարին անչարժութիւնը կառավարչին զայրոյթը գրգռեց և իր պալատականները սկսան ոռնալ ատիպելու համար ճիւաղը որ մեկնի։

Այս պալատականները եզական անձնաւորութիւններ էին, իրենց հինգ կամ վեց չապիկներովը մարմիններուն վրայ գոյնզգոյն փաթթուած։ Անոնք խոշոր փորեր ունէին, որոնց մէկ քանիինը կը թուէին կեղծ ըլլալ։ Տօքթորը զարմանք պատճառեց իր ընկերներուն, անոնց հասկցնելով որ ատիկա իրենց վհատական նկատմամբ մեծարանք մըն է։ Իրենց որովայնին կլորութիւնը մարդոց փառասիրութիւնը կը յայտնէր։ Այս խոշոր մարդերը կը չարժակէին և կը պոռային, մանաւանդ անոնցմէ մին, որ պէտք էր նախարարապետն ըլլար, իր ահագին խոչորութեանը հետ։ Սեւամորթներու խուժանը իր ոռնումները կը միացնէր արքունիքի աղաղակներուն, կրկնելով իր չարժումները կապիկներու ձեւովը, ինչ որ առաջ կը բերէր միակ և վայրկենական չարժում մը տասը հազար բազուկներու։

Այս աչք վախցնելու միջոցներուն, որոնք անբա-

ւական հաւարուեցան, ուրիշներ ալ միացուեցան աւելի սոսկալիներ։ Աղեղներով և նետերով զինուած զօրքեր պատերազմի չարքով դասակարգուեցան, բայց արգէն Վիքթորիա կ'ուռէր և կը բարձրանար հանդարտօրէն իրենց հասղութենէն վեր։ Կառավարիչը այն ատեն առաջ պատրուգաւոր հրացան մը և զայն ուղղեց դէպ ի օդապարիկը։ Բայց Բէննէտի կը հակէր զայն և իր կարճափողի մէկ գնդակովը, խորտակեց զէնքը չէյլսի ձեռքին մէջ։

Այս անակնկալ հարուածէն, ընդհանուր խուճապ մը ծագեցաւ. ամէն մէկը չուռափոյթ իրենց տնակները քաշուեցան, և օրուան մնացեալ մասը քաղաքը մնաց բացարձակ ամայութեան մէջ։

Գիշերը եկաւ։ Հովը ա՛լ չէր փչեր։ Հարկ եղաւ որոշում տալ գետնէն երեք հարիւր ոտք բարձրութեան մէջ անչարժ կենալու։ Ոչ մէկ կրակ չէր վայլէր չուքին մէջ. մահուան լռութիւն մը կը տիրէր։ Տօքթորը խոհեմութիւնը կրնապատկեց, այս հանդարտութիւնը դաւ մը կրնար պարունակել։

Եւ Ֆերկիւսոն իրաւունք ունեցաւ հակելուն մէջ։ Դէպ ի կէս գիշեր, ամբողջ քաղաքը բոցավառ երեւցաւ. հարիւրաւոր կրակէ գլծեր պիրար կը խաչաձեւէին հրթիռներու պէս, կազմելով բոցեղէն լուսագլծերու խառնաչփոթ ձեւեր։

— Ահա ինչ որ եզական բան է, ըսաւ Տօքթորը։

— Բայց, Տէր Աստուած, պատասխանեց Բէննէտի, կարծես հրգեհը վեր կը բարձրանայ և մեզի կը մօտենայ։

Իրաւցնէ, սոսկալի աղաղակներու աղմուկովը և հրացաններու որոտումներով այս հրեղէն կոյտը կը բարձրանար դէպ ի Վիքթորիա։ Փօէ պարտաւորուեցաւ նաւախիճ նետելու։ Ֆերկիւսոն չուշացաւ այս երեւոյթին բացատրութիւնը տալու։

Հազարաւոր աղաւնիներ, պոչերնին գիւրաւառ նիւթերով օծուած, արձակուեր էին դէպ ի Վիքթորիա։ Թռչուններըը սարսափահար կը բարձրանային մթնոլորտին մէջ, գծելով իրենց օձապտոյտ կրակները։ Ֆէննէտի սկսաւ իր բոլոր ջէնքերը պարպել այս կոյտին վրայ, բայց ի՞նչ կրնար ընել անթիւ անհամար բանակի մը դէմ։ Արդէն աղաւնիները կը շրջապատէին նաւակը և օդապարիկը, որուն պատեանը կը ցոլանար լոյսերու մէջ և կարծես կրակէ գանգով մը շրջապատուած ըլլար։

Տօքթորը չվարանեցաւ և քուարծի կոչտ մը նետելով ինքզինքը բռնեց այս վտանգաւոր թռչուններուն հասցուածենէն հեռու։ Մինչեւ երկու ժամ զանոնք տեսան հոս ու հոն դիշերուան մէջ, յետոյ քիչ քիչ անոնց թիւը պակսեցաւ և մարեցան։

«Հիմա կրնանք հանգարտ քնանալ, ըսաւ Տօքթորը։

— Դէշ խելք չէր վայրենիներուն ըրածը, ըսաւ Ժօխ։

— Այո, անոնք չատ անդամ կը գործածեն այս աղաւնիները, հրդեհելու համար գիւղերու խրճիթները, բայց այս անգամ գիւղը կը թռչէր բարձրէն իրենց հրդեհիչ թռիչքէն հեռու։

— Արդարեւ օդապարիկ մը վախնալիք թշնամի չունի, ըսաւ Ֆէննէտի։

— Ունի, ըսաւ Տօքթորը։

— Որո՞նք են անոնք, ուրեմն։

— Այն անխոհեմները, զոր կը կրէ իր նաւակին մէջ։ Այսպէս, բարեկամներս, միշտ արթնութիւն, ամենուրեք արթնութիւն։

ԳԼՈՒԽ ԼԱ.

Մեկնում գիշերուան մէջ. — Երեմն ալ. — Ֆէննէտիի բնագդները. — Նախազգուշութիւն. — Շարիի բնթացքը. — Ջաս լիճը. — Ջուրը. — Գետածին. — Կորսուած գնդակ մը։

Դէպ ի առաւան ժամը 3, Ժօխ պահակ կեցած ըլլալով տեսաւ վերջապէս քաղաքին պարզուիլը իր առիւծը ներքեւ։ Վիքթորիա կը չարունակէր իր ընթացքը, Ֆէննէտի և Տօքթորը արթնցան։

Այս վերջինը կողմնացոյցը նայեցաւ և գոհունակութեամբ հասկցաւ որ հովը զանոնք կը տանէր դէպի հիւսիս-արեւելք։

— Յաջող է գործերնիս, ըսաւ ան, ամէն ինչ յաջող է մեզի համար, մենք Ջաս լիճը պիտի գըտնենք նոյն իսկ այսօր։

— Միթէ ջուրի մեծ տարածութի՞ւն մըն է այն, հարցուց Ֆէննէտի։

— Նշանաւոր, սիրելի Տիքս, իր մեծագոյն երկայնութեան և լայնութեան մէջ, այս լիճը կրնայ հարիւր քսան մղոն տարածութիւն ունենալ։

— Աւիկա զանազանութի՞ւն պիտի դնէ մեր ճամբորդութեան մէջ, պատելով հեղուկ մակերեսի մը վերեւ։

— Բայց ինծի կ'երեւայ որ մենք գանգաւելիք բան մը չունինք, անիկա չատ այլազան է, և մանաւանդ տեղի կ'ունենայ կարելի լաւագոյն պայմաններու մէջ։

— Անտարակոյս, Սամուէլ, բայց ի անապատին զրկանքներէն, մենք չի հանդիպեցանք, ոչ մէկ լուրջ վտանգի։

— Ստոյգ է որ մեր քաջ Վիքթորիան միշտ հրաշալի կերպով դիմացաւ։ Այսօր Մայիս 12ն է, մենք մեկնեցանք Ապրիլ 18ին, ուրեմն քսան և հինգ օրուան ընթացք մը ունեցանք։ Տակաւին տասը օր մըն ալ և մենք հասած պիտի ըլլանք։

— Ո՞ւր։

— Բան մը չեմ գիտեր այդ մասին, բայց ի՛նչ փոյթ մեզի։

— Իրաւունք ունիս, Սամուէլ, վստահինք Նախախնամութեան մեզի առաջնորդելու հոգը և մեր առողջութեան պահպանութիւնը, ինչպէս որ ենք հիմա ահաւասիկ։ Մենք աշխարհի ամէնէն վտանգաւոր երկիրներէն անցած ըլլալու կերպարանքը չունինք։

— Մենք ի վիճակի ենք նոյն իսկ դիտնալու, և ահա ինչ որ ըրինք։

— կեցցեն օդային ճամբորդութիւնները. գոչեց Ժօէ, ահաւասիկ մենք քսանը հինգ օրուան ճամբորդութենէ մը ետքը քաջառողջ ենք, լաւ կերանք, լաւ հանգչեցանք թերեւս, վասն զի սրունքներս կը սկսին ժանգոտիլ, և ես չպիտի նեղուիմ զանոնք յոգնեցնելով երեսնեակ մը մղոն։

— Դուն այդ հաճոյքը պիտի վայելես Լոնտոնի փողոցներուն մէջ, Ժօէ, բայց հետեւանքը բերելու համար ըսեմ թէ մենք մեկնեցանք երեք հոգի ինչպէս Տէնհամ, Գլաբէրթըն, Պէրուէկ, նաեւ ինչպէս Պարթէ, Ուիչարտսըն և Վօկէլ, և մեր նախորդներէն աւելի յաջող, քանի որ մենք երեքս դեռ ղիրար չենք կորնցուցած։ Բայց չատ կարեւոր է որ մենք իրարմէ

չզատուինք։ Եթէ մենէ մէկը հողին վրայ ըլլայ, Վիքթորիա պէտք է վեր բարձրանայ պատահած առնակնկալ վտանգէ մը ճողոպրելու համար, ո՛վ գիտէ թէ արդեօք մենք նորէն պիտի տեսնէ՞նք զայն անգամ մըն ալ։ Ուստի անգամ մըն ալ կ'ըսեմ, բացէ ի բաց ջենտլէմէնին, ես չեմ ուզեր որ անիկա հետանայ որս ընելու պատրուակին տակ։

— Սակայն դուն ինծի թոյլ պիտի տաս, Սամուէլ բարեկա՛մս, որ այդ հաճոյքը վայելեմ, չարիք մը չկայ մեր պաշարը նորոգելուն մէջ. մանաւ որ մեր մեկնելէն առաջ հիանալի որսորդութեանց չարք մը ընել խոստացար ինծի, և մինչեւ հոս ես չատ քիչ բան ըրի Անտէրսընները և Գրմինկներու չաւիղին հետ բաղդատելով։

— Բայց, սիրելի Տիքս, յիշողութիւնդ կը խաբէ դքեզ, կամ համեստութիւնը մոռցնել կուտայ քեզ քու քաջագործութիւններդ. ինծի այնպէս կը թուի թէ, առանց խօսելու որսի միսէ ճաչացուցակին վրայով, դուն արդէն ունիս քու խղճիդ վրայ չամոյր մը, փիղ մը և երկու առիւծներ։

— Լա՛ւ, ի՞նչ է այդ ափրիկեան որսորդի մը համար, որ կը տեսնէ անցնիլը բոլոր կենդանիներուն իր հրացանին ծայրէն։ Նայէ՛, նայէ՛ սա ընձուղտներու խումբը։

— Աւտնք ընձուղտնե՞ր են, ըսաւ Ժօէ, բոունցքի չափ բաներ են։

— Որովհետեւ մենք հազար ոտք բարձր ենք ատոնցմէ, բայց մօտէն նայելով պիտի տեսնես որ ատոնք հռապատիկ բարձր են քենէ հասակով։

— Եւ ի՞նչ կ'ըսես սա վիթխարու երամին, կրկնեց ջենտլէմէն, և սա ջայլամները, որոնք հովի արագութեամբ կը փախչին։

— Առոնք ջայլամնե՞ր են, ըսաւ Ժօէ, հաւի պէս քաներ են, հաւէն աւելի մեծ չեն։

— Տեսնե՛նք, Սամուէլ, չե՞նք կրնար առոնց մօտենալ։

— Կրնանք մօտենալ, Տիք, բայց ոչ գետին իջնել։ Ի՛նչ օգուտ ունի այն առեն, այս կենդանիները սպաննելը, քանի որ պիտի չկրնանք առնել զանոնք։ Եթէ խնդիրը առիւծ մը, վագր մը, բորենի մը սպաննելու մէջ ըլլայ, պիտի հասկնայի զայն, քանի որ վնասակար գազան մը պակաս պիտի ըլլար, բայց յամոյր մը, վիթ մը, առանց ուրիչ օգուտի, բայց միայն քու որոորդի բնազդներուդ պարզ գոհացումը, առիկա չպիտի արժէր առուդիւ բան մը։ Ամէն բանէ աւելի, բարեկա՛մս, մենք պիտի կենանք գետնէն հարիւր ոտք բարձր, և եթէ գուն ոևէ վնասակար գազան մը սպաննես, մեզի հաճոյք պիտի պատճառես անոր սրտին ուղղելով դնդակ մը։

Վիքթորիա իջաւ քիչ քիչ և կեցաւ սակայն ապահով բարձրութեան մը մէջ։ Այս վայրենի և չատ բազմամարդ երկրին մէջ, պէտք էր չվստահիլ անակնկալ վտանգներու համար։

Ճամբորդները այն առեն ուղղակի կը հետեւէին Շարիի ընթացքին. այս գետին հրապուրիչ ափունքները կ'անհետանային այլազան երանգներով ծառերու հովանիին տակ, բաղեղներ և սոզոսկող տունկեր օձապտոյտ կ'երկարէին ամէն կողմէ և առաջ կը բերէին գոյներու հետաքրքրական խառնաչփոթութիւն մը։ Կոկորդիլոսները կը խայտային բաց արեւին մէջ, կամ կը մխրճուէին ջուրերուն տակ, մղձսի աչխուժութիւնով, անոնք խաղացած առենին եղերքն ի վեր կ'երթային բազմաթիւ դալարագեղ կղզիներուն, որոնք գետին ընթացքին արգելք կ'ըլլային։

Այսպէս անցան բնականէն հարուստ երկրի մը մէջտեղէն, Մափադայի նահանգէն։ Առտուան դէպի ժամը 9ին Տօքթ. Ֆէրկիւսօն և ընկերները կը հասնէին վերջապէս Զաա լիճին հարաւային եղերքը։ Հոն էր ուրեմն ափրիկեան այս կասպից ծովը, որուն գոյութիւնը երկար առեն առակի կարգ անցած էր, այս ներքին ծովը որուն յայտնեցան միայն Տէնհամի և Պարթի արշաւանքները։ Տօքթորը փորձեց անոր արդի արտաքին ձեւը հաստատել, 1847ի ձեւէն չատ տարբեր արդէն։ Արդարեւ այս լիճին քարտէսը գծելը անկարելի է, ան չրջապատուած է տղմուտ ճահիճներով, որոնք գրեթէ անանցանելի են, որոնց մէջ Պարթն խորհեցաւ կորսուիլ. այս ճահիճները մէկ տարիէն միւսը եղէգներով և 15 ոտք բարձր պապիրոսներով ծածկուած, նոյն իսկ լիճը կը ձեւացնեն, չատ նաեւ իր եղերքներուն վրայ չինուած քաղաքները չրամոյն եղած են, ինչպէս Նկօրնուն եղաւ 1856ին, և հիմա գետաձիերը և ալիկադօրները կը լողան նոյն իսկ այն տեղը ուր Պօրնուի տուները կը բարձրանային։

Արեւը կը հասնցնէր իր չողչողուն ճառագայթները այս հանդարտ ջուրին վրայ և հիւսիսային կողմը երկու տարրերը միեւնոյն հորիզոնին մէջ իրար կը խառնուէին։ Տօքթորը ուզեց հասկնալ ջուրին տեսակը, զոր երկար առեն աղի կարծեր էին. ոչ մէկ վտանգ կար լիճին մակերեսին մօտենալուն մէջ, և նաւակը եկաւ քերելու թռչունի մը պէս հինգ ոտք բարձրութեան մէջ։

Ժօէ չիլ մը մխրճեց մէջը և զայն վեր առաւ կէս լեցուած. այս ջուրը խմեցին և քիչ մը ընպելի գտան, նախրօնի տեսակ մը համ ունենալուն։

Մինչդեռ Տօքթորը կ'արձանագրէր իր փորձին ար-

դիւնքը, հրացանի հարուած մը արձակուեցաւ իր մօտերէն։ Քէննէտի չէր կրցած դիմանալ հակայ ձիագնտի մը դէմ գնդակ մը արձակելու փափաքին։ Կենդանին որ հանդարտօրէն օդ կը չնչէր, անկարեւոր թացաւ որոտման ձայնէն, և որարդին կոնաձեւ գնդակը զայն ուրիշ կերպով խռովելու չէր կարող։

— Աւելի յաւ պիտի ըլլար զայն հաւաժանիով բռնելու, ըսաւ Ժօէ։

— Եւ ի՞նչպէս։

— Մեր խարխանարէն մէկովը, այդպիսի անասունի մը համար յարմարագոյն կարծեն է այն։

— Բայց, ըսաւ Քէննէտի, Ժօէ ճչդիւ դաղափար մը ունի։

— Շատ կ'ազաչեմ որ զայն չգործադրէք, յարեց Տօքթորը, կենդանին զմեզ չուտով պիտի քայէր տանէր և մենք բան մը չպիտի կրնայինք ընել։

— Մանաւանդ հիմա որ մենք հաստատած ենք Զատ լիճին ջուրերուն յատկութիւնը, միթէ կ'ուտուի այս, այս ձուկը, Պարոն Ֆէրկիւսօն։

— Ճիւ ձուկդ, Ժօէ՛, բոլորովին յաւ ագոյն ատնաւոր մըն է թանձրամորթներու տեսակէն, իր միսը սքանչելի է, կ'ըսեն, և մեծ առւտուրի առարկայ է լիճին ազերքներու բնակիչներուն։

— Այն ատեն կը ցաւիմ որ, Պ. Տիքի հրացանին հարուածը լաւ մը չյաջողեցաւ։

— Այս կենդանիին միայն որովայնը խոցելի է, Տիքի գնդակը նոյն իսկ զայն չճեղքեց։ Բայց եթէ գետինը նպաստաւոր ըլլայ, մենք կանդ պիտի առնենք լիճին հիւսիսային ազերքը. հոն Քէննէտի պիտի գտնուի կատարեալ գաւաթեղի մը մէջ, և պիտի կըրնայ իր ուզածին պէս վնասին փոխարէնը հանելու։

— Լաւ ուրեմն, ըսաւ Ժօէ, թող Պ. Տիքը որսայ քիչ մը ձիագեամ, ես պիտի ուզէի ուտել այս երկակենդանին միսէն. իրաւցնէ բնական բան չէ մինչեւ Ափրիկէի կեդրոնը թափանցիլ հոն սնանելու համար ջրակաթարաններով և կաքաւներով ինչպէս Անգլիոյ մէջ։

ԳԼՈՒԽ ԼԲ.

Պօրնուի մայրաքաղաքը.— Պիտիմահի կղզիները.— Տօքթորին մտահոգութիւնները.—Օդին մէջ յարձակում մը.—Պատռած պատեանը.— Անկումը.— Վտեմ անձնուիրութիւն.—Լինին հիւսիսային եզերքը։

Զատ լիճը հասնելէն ի վեր, Վիքթորիա պատահած էր հոսանքի մը որ աւելի դէպի արեւմուտք կը հակէր։ Մէկ քանի ամսուն ծուէննները օրուան տաքութիւնը կը մեղմացնէին այն տեղն. մնաց որ քիչ մը օդ կ'զգային, ջուրի այս ընդարձակ տարածութեան վրայ, բայց դէպի ժամը մէկ, օդապարիկը խոտոր գծով կտրած ըլլալով լիճին այս մասը, նորէն յառաջացաւ դամաք երկիրներուն մէջ 7 կամ 8 մղոնի չափ։

Տօքթորը քիչ մը տխրած էր նախ այս ուղղութեան համար, սակայն ե՛լ միտքէն չանցաւ գնդատիլ երբ նչմարեց Պուբա քաղաքը, Պօրնուի երեւելի մայրաքաղաքը։ Կրցաւ վայրկեան մը զայն տեսնել, ձերմակ կաւէ իր պատերուն մէջ ամփոփուած. բաւական կոչտութեամբ չինուած մէկ քանի մզկիթներ կը բարձրանային նարտի քուէի (զառ) ձեւով չինուած արաբական տուներու բազմութեան մէջէն։

Իրականին մէջ Պուբա կը բաղկանայ երկու որոշ քաղաքներէ, որոնք իրարմէ բաժնուած են ընդարձակ ծառուղիով մը։

Բայց հազիւ թէ ճամբորդները կրցան ակնարկ մը նետել քաղաքին վրայ, հակառակ հով մը փչելով մէ-

կէնիմէկ զանոնք տարաբ քառասուն մղոն մը անդին Զատ լիճին վրայ։

Այն առեն նոր տեսարան մը պարզուեցաւ. ա-նոնք կրնային հաչուել լիճին բազմաթիւ կղզիները, որոնց բնակիչներն էին «Պիտտահօմահ»ները, չատ ահարկու արիւնռուչտ ծովահէններ, որոնք աւելի երկիւղալի էին քան թէ Սահարայի Թուարէկները։ Այս վայրենիները կը պատրաստուէին քաջասրտութեամբ ընդունելու Վիքթորիան նետի և քարի հարուածներով, բայց անիկա քիչ առենէն անցաւ այս կղզիներէն, որոնց վրայ կը թուէր թռչիլ թիթեռնիկի մը պէս կամ հսկայ բզէզի մը նման։

Այս վայրկեանին, ժօէ կը դիտէր հորիզոնը և խօսքը Ֆէննէմոիի ուղղելով ըսաւ անոր.

«Ըստ իս, պարոն Տիք, դուք որ միչտ որս կ'ե-րազէք, ահա ճչդիւ ձեր գործը։

— Ի՞նչ է ուրեմն, ժօէ՛։

— Եւ այս անգամ, իմ տէրս պիտի չհակառակի ձեր հրացանի հարուածներուն։

— Բայց ի՞նչ կայ հոն։

— Կը տեսնէ՞ք հոն վարը, այս խոշոր թռչուններու երամը որոնք կ'ուղղուին մեր վրայ։

— Թռչուննե՞ր, ըսաւ Տօքթորը ձեռք առնելով իր ակնոցը։

— Ես կը տեսնեմ կոր զանոնք, կրկնեց Ֆէննէմոի, առնուազն երկուտասանեակ մը կան։

— Տասնը չորս հատ, եթէ կ'ուզէք հաշկնալ, պատասխանեց ժօէ։

— Աստուած տայ որ անոնք ըլլային չատ վնասակար տեսակէն, որպէսզի դորովոտ Սամուէլը հակառակելու պատճառ մը չունենայ։

— Ես բան մը չունիմ ըսելիք, պատասխանեց Ֆէրկիւսոն, բայց աւելի լաւ պիտի ուզէի որ թռչունները մենք հետուն երթային։

— Դուք վա՞խ ունիք այս թռչուններէն, յարեց ժօէ։

— Անոնք անգղարծիւններ են, ժօէ՛, և մեծագոյն հասակով, և եթէ մեր վրայ յարձակի՛ն...

— Այն առեն պիտի պաշտպանենք ինքզինքնիս, Սամուէ՛լ, մենք զինարան մը ունինք զանոնք ընդունելու համար։ Ես չեմ կարծեր որ այդ անասունները չատ ահարկու ըլլային։

— Ո՞վ գիտէ, պատասխանեց Տօքթորը։

Տասը վայրկեան ետքը, թռչուններու երամը մօտեցեր էր հրացանի հասողութեան չափ. այս առաջին անգամ էր հրացանի հասողութեան չափ. այս առաջին անգամ էր հրացանի հասողութեան չափ. այս առաջին անգամ

նոյնտեղ մէջ խոյս տալու համար այս վտանգաւոր դրացնութենէն. ջրածինը ընդլայնեց և օդապարիկը չուշացաւ վեր ելլելու։

Բայց անգղարծիւները վեր ելան անոր հետ, քանի որ տրամադիր չէին զայն թողելու։

Արդարեւ այս թռչուննները կը մտեննային և անոնցմէ մէկ երկուքը հազիւ չիտուն ոտք մօտ հասեր էին, և կը թուէին արհամարհել Քէննէտիի ձէնքերը։

— Ես սաստիկ փափաք մը ունիմ հրացանս վրանին պարպելու։

— Ո՛չ, Տիք, չըլլայ որ պարպես, առանց պատճառի զանոնք չկատղեցնենք։ Աւելի պատճառ պիտի ըլլայ դրդռել զանոնք մեր վրայ յարձակելու։

— Բայց ես դիւրաւ կրնամ գլուխ ելլել անոնց հետ։

— Դուն կը սխալիս, Տի՛ք։

— Մենք մէյ մէկ գնդակ ունինք անոնցմէ ամէն մէկուն համար։

— Եւ եթէ խոյանան օդապարիկին վերնագոյն մասին վրայ, ինչպէս պիտի կարենաս հասնիլ անոնց։ Ենթադրէ՛ որ դուն կը պտուտիս խումբ մը առիւծներու դէմը ցամաքի վրայ, կամ բաց ծովուն մէջ չանաձուկերու վոհմակի մը։ Օգնաւորդներու համար կացութիւնը նոյնքան վտանգաւոր է։

— Լրջո՞ւրէն կը խօսիք, Սամուէ՛լ։

— Շատ լրջօրէն, Տի՛ք։

— Սպասենք ուրեմն։

— Սպասէ՛, պատրաստ եղի՛ր յարձակումի պարագային համար։ Բայց մի՛ կրակեր առանց իմ հրամանիս։»

Թռչուններուն չատ մօտերը կը կուտակուէին, կատարելապէս կ'որոշուէր իրենց հերաթափ վիզը, որ

իրենց կոկինչներէն ձգտուած էր։ Իրենց ամառուան կատարը՝ մանիչակագոյն այտուցներով զարդարուն, կը ցցուէր կատաղութեամբ։ Անոնք աւելի զօրաւոր հասակներով էին, իրենց մարմինը երեք ոտք երկայնութենէն աւելի էր, և ճերմակ թեւերուն ներքեւը արեւուն դէմ կը չողչողար։ Կարծես թեւաւոր չանաձուկեր ըլլային, որոնց հետ հազար նմանութիւն մը ունէին։

«Անոնք մեր հետեւէն կուգան, ըսաւ Տօքթորը, տեսնելով որ անոնք կը բարձրանային օդապարիկին հետ, և մենք ի զուր պիտի վեր ելլէինք քանի որ անոնց թռիչքը մենէ աւելի վեր կրնայ հասնիլ։

— Ուստի ի՞նչ ընենք ուրեմն, հարցուց Քէննէտի։

Տօքթորը չպատասխանեց։

— Մտիկ ըրէ՛, Սամուէլ, կրկնեց որսորդը։ Այս թռչունները տասնըչորս հատ են, մենք մեր տրամադրութեան տակ տասնըեօթը հարուած ունինք մեր բոլոր զէնքերը գործածելով։ Մի՞թէ միջո՞ցը կը պակսի զանոնք սպաննելու կամ ցիրուցան ընելու։ Ես անոնցմէ մէկ քանին կը մնացնեմ։

— Ես քու ճարտարութեանդ վրայ չէ որ կը կասկածիմ, Տի՛ք, ես մեռած կը կարծեմ անոնք որ կարճափողիկ հարուածը պիտի ընդունին. բայց նորէն կը կրկնեմ, եթէ չատ քիչ մըն ալ յարձակին օդապարիկին վերին կիսագունտին վրայ, դուն ալ պիտի չկրնաս զանոնք տեսնել, անոնք պիտի պատռեն այն պատեանը որ մեզ կը բռնէ, և մենք երեք հազար ոտք բարձրութեան մը մէջ ենք։»

Միեւնոյն վայրկեանին ամէնէն կատաղի թռչուններէն մին վիքտորիային չիտակ վրան խոյացաւ, կտուցը և մագիլները բացած՝ պատրաստ խածնելու, պատրաստ պատռելու։

«Կրա՛կ, կրա՛կ, կրա՛կ» գոչեց Տօքթորը։

Հազիւ լմնցուցեր էր խօսքը, թռչունը մահացու կերպով վիրաւորուած ի՛իյնար դարձդարձիկ միջոցին մէջ։

Ֆէննէմի առաւ երկիոդ հրացանը, ժօէ միւսը զարկաւ ուսը։

Որոտման ձայնէն անդղարձիւնները իրարմէ զատուեցան պահ մը, բայց գրեթէ անմիջապէս վերադարձան վերջին ծայր կատաղութեամբ։ Ֆէննէմի առաջին գնդակով կտրեց ճիշդ վիզը ամէնէն մօտեցողին։ Ժօէ ուրիշի մը թեւոր ջախջախեց։

Բայց այն ատեն թռչունները փոխեցին ռազմավարութիւննին և բարձրացան Վիքթորիայի վերև։ Ֆէննէմի նայեցաւ Ֆէրկիւսօնի։

Հակառակ իր պաղարիւնութեանը և անզգած կենալուն, Տօքթորին դոյնը նետեց։ Վայրկեան մը սոսկալի լռութիւն մը տիրեց։ Ճետոյ սրաձայն պատռուածք մը լսուեցաւ ճիշդ պատռուած մետաքսեղէնի մը պէս և օդանաւակը երեք ճամբորդներուն ոտիցը տակ ծռեցաւ։

«Կորսուած ենք» գոչեց Ֆէրկիւսօն աչքերը յառելով ծանրաչափին վրայ, որ կը բարձրանար արագօրէն։

«Ճետոյ աւելցուց. «Դուրս նետեցէ՛ք նաւախիճը, դո՛ւրս»։

Քանի մը երկվայրկեանի մէջ քուարցի բոլոր կշռաքարերը նետուեցան։

«Մենք կ՛իյնանք մի՛չտ... պարպեցէք ջուրի սրնտուկները... կը լսե՞ս ժօէ... մենք լիճին մէջ կը գտնուինք։»

Ժօէ հնազանդեցաւ։ Բայց օդապարիկը կը չարունակէր անկումը։

«Պաչարնե՛րը, ուտելիքնե՛րը, գոչեց Տօքթորը։

Անկումը նուազ արագ եղաւ, բայց խեղճերը միշտ կ՛իյնային։

— Նետեցէ՛ք, նետեցէ՛ք դեռ գոչեց վերջին անգամ Տօքթորը։

— Ա՛լ բան մը չմնաց, ըսաւ Ֆէննէմի։

— Այո՛, պատասխանեց լակոնական կերպով ժօէ խաչ հանելով արագ ձեռքով մը։

Եւ աներեւութացաւ նաւակին եզերքէն վար նետուելով։

— Ժօէ՛, ժօէ՛, գոչեց Տօքթորը ահաբեկած։

Բայց ժօէ ա՛լ չէր լսեր զայն։ Վիքթորիա թեթեւցած իր վերելքի ընթացքը սկսաւ։ Հովը պայթած պատեանին մէջ ուռենալով, զայն կը քաշէր կը տանէր դէպի լիճին հիւսիսային կողմերը։

— Կորսուա՛ծ է, ըսաւ որսորդը, յուսահատական ձայնով մը։

— Կորսուած է, մեզ ազատելու համար, պատասխանեց Ֆէրկիւսօն։

Եւ այս այնքան անվեհեր մարդիկը զգացին երկու արցունքի խոշոր կաթիլներու հոսիլը իրենց աչքերէն։

— Հիմա ի՞նչ պիտի ընենք, հարցուց Ֆէննէմի։

— Գետին պիտի իջնանք կարելի ըլլալուն պէս, Տի՛ք, և պիտի սպասենք։»

Վաթսուն մղոն գնացքէ մը հետքը, Վիքթորիա վար իջաւ ամայի ափունքի մը վրայ, լիճին հիւսիսային կողմը։ Ճարիսխները կառչեցան ցած ծառի մը մէջ, և որսորդը զանոնք ուժով մը կապեց։

Գիշերը վրայ հասաւ, բայց ոչ Ֆէրկիւսօն, ոչ Ֆէննէմի չկրցան դէթ վայրկեան մը քնանալ։

ԳԼՈՒԽ ԼԳ.

Կարծիքներ. — Հաւասարակշռութեան հաստատում Վիքթորիայի. — Տօքթ. Ֆէրկիւսօնի նոր հաշիւները.— Քննիչի որոնդութիւնը. — Չաս լինին կատարեալ հետախուզութիւնը. — Թանկալիա. — Վերադարձ. —

Հետեւեալ օրը, 13 Մայիս, ճամբորդները նախ եւ առաջ ճանչցան իրենց կեցած տեղւոյն դիրքը. անիկա տեսակ մը կղզի էր հաստատուն հողէ անհուն ճահիճի մը մէջտեղը: Այս հաստատուն երկրամասին չուրջը կը բարձրանային եւրոպական ծառերու պէս բարձր եղէգներ, որոնք կը տարածուէին աչքի տեսութեան չափ տեղ:

Այս անանցանելի ճախճախուտները ապահով կ'ընծայէին Վիքթորիայի դիրքը, պէտք էր միայն հսկողութիւն կատարել լիճին եզերքին վրայ, ջուրին ընդարձակ մակերեսը երթալով կ'ընդլայնէր, մանաւանդ դէպ ի արեւելք եւ բան մը չէր տեսնուեր հորիզոնին վրայ, ոչ ցամաք եւ ոչ կղզի:

Երկու բարեկամները դեռ չհամարձակեցան իրարու խօսելու իրենց դժբախտ ընկերոջը վրայ: Առաջին անգամ Քէննէտի իր կարծիքը յայտնեց Տօքթորին.

— Ժօէն թերեւս չէ կորսուած, ըսաւ, ճարպիկ տղայ մըն է ան եւ հաղուադիւտ լուղղդ, ան էտիմպուրկի մէջ Ցօրքին ծոցը անցնելու դժուարութիւն չէր քաշեր, մենք զայն պիտի տեսնենք նորէն, միայն չեմ դիտեր թէ ե՞րբ եւ ի՞նչպէս, բայց մեր կողմէ բան մը զանց չընենք, անոր պատեհութիւն ընծայելու համար որ մեզի միանայ:

— Աստուած յէ ձայնդ, Տի՛ք, պատասխանեց Տօքթորը յուզուած ձայնով մը, մենք ամէն բան պիտի ընենք, վերադտնելու համար մեր բարեկամը: Նախ դիրքերնիս որոշենք: Բայց ամէնէն առաջ Վիքթորիան ազատենք այս արտաքին պատեհանէն, որ ա՛լ օգտակար չէ, որով պիտի ազատինք բաւական մեծ ծանրութենէ մը, այն է վեց հարիւր յիսուն լիտրա:

Տօքթորը եւ Քէննէտի գործի սկսան, մեծ դժուարութիւն կրեցին. պէտք եղաւ կտոր կտոր բրցնել այս չատ դիմացկուն նպուսը եւ զայն նուրբ ժապաւէններու բաժնել, զանոնք զատելու համար ցանցին օղակներէն: Թռչնոց կտուցներէն առաջ եկած պատռուածքը կը տարածուէր մի քանի ոտք երկայնութեան մը վրայ:

Այս գործողութիւնը ամէնէն քիչը չորս ժամ տեւեց, բայց վերջապէս, ներքին օգտապարիկը, ամբողջովին ազատուած, կարծես ոչ մէկ ցնցում կրած էր: Վիքթորիա այն ատեն իր մէկ հինգերորդին չափ պզտիկցած էր: Այս տարբերութիւնը չատ զգալի եղաւ և Քէննէտի զարմացած մնաց:

— Բաւական պիտի լլա՞յ այսչափը, հարցուց Տօքթորին:

— Բանէ մը մի՛ վախնար այդ մասին, Տի՛ք. հաւասարակշռութիւնը պիտի հաստատեմ, և եթէ մեր խեղճ ժօէն վերադառնայ, մենք լաւ պիտի դիտնանք վերակսիլ անոր հետ մեր սովորական ճամբան:

— Մեր անհամի վայրկեանին, Սամուէլ, եթէ իմ յիշածներս ճիշդ են, մենք պէտք չէ հեռացած ըլլանք կղզիէ մը:

— Արդարեւ կը յիշեմ, բայց այս կղզին, ինչպէս նաեւ Զատի բոլոր կղզիները անտարակոյս բնակուած են ծովահէններու և մարդասպաններու սերունդէ մը: Այս վայրենիները անչուշտ վկայ եղան մեր ազէտին, և եթէ ժօէ իմնայ անոնց ձեռքը և աւելորդապաշտութիւնը իրեն պաշտպան չըլլայ, ինչ պիտի ըլլայ անոր վիճակը:

— Անիկա առիթէն օգուտ քաղող մէկն է, կը կրկնեմ քեզի, ես վստահութիւն ունիմ իր ճարպիկութեանը և ուշիմութեանը վրայ:

— Ես կը յուսամ դայն. հիմա Տի'ք, գուն չըլլաս կանները գնա՛ որսորդութեան, առանց սակայն հեռանալու, անհրաժեշտ է որ մեր պաշարները նորոգենք, քանի որ ունեցածնուս մեծագոյն մասը զոհեցինք:

— Լաւ, Սամուէլ, երկար առեն բացակայ չպիտի ըլլամ:

Ֆէննէմոր երկփող հրացան մը առաւ և առաջացաւ քարձր խոտերու մէջէն դէպ ի մօտակայ անտառակ մը: Ցաճախակի որոտումներ իմացուցին Տօքթորին որ իր որսորդութիւնը արդիւնաւոր պիտի ըլլար:

Այն միջոցին Տօքթորը զբաղեցաւ նաւակին մէջ պահուած առարկաները ցուցակագրելու և երկրորդ օդանաւին հաւաստարակչութիւնը վերահաստատելու: Մնացած էր երեսուն լիպրա բէմիքան, քիչ մը թէյ և սուրճ, մէկ ու կէս կալոն օղի, բոլորովին պարապ ջուրի տնտուկ մը, իսկ բոլոր պահածոյ միսը հատած էր:

Տօքթորը գիտէր որ, առաջին օդապարիկին ջրածինի կորուստովը անոր վերելքի զօրութիւնը վերածուած կ'ըլլար չուրջ ինը հազար լիպրայի. ուստի պարտաւորուեցաւ այս տարբերութիւնը վրայ հասնելով իր հաւաստարակչութիւնը վերահաստատելու

համար: Նոր Վիքթորիան ունէր վաթսունը հօթը հազար խորանարդ մէթր տարողութիւն և կը պահանջէր երեսուն երեք հազար չորս հարիւր խորանարդ ոտք գազ: Ընդլայնիչ գործիքը լաւ վիճակի մէջ կ'երեւար, ոչ բարդը և ոչ ալ օձաձեւ գործիքը քնաւ չէին ձնասուած:

Ուստի նոր օդապարիկին վերելքի ուժը չուրջ երեք հազար լիպրա էր, և միացնելով սարուածքին ծանրութիւնը, ճամբորդներուն, ջուրի պաշարին, նաւակին և իր պարունակած իրեղէններուն ծանրութիւնը, առնելով նաև չիսուն կալոն ջուր և հարիւր լիպրա թարմ միս, Տօքթորը կը գտնէր երկու հազար ութը հարիւր երեսուն լիպրա ծանրութիւն ը: Կրնար ուրեմն հետը առնել անակնկալ պարագաներու համար հարիւր հօթանասուն լիպրա կշռող նաւախիճ մը, և այն առեն օդանաւը հաւասարակշռուած պիտի ըլլար չրջաւիւռ օդին հետ:

Իր հաշիւներուն համեմատ վարուեցաւ և ժօէի ծանրութեանը տեղ աւելորդ նաւախիճ առնուեցաւ: Ամբողջ ցորեկը այս զանազան պատրաստութիւններով զբաղեցաւ որոնք վերջ գտան Ֆէննէմորին հասնելովը: Որսորդը չաջող որսորդութիւն մը ըրեր էր. ան բերած էր իրեն հետ ճչմարիտ բեռ մը սագերու, վայրի բազերու, կոցարներու եւն. եւն.: Ան այս եւ րէնները մաքրելու և ծխելու գործողութիւնովը պարապեցաւ: Ամէն մէկ կտորը բարակ գաւազանի մը վրայ անցուցած կախեց կանանչ փայտերէ վառարանի մը վերեւը: Երբ պատրաստութիւնը յարմար երեւաց Ֆէննէմորի, որուն կ'սպասէր արդէն, ամէնքը մթերատեցան նաւակին մէջ:

Յաջորդ օրը որսորդը պիտի ամբողջացնէր իր մթերքը:

Երեկոյ եղաւ երբ գեռ իրենք այս աշխատութիւններովը զբաղած էին։ Իրենց ընթրիքը կը բաղկանար բէմիքանէ, պաքսիմատէ և թէյէ։ Յովնուեցաւ Թիւնը իրենց ախորժակը սրելէն ետքը անոնց քունը բերաւ։ Իւրաքանչիւրը իր պահակի չրջանին ապջամուղջին խորհուրդ կը հարցնէր կարծելով մերթ ընդ մերթ թէ ժօէի ձայնը կ'առնէին. բայց, աւա՛ղ, չատ հեռուն էր, այն ձայնը զոր կ'ուզէին լսել։

Արեւածագի առաջին ցոլքերուն, Տօքթորը տրթնցուց Ֆէննէտիին։

«Երկար աւեն խորհեցայ, ըսաւ անոր, թէ ինչ պէտք է ընենք գտնելու համար մեր ընկերը։

— Ինչ ալ ըլլայ քու ծրագիրդ, կը յարմարի ինծի, խօսէ՛։

— Ամէնէն առաջ, կարեւոր է որ ժօէն մենք լսուինայ։

— Անտարակոյս, եթէ այս արժանաւոր տղեկը միտքէն անցնէ թէ մենք կը լքենք զինքը։

— Ինքը լաւ կը ճանչնայ մեզ, երբեք անոր միտքէն չպիտի անցնի աւանկ կասկած մը, բայց պէտք է հասկնայ թէ ո՞ւր ենք մենք։

— Աւելի ի՞նչպէս պիտի ըլլայ։

— Մենք մեր տեղերը պիտի գրաւենք նաւակին մէջ և վեր պիտի բարձրանանք։

— Բայց եթէ հովը մեզ քշէ տանի՛։

— Աւանկ բան չպիտի ըլլայ, բարեբախտաբար։ Տե՛ս, Տի՛ք, հովը մեզ կը տանի դէպի լիճը, և այս պարագան, որ երէկ աղետաբեր եղաւ, այսօր յաջող է։ Մեր ջանքը պիտի ըլլայ ուրեմն զմեզ վեր բռնել ջուրի այս ընդարձակ տարածութեանը վրայ ամբողջ օրը։ Ժօէ չպիտի վրիպեցնէ զմեզ իր տեսութենէն, թերեւս նոյն իսկ պիտի յաջողի տեղեկացնելու մեզի իր ապաստանարանը։

— Եթէ մինակ է և ազատ, անշուշտ այնպէս պիտի ընէ։

— Եւ եթէ գերի ինկած է, կրկնեց Տօքթորը, քնիկները սովորութիւն չունենալով իրենց գերիները բանտարկելու, ան պիտի տեսնէ մեզ և պիտի հասկընայ մեր փնտռտուքին նպատակը։

— Բայց վերջապէս, կրկնեց Ֆէննէտի, պէտք է ամէն պարագաներն ալ նախագուշակել. եթէ չգըտնենք ոչ մէկ նշան, եթէ իր անցքին ոչ մէկ հետք թողած է, ի՞նչ պիտի ընենք այն ատեն։

— Մենք պիտի աշխատինք լիճին հիւսիսային կողմը հասնելու, որչափ որ կարելի է ցոյց տալով ինքզինքնիս. հոն պիտի սպասենք, լիճին եզերքները խուզարկելով ուր ժօէ յաջողած պիտի ըլլայ հասնելու և մենք տեղերնիս չպիտի ձգենք առանց ամէն կարելին ընելու զայն գտնելու համար։

Մեկնինք ուրեմն, պատասխանեց օրսորդը։»

Տօքթորը ուշիզ վեր բարձրացուց օդապարիկը, և իր քննութեանց համեմատ կը գտնուէր Զաաի հիւսիսակողմը Լարի քաղաքին և Էնժէմինի գիւղին միջեւ ուր այցելած է Տչնհամ գնդապետը։

Առտուան ժամը եօթնին, մեծ դժուարութեամբ կրցան գտնել խարխոխը ծառէն, ինչ որ ժօէ մեծ դիւրութեամբ կըկատարէր։ Կազը ընդլայնեցաւ և նոր վիքթորիան յաջողեցաւ հասնելու երկու հարիւր ոտ բարձրութեան մը, վերջապէս բաւական ուժգին հոդին հոսանքէ մը բռնուած՝ յառաջացաւ լիճին վրայ և ուժգնութեամբ մը։

Տօքթորը հաստատապէս բռնեց օդանաւը բարձրութեան մը վրայ որ երկու հարիւրէն հինգ հարիւր

ոտքի մէջ կը կայանար։ Ֆէննէմոր յաճախ իր կարճափողը կը պարպէր։ Կղզիներուն վերեւը ճամբորդները նոյն իսկ անխոհեմաբար չատ կը մօտենային գետնին, իրենց աչքերովը պուրակները խուզարկելով ինչպէս նաեւ մայտառները և ցանկապատները։ Անոնք կ'իջնէին չատ մօտ վայրենիներու այն երկար նաւակներուն որոնք լիճը կ'ակօսէին։ Ձկնորսները ցիրենք տեսնելով ջուրը կը սուզէին և իրենց կղզին կը դառնային անարեկումի և վախի ցուցմունքներով։

«Բան մը չենք տեսներ, ըսաւ Ֆէննէմոր, երկու ժամուան վերադարձէ վերջը։

— Սպասե՛նք Տիք և քաջասրտութիւննիս չկորսնցնենք, պէտք չէ որ չատ հեռու դտնուինք արկածին տեղէն։»

Ժամը տասնըմէկին, Վիքթորիա առաջացած էր լիճին մէջն, այն տեղը հանդիպեցաւ նոր հասանքի մը, որ գրեթէ ուղիղ անկիւնով մը գայն մղեց դէպի արեւելք վաթսուն մղոնի չափ։ Ան կը թեւաձեր չատ ընդարձակ և յոյժ բազմամարդ կղզիի մը վերեւ, զոր Տօքթորը Ֆարամ կղզին ըլլալ կարծեց։ Անոնք կ'ապահէին տեսնել ժօէն մէն մի մացառի քովէն, որուն համար կը ձախնէին չարունակ և կը կանչէին զինքը։ Եթէ ազատ ըլլար, առանց դժուարութեան գայն պիտի կարենային վեր առնել, իսկ եթէ գերի կամ բանտարկուած՝ միսիոնարին համար գործածած վարպետութիւննին նորոգելով, չուտով իր բարեկամներուն պիտի միանար։ Բայց ոչինչ երեւաց, ոչինչ չարժեցաւ։ Ցուսահատական էր վիճակնին։

Վիքթորիա ժամը երկուքուկէսին կը հասներ Թանկանիայի մօտ, որ գիւղաքաղաք մըն է Չատ լիճին արեւելեան եզերքը վրայ, որ Տէնհուժի հասած ծայրագոյն կէտն էր իր արշաւանքի միջոցին։

Տօքթորը այս միայուն ուղղութեանը համար անհանգիստ եղաւ։ Դէպի արեւելք նետուած կ'զգար պիրենք, Ափրիկէի կեդրոնը մղուած, դէպի անվերջանալի անապատները։

«Պէտք է բացարձակապէս կանգ առնել, ըսաւ, և նոյն իսկ գետին իջնել, մանաւանդ ժօէի սիրոյն, պէտք է լիճին վրայ դանք։ բայց նախ և առաջ, ջանա՛նք հակառակ հասանք մը գտնելու»։

Ժամ մը աւելի, ջանաց պանդաղ խաւերու մէջ։ Վիքթորիա միշտ դէպի ցամաք կ'ընթանար։ Բայց բարեբախտաբար հազար ոտք բարձրութեան մէջ, չատ ուժգին քամի մը գայն տարաւ դէպի հիւսիս արեւմուտք։

Գալով խորհելու թէ ժօէ խեղդուած ըլլայ, անընդունելի էր։ միայն անուելի գաղափար մը անցաւ միտքերնուն։ կայմանները բազմաթիւ են այս ջուրերուն մէջ, բայց ոչ Տօքթորը և ոչ Ֆէննէմոր չկրցան այս գաղափարը դուրս տալ։ սակայն իրենց մտքին մէջ այնքան յեղյեղեցին որ Տօքթորը ըսաւ առանց ուրիշ յառաջաբանի։

«Կոկորդիլոսները միայն կղզիներուն կամ լիճին եզերքները կը գտնուին, ժօէն բաւական ճարպիկ է անոնցմէ ձողոպրելու։ Մնաց որ անոնք նուազ վտանգաւոր են, և Ափրիկէցիները ջուրին մէջ լողանք կ'ընեն, առանց անոնց յարձակումէն վախնալու։»

Ֆէննէմոր չպատասխանեց, ան նախամեծար պիտի համարէր լռել քան վիճաբանիլ այս անուելի կարելիութեանը վրայ։

Տօքթորը նշանակեց Լարի քաղաքը իրիկուան ժամը 5ին։ բնակիչները կ'աշխատէին բամպակ քա-

զել եղէգներէ չինուած հիւզակներու առջեւ, ան-քուր և խնամքով պահուած ցանկապատներու մէջ-տեղը։ Այս յիսունի չափ տուներու հաւաքոյթը բըռ-նած էր թեթեւ խորութիւն մը ցամաքի ցած լեռնա-րու մէջ տարածուած հովիտի մը մէջ։ Հովին ուժ-գնութիւնը աւելի առաջ կը տանէր պիրինք, ինչ որ Տօքթորին չէր նպաստեր, բայց երկրորդ անգամ ուղղութիւնը փոխեց և զայն տարաւ ճիշդ իր մեկ-նած կէտը, այն տեսակ մը հասատատուն կղզիին մէջ, ուր անցուցեր էր նախորդ գիշերը։

Ծարիխը փոխանակ ծառի մը ճիւղերուն կա-չելու, բռնուեցաւ եղէգներու խուրձի մը, որ խառ-նուած էր ճահիճին եղերքներուն և չաս դիմացկուն և տոկուն էր։

Տօքթորը մեծ դժուարութիւն կրեց օդապարիկը բռնեցնելու, բայց վերջապէս հովը ինկաւ գիշերուան հետ, և երկու բարեկամները միասին հակեցին, գրե-թէ յուսահատ։

ԳԼՈՒԽ ԼԴ.

Ուրակաը.—Սիպողական մեկնում.—Ծարիխի մը կորուստը.—Ձեռք առնուած որոշում.— Անդնդասոյզ կարաւանը.—Վերադարձ դէպի հարաւ։

Առաւօտեան ժամը 3ին հովը կատաղօրէն կը փչէր և այնպիսի բռնութեամբ կը փչէր որ Վիքթորիա չէր կրնար կենալ հողին վրայ առանց վտանգի. եղէգ-ները իր պատեանը կը ծեծէին և կ'ապառնային պատ-ռելու։

«Պէտք է մեկնիլ, Տի՛ք, ըսաւ Տօքթորը, մենք չենք կրնար այս գիրքին մէջ մնալ։

— Բայց ժօ՞ն, Սամուէ՛լ։

— Ես զայն չեմ լքեր, ոչ անչուշտ, և եթէ ու-րիշներ դիս հարիւր մղոն դէպի հիւսիս ալ տանի, ես նորէն եմ պիտի դամ։ Բայց հոս ամէնուս ապա-հովութիւնը կը կորսնցնենք։

— Առանց անոր մեկնի՛լ, գոչեց սկովտիացին, խոր վիշտի չեչտով մը։

— Կը կարծե՞ս ուրեմն, կրկնեց Ֆէրգիւսօն, իմ սիրտս քուկինիդ չափ չարիւնի՞ր։ Մեթէ ես չե՞մ հը-նազանդիր հարկեցուցիչ պէտքի մը։

— Քու տրամադրութեանդ տակ եմ, պատասխա-նեց օրսորդը, մեկնի՛նք։

Բայց մեկնումը մեծ դժուարութիւններ կը ներ-կայացնէր։ Ծարիխը խոր կերպով բռնուած, ամէն ջանքերու կը դիմադրէր, և օդապարիկը հակառակ

ուղղութեամբ քաշելով, կ'աւելցնէր անոր դիմադրութիւնը։ Քէննէտի չկրցաւ յաջողիլ զայն խլելու. մնաց որ ներկայ դիրքին մէջ, իր գործողութիւնը շատ վտանգաւոր կ'ըլլար, որովհետեւ Վիքթորիան բարձրանալու կը միտէր անոր մէջը մտնելէ առաջ։

Տօքթօրը այդպիսի պատահականութեան մը չփափաքելուն, սկովտիացին նաւակը մոցուց և որոշում տուաւ խարխխին պարանը կարելու։ Վիքթորիա անմիջապէս երեք հարիւր ոտքի ոստում մը ըրաւ օդին մէջ և ուղղուեցաւ դէպի հիւսիս։

Ֆէրկիւսօն միայն կրնար տանիլ այս չարչարանքը, իր բազուկները խաչաձեւեց և ընկղմեցաւ իր մտածումներուն մէջ։

Խոր լռութեան մը մէկ քանի վայրկեաններէ ետք դարձաւ Քէննէտիին որ ոչ նուազ լուռ կը մնար։

«Թերեւս մենք փորձեցինք զԱստուած, ըսաւ ան, մարդոց տրուած չէր ձեռնարկել նմանօրինակ ճամբորդութեան մը։»

Եւ հառաչանք մը խոյս տուաւ իր կուրծքէն։

«Հազիւ քանի մը օր կայ որ մենք զիրար կը ճանաչէինք, ըսաւ որսորդը, շատ մը փորձանքներէ ազատած ըլլալնուս համար, մենք երեքնիս իրարու ձեռք կը թօթուէինք։

— Եւ՛ղ Փօէ, բարի և ազնիւ բնութիւնով, քաջասիրտ և ազատասօս։ Վայրկեան մը իր հարստութիւններովը չլացած, կամաւ կը զոհէր իր գանձերը։ Ահա հիմա մենէ հեռու կը գտնուի, և հովը զմեզ կը քշէ կը տանի անդիմադրելի արագութիւնով մը։

— Տեսնե՛նք, Սամուէլ, ընդունելով հանդերձ թէ լիճին բնիկներէն ապատան գտած է, միթէ պիտի չկրնա՞յ ընել այն բանը որ ըրին մենէ առջի ճանապարհորդները, ինչպէս Տէնհամ, Պարթն, որոնք կրցան իրենց երկիրները վերադառնալ։

— Է՛հ, խեղճ Տիքս, ժօէն անոնց լեզուէն բան մը չի գիտեր։ Ան մինակ է և աւանդ պաշարի։ Ինչ թուած ճամբորդներով, միայն բազմաթիւ ընծաներ ղրկելով ցեղապետներուն, կրնայինք յառաջանալ իրենց հետեւորդներովը, որոնք պինուած և պատրաստ էին այս արշաւանքներուն համար։ Եւ դեռ չէին կրնար խուսափիլ տառապանքներէ և վտանգներէ։ Ի՞նչ կ'ուզես որ ըլլայ մեր բազդին փորձութիւններէ։ Ինչ կ'ուզես որ ըլլայ մեր անբախտ ընկերը։ Սոսկալի բան է մտածելը, և ահա մեծադոյն վիշտը որ կ'զգամ անոր համար։

— Բայց մենք պիտի ետ երթանք նորէն, այնպէս չէ՞ Սամուէլ։

— Նորէն ետ պիտի երթանք Տի՛ք, եթէ պէտք ըլլայ, Վիքթորիան ալ պիտի ձգենք ոտքով հասնելու համար Զատ լիճին և յարաբերութեան մտնելու համար Պօրնուի սուլթանին հետ։ Արաբները դէշ յիշատակ մը պահած չըլլալու են առաջին եւրոպացիներէն։

— Ես ալ պիտի հետեւիմ քեզի, Սամուէլ, պատասխանեց որսորդը։ դուն կրնաս վստահիլ վրաս, մինչեւ իսկ այս ճամբորդութիւնը վերջացնել պիտի ջանանք։ Ժօէն իր անձը նուիրեց մեզի համար, մենք ալ մերինը պիտի գոհենք իրեն համար։»

Այս որոշումը քաջասրտութիւն տուաւ երկու ընկերներուն։ Ֆէրկիւսօն ամէն ճիգ թափեց, հակառակ հոսանքի մը մէջ նետուելու համար, որ զինքը Զատ լիճին մօտեցնէր, բայց անկարելի եղաւ և նոյն իսկ վայրէջքը անդործադրելի էր՝ այնքան ուժգին ուրագանի մը միջոցին։

Վիքթորիա այսպէս կ'անցնէր թխպուներու երկրէն, կարեց Պէլատը և ձէբիրը, փչուտ անապատներ որ Սուտանի սահմանները կը գծէին։ Արաբական բանակատեղի մը, վրաններ, ուղտեր կ'ոգեւորէին

այս ամայութիւնը. բայց Վիքթորիա անցաւ ասուպի մը պէս, և այսպէս կարեց անցաւ երեք ժամուան մէջ վաթսուն մղոնի միջոց մը, առանց որ Ֆէրկիւսօն կարենար իր արշաւին տէրն ըլլալու:

«Մենք չենք կրնար կանգ առնել, չենք կրնար ալ իջնել, ըսաւ ան, ո՛չ մէկ ծառ, ոչ մէկ հողամաս. միթէ Սահարայէ՞ն պիտի անցնինք: Որոչակի երկինք մեզի դէմ կը չարժի:»

Այսպէս կը խօսէր յուսահատ կատաղութիւնով մը, երբ տեսաւ հիւսիսի կողմը՝ անապատին աւազներուն վեր բարձրանալը, խիտ փոչիի մը մէջէն, և դարձդարձիկ ընթանալը հակառակ հոսանքներու ազդեցութեանը տակ:

Ցորձանապատոյտին մէջտեղը, ամբողջ կարաւան մը խորտակուած և տապալած, ամբողջովին կ'անհետեւութեանար աւազի կոյտին տակ. ուղտերը խառն ի խուռն կ'արձակէին խուլ և ողորմելի հեծեծանքներ. աղաղակներ, գոչեր, ոռնումներ կը բարձրանային այս նեղձուցիչ մշուշէն: Երբեմն երբեմն գոյնզգոյն երանգներով հագուստ մը իր վառ գոյները քաոսին մէջ կ'երեւցնէր և փոթորկին մռնչիւնը այս բնաջնջման տեսարանին կը յաղթանակէր:

Ընդհուպ աւազը խիտ կոյտերով հաւաքուեցաւ, և հոն ուր քիչ առաջ միապաղաղ դաշտը կը տարածուէր, կը բարձրանար բլուր մը, որ գեռ կը չարժէր, անհուն դամբարան թաղուած կարաւանի մը:

Տօքթորը և Ֆէննէմէ, տժգունած, ներկայ կ'ըլլային այս անհեղի տեսարանին. ա՛լ չէին կրնար կասաւարել իրենց օգնաւը, որ կը դառնար հակառակ հոսանքներու միջեւ և ալ չէր հնազանդեր կազի գործադրութեանց:

Օդին այս չարժումներուն մէջ բռնուած՝ գլխու պտոյտ բերող արագութեանով մը կը դառնար և նաւակը լայն տատանումներ կ'ունենար. վրանին տակ կախուած գործիքները իրարու կը բախէին խորտակուելու աստիճան. օձաձեւ գործիքին խողովակները կը ծռէին փրգելու աստիճան. ջուրի անտուկները ճարճատիւնով կը չարժէին. իրարմէ հազիւ երկու ոտք հեռու գտնուող ճամբորդները իրար չէին հասկնար. և մէկ կծկուած ձեռքով պարաններուն կառչած՝ կը փորձէին հաստատուն կենալ ուրականին կատաղութեանը դէմ:

Ֆէննէմէ, մազերը ցիրուցան, կը դիտէր անխօս. Տօքթորը իր յանդգնութիւնը գտած էր վանդին մէջտեղը և բան մը չէրեւցաւ դէմքին վրայ իր բուռն յուզումներէն, մինչեւ իսկ այն ատեն, երբ վերջին դարձուածքէ մը ետքը, Վիքթորիա յանկարծ կեցաւ անակնկալ հանդարտութեան մը մէջ. հիւսիսային հովը վրայի կողմը անցած ըլլալով զայն կը մղէր հակառակ ուղղութեամբ մը՝ առտուան ճամբուն վրայ ոչ նուազ հաւասար արագութիւնով մը:

«Ո՞ւր կ'երթանք, գոչեց Ֆէննէմէ:

— Թողունք որ Նախախնամութիւնը իր ուզածը ընէ, սիրելի Տիքս, ես անիրաւ էի անոր վրայ կասկածելուս. ինչ որ պէտք է, ան մինակ աւելի աղէկ գիտէ, և մենք անհաւասիկ կը վերադառնանք դէպի այն տեղերը ուր չէինք յուսար վերստին տեսնել:»

Հողը որ այնքան տափակ, այնքան հաւասար էր գնացքի ատեն, այն ատեն տակնուվրայ եղած էր ալիքներու պէս փոթորկէն ետքը. փոքր լեռներու յորդութիւն մը հազիւ հաստատուած՝ անապատին մէջ նշանացիցերու պէս կ'երեւային:

Վիքթորիայի հետեւած ուղղութիւնը քիչ մը կը տարբերէր առտուան ուղղութենէն. ուստի դէպի ժամը 9., փոխանակ Ջատի եղերքները վերագտնելու,

տեսան տակաւին անապատը որ կը տարածուէր իրենց առջեւը։

Ֆէննէափ դիտել տուաւ ասիկա։

«Հոգ չէ, ըսաւ Տօքթորը, կարեւորը դէպի հարաւ գալերնիս է, մենք պիտի հանդիպինք Պօրնէու, Ուտոիէ կամ Քուբա քաղաքներուն, և ես պիտի չվարանիմ հոն կանգ առնելու։

— Եթէ դուն գոհ ես, ես ալ կ'ըլլամ, պատասխանեց որսորդը, բայց տայր երկինք որ մենք ըսպիսուած չըլլայինք անապատը անցնելու, ինչպէս ըրին այն ժլքախտ Արաբները, մեր տեսածները ահաւելի բաներ էին։

— Եւ յաճախ կը պատահի այն Տիք։ Անապատի անցքերը այլապէս վտանգաւոր են Ովկիանոսինէն։ անապատը ունի ծովուն ամէն վտանգները, նոյն իսկ խեղդուիլը, և ասկէ զատ յոգնութիւններ և անտանելի ղրկանքներ։

— Ինծի այնպէս կ'երեւի թէ հովը կ'սկսի հանդարտիլ։ աւազներու փոչին նուազ խիտ է, անոնց վէտվէտումը կը նուազի, հորիզոնը կը պայծառանայ։

— Աւելի աղէկ, պէտք է զայն դիտել ուշադրութեամբ դիտակով, և թէ ոչ մէկ կէտ թող չխուսափի մեր տեսութենէն։

— Ես վրաս կ'առնեմ ասիկա, Ամուէ'լ, և առաջին ծառը պիտի չերեւնայ դուն նախապէս չի տեսած։»

Եւ Ֆէննէափ, դիտակը ձեռքը, տեղաւորուեցաւ նաւակին առաջամասին վրայ։

ԳԼՈՒԽ ԼԵ.

Ժօէի պատմութիւնը.—Պիտիմօհաներու կղզին.— Երկրպագութիւն.—Ծովամոյն կղզին.—Օձերու ծառը.—Ոտով ճամբորդութիւն.—Տառապանք.— Մժեղները եւ մրջիւնները.—Վիքթորիայի անցքը.—Վիքթորիայի անհետացումը.—Ձահիճը.—Վերջին աղաղակ մը։

Ո՞նչ եղեր էր Ժօէ իր ալրոջը գուր փնտռտուքներու միջոցին։ Երբ լիճին մէջ գահավիժեցաւ, իր առաջին շարժումը մակերեսին վրայէն աչքերը վեր վերցնել եղաւ դէպի օդը. տեսաւ Վիքթորիան, որ արդէն շատ բարձրացեր էր լիճին վրայէն, և արագութեամբ վեր կ'ելլէր, քիչ քիչ կը նուազէր արագութիւնը և քիչ աւելնէն արագ հոսանքէ մը կը բերուէր, ու դէպի հիւսիս կ'անհետանար։ Իր տէրը, իր բարեկամները ազատուած էին։

«Աղէկ եղաւ որ, կ'ըսէր ինքնիրեն, ես մտածեցի Զատ լիճը նետուիլ, ինչ որ Ֆէննէափին ալ միտքէն անցած ըլլալու է. և անտարակոյս պիտի չվարանէր ինծի պէս ընելու, որովհետեւ շատ բնական է որ մէկը զոհէ ինքզինքը երկու ուրիշներ ազատելու համար։ Ասիկա մաթեմաթիքական հաշիւ մըն է։»

Այս կէտին վրայ ապահովուած, Ժօէ սկսաւ խորհիլ իր անձին վրայ, անիկա անհուն լիճի մը մէջ տեղն էր, անծանօթ բնիկներէ չրջապատուած, հազարաւոր կատաղի մարդեր, գործին մէջէն ելլելու համար միայն ինք իր վրայ վստահեցաւ, այլապէս ուրիշ երկիւղ չունեցաւ։

Թռչուններուն յարձակումէն առաջ, որ ըստ իրեն, ճշմարիտ անգղարձիւններու պէս վարուած էին, հոբիզոնին վրայ կղզի մը նշմարած էր, ուստի որոշեց դէպի հոն ուղղուիլ, և սկսաւ երեւան բերել բոլոր իր լուղորդական ծանօթութիւնները, իր վթայէն հետեւելէն առքը իր ամէնէն նեղացուցիչ հադուստները: Ան հոգ չէր ըներ երբեք հինգ կամ վեց մղոնի պատյտ մը ընելու, ուստի երբ լիճին բացերը ելաւ խորհեցաւ միայն ուժգնօրէն և ուղղակի լողալ:

Ժամուկէս վերջը, զինքը կղզիէն բաժնող հեռաւորութիւնը շատ նուազած էր:

Բայց որչափ որ ցամաքին մօտեցաւ, նախապէս խուսափուկ մտածում մը, բայց ապա յամառ, գրաւեց իր միտքը: Ան գիտէր որ լիճին ափունքը կը յաճախէին խոշոր ալիկագորներ և գիտէր այս կենդանիներուն որկրամոլութիւնը:

Որչափ որ այս աշխարհի մէջ ամէն բան շատ բնական գտնելու մենամոլութիւնը ունէր, արժանաւոր տղան ինքզինքը անդիմադրելիօրէն յուզուած կ'զգար, , կը վախնար որ ճերմակ միսը մանաւանդ կոկորդիլոսներուն հաճելի չըլլար, ուստի վերջին ծայր զգուշութեամբ մօտեցաւ աչքը չորս բացած: Ալ կանանչ ծառերով հովանաւորուած ծովափէն հարիւրեակ մը գրկաչափ միայն հեռու էր, երբ մուշկի կծու հոտով մը լեցուն օդանոանք մը մինչեւ իրեն հասաւ:

«Լա՛ւ, ըսաւ ինքն իրեն, ահաւասիկ ինչ բանէ որ կը վախնայի, գրւխս եկաւ, կայմանը հեռու չէ:»

Եւ արագօրէն ընկղմեցաւ ջուրին մէջ. բայց ոչ այնչափ բաւական, խուսափելու համար վիթխարի մարմնի մը չփուռմէն, որուն թեփոտ կաշին անցած առանը քաշեցաւ իրեն. կարծեց որ ա՛լ կորսուած է

և սկսաւ լողալ յուսահատական արագութիւնով մը, վեր ելաւ նորէն ջուրին երեսը, չունչ մը առաւ և նորէն անկերեւութացաւ: Հոն քառորդ ժամու չափ անպատում տագնապ մը ունեցաւ, զոր բոլոր իր փիլիսոփայութիւնը չկրցաւ յաղթահարել և կը կարծէր լսել իր ետին այն լայն կլափին աղմուկը, որ պատրաստ էր զինքը լափելու: Ան առեն կը սուրար երկու ջուրերու մէջէն, որչափ որ կարելի է մնչմոտ տալ մարմինին մէջտեղէն:

Խե՛ղճ Թօէ, ան ունեցաւ վերջին ժամածում մը իր տիրոջը համար, և սկսաւ յուսահատութեամբ կըռուիլ, զգալով որ ոչ թէ դէպի լիճին խորը կը քաշէին զինքը, ինչպէս կ'ընեն կոկորդիլոսները, իրենց որսը լափելու համար, այլ դէպի մակերեսը: Հազիւ կրցաւ չունչ մը առնել և աչքերը բանալ, որ տեսաւ զինքը եփհռոսի գոյնով երկու սեւամորթներու մէջտեղը: Այս ափրիկէցիները զինքը ուժով կը բռնէին և արտակարգ աղաղակներ կ'արձակէին:

Թօէ չկրցաւ արգիլել զինքը գոչելէ. «սեւամորթներ կայմաններու տեղ, ըստ իս, հա ասիկա աւելի լաւ կը սեպեմ, բայց ինչպէս այս կարիճները կը հարձակին լողալ այս տեղերուն մէջ:»

Թօէ չէր գիտեր որ Զաոի կղզիներուն բնակիչները շատ մը սեւամորթներու պէս, անպատիժ կը խորասուզուին ալիկաթորներու ապականած ջուրերուն մէջ, առանց հոգ ընելու անոնց ներկայութեան: Այս լիճին երկակենցաղները մանաւորապէս անվնաս մողեսազգիները ըլլալու համբաւն ունէին:

Բայց Թօէ հազիւ վտանգէ մը ազատած էր, անար կ'իյնար ուրիշի մը մէջ. ուստի դէպքերու ընթացքին թողուց որոշում մը տալ, և որովհետեւ այլա-

պէս չէր կրնար ընել, թողուց որ զինքը առաջնորդեն մինչեւ լիճին ափը, առանց ո և է վախ ցուցնելու։

«Անչուչա, կ'ըսէր ինքնին, այս մարդերը տեսան Վիքթորիան որ լիճին ջուրերուն կը քսուէր օդային հրէշի մը նման. անոնք տեսած ըլլալու են իր անկումը, և անոնք յարդանքի պակասութեան մէջ չեն գտնուիր երկինքէն ինկող մարդու մը հանդէպ։ Թողունք որ ընեն զայն։»

Ծօէ իր այս խոկմանց մէջ էր, երբ ցամաքին վրայ ոտքը դրաւ ոռնացող բազմութեան մը մէջտեղ, ամէն տեղէ, ամէն տարիքէ, բայց ոչ ամէն գոյնէ։ Ան կը գտնուէր, վեհաչուք սեւութիւնով Պիտիօմահներու մէկ ցեղին մէջտեղը։ Նոյն իսկ կարմրելու պատճառ չունեցաւ իր հագուստին թեթեւութենէն. ան մերկացած էր՝ երկրին վերջին նորաձեւութեան համեմատ։

Բայց իր կացութեան իրազեկ ըլլալէ առաջ, ան չկրցաւ աչքէ վրիպեցնել որ պաշտամունքի առարկայ եղած էր։ Այս բանը զինքը ապահով չըրաւ սակայն, յիշելով Քազէհի պատմութիւնը։

«Կ'զգամ որ առաւած մը պիտի ըլլամ, կամ լուսնէին ո և է մէկ զաւակը։ Լաւ ուրեմն, այս պաշտօնը ըլլայ թէ ուրիշ մը, ընտրութիւնը իմ ձեռքս չէ, հոգ ըրածս օգն է։ Եթէ վիքթորիան գայ անցնելու, ես օգուտ պիտի քաղեմ իմ նոր դիրքէս զիս պաշտողներուն տալու հրաշալի վերելքի մը տեսարանը»։

Մինչդեռ Ծօէ այսպէս կը խորհրդածէր, ամբոխը անոր չուրջը կը սեղմուէր, կ'երկրպագէր, կ'ոռնար, կը չոչափէր, կ'ընտանեներ։ Բայց գոնէ ունեցաւ առնոյ ընծայելու չքեղ խնդոյք մը, որ կը բաղկանար թթուած կաթէ մեղրի մէջ թրջուած բրինձափոչիով։

Արժանաւոր տղան ամէն բանի համակերպելով այն տեսն, իր կեանքին լաւագոյն ճաշը ըրաւ և իր ժողովուրդին տուաւ բարձր դաղափար մը այն եղանակին վրայ որով առտուածները կը լափեն մեծ պատահարներու միջոցին։ Երբ երեկոյ եղաւ, կղզիէն կախարդները զայն առին յարդանօք և ձեռքէն բռնելով առաջնորդեցին տեսակ մը հիւղակի մէջ որ հռոմբներով չրջապատուած էր, հոն մտնելէ առաջ Ծօէ անհանգիստ ակնարկ մը նետեց այն ոսկերոտիքներու դէզին վրայ, որ այս սրբավայրը կը չրջապատէր, մնաց որ բաւական ժամանակ ունեցաւ իր կացութեան վրայով խորհելու, երբ փակուեցաւ իր հիւղակին մէջ։ Երեկոյին և գիշերուան մէկ մասը, ան լսեց սոնական երգեր, տեսակ մը թմբուկի թափիւն և հին երկաթեղէններու չխինդ, որ ափրիկեցի ներու ականջին չատ ախորժելի կու գայ, ոռնացող երգչախումբեր կ'ընկերանային անոնց անվերջանալի ոռնախաղերով, որոնք նուիրական խրթիթին չուրջը կը գառնային իրենց գալարումներով և հոպիտ ձևերով։

Ինքնիրեն կը հարցնէր թէ, այս երկրին մէջ արդեօք պաշտումը մինչեւ պաշտելին ուտուելուն չէ՞ր վերջաւորեր։ Հակառակ այս հեռանկարին, քանի մը ժամ խորհրդածելէ ետքը, յոգնութիւնը զայն տարաւ սեւ խորհրդածութիւններու և Ծօէ ինկաւ քաւական խոր քունի մը մէջ, որ պիտի տեւէր անչուչտ մինչեւ արեւին ծագումը, եթէ անակնկալ խոնաւութիւն մը չարթնցնէր զինքը։ Ընդհուպ այս խոնաւութիւնը ջուրի փոխուեցաւ և այս ջուրը այնչափ բարձրացաւ որ Ծօէ մինչեւ կէս մէջքը հասաւ։

«Ի՞նչ է այս, ըսաւ ան, ողողո՛ւմ մը, թաթա՞ռ մը, այս սեւամորթներուն նոր տառապանք մը։ Իմ մասիս, չպիտի սպասէի մինչեւ վիզս ջուրին մէջ մնալ»։

Այս ըսելով պատը հրեց ուսովը և դռնուեցաւ ո՞ւր, լիճին բացերը։ Մ՛լ կղզի չկար։ Գիշեր ատեն ջրասոյզ էր եղած։

«Տէ՛ր երկիր կալուածատէրերուն համար» ըսաւ ինքնիրեն ժօէ, և նորէն սկսաւ իր լուղորդական կարողութեանց հրանդին։

Զատ լիճին վրայ պատահած յաճախակի երեւոյթներէն մին ազատեր էր քալ ազան. այսպէս մէկէ աւելի կղզիներ անհետացած են, որոնք բերդի պէս ամուր էին և յաճախ ծովափնեայ բնակիչները ստիպուած են հաւաքել դժբախտ արկածեալները այս սոսկալի աղէտներէն։ Տեսաւ թափառող նաւակ մը և մէջը նետուեցաւ արագօրէն։ Տեսակ մը ծառի կոճղ էր, չատ կոչտ կերպով փորուած, զոյգ մը թիակներ բարեբախտաբար կը գտնուէին անոր մէջը, և ժօէ, օգուտ քաղելով բաւական արագ հոսանքէ մը, թողուց որ քշուի երթայ։

«Դիրքերնիս ճշդենք, ըսաւ ան։ Բեւեռային աստղը՝ որ պարկեշտօրէն կը կատարէ հիւսիսի ճամբան ցուցնելու իր պաշտօնը ամէն մարդու, պիտի ուզէ անշուշտ ինծի օգնութեան գալու»։

Ան գոհունակութեամբ հասկցաւ որ հոսանքը զինքը կը տանէր դէպ ի Զատի հիւսիսային եզերքը, և թողուց որ երթայ։ Առտուան ժամը երկուքի աւեններն էր, ոսքը դրաւ հրուանդանի մը վրայ որ փշոտ եղէգներով ծածկուած էր, որոնք չատ տաղտկալի երեւցան, նոյն իսկ փիլիսոփայի պէս մարդուն. բայց հոն կ՛աճէր ծառ մը, բոլորովին յատուկ, անոր անկողնոյ տեղ ծառայելու համար իր ճիւղերովը։ Ժօէ վրան ելաւ աւելի ապահով ըլլալու համար, և սպասեց հոն, առանց չատ քնանալու, օրուան ծագելուն։

Երբ առտու եղաւ արեւադարձային գօտիի այս

արագութեամբը, ժօէ ակնարկ մը նետեց գիշերի զինքը պատսպարող ծառին վրայ. բաւական անակնկալ տեսարան մը ահաբեկ ըրաւ զինքը։ Այս ծառին ճիւղերը բառական խմաստով ծածկուած էին օձերով և գամէլէօններով, տերեւները կ՛անհերեւութանային իրենց չաղապատումին ներքեւը։

«Ահա բան մը որուն մարդ չպիտի ուզէ երբեք հաւատալ», ըսաւ ան։

Քանի՛ քանի՛ անգամներ իր նաւուած քները դէպ ի երկինք բարձրացան, կը յուսար նշմարել Վիքթորիան, և թէպէտ գայն պարապ տեղը փնտռեց այս ոտքով քալած ատենը, ասիկա չնո ազեցուց իր վըստահութիւնը իր տիրոջը վրայ, պէտք էր ուշնեարնկարագրի մեծ ուժ մը առնելու համար այնքան փիլոսոփայօրէն իր կացութիւնը։ Յոգնութեան կ՛ընկրկանար անօթութիւնը, որովհետեւ զինքը անուցանելու համար տունկի արմատներով, թուփերու ծառերով կամ արմաւներով, չէին բաւեր, և սակայն ինքը կը յառաջանար միշտ երեսուն մղոնի չափ տեղ դէպ ի արեւմուտք։ Բայց վերջապէս կրցաւ գիմանալ այս տանջանքներուն, և իրիկունը գալուն պէս որոշեց գիշերը անցընել Զատի ափանց վրայ։ Հոն ալ կրել պէտք եղաւ տեսակ տեսակ միջատներու սոսկալի խայթուածքները, ասոնք էին ճանճեր, մժեղներ, մրջիւններ մէկուկէս մատ երկայնութեամբ, որոնք գետինը կը ծածկէին։ Երկու ժամ վերջը ժօէ վրայ ծուէն մը անդամ չէր մնացած այն թեթեւ հագուստէն որ զինքը կը ծածկէր, միջատները ամէն ինչ լափեր էին։

Վերջապէս լոյսը ծագեցաւ. ժօէ ընդոստ ցատկեց, և խորհեցէք թէ ինչ զարհուրանք զգաց տեսնելով որ ինչ տեսակ զազիր անասուններ գրաւեր էին իր

պառկած տեղը· գոչոշ, բայց հինգ բթուչափ լայնք ունեցող, ճիւաղային գլան մը, գարշելի տեսակէն որ իրեն կը նայէր կլորակ խոշոր աչքերովը: Ժօզ զգաց որ իր սիրտը կը խռովէր, և իր զգուանքին մէջ ուժ մը առնելով մեծ քայլերով վազեց խորամխուզուլ լիճին ջուրերուն մէջ: Սակայն ահռելի անօթութիւն մը զինքը կը չարչրկէր, իր ստամոքսը որ իրմէ նուազ համակերպող էր, կը գանգատէր· բարեբախտաբար կրնար յագեցնել իր ծարաւը ամէն մէկ քայլին, և յիշելով անապատին տառապանքները, կը գտնէր յարաբերական երջանկութիւն մը չարչարանքները չկրելուն համար այս սոսկալի պէտքին:

«Վիքթորիան ո՞ւր կրնայ ըլլալ··· կը հարցնէր ինքն իրեն: Հովը հիւսիսէն կը փչէ, պիտի վերադառնար լիճին վրայ: Անտարակոյս Պ. Սամուէլ նոր գեհենդումով մը հաւասարակշռութիւնը հաստատած է օդապարիկին մէջ, բայց երէկուան օրը այս աշխատութիւններուն հաղիւ բաւած է, որով միայն այսօր կարելի էր···, բայց վարուինք այնպէս մը որ ա՛լ պիտի չտեսնենք երբեք զիրար: Ամէնէն հաւքը, եթէ յաջողիմ հասնիլ լիճին մեծ քաղաքներէն մին, ինքզինքս պիտի գտնեմ ճամբորդներու դիրքին մէջ, ուրկոնց վրայ խօսեցաւ մեզի իմ տէրս: Ինչո՞ւ համար ինծի հետ ալ անոնց պէս չվարուին պիտի: Անոնց մէջ կան որ վերապարձած են, կան ալ որ ոչ··· Օ՜ն, քաջութիւն:»

Արդ, այսպէս խօսելով և միշտ քալելով անվհեր ժօզ մաւ անտառը վայրենիներու համախռնումի մը մէջտեղ: Կանգ առաւ ժամանակին և չերեւցաւ: Սեւամորթները կ'զբաղէին թունաւորելու իքենց նետերը ափարփիի հոյզով, ինչ որ մեծ զբաղում մըն է այս նահանգներու ցեղերուն և կը կատարուի հանդիսական տեսակ մը արարողութիւնով:

Ժօզ, անչարժ, իր չունչը բռնած, կը պահուըտէր թաւուտի մը մէջ, երբ աչքերը վեր վերցնելով, տերեւներուն մէջէն նկատեց Վիքթորիան, նոյն ինքն Վիքթորիան որ դէպ ի լիճը կ'ուղղուէր, հաղիւ հարիւր ոտք բարձր իրմէ: Անկարելի էր ցուցնել ինքզինքը···:

Արցունքի կաթիլ մը եկաւ աչքերուն, ոչ թէ յուսահատութեան, այլ երախտապարտութեան արցունք· իր տէրը զինքը կը փնտռէր, իր տէրը չէր լքեր զինքը: Պէտք եղաւ որ սեւամորթներուն մեկնումին սպասէ, այն ատեն կրցաւ թողուլ իր թաքստոցը և վազել դէպ ի Զատի եղերքները:

Բայց այն ատեն ալ Վիքթորիա կը կորսնուէր հեռուները, երկինքի մէջ: Ժօզ որոշեց սպասել անոր, անչուշտ նորէն պիտի անցնէր ան: Արդարեւ անցաւ բայց աւելի դէպ ի արեւելք, Ժօզ վազեց, չարժուեցաւ ձեւեր ըրաւ, պոռաց··· պարապ տեղը եղաւ այն: Ուժգին հով մը կը քշէր կը տանէր օդապարիկը անդիմադրելի արագութիւնով մը:

Առաջին անդամը ըլլալով քաջութիւնը, յոյսը պակսեցան դժբաղդին սրտին մէջ, ինքզինքը կորսուած համարեց, կարծեց թէ տէրը մեկնեցաւ անդարձ, ա՛լ չէր համարձակեր խորհիլ, ա՛լ չէր ուզեր խորհրդածել:

Խենդի մը պէս, արիւնոտած ոտքերով, մահացած մարմինով, քալեց ամբողջ ցերեկը և գիշերուան մէկ մասը: Ինքզինքը կը քաշքշէր, մերթ ծունկերուն վրայ, մերթ ձեռքերուն վրայ, կը տեսնէր գալը այն վայրկեանին ուր ուժը պիտի պակսէր իրեն և ուր պէտք պիտի ըլլար մեռնիլ:

Այսպէս յառաջանալով վերջապէս հասաւ ճահիճի մը դիմացը, կամ ժանեւանդ հասկցաւ իսկոյն որ

անիկա ճահիճ մըն էր, քանի որ գիշերը հասած էր մէկ քանի ժամէ ի վեր։ Ինկաւ յանկարծակի մաձուցիկ ցեխի մը մէջ։ հակառակ իր ջանքերուն, հակառակ իր յուսահատական դիմադրութեանը, զգաց որ քիչ քիչ կը խորասուզուէր այն սկային հողին մէջ, մի քանի վայրկեան եաքը մինչեւ կէս մէջքը թաղուեր էր։

« Անաւասիկ ուրեմն մահը, ըսաւ ինքնիրեն, և ի՜նչ ժահ...»։

Տապլակեցաւ կատաղօրէն, բայց այս ճիգերը աւելի զինքը թաղելու կը ծառայէին այս չիրմին մէջ, զոր դժբախտը կը փորէր ինքն իսկ։ Զկար փայտի կտոր մը որ զինքը արգիլէր, ոչ իսկ եղէգ մը զինքը բռնելու համար։ Հասկցաւ որ գործը լմնցած էր... աչքեր փակցուեցան։

« Տէ՛ր իմ, աէ՛ր իմ, օգնութի՛ւն...» գոչեց։

Եւ այս յուսահատ, միայնակ, խեղդուկ ձայնը կորսուեցաւ պիշերուան մէջ։

ԳԼՈՒԽ ԼԶ.

Հորիզոնին վրայ հաւաճոյք մը.—Հալածանքը.— Ի՜նճն ե.—Ձիու անկում.—Փողոտուած Աւարը.— Քեննեէթի մէկ գնդակը.— Յափշտակութիւն թռած պահուն.— Ժօք ազատուած։

Յորմէ հետէ Քէննէթի նաւակին առաջքը իր դիտարանը վերագրաւեր էր, հորիզոնը պիտելէ չէր զադրեր մեծ ուշադրութեամբ։

Քիչ մը ետքը դարձաւ Տոքթորին և ըսաւ.

«Եթէ չեմ խաբուիր, ահա հոն վարը չարժման մէջ են խումբ մը ժարդեր և կենդանիներ, դեռ անկարելի է զանոնք որոշելը։ Ամէն պարագայի մէջ անոնք կը չարժին ուժգնօրէն, որովհետեւ անոնք փոշիի ամպ մը կը հանեն։

— Ըլլայ որ հակառակ հով մը ըլլայ, ըսաւ Սամուէլ, թաթառ մը որ պիտի գայ մեզ դէպի հիւսիս մղելու։»

Ոտքի ելաւ հորիզոնը պիտելու համար։

«Չեմ կարծեր, Սամուէ՛լ, պատասխանեց Քէննէթ, վիթերու կամ վայրի եղերու խումբ մըն է։

— Կարելի է, Տի՛ք, բայց այս համախոնումը գոնէ առ նուազն ինը կամ տասը մղոն հեռու է, և ինծի եթէ ճնայ, նոյն իսկ պիտակով, բան մը չեմ կրնար հասկնալ։

— Ամէն պարագայի մէջ, ես զայն աչքէ չպիտի վրիպեցնեմ, հոն արտակարգ բան մը կայ որ կը հե-

տաքրքրէ զիս. կ'երեւի՛թէ հնձելազօրքի գործողութիւն մըն է։ Է՛հ, ես չեմ խաբուիր, նայէ՛ ձիաւորներ են, տե՛ս։»

Տօքթորը ուշադրութեամբ դիտեց ցոյց տրուած հետաքրքրութիւնը։

«Ես կը կարծեմ որ դուն իրաւունք ունիս, ըսաւ ան, անիկա Արաբներու կամ Թիպպուներու մէկ գումարտակ մըն է. անոնք մեր ուղղութեամբը կը վախչին. բայց մենք աւելի արագընթաց ենք և կրնանք դիւրութեամբ հասնիլ անոնց։ Կէս ժամէն մենք մօտը պիտի հասնինք տեսնելու և դատելու համար թէ ի՛նչ ընել պէտք է։»

Քէննէտի իր դիտակը առած էր վերսին և կը նայէր ուշադրութեամբ։ Ձիաւորներու գունդը աւելի լաւ կը տեսնուէր, անոնցմէ ոմանք կը բաժնուէին։

«Ասիկա անչուշտ, կրկնեց Քէննէտի, զօրահանդէս մըն է կամ որսորդութիւն մը։ կարծես թէ այս մարդիկը բան մը կը հալածեն։ Ես պիտի ուզէի դիտնալ թէ ի՞նչ է ան։

— Համբերութի՛ւն, Տիք, քիչ առենէն մենք զանոնք պիտի բռնենք և նոյն իսկ պիտի անցնինք զանոնք, եթէ չարունակեն հետեւիլ այս ճամբուն. մենք կը քալենք ժամը քսան մղոն արագութիւնով և չկայ ձի մը որ կարենայ հասնիլ նմանօրինակ արշաւի մը։

— Անոնք Արաբներ են, յարեց Քէննէտի, ես զանոնք կ'որոշեմ կատարելապէս։ Անոնք յիսուն հոգի մը կան։ Ես կը տեսնեմ իրենց պուրնուզներուն ուռիլը հովին դէմ։ Ձիաւորներու մարզանք մըն է, իրենց պետը հարիւր քայլ հեռուէն կ'առաջնորդէ անոնց և անոնք կը նետուին անոր հետքերուն վրայ։

— Ինչ որ ալ ըլլան, Տիք, անոնք վախնալիք

մարդեր չեն, և եթէ ատիկա ճշմարիտ է, ես պիտի վեր բարձրանամ։

— Սպասէ՛, սպասէ՛ դեռ, Սամուէ՛լ։

— Եզական է այս. աւելցուց Տիք, նոր փորձէ մը հաքը, բան մը կայ, որուն խելքս չի հասնիր. իրենց ջանքերէն և իրենց գիծին անկանոնութենէն այս Արաբները աւելի հալածելու կերպարանք ունին քան հետեւելու։

— Ստո՞յգ ես, Տի՛ք։

— Անչուշտ։ Ձեմ խաբուիր։ Որսորդութիւն մըն է, բայց մարդու որսորդութիւն։ Անիկա, պետերնին չէ որ առջեւէն կ'երթայ, այլ փախստական մը։

— Փախստակա՛ն, ըսաւ Սամուէլ յուզումով։

— Այո՛։

— Այդքէ չհեռացնենք և սպասենք։»

Երեք կամ չորս մղոն առաջ անցան այս ձիաւորներէն, որոնք կը սուրային հրաշալի արագութեամբ։

«Սամուէ՛լ, Սամուէ՛լ, գոչեց Քէննէտի դողդոջուն ձայնով մը։

— Ի՞նչ ունիս, Տի՛ք։

— Զգայարանաց պատրա՞նք մըն է արդեօք, կաթելի՞ է։

— Ի՞նչ ըսել կ'ուզես։

— Սպասէ՛։

Եւ որսորդը արագօրէն սրբեց դիտակին ապակիները և սկսաւ դիտել։

— Լա՛ւ ուրեմն, յարեց Տօքթորը։

— Ի՛նքն է, Սամուէլ։

— Ի՛նքը, գոչեց այս վերջինը։

«Ի՛նքը», »Ի՛նքը» կ'ըսէին երկուքն ալ, պէտք չկար անունը տալու։

«Ի՞նքն է, ձիու վրայ, հազիւ հարիւր քայլ հեռու իր թշնամիներէն, կը փախչի։

— Ճիշդ ու ճիշդ Ժօէն է, ըսաւ Տօքթորը դոյնը նետած։

— Ան չկրնար մեզ տեսնել իր փախուստի մէջոցին։

— Ան մեզ պիտի տեսնէ, պատասխանեց Ֆէրկիւսօն, ցածցնելով իր սարուածին բոցը։

— Բայց ի՞նչպէս։

— Հինդ վայրկեանէն գետնէն յիսուն ոտք միայն բարձր պիտի ըլլանք, տասնըհինգ վայրկեանէն մենք անոր վերեւը պիտի ըլլանք։

— Պէտք է լմացնենք անոր հրացանի հարուածով մը։

— Ո՛չ, չկրնար ետ ետ գալ իր քայլերուն վրայ, կարուած է։

— Ի՞նչ ընենք այն ատեն։

— Սպասե՛նք։

— Սպասե՛նք, և այս Արաբնե՞րը։

— Մենք պիտի անցնինք զանոնք։ Մենք պիտի անցնինք անոնցմէ։ Մենք երկու մղոն հեռացած չենք, պայմանաւ որ Ժօէին ձին դիմանայ տակաւին։

— Մե՛ծդ Աստուած, ըսաւ Քէննէտի։

— Ի՞նչ կայ հոգ։

— Քէննէտի յուսահատութեան աղաղակ մը արձակեր էր տեսնելով որ Ժօէն գետին ինկեր էր։ Իր ձին, ճշգիւ յոգնած, պարտասած, տապալեր էր։

— Ան մեզ տեսաւ, գոչեց Տօքթորը, ոտքի ելլելով նշան ըրաւ մեզի։

— Բայց Արաբները հիմա պիտի բռնեն զինքը, ինչի՞ կ'սպասէ։ Ո՛հ, քաջասիրտ տղայ. հուրրա՛ գոչեց որսորդը, որ ալ ինքզինքին տէրը չէր։

Ժօէն իր անկումէն անմիջապէս ետքը ոտքի ելլելով, այն միջոցին որ ամէնէն արագընթաց ձիաւորը կը խուժէր իր վրան, յովազի մը պէս կը ցատկէր, խոտորումով մը կը խուսափէր անկէ, ձիուն գլուխը կը նետուէր, Արաքը կոկորդէն կը սեղմէր, իր ջղուտ ձեռքերովը, երկաթէ մատերովը զայն կը փողոսէր, աւազին վրայ կը տապալէր և կը չարունակէր իր ահաւոր վազքը։

Արաբներու խուլ աղմուկ մը բարձրացաւ օդին մէջ, բայց անոնք ամբողջին հալածանքի հետամուտ ըլլալով միայն, չէին տեսած Վիքթորիան հինգ հարիւր քայլ իրենց ետեւէն, և հազիւ հոդէն երեսուն ոտք բարձր էր այն, նոյն իսկ իրենք փախստականէն քսան ձիու երկարութեան չափ հեռու չէին։

Անոնցմէ մին, զգալիօրէն մօտեցեր էր Ժօէին, և զայն իր տէգովը պիտի վիրաւորէր, երբ Քէննէտի աչքերը յառած հառաչաուն ձեռքով զայն կեցուց դնդակով մը և դահավիժեց գետին։ Ժօէ նոյն իսկ աղմուկին եկած կողմը չդարձաւ։ Գունդին մէկ մասը դադրեցուց իր արշաւը և երեսի վրայ ինկան փոշիին մէջ երբ Վիքթորիան տեսան, միւսը իր վազքը չարունակեց։

«Բայց ի՞նչ կ'ընէ Ժօէն, գոչեց Քէննէտի, չի կեանար։

— Աւելի ագէկ կ'ընէ ան, Տի՛ք, ես հասկցայ զայն. ինքզինքը օգանաւին ուղղութեանը կը բերէ։ Ան մեր ուշիմութեանը կը վստահի. ո՛հ, քաջ տղա՛յ, մենք զինքը վեր պիտի առնենք այս Արաբներուն քթին տակը։ Մենք անկէ երկու հարիւր քայլ հեռու չենք։

— Ի՞նչ պէտք է ընել, հարցուց Քէննէտի։

— Մէկ ձողմ դի՛ր հրացանդ։

— Ահա, ըսաւ որսորդը իր զէնքը ձգելով։

— Կրնա՞ս բազուկներուդ մէջ բռնել հարիւր յիսուն լիտրա նաւախիճ։

— Մ՛լ աւելի։

— Ո՛չ, առիկա պիտի բաւէ։

Եւ աւազի պարկեր Բէննէտիի բազուկներուն մէջ դրուեցան Սամուէլի կողմէ։

— Նաւակին ետեւը կեցիր և պատրաստ եղիր նետելու այս նաւախիճը մէկ անգամէն։ Բայց, հոգիդ սիրես, զայն մի՛ ըներ առանց իմ հրամանիս։

— Ապահով եղի՛ր։

— Առանց առոր, ժօէն պիտի կորսնցնենք։

— Վստահ եղի՛ր իմ վրաս։

Վիքթորիան այն առեն գրեթէ անցեր էր ձիաւորներու գունդը, որ սանձարձակ կը խոյանար ժօէի վրան։ Տօքթորը նաւակին առաջքը կեցած՝ կը բռնէր սանդուխը պարզած, և պատրաստ ուզուած առենը նետելու։ Ժօէ իր հեռաւորութիւնը պահեր էր զինքը հալածողներուն և անոր միջեւ հազիւ յիսուն քայլ։ Վիքթորիա անցաւ զանոնք։

«Ուշադրութի՛ւն, ըսաւ Սամուէլ Բէննէտիին։

— Ես պատրաստ եմ։

— Ժօէ՛, զգո՛յշ կեցի՛ր, պոռաց Տօքթորը իր հընչեղ ձայնովը սանդուխը վար ձգելով, որուն առաջին մասերը գետնին փոչին վեր հանեցին։

Տօքթորին ձայնէն, ժօէ առանց իր ձին կեցնելու ետ դարձեր էր. սանդուխը հասաւ իր մօտը, և այն վայրկեանին որ անոր կը կառչէր.

«Նետէ՛, գոչեց Տօքթորը Բէննէտիին։

— Եղա՛ւ։»

Եւ Վիքթորիա, ժօէի կչխէն աւելի ծանրութիւնով մը թեթեւցած՝ գետնէն հարիւր չափուն ոտք բարձր եղաւ օդին մէջ։

Ժօէ ուժով մը փաթթուեցաւ սանդուխին, այն ընդարձակ տատանումներուն միջոցին զոր կրեց. յետոյ աննկարագրելի ձեւ մը ընելով Արաբներուն և կապիկի մը արագութիւնովը վեր մագլցելով հասաւ իր ընկերներուն քովը, որոնք զինքը ընդունեցին իրենց բազուկներուն մէջ։ Արաբները զարմանքի և կատաղութեան աղաղակ մը արձակեցին։ Փախստականը կը չափչփակուէր իրենցմէ թռիչքով մը և Վիքթորիա կը հեռանար արագօրէն։

«Տէ՛ր իմ, պարոն Տի՛ք» ըսեր էր ժօէ։

Եւ յուզումէն ու յոգնութենէն ընկճուած՝ նուաղեր մնացեր էր, մինչդեռ Բէննէտի գրեթէ խելայեղ կը պոռար. «Ազատեցա՛ւ, ազատեցա՛ւ»։

«Բաւէ՛, ըսաւ Տօքթորը, որ գեր էր իր հանդարտ և անյողդողդ կերպարանքը։

Ժօէն գրեթէ մերկ էր, իր բազուկները արիւնոտած, իր մարմինը ծածկուած կապոյտ նշաններով, բոլոր առնք ապացոյց էին իր տառապանքներուն։ Տօքթորը պատեց անոր վէրքերը և զայն պառկեցուց վրանին տակը։

Ժօէ քիչ առենէն սթափեցաւ և գաւաթ մը օղի խնդրեց, զոր Տօքթորը չմերժեց տալու։ Խմելէն ետք, իր երկու ընկերներուն ձեռքերը սեղմեց և յայտարարեց որ պատրաստ է ընելու իր պատմութիւնը։

Բայց իրեն չթոյլատրեցին խօսելու, և քալ տալու համար խոր քունի մէջ, որուն մեծ պէտք ունէր։

Վիքթորիա այն առեն չեղ գծով մը դէպի արեւմուտք կ՛ընթանար։ Սաստիկ քամիի մը ազդեցութիւնովը, տեսաւ նորէն փչոտ անապատին սահմանները։ Եւ ժօէի ազատումէն ի վեր երկու հարիւր մղոնի չափ պնացք մը ունենալէն ետքը, երեկոյեան դէմ անցաւ երկայնութեան տասներորդ աստիճանը։

ԳԼՈՒԽ ԼԷ.

Արեւմուտքի ճամբաց.—Ժօքի զարթնումը.—Իր յամառութիւնը.—Ժօքի պատմութեան վախճանը.—Քէննէտիի աննահանգստութիւնը.—Դիտեր մը Ակատեսի մօտ:

Հովը, գիշեր առեն հանդչեցաւ ցորեկուան իր ուժգնութիւններէն, և Վիքթորիա կեցաւ հանդարտօրէն մեծ ժանտաթզենիի մը դադաթը: Տօքթորը և Քէննէտի հակեցին կարպաս, և Ժօք օգուտ քաղեց ասկէ խորունկ կերպով քնանալու համար:

«Ահա անոր պէտք եղած դարմանը, բսաւ Ֆէրկիւսօն, բնութիւնը իր առողջութիւնովը պիտի դբաղի:»

Լուսցած առեն հովը սկսաւ փչել բաւական ուժգնին, բայց քմայքոտ, յանկարծ կը խուժէր դէպի հիւսիս և դէպի հարաւ, բայց վերջապէս Վիքթորիա քաչքչուեցաւ դէպի արեւմուտք:

Տօքթորը, քարտէսը ձեռքը առած՝ ճանչցաւ Տաֆերկուի թագաւորութիւնը, կոհականման երկիր մը մեծ բարեբերութեամբ, իր պիւղերուն տնակներովը որոնք չինուած էին երկար եղէգներով և ասկէպիայի ճիւղերով չաղապատուած, ցորենահատիկներու խուրձեր կը բարձրանային մշակուած դաշտերու մէջ փոքր լաստակերտներու վրայ, որոնք յատկացուած էին զանոնք պատսպարելու մուկերու և միջատներու արշաւանքէն:

Ընդհուպ հասան Զինտէր քաղաքը, ծանօթ իր մահապատժի ընդարձակ տեղովը. կեդրոնը կը կանգնէր մահուան ծառը, գահիճը կը հակէր անոր առոգոտը և եթէ մէկը անցնէր անոր չուքին մէջէն իսկոյն կախաղան կը հանուէր վրան:

Կողմնացոյցը պիտած առեն, Քէննէտի չկրցաւ արգիլել ըսելու.

«Ահաւասիկ մինչ նորէն կը բռնենք հիւսիսի ճամբան:

— Հոգ չէ, եթէ այդ ճամբան մեզ թխմպուքթուտանի, մենք պիտի չգանգատինք անկէ. երբեք աւելի գեղեցիկ ճամբորդութիւն մը կատարուած պիտի չըլլար լաւագոյն պարագաներու մէջ:

— Ոչ ալ լաւագոյն առողջութեամբ, աւելցուց Ժօք, որ իր բարի դէմքը կը ցուցնէր ժպտագին՝ վերանին վարագոյրներուն մէջէն:

Ահա մեր քաջ բարեկամը, դոչեց որսորդը, մեր փրկիչը, Ի՞նչպէս էք:

— Բայց շատ լաւ բնականաբար, պարոն Քէննէտի: Երբեք այնքան լաւ ղգացած չէի ինքզինքս: Եթէ լաւ չըլլա՞ր այն մարդը որ Զատ լիճին մէջ լողանք մը ընելէ առաջ դբօսական պտոյտի մը կ'ելլէ, այնպէս չէ՞, Տէր իմ:

— Արժանաւոր տղայ, պատասխանեց Ֆէրկիւսօն, անոր ձեռքը սեղմելով: Ո՛րքան մտատանջութիւն և հնհնուք պատճառեցիր մեզի:

— Հապա դո՛ւք: կը կարծէ՞ք որ ձեր վիճակին վրայով հանդիստ էի: Դուք կրնաք պարծենալ ինծի հպարտ երկիւղ մը պատճառած ըլլալնուդ համար:

— Մենք երբեք պիտի չհամաձայնինք, Ժօք, եթէ դուն իրերը այս կերպով ըմբռնես:

— կը տեսնեմ որ իր անկումը զինքը փոխած չէ, աւելցուց Քէննէտի:

— Ձու անձնուիրութիւնդ վսեմ եղաւ, տղա՛ս. և մեզ փրկեց, որովհետեւ Վիքթորիան լիճը կ՚իյնար, և անգամ մը որ հոն իյնար, ոչ ոք չէր կրնար ազատել։

— Եթէ իմ անձնուիրութիւնս, ինչպէս որ ձեզ հաճելի է կոչել, զձեզ փրկեց, միթէ իմ կեանքս այ չազատե՞ց, քանի որ անս մենք երեքս ալ ողջ առողջ ենք։ Հետեւաբար, այս ամէնուն մէջ, մենք ոչինչ ունինք զիրար քամահրելու։

— Երբեք չպիտի կրնանք համաձայնիլ այս քոջ տղուն հետ, ըսաւ որսորդը։

— Համաձայնելու լաւագոյն միջոցը, կրկնեց Ժօէ, ա՛լ չխօսիլն է այս դէպքին վրայով։ Եղածը եղած է։ Գէշ կամ աղէկ, ա՛լ ասոր վրայ անդրադառնալու չէ։

— Յաժա՛ո, ըսաւ Տօքթորը ծիծաղելով, գոնէ դուն պիտի ուզես մեզի պատմել քու արկածդ։

— Եթէ անով չատ կը հետաքրքրուիք։ Բայց նախ, ես այս պարարտ սագը պիտի եփեմ կատարեալ, քանի որ կը տեսնեմ թէ Պ. Տիք չէ կորսընցուցած իր ժամանակը։

— Ինչպէս որ կուզես, Ժօէ։

— Լաւ, հիմա պիտի տեսնեք թէ ի՛նչպէս այս ափրիկեան երէն պիտի վարուի եւրոպական սառմոքսի մը մէջ։»

Սագը ընդհատ խորովեցաւ սարուածին բոցովը և քիչ քիչ լափուեցաւ։ Ժօէ անկէ առաւ աղէկ բաժին մը, մարդու պէս որ քանի մը օրերէ ի վեր բան մը չէ կերած։ Կրակէ և թէյէն եաքը, իր ընկերնեբուն պատմեց իւ արկածները, տեսակ մը յուզումով կը խօսէր երբ կը բացատրէր դէպքերը իր սովորական փիլիսոփայութիւնովը։ Տօքթորը չկրցաւ արգի-

լել զինքը չատ մը անգամներ անոր ձեռքը թոթուելու, երբ տեսաւ որ այս արժանաւոր ծառան աւելի կ՚զբաղէր իր տիրոջ փրկութիւնովը, քան թէ իրենովը։ Պիտիօմահներու կզզիին ջրամոյն ըլլալուն մասին անոր բացատրեց այս երեւոյթին յաճախ պատահումը Զաւա լիճին վրայ։

Վերջապէս Ժօէ, իր պատմութիւնը չարունակելով հասաւ այն վայրկեանին ուր ճահիճին մէջ ընկըղմած, յուսահատական վերջին աղաղակ մը արձակեց։

«Տէ՛ր իմ, ես կը կարծէի որ կորսուած եմ, ըսաւ և իմ մտածումներս դէպի ձեզ կ՚ուղղուէին, սկսայ տապլակիլ։ Թէ ի՞նչպէս, չպիտի ըսեմ զայն. ես ոչ-ոչեր էի չթողուլ որ խղդուիմ առանց պայքարի. երբ երկու քայլ մնէ անդին, տեսայ, ի՞նչ. պարանի մը ծայրը որ նոր կտրուած էր. վերջին ճիգ մը ըրի և աղէկ գէշ հասայ այն պարանին քովը. քաշեցի, անիկա դիմադրեց, կախուեցայ քաշելով և վերջապէս ահա հասայ հաստատուն հողի վրայ։ Պարանին ծայրը խարիսխ մը կը դտնեմ... օ՜հ, տէր իմ, ես չատ իրաւունք ունիմ զայն կոչելու փրկութեան խարիսխ, եթէ սակայն դուք հոն անվայել բան մը չէք տեսներ։ Ես կը ճանչնամ զայն։ Ես զայն կը ճանչնայի, Վիքթորիայի մէկ խարիսխն էր, դուք գետին իջած ըլլալու էիք այն տեղը։ Ես հետեւեցայ պարանին ուղղութեանը, որ ինծի ցոյց տուաւ ձեր ուղղութիւնը, և նոր ճիգերէ եաքը տղմուտ փոսէն ազատեցայ։ Ուժս վերստացայ քաջասրտութիւնովս, և քալեցի դիչերուան մէկ մասը լիճէն հեռանալով։ Վերջապէս հասայ անհուն անտառի մը սահմանագծերը։ Հոն ցանկապատ տեղւոյ մը մէջ կ՚արածէին ձիեր առանց գէշ բանի վրայ խորհելու։ Վայրկեաններ կան կեանքի մէջ ուր ամէն մարդ ձի հեծնել

գիտէ, այնպէս չէ՞: Ես չեմ կորնգներ վայրկեան մը խորհելով, այս չորքոտանիներէն մէկուն կռնակը կը ցատկեմ, և մենք երկուքս կը սրանանք դէպ ի հիւսիս մեծ արագութեամբ: Ես ձեզի պիտի չխօսիմ բնաւ այն քաղաքներուն վրայով, զորս չտեսայ, ոչ ալ այն դիւղերուն վրայով որոնցմէ խոյս տուի: Ո՛չ, ես կ'անցնիմ ցանուցաւ գաշտերու մէջէն, անցայ ցանկապատներէ, ցցապատնէշներէ վեր եկայ, իմ ձիս մղեցի, զայն գրդռեցի, զայն թոցուցի, հասայ մշակուած արտերու սահմանները: Լաւ, անապատը ինծի աղէկ կուգայ, ես աւելի աղէկ պիտի տեսնեմ իմ առջեւս և աւելի հեռուն: Ես կը յուսայի միշտ վիքթորիան նշմարել սպասելով իր թռիչքի ընթացքին: Բայց, ոչինչ: Երեք ժամ վերջը ես ինկայ, ապուշի մը պէս, արաբական բանակատեղիի մը մէջ: Ո՛հ, ինչ որսորդութիւն... կը տեսնէ՞ք, պարոն Ջէնքինս, որսորդ մը չգիտեր թէ ինչ է որս մը, եթէ ինքն իսկ որսացուած չէ: Եւ սակայն, եթէ գիտէ զայն, իրեն խորհուրդ չեմ տար զայն փորձելու: Իմ ձիս յոգնութենէն կ'իյնար, դիս մօտէն պաշարեցին, գետին նետուեցայ և Արաբի մը ձիուն գաւակը հեծայ: Ես չէի ուզեր այդ բանը, և կը յուսամ որ ինծի պէտ սիս չգիտէ զինքը խղդած ըլլալուս համար: Բայց ես ձեզ տեսեր էի... և դուք գիտէք մնացածը: Վիքթորիա իմ հետքերուս վրայ կը վազէ, և դուք դիս վեր հանեցիք թռչունի ոստումով, ինչպէս որ ձիաւոր մը պիտի առնէր գետնէն մատանի մը: Ես իրաւունք չունէի՞ մտքէ ձեր վրայ վստահելու: Ուրեմն, Տիար Սամուէ՛լ, դուք կը տեսնէք որ ինչպէս պարզ բան է այս բոլորը: Աչխարհի վրայ ամէն աւելի բնական բան չկայ: Ես պատրաստ եմ վերսկսելու եթէ այս կրնայ դեռ ծառայութիւն մը

մատուցանելու: Մնաց որ, ինչպէս կ'ըսէի զայն ձեզի, Տէ՛ր իմ, չարժեր իսկ անոր վրայ խօսիլը:

— Քաջ ժօէ՛ս, պատասխանեց Տօքթորը յուզուելով: Մինչ մենք անիրա՛ւ էինք վստահած ըլլալու նուս համար քու ուշիմութեանդ և ճարպիկութեանդ:

— Պա՛հ, պարո՛ն, միայն գնգլերուն հետեւելու է և գործին մէջէն կ'ելլուի: Կը տեսնէ՞ք, ամէնէն ապահովը ընդունելն է իրերը ինչպէս որ կը ներկայանան:

Ժօէի այս պատմութեան առնը, օդապարիկը արագօրէն անցեր էր երկար տարածութեամբ երկիրմը: Բէննէթի հորիզոնին վրայ նշմարեց տնակներու կոյտ մը որ քաղաքի մը երեւոյթը կը ներկայանար: Տօքթորը իր քարտէսը նայեցաւ, և ճանչցաւ Տամերկոլ թաժըլէ պիւզաքաղաքը:

— Մենք հոս կը գտնենք, ըսաւ ան, Պարթելեմաման: Հոն էր որ իր երկու ընկերներէն զատուեցաւ, որոնք էին Ռիքարտսըն և Օվերվէգ: Առաջինը պիտի հետեւէր Զինեթելի ճամբուն, երկրորդը Մատրաթիլ, և դուք կը յիշէք որ, այս երեք ճամբորդներէն միայն Պարթն էր որ Եւրոպան վերադարձաւ:

— Այսպէս, ըսաւ որսորդը, քարտէսին վրայ հետեւելով Վիքթորիայի ուղղութեանը, մենք ուղղակի վեր կ'ելլենք դէպ ի հիւսիս:

— Ուղղակի՛, սիրելի Տիքս:

— Եւ ասիկա քիչ մը անհանգիստ չընե՞ր զքեզ:

— Ինչո՞ւ:

— Անոր համար որ այս ճամբան մեզի կ'առաջնորդէ դէպ ի Թրիւօլի և մեծ անապատին վերեւը:

— Օ՛հ, մենք այնքան չպիտի երթանք, բարեկամս, առ նուազն կը յուսամ զայն:

— Բայց ո՞ւր կը կարծես կանգ առնել:

— Տեսնենք, Տի՛ք, դուն հետաքրքիր պիտի չըլլայի՞ր Թիմպուքթուն այցելելու։

— Թիմպուքթո՞ւ։

— Անտարակոյս, կրկնեց ժօէ։ Մարդ չինեներ ինքզինքին Ափրիկէ ճամբորդելու առանց Թիմպուքթու այցելելու։

— Դուն պիտի ըլլաս հինգերորդ կամ վեցերորդ եւրոպացին որ տեսած պիտի ըլլայ այս խորհրդաւոր քաղաքը։

— Դէպ ի Թիմպուքթու գնա՛։

— Այն աեն ձգէ՛ որ մենք հասնինք տասնըհոթերորդ և տասը ուժերորդ լայնութեան աստիճանին մէջտեղը, և հոն մենք պիտի փնտռենք նպաստաւոր հով մը, որ կարենայ մեզ վանել դէպ ի արեւմուտք։

— Լա՛ւ, պատասխանեց որսորդը, բայց մենք դեռ երկար ճամբայ մը ունի՞նք դէպ ի հիւսիս ընթանալիք։

— Առ նուազն հարիւր յիսուն մղոն։

— Գնացէ՛ք, պարո՛ն, պատասխանեց ժօէ, դուք ալ, Տէր իմ, Բէննէթտի հետեւեցէ՛ք, դուք հանդիպած պէտք ունիք. որովհետեւ ձեզի հակել տուի անխորհուրդ կերպով։

Որսորդը երկարեցաւ վրանին տակ, բայց Ֆէրգիւսօն որուն վրայ յոգնութիւնը քիչ նշան ունէր, կեցաւ իր դիտարանի տեղը։

Երեք ժամ վերջը, Վիքթորիա կ'անցնէր վերջին ծայր արագօրէն մանրախիճով ծածկուած դեռնի մը վրայէն, լերկ բարձր լեռներու չարքէ մը կրանիթեայ խարիսխներով, նոյն իսկ մէկ քանի առանձին գագաթներ չորս հազար ոտք բարձրութեան կը հասնէին. ընձուղտները, յամօրները, ջայլամները կը խայտային հրաշալի թեթեւաչարժութեամբ մը, ահաբեկելով հրէ

ԳԼՈՒԽ ԼԸ.

Առագ ուղեւորութիւն. — Խոհեմ որոշումներ. — Կառաւաններ. — Շարունակական տեղատարափ անձրեւներ. — Կաօ. — Նիկեր. — Մունկօ-Բարբ.

Մայիս 17ի օրը հանդարտ անցաւ և զերծ էր ոևէ պատահարէ. անապատը կը վերակսէր. մինչեւ արաջդուխեամբ հով մը Վիքթորիան կը տանէր դէպ ի հարաւ արեւմուտք, օդապարիկը չէր խոտորէր ո՛չ աջ, ո՛չ ձախ. իր չուքը աւազին վրայ կը գծէր չատ ուղիղ գիծ մը:

Իր մեկնումէն առաջ Տօքթորը նորոգած էր իր ջուրի պաչարը. ան կը վախնար որ այս Ամէլիմինեան Թուարէկներու կողմէ աւերուած հողամասերուն մէջ չկրնար գեաինը ոտք կոխել: Ծովուն մակերեւոյթէն հազար ուէթը հարիւր ոտք բարձր լեռնագաչտը դէպ ի հարաւ կը փոսանար: Ճամբորդները Ակաաէնէն դէպ ի Մուրզուք տանող ճամբան կտրած էլլալով, որ ուղտերու ոտքով կը կտրուի չաճախ, երեկոյեան հասան լայնութեան 16° և երկայնութեան 4°55′ին վրայ միօրինակ երկայնութեան մը հարիւր ութսուն մղոն տեղ կտրելէ ետքը:

Այս օրուան միջոցին ժօէ պատրաստեց որսի վերջին միսերը, որոնք պարզ պատրաստութիւն մը միայն ընդուներ էին. երեկոյեան ճաչին համար

եփեց խիտ ախորժահամ կտցարներու չամիչկ մը: Օդը լաւ էր, Տօքթորը որոչեց չարունակել իր ճամբան լուսնի լուսով, քանի որ լիալուսին էր և պայծառ չոզդուն: Վիքթորիա հինգ հարիւր ոտք բարձրութեան մը մէջ էր և այս պիչերային ընթացքի միջոցին որ չուրջ վաթսուն մղոն էր, նոյն իսկ մանուկի մը թեթեւ քունը չէր խանգարուեր:

Կիրակի առաւօ, հովին ուղղութեան մէջ նոր փոփոխութիւն մը եղաւ, դէպի հիւսիս արեւմուտք տարաւ. քանի մը ազռաւներ կը թռչէին օդին մէջ և դէպի հորիզոն ալ անզգերու երամ մը, որոնք բնաբախտաբար չատ հեռու էին:

Այս թռչուններուն տեսքը ժօէն դրչեց չնորհաւորելու իր տէրը երկու պալօն չինելու գաղափարին համար:

«Ո՞ւր պիտի ըլլայինք արդեօք, ըսաւ, մէկ պատահանով: Այս երկրորդ օդապարիկը նաւու մը ներքնապատեհանին պէս է, նաւաբեկութեան մը պարագային կարելի է զայն առնել փրկուելու համար.

— Իրաւունք ունիս, բարեկա՛մ, միայն իմ ներքին նաւս քիչ մը անհանգիստ կ'ընէ զիս, ան չարժեր արտաքին նաւը:

— Ի՞նչ ըսել կ'ուզես, հարցուց Բէննէտ:

— Կ'ուզեմ ըսել որ, նոր Վիքթորիան չարժեր հինը, որքան որ կերպասը չատ դիմացկուն է, որքան որ կուզդա-բէրքան օձաձեւ խողովակին տաքութիւնէն կը հալի, կը հաստատեմ որ մաս մը կազ կը կորսուի, թէեւ մինչեւ հիմա մեծկակ բան մը չէր այս կորուստը, բայց վերջապէս պակասութիւն է, միշտ հակում մը ունինք վար իջնելու, և բռնելու համար օդապարիկնիս ատիպուած եմ ջրածին կազը աւելի ընդլայնելու:

— Ձա՛ր սատանայ, գոչեց Ֆէննէտի, ես երբեք դարման մը չեմ տեսներ ատոր։

— Չի կայ, սիրելի Տի՛քս, ասոր համար է որ մենք լաւ կ՚ընէինք ճաապարելով, նոյն իսկ գիշերային զգարնեներնիս զանց ընելով։

— Արդեօք ծովեզերքէն հեռո՞ւ ենք դեռ, հարցուց Ժօէ։

— Ինչ ծովեզերք, տղա՛ս, դիտե՞նք դեռ որ ո՛ւր պիտի առաջնորդէ մեզ դիպուածը։ Ինչ որ կրնամ ըսել ձեզի, այն է որ Թիմպուքթու կը գտնուի տասկաւին արեւմուտքէն չորս հարիւր մղոն հեռու։

— Եւ ո՞րչափ ժամանակի պէտք ունինք հոն հասնելու համար։

— Եթէ հովը զեզ չատ չհեռացնէ, կը յուսամ որ կը հասնինք այդ քաղաքը երեքշաբթի երեկոյ։

— Այն ատեն, բաւ ժօէ ցոյց տալով երկար չարք մը կենդանիներու և մարդոց որ անապատին մէջ կ՚երկարէր օձապատոյտ գնացքով, մենք աւելի չուտ պիտի հասնինք այդ կարաւանին։»

Ֆէրկիւսօն և Ֆէննէտի վար ծռեցան և նչմարեցին մեծ հառաքոյթ մը ամէն տեսակ արարածներու։ Հոն կային աւելի քան հարիւր յիսուն ուղտեր, ասոնցմէ՝ որ տասը մըզգալ ոսկւոյ փոխարէն կ՚երթան Թիմպուքթուէն դէպի Թաֆիլէթ, կռնակնին ունենալով հինգ հարիւր լիպրայի չափ բեռ մը. ամէնքը կը կրէին պոչերնուն տակ փոքր պարկ մը, որ սահմանուած է ընդունելու իրենց աղբը, միակ վառելիքը անապատին մէջ։

Թուարէկներու այս ուղտերը լաւագոյն տեսակէն են. անոնք կրնան երեքէն եօթը օր մնալ առանց ջուրի, և երկու օր՝ առանց ուտելիքի։ Իրենց արագութիւնը ձիերու արագութենէն աւելի է, և ուշիմութեամբ կը հնազանդին «խապիր»ին ձայնին, որ կարաւանին առաջնորդն է։ Այս ուղտերը նոյն երկրին մէջ կը ճանչցուին «մէհարի» անունով։

Սառնաք էին Տօքթորին տուած մանրամասնութիւնները, մինչդեռ իր ընկերները կը պիտէին մարթիւնները, կինեռու և տղայոց այս բազմութիւնը որոնք կերու, կինեռու և տղայոց այս բազմութիւնը որոնք կը քալէին աւազին վրայէն, կէս մը չարժուն, և որ հազիւ կը պարունակէր մի քանի ուղտափուչներ, չորխոտեր և նիհար մացառներ։ Հովը գրեթէ վայրկեանապէս կը ջնջէր անոնց քայլերուն հետքը։

Ժօէ հարցուց որ Արաբները ինչպէս կը յաջողէին անապատին մէջ ճամբայ գտնելու և հասնելու այս անհուն ամայութեան մէջ ցիրուցան ջրհորներու մօտ։

«Արաբները, պատասխանեց Ֆէրկիւսօն, բնութենէն ժառանգած են հրաշալի բնազդ մը իրենց ճամբան գտնելու մասին. հոն ուր եւրոպացի մը պիտի կորսուէր, անոնք երբեք չեն վարանիր. աննշան քարմը, կոպիճ մը, խոտի խուրձ մը, աւազներու տարբեր նրբութիւն մը բաւական է իրենց քալելու ապահովութեամբ. պիտի տեսնէք Բեւեռային Աստղին միջոցաւ կ՚առաջնորդուին, անոնք ժամը երկու մղոնէն աւելի տեղ չեն կտրեր. և կը հանգչին կէս օրուան մեծ տաքութեան միջոցին։»

Բայց վիքթորիան արդէն անհետացեր էր Աբդալլահներուն զարմացած աչքերէն, որոնք պիտի նայէին անոր արագութենէն, երեկոյին ան կ՚անցնէր երկայնութեան 2°20′էն և պիտի տեսնէր տակաւին մէկ տասիճան մըն ալ։

Երկուշաբթի, օդը կատարեալ պէս վոխուեցաւ, անձրեւը սկսաւ տեղալ մեծ ուժգնութեամբ։ Պէտք եղաւ դիմագրել այս չրհեղեղին և ծանրութեան աճումին, որով օդապարիկը և նաւակը կը բեռնաւորուին,

ուէին. այս չարունակական տեղաատարափը պատճառ կ'ըլլար այն ճահիճներուն որ երկրին մակերեսը կը կազմուէին. բուսականութիւնը հոն կ'երեւար միմոզաններով, պաօպաղներով և թամարիններով:

«Մենք չպիտի ուշանանք Նիկէրը տեսնելու, ըսաւ Տօքթորը, երկիրը կերպարանափոխ կ'ըլլայ մեծ գետերու մերձեցումի առենը: Այս քարոզ ճամբաները, ճշմարիտ բացատրութեան մը նման, նախ իրենց հետը բերին բուսականութիւնը, ինչպէս որ քիչ մը ետքը քաղաքակրթութիւնը պիտի բերեն: Այսպէս, իր երկու հազար հինգ հարիւր մղոն երկայնութեան ընթացքին մէջ, Նիկէրը ցոնած է իր եզերքներուն վրայ Ափրիկէի կարեւորագոյն քաղաքները:

Կէս օրին, Վիքթորիա կ'անցնէր գիւղի մը վրայէն, որ հաւաքոյթ մըն էր բաւական խեղճուկ տըներու. կասկած էր ան, որ առեւօք մեծ մայրաքաղաք մըն էր:

«Հոն է որ, ըսաւ Տօքթորը, Պարթ անցաւ Նիկէրը թիմպուքթուէն վերադարձին. ահա հին առենը երեւելի այս գետը, Նեղոսի մրցակիցը, որուն երկնային ծագում մը ունենալը հեթանոսական նախապաշարում մըն է, անոր պէս ամէն ժամանակի աշխարհաւիրներուն ուշադրութեան առարկայ եղած է: Նեղոսի նման, և ա՛լ աւելի, իր խուզարկութիւնը արժան է բազմաթիւ զոհերը»:

Նիկէր կը հոսէր երկու ափունքներու մէջտեղէն, որոնք սրարժէք լայնօրէն բաժնուած էին. իր ջուրերը կը հոսէին գէպի հարաւ բաւական սէժգնութեամբ:

«Կ'ուզեմ ձեզի խօսիլ այս գետին վրայով, ըսաւ Ֆէրկիւսօն: Տիուլըպա, Մայօ, Էկիբէնու, Գօրրա անուններով ան կ'ընթանայ երկրի անհուն տարածու-

թիւն մը և Նեղոսի հետ երկայնութեան մասին կը մրցի: Այս անունները պարզապէս կը նչանակեն «գետ» իր անցած երկիրներուն լեզուներուն համեմատ:

— Միթէ Տօքթ. Պարթ այս ճամբո՞ւն հետեւած է, հարցուց Ջէննէթի:

— Ո՛չ, Տի՛ք, Զատ լիճը ձգելէն ետքը, անցաւ Պօրնուի գլխաւոր քաղաքները և եկաւ կարելու Նիկէր գետը Սէյի առջեւ, կասկած չթողլու Յեսայ թափանցիկ խուզարկուած երկիրներու խորերը զորս Նիկէր կը պարունակէ իր արմուկին մէջ, և ուրիշ ամառան նոր յոգնութիւններէ ետքը, կր հասնի Թիմպուքթու, ինչ որ մենք հաղիւ պիտի ընենք երեք օրէն, բաւական արագ քամիով մը:

— Միթէ Նիկէրի ակո՞ւնքն ալ գտան, հարցուց Ժօլ:

— Երկար առենէ իվեր, պատասխանեց Տօքթորը: Նիկէրի և իր գետակներուն ծանօթութիւնը իրեն քաշեց բազմաթիւ խուզարկուներ, և ես կրնամ ձեզի թուել անոնց գլխաւորը: Հռչակաւոր Մունկօ-Բարք, Վոլթըր-Սքոթի յարեկամը, որ իրեն պէս սկովտացի էր: Մունկօ-Բարք 1795ին Լոնտոնի Ափրիկեան Ընկերութեան կողմէ ղրկուելով՝ հասաւ Պամպարա, տեսաւ Նիկէրը, հինգ հարիւր մղոն տեղ բրաւ դերինեղու վաճառականի մը հետ, ճանչցաւ Կամպիա գետը և վերադարձաւ Անգլիա 1797ին, իսկ 1805 Յունվար 30ին իր Անտէրսըն քեռայրին հետ նորէն գնաց Ափրիկէ հետը ունենալով Սքոթ նկարիչը և խումբ մը գործաւորներ. հասաւ Կօրէ և երեսունը հինգ զինուորներէ բազկացեալ վաշտի մը հետ Նիկէրը տեսաւ վերատին Օգոստոս 19ին. բայց այն առեն, յոգնութեանց, զրկանքներու, դէչ վարմունքներու, երկնային արհեյքներու, վատառողջ կլիմային

ազդեցութիւնովը տասնըմէկ հոգի միայն մնաց քաոսուն եւրոպացիներէն։ Նոյեմբեր 16ին Մուսկոբարբի վերջին պիրերը կը հասնէին իր կնոջը, և տարի մը ետքը երկրին մէկ վաճառականէն հասկցաւ թէ երբ Նիկէրի վրայ չինուած Պուսսա քաղաքը հասաւ, 23 Դեկտեմբերին ժժքախտ ճամբորդին նաւակը չըջեցաւ ջրվէժ մը և ինքն ալ սպաննուեցաւ բնիկներէն։

— Եւ այս տեսիլի վախճանը խուզարկուները չը կասեցո՞ւց։

— Ընդհակառակը, Տիք, որովհետեւ այն տեղն ոչ միայն գետին ընթացքը պիտի ճանչնային, այլ պիտի գտնէին նաեւ Մունկո-Բարքի թուղթերը։ 1816էն սկսեալ Լոնտոնի մէջ արշաւանք մը կազմակերպուեցաւ, որուն մասնակցեցաւ կրէյ գնդապետը, որ հասաւ Սենեկալ, մտաւ Ֆուրթա-Ճալօն, Ֆելլահներուն և Մանտինկներուն այցելեց և վերադարձաւ Անգլիա առանց ուրիշ հետեւանքի։ 1822ին Լէնկ գնդապետը խուզարկեց Ափրիկէի ամբողջ արեւմտեան մասերը, որոնք անգլիական կալուածներու դրացի էին, և ինքն էր որ հասաւ առաջին անգամ Նիկէրի ակունքը։ Իր բանին համեմատ, այս մեծ գետին ակունքը հազիւ երկու ոտք լայնութիւն ունէր։

— Յառկելու համար վրայէն, դիւրին է, ըսաւ Ժօլ։

— Է՛հ, է՛հ, դիւրի՛ն, կրկնեց Տօքթորը։ Եթէ աւանդութեանց մոխիկ ընենք, ով որ փորձէ այս ակէն անցնելու ցատկելով, անմիջապէս խորասոյզ կ՚ըլլայ մէջը, ով որ ուզէ անկէ ջուր խմել, կը զգայ որ անտեսանելի ձեռք մը կը մղէ զինքը։

— Եւ ներելի՛ է ինծի որ ես ատոր մէկ բանին իսկ չհաւատամ, ըսաւ Ժօլ։

— Ներելի է այդ։ Հինգ տարի ետքը, Լէնկ գնդապետը պիտի անցնէր Սահարայի մէջէն և երթալ մինչեւ Թիմպուքթու, բայց մեռաւ խողխողուելով Ուլատ-Շիման ցեղին կողմէ, որոնք կ՚ուզէին տիրապետել զինքը որ մահմետական ըլլայ։

— Ահա զոհ մըն ալ, ըսաւ որսորդը։

— Այն տեղն է որ քաջասիրտ երիտասարդ մը իր տակաւ միջոցներովը ձեռնարկեց և ի կատար ածեց արդի ճամբորդութիւններուն ամէնէն զարմանալին, այդ երիտասարդն է Ֆրանսացի Ռընէ-Կայէ։ 1819ին և 1824ին զանազան փորձերէ ետքը, նորէն մեկնեցաւ 1827 Ապրիլ 19ին Ռիո-Նունէզէն, Օգոստոս 3ին տասակիկ յոգնած և հիւանդ հասաւ Թիմէ, և միայն վեց ամիս ետքը սկսաւ իր ճամբորդութեանց 1828 Յունվարին. այն տեղն միացաւ կարաւանի մը, Ապրահամ Հաղուսաը հագած, հասաւ Նիկէր գետին վրայ և հասաւ մինչեւ Թիմպուքթու Ապրիլ 30ին։ Ռընէ-Կայէ առաջին եւրոպացին է որ ճշդրիտ տեղեկութիւններ բերաւ։ Մայիս 4ին Թողուց անապատի այս թագուհին, Մայիս 9ին ճանչցաւ Նոյն իսկ այն տեղը ուր սպաննուած էր գնդապետ Լէնկ, 19ին հասաւ Էլ-Արուան և Թողուց այս վաճառաշահ քաղաքը, անցնելու համար հազարաւոր վտանգներէ ետքը, այն ընդարձակ ամայութիւնները, որոնք կը գտնուէին Սուտանի և Ափրիկէի հիւսիսային կողմերը։ Վերջապէս մտաւ Թանճէր Սեպտեմբեր 28ին և ճամբայ ելաւ Թուլօնի։ Նոյնպէս Գլասկրթոն նաւապետը, Տէնհամի ընկերը, 1829ին Ափրիկէ մտաւ արեւմտեան ծովեզերքին Պէնինի ծոցէն, Մունկո-Բարքի և Լէնկի հետքերուն հետեւեցաւ, Պուսսայի մէջ գտաւ անոր մահուան յարակից փաստաթուղթերը, 20ին հասաւ

Սօքքօդու ուր բանտարկուելով՝ վերջին չունչը փչեց իր հաւատարիմ սպասաւորին Ռիչար-Լանտէրի բազկներուն մէջ։

— Հապա՛ այդ Լանտէրը ի՞նչ եղած է, հարցուց Ժօէ խիստ հետաքրքրուած։

— Ան յաջողեցաւ ծովեզերք հասնիլ և եկաւ Լոնտոն, հետը բերելով նաւապետին թուղթերը և իր ճամբորդութեան ճչդրիտ տեղեկագիր մը։ Ան տեն իր ծառայութիւնը ի սպաս դրաւ կառավարութեան, ամբողջանալու համար Նիկէրի ծանօթութիւնը. իր հետ առաւ իր եղբայրը Ճօն, և երկուքը մէկ 1829էն 1831 գետէն վար իջան Պուսսայէն մինչեւ անոր գետաբերանը, նկարագրելով բոլոր գիւղերը, մզոն առ մզոն հանդիպած։

— Այսպէս, այդ երկու եղբայրները զերծ մնացի՞ն հասարակաց վիճակէն, հարցուց Ֆէննէմոր։

— Այո՛, գոնէ այս խուզարկութեան միջոցին, քանի որ 1833ին Ռիչար ձեռնարկեց Նիկէրի վրայ երրորդ ճամբորդութեան մը և մեռաւ անծանօթ գնդակէ մը զարնուած, գետաբերանին մօտերը։ Դուք կը տեսնէք ուրեմն, բարեկամներս, այս մեր անցած երկիրը, վկայ եղած է բազմաթիւ անձնուիրութեանց, որոնք իրր վարձատրութիւն չաճախ մահերնին գտած են։

ԳԼՈՒԽ ԼԹ.

Նիկէրի աղեղին մէջի երկիրները։

Երկուշաբթիի այս անհաճոյ օրուան միջոցին, Տօքթ. Ֆէրկիւսօն հաճեցաւ ընկերներուն տալու մանրամասնութիւններ անցած երկիրներուն վրայօք։ Բաւական տափարակ գետինը ոչ մէկ արգելք կը հանէր իրենց ընթացքին։ Տօքթորին միակ մտահոգութիւնը հիւս-արեւելեան հովն էր որ կատաղօրէն կը փչէր և զինքը հետզհետէ կը պահէր թիմպուքթուի լայնութեան աստիճանէն։

Նիկէր գետը դէպի հիւսիս մինչեւ այս քաղաքը եկլիլ եաքը բոլորակաձեւ կ'ընթանայ անհուն ջրատարածութեան մը նման և կ'իյնայ Ատլանտեանի մէջ յայնօրէն բացուած խուրձի մը նման։ Այս աղեղին մէջ երկիրը չատ ալլուվան է, մերթ ճոխ բուսականութեամբ, մերթ վերջին ծայր երաչտ. անմշակ գաչտեր կը յաջորդեն եգիպտացորենի արտեր, որոնցմէ հաքը կ'հաւնին ընդարձակ գաչտեր։

Վիքթորիա երեկոյեան ժամը ութ աւեններեը առաջացեր էր դէպի արեւմուտք երկու հարիւր մղոն աւելի, և ճամբորդները այն տեն վկայ եղան հրաշալի տեսարանի մը։

Լուսնի քանի մը ճառագայթները ճամբայ կը բացային ամպերու ճեղքուածքի մը մէջէն և անձրեւի պիծերուն մէջէն տեսնելով կ'իյնային Չոմպօլի լեռներուն լեռնաշղթային վրայ։ Երկաթաքարի երեւոյ-

թով այս գագաթներէն աւելի տարօրինակ բան չէր կրնար ըլլալ. անոնք զարմանալի տեսիլքներով կը տառապագործէին մութ երկինքի վրայ։ Կարծես Միջին դարու անհուն քաղաքի մը առասպելական աշերակներն էին, ինչպէս որ մթին դիշերներու մէջ, տառապեալ ծովերու ահռելակոյտերը կը ցուցնեն հայեցիկ նայուածքներու։ «Ահա «Իւտօպիի գաղտնիքներու» տեսարան մը, ըսաւ Տօքթորը, Անհոգ Ռաձքլիֆի այս լեռները նկարած չպիտի ըլլար աւելի ահարկու տեսարանով մը։

— Ինծի գալով, պատասխանեց Ժօզ, ես չպիտի սիրէի առանձինն պտտիլ երեկոյին այս ուրուականներու երկրին մէջ։

Ինչ ևաք, Վիքթորիա աւելի դէպի հիւսիս ճամբայ մը կ'առնէր։ Մայիս 20ի առտուն ան կ'անցնէր Նիկէրի գետակիցներուն կատարեալ մէկ խառնափընդոթեան, այսինքն վտակներու, հեղեղներու և ջրանցքներու ցանցի մը մէջէն։ Այս ջրանցքներէն չատը, ծածկուած թանձր խոտով մը, կը նմանէին պարարտ արօտներու։ Հոն, Տօքթորը գտաւ Պարթհի ճամբան, ուր անիկա նաև նտեցաւ գետին վրայ մինչեւ Թիմպուքթու իջնելու համար։ Ութը հարիւր ձողաչափ լայնքով Նիկէր կը հոսէր հնդկարմաւի և խաչաձեւ տունկերու հարուստ բուսականութեամբ երկու եզերքներու մէջէն։ Վիթերու խայտացող խումբեր իրենց օղակաձեւ եղջիւրները կը խառնէին բարձր խոտերու, որոնց մէջերը կոկորդիլոսը լռին կը տատանէր։ Էշերու և ուղտերու երկար չարքեր, ճէննէի ապրանքներով բեռնաւորուած, գեղեցիկ ծառերու ներքեւէն կը յառաջանային. քիչ մը եաքը ցած տուներու ամփիթեատրոն մը երեւցաւ գետին մէկ շրջանին պաշտպանիներու և տանիքներու վրայ

կուտակուած էին չրջակայ գաւառներէ քաղուած ամբողջ խոտեղէններու խուրձերը։

«Քապրան է այն, գոչեց ուրախութեամբ Տօքթորը, Թիմպուքթուի նաւահանգիստն է, քաղաքը ասկէ հազիւ հինգ մղոն հեռու է։

— Գո՞հ էք ուրեմն, Տէ՛ր, հարցուց Ժօզ։

— Շատ գոհ, տղա՛ս։

— Լա՛ւ, ամէն բան դէպի լաւագոյն կը միտի։»

Իրաւցնէ ժամը եկուբին, անապատին թագուհին, խորհրդաւոր Թիմպուքթու, որ Աթէնքի և Հռոմի պէս ունեցաւ իր գիտնականներու վարժարանները և փիլիսոփաներու բեմը, պարզուեցաւ ճամբորդներու նայուածքին տակ։

Ֆէրկիւսօն անոր ամենափոքր մանրամասնութիւններուն կը հետեւէր Պարթհի գծած յատակագծին վրայէն, որով ճանչցաւ անոր վերջին ծայր ճչդութիւնը։

Քաղաքը կարծես մատնուած էր մեծ անտարբերութեան մը. ան կը պարզէր մեծ քաղաքներու տարափոխիկ մեղկութիւնը որոնք կործանումի կը դիմեն։ Վիքթորիայի անցած միջոցին, քանի մը չարժուձեր տեղի ունեցան, թմբուկ զարնուեցաւ. բայց տեղւոյն վերջին գիտունը հազիւ ժամանակ ունեցաւ դիտելու այս նոր երեւոյթը, և ճամբորդները անապատի հովին վարուած՝ բռնեցին գետին օձապտոյտ ընթացքը և ընդհուպ Թիմպուքթուն ուրիշ բան չեղաւ, բայց եթէ իրենց ճամբորդութեան արագընթաց յիշատակներէն մին։

«Եւ հիմա, ըսաւ Տօքթորը, երկինք մեզ պիտի առաջնորդէ ուր որ ուզէ։

— Պայմանաւ որ արեւմուտքի կողմը տանի, յարեց Ֆէնի Էարի։

— Պա՛հ, ըսաւ Ժօէ, պէտք պիտի ըլլայ Զանզիպար վերադառնալ նորէն միեւնոյն ճամբով, և անցնիլ ովկիանոսը մինչեւ Ամերիկա, ասիկա երբեք դիս չպիտի վախցնէր։

— Նախ պէտք պիտի ըլլար, կարողութիւն, Ժօէ։

— Եւ ատոր համար ի՞նչ կը պակսի մեզի։

— Կա՛զ, տղա՛ս։ Օդապարիկին վերելքի ուժը զգալաբար կը նուազի և պէտք պիտի ըլլայ մեծ խնայողութիւններ ընելու, որպէսզի մեզ մինչեւ ծովեզերք կարենայ տանիլ, նոյն իսկ պիտի ստիպուիմ նաւախիճ նետուիլ։

— Ո՞ւր կը կարծես որ պիտի հանդիպինք Ափրիկէի ծովեզերքին, հարցուց Ջէննէթի։

— Ատոր պատասխանը տալու վիճակին մէջ չեմ դեռ, Տի՛ք, մենք չատ փոփոխական հովերու խաղալիք ենք, բայց վերջապէս բարեբախտ պիտի համարէի անձս, եթէ Սիէրա Լիոնէի և Բօրթանտիքի մէջտեղը հասնիմ։ Այդ տեղը բաւական տարածութեամբ երկիրներու մէջ բարեկամներու պիտի հանդիպինք։

— Եւ հաճոյք մը պիտի ըլլայ անոնց ձեռքը սեղմելը։ բայց հետեւինք առ այժմ պահանջուած ուղղութեան։

— Ոչ չափազանց, Տի՛ք, նայէ մագնիսացեալ սըլաքը, մենք դէպի հարաւ կ'ուղղուինք, և մենք դէպի Նիկերի ակունքները վեր կ'ելլենք։

— Նշանաւոր պատեհութիւն մը պիտի ըլլար զանոնք գտնելը, յարեց Ժօէ, եթէ արգէն ճանչցուած չըլլային։ Միթէ անոր ուրիչ ակերը չե՞նք կրնար գտնել նեղ պարագային։

— Ո՛չ Ժօէ, բայց հանդարտ եղիր, ես կը յուսամ թէ մինչեւ հոն չպիտի երթանք։»

Գիշերը վրայ հասնելուն, Տօքթորը նետեց նաւախիճի վերջին պարկերը։ Վիքթորիա վեր բարձրացաւ։ Սաթուածը թէեւ բոցավառ կը գործէր, բայց հազիւ կրնար զայն վեր։ Ճաշորդ օրը կ'արթննային Նիկէրի եզերքից վրայ, Տէպօ լիճէն քիչ հեռու։

ԳԼՈՒԽ Խ.

Տօքտր Ֆերկիւսօնի անհանգստութիւնները. — Դէպ ի հարաւ յառաջող ուղղութիւն մը. — Մարախներու ամպ մը. — Ձիճնեի տեսիլը. — Սկուլի տեսիլը. — Հովի փոփոխութիւն. Ժօէի վիճտերը։

Դեռեւն անկողինը այն աստէն բաժնուած էր նետ թեւերով մեծ կզակներու խիստ արագ հոսանքով մը։ Անոնցմէ մէկուն վրայ կը բարձրանային հովիւներուքանի մը անասնոյ, բայց անկարելի եղաւ անոնց վրայ ձչգրիտ գաղափար մը առնելու, որովհետեւ Վիքթորիայի արագութիւնը միշտ կ'աճէր։ Դժբախտաբար օդապարիկը միշտ դէպ ի հարաւ կ'ուղղուէր և քանի մը վայրկեանէն անցաւ Տէպօ լիճը։

Ֆէրկիւսօն, զանազան բարձրութիւններու մէջ փնտռելէ ընդհատումի արտակարգ ուժով, մթնոլորտին մէջ ուրիչ հոսանքներ, բայց ի զո՞ւր։ Ցանկարծ թողուց այս գործողութիւնը, որ իր կազին կորուսաը կ'աւելցնէր, զայն ձնչելով օդանաւին պարտաւոր պահանջներուն դէմ։

Բան մը չըսաւ, բայց չատ մտահոգ եղաւ։ Հովին այս յամառութիւնը զինքը Ափրիկէի դէպ ի հարաւային մասերը նետելու, իր հաշիւները ի դերեւ կը հանէին։ Ա՛լ չէր գիտեր որո՛ւ և ի՛նչ բանի վրայ կրթնիլ։ Եթէ անդլիական կամ ֆրանսական երկիրները չի հասնէր, ի՞նչ պիտի ըլլար բարբարոսներուն մէջերը, որոնք կուտէին ծովեզերքները կը վխտային։ Ի՞նչ-

պէս սպասել հոն նաւու մը, Անգլիա վերադառնալու համար: Եւ հովին հիմակուան ուղղութիւնը զայն կը վանէր Տահոմէյի թագաւորութեան վրայ, ամէնէն վայրենի ժողովուրդներու մէջը, վհատեցուի մը ձեռքը խաղալիկ, որ հասարակաց ոճիներու միջոցին, հազարաւոր մարդկային զոհեր կ'ընէր: Հոն պիտի կորսուէին անդարձ:

Ուրիշ կողմէ մը, օդապարիկը կը յոգնէր տեսնելի կերպով, և Տօքթորը կ'զգար որ ձեռքէ պիտի ելլէր ան: Սակայն օդը քիչ մը փոխուելով յուսաց որ անձրեւին վերջանալուն փոփոխութիւն մը առայ պիտի դար մթնոլորտային հոսանքներուն մէջ:

Ուրիմն ան ակամայ տարուեցաւ կացութեան զգացումին, ժօէի սա մտածութիւնովը.

— Լա՛ւ, կ'ըսէր ան, ահա անձրեւը որ կ'սկսի նորէն, և այս անգամ ջրհեղեղ պիտի ըլլայ, եթէ սա մօտեցող ամպին երեսցյթին նայինք:

— Նորէն ա՛մպ մը, ըսաւ Ֆէրկիւսօն:

— Եւ նշանաւոր ամպ մը, պատասխանեց Քինենէաի:

— Որուն պէս երբեք ամպ չէի տեսած, կրկնեց ժօէ, հազա պարանի թելերէ չինուած է ան:

— Հոտը կ'առնեմ, ըսաւ Տօքթորը, դիտակը առնելով: Ամպ մը չէ ան:

— Հապա ի՞նչ է, ըսաւ ժօէ:

— Ո՛չ, ամպէ սիւն մը:

— Է՞հ, ի՞նչ ըսիր:

— Մարախներու ամպ մը:

— Աւիկա մարա՞խ է:

— Միլիոնաւոր մարախներ, որոնք այս երկրին վրայէն կ'անցնին թաթաոի մը պէս, վա՛յ անոր, վասն զի եթէ վար իյնան ան աւերակ պիտի ըլլայ:

Ես պիտի ուզէի լաւ մը տեսնել այս պարագան:

— Սպասէ՛ քիչ մը, ժօէ, տասը վայրկեանէն այս ամպը մեզի հասած պիտի ըլլայ, և դուն քու աչքերովդ իսկ պիտի տեսնես զայն:

Ֆէրկիւսօն ձիշդ կ'ըսէր. այս խիտ, անթափանց, և չատ մը մղոն տարածութիւնով ամպը, կը հասնէր խլացուցիչ ազմուկով մը, զեռնին վրայ պատճնելով իր անհուն տուեալը. մարախներու անթիւ լեգիոն մըն էր ան: Վիքթորիայէն հարիւր քայլ անդին վար թափեցան կանանչազարդ երկրի մը վրայ. քառորդ մը ետքը այն կոյտը իր թռիչքը կ'առնէր և ճամբորդները կրնային տեսնել հետուէն ծառերը, ժայռերը ամբողջովին լերկացած և մարգագետինները կարծես ձանգազով հնձուած: Կարծես յանկարծական ձմեռ մը կուգար դալար բնկղմել խորունկ ամրութեան մը մէջ:

— Լաւ ուրեմն, Տէ՛ր, չատ հետաքրքրական է, բայց չատ բնական: Ինչ որ մարախ մը պզտիկ չափով պիտի ընէր, միլիարներ զայն կընեն մեծ չափով:

— Ահռելի անձրեւ մըն է ան, ըսաւ օրսորդը, և ա՛լ աւելի ահռելի քան կարկուտը իր աւերներով:

— Եւ անկարելի է անկէ զգուշանալ, պատասխանեց Ֆէրկիւսօն: Երբեմն բնակիչները պաղպաղուն հրդեհելու անոտառները, նոյն իսկ հուն ձերը որպէս զի արգելք ըլլան այս միջատներուն թռիչքին. բայց առաջին կարգերը բոցերուն վրայ նետուելով զանոնք կը մարէին իրենց չեղջակոյտովը և խումբին մնացորդները կ'անցնէին անդիմադրելիորէն: Բարեբախտաբար այս նահանգներուն մէջ տեսակ մը փոխարինութիւն կայ իրենց աւերումներուն դէմ: Տեղացիները կը հաւաքեն մեծ թուով այս միջատներէն և զանոնք կ'ուտեն հաճոյքով:

— Անոնք օգտակին կարիդոսներ են, ըսաւ ժօէ, կը ցաւիմ որ չկրցայ անոնց համը նայիլ:

Երկիրը աւելի ճախճախուտ եղաւ երեկոյեան

գէմ. անտառները տեղի տուին առանձնացած ծառերու խումբերու, գետին ելեւքներուն վրայ կ'որսային ծխախոտի մէկ քանի արաներ, և թարմ բանջարեղէններու ցղուններ։ Մեծ կղզիի մը մէջ երեւցաւ այն ուռն ճէննէ քաղաքը, իր հոգի մզկիթին երկու աչտարակներովը և ապականած օդը որ կը բուրէր իր պատերուն վրայ դիզուած ծիծեռնակներու միլիոնաւոր բոյներէ։

Պաղպաղներու, միմոզաններու և արմաւենիներու մէկ քանի գագաթներ առներուն մէջէն կը ցցուէին. նոյն իսկ պիչեր առեն գործունէութիւնը չատ մեծ կ'երեւէր։ Արդարեւ ճէննէ չատ վաճառական քաղաք մըն է. ան կը հայթայթէ Թիմպուքթուի բոլոր պիտոյքները. իր նաւերը գետին վրայ, իր կարաւանները սաւերախիտ ճամբաներէ հոն կը փոխադրեն իր ճարտարարուեստին արտադրութիւնները։

— Եթէ մեր ճամբորդութիւնը երկարելու պատճառ չըլլար, ըսաւ Տօքթորը, պիտի փորձէի այս քաղաքը իջնելու. հոն պէտք է որ գտնուին մէկէ աւելի Արաբներ, որոնք կամ Ֆրանսա և կամ Անգլիա ճամբորդած են և որոնց մեր ճամբորդելու ձեւը թերեւս օտար չըլլար։ Բայց խոհեմութիւն չպիտի ըլլար։

— Թողունք այս այցելութիւնը մեր առաջիկայ արշաւանքին, ըսաւ Ժօէ խնդալով։

— Մնաց որ, եթէ չեմ խաբուիր, բարեկամներս, հովը թեթեւ ձգտում մը ունի արեւելքէն փչելու, պէտք չէ նամանօրինակ պատեհութիւն մը ձեռքէ հանել։

Տօքթորը նետեց մէկ քանի անօգուտ դարձած ասորկոններ, պարապ չիչեր և միսի անուռկ մը, որ ուէ բանի բանի չէր ծառայեր. ան յայտնեցաւ Վիքթորիան բանել աւելի նպատաւոր չրջանակի մը մէջ։ Առտուան ժամը չորսին, արեւին առաջին ճառագայթները կը լուսաւորէին Սէկուն, Պամպարայի մայրաքաղաքը, կատարելապէս ծանօթ զայն բազկացնող չորս քաղաքներէն, անոր մաւրիտանական մզկիթներէն, և գետանաւերուն անդադրում երթուդարձէն, որոնք կը փոխադրեն բնակիչները գանազան թաղերու մէջ։ Բայց ճամբորդները աւ չերեւցան, անոնք կը փախչէին արագօրէն և չիփ չիտակ դէպ ի հիւսիս-արեւմուտք և Տօքթորին մտատոգութիւնները քիչ քիչ կը հանդարտէին։

— Տակաւին երկու օրեր այս ուղղութիւնով և այս արագութեամբ մենք պիտի հասնինք Սեննակալ գետ։

— Եւ մենք քարեկամ երկրի մէջ պիտի ըլլա՞նք, հարցուց որսորդը։

— Ոչ տակաւին կատարելապէս, ընդհակառակը եթէ Վիքթորիա մզկի խազ մը չընէ, մենք պիտի կրնայինք ֆրանսական հաւատարութիւններու քով հասնիլ։ Բայց, իմի՛ւ թէ քանի մը հարիւր մղոն կարենար դիմանալ տակաւին, և մենք առանց յոգնութեան, վախի և վտանգի պիտի հասնինք մինչեւ արեւմտեան ծովափը։

— Եւ լմնցած պիտի ըլլայ, ըսաւ Ժօէ. չատ ապէ՛ր։ Եթէ պատմելու հաճոյքը չըլլար, չպիտի ուզէի երբեք ոտքս գետինը դնել։ Կը կարծէ՞ք որ հաւատք պիտի ընծայեն մեր պատմութիւններուն տէ՛ր իմ։

— Ո՞վ գիտէ, քաջ Ժօէս, վերջապէս, պիտի ըլլայ միշտ անժխտելի իրողութիւն մը. հազարաւոր վկաներ մեզ տեսած պիտի ըլլան Աֆրիկէի ուէ մէկ կողմէն, հազարաւոր վկաներ ալ մեր հասնիլը պիտի տեսնեն միւս կողմէն։

— Այդ պարագային, պատասխանեց Բէննէտաի, ինձի ժժուար կ'երեւի ըսելը թէ մենք կատած չենք Աֆրիկէն։

— Ա՛հ, Պարոն Սամուէլ, կրկնեց Ժօէ երկար հառաչանքով մը, ես չատ պիտի զղջամ իմ ոսկիէ քուտրածներուս համար։ Ահա ինչ որ մեր պատմութիւններուն տուգութիւն պիտի տար։ Մէն մի ունկնդրի մէջ մէկ կրամ ոսկի տարով հաւասքած պիտի ըլլայ մեծակակ բազմութիւն մը պիտ մոիկ ընող և նոյն իսկ վրաս ծիացող։

ԳԼՈՒԽ ԼԷ.

Սեճեկալի մերձավայրերը.—Վիքթորիա ալ աւելի վար կ'իջնեն.—Ժօէի մեկ ճնարը։

Մայիս 27ի առտուան ժամը 9ին, երկիրը ներկայացաւ նոր երեւոյթով մը. երկաթօրէն տարածուած բազրիքները բլուրներու կը վռխակերպուէին, որոնք նախապատրաստել կուտային մերձակայ լեռները։ Պիտի անցնէին այն լեռնաշղթայէն որ կը բաժնէ Նիկէլի աւազանը Սենեկալինէն և կը սահմանէ այն ջուրերու հոսանքը որոնք Կուինէլի ծոցը կը թափին, կամ կանանչ հրուանդանի ծովախորշը։

Մինչեւ Սենեկալ դեպ, Ափրիկէի այս մասը վատանդաւոր գուցուած է։ Տօքթ. Ֆէրկիւսօն զ՚ոյն գիտէր իր նախորդներուն պատմութիւններէն։ Անոնք կրեր էին հազարաւոր վրկանքներ և հազարաւոր վտանգներու դէմ դայեր էին այս բարբարոս սեւամորթներուն մէջ։ Այս տեղերու ալեւոտի կլիման Մունկօ-Բարքի բնակիչներէն մեծագոյն մասին կեանքը խլեց։ Ուստի Ֆէրկիւսօն միանգամ ընդ միշտ որոշեց ոտք չդնել այս հիւրամերժ ցամաքին վրայ։

Բայց ան վայրկեան մը հանդիստ չունեցաւ։ Վիքթորիան զգալիօրէն վար կ'իջնէը։ Պէտք եղաւ նետել տակաւին բազմաթիւ քիչ կամ շատ անօգուտ եղած առարկաներ, մանաւանդ գազաթէ մը անցնելու առեն։ Եւ այս այսպէս եղաւ հարիւր քսան մղոնէ աւելի տեղ. վեր ելլելով և վար իջնելով յոգնեցան։ Օդապարիկը Սիզիբոսի այս նոր ժայռը, անդադար վար կ'իյնար։ Քիչ ուռած օդապարիկին ձեւերը արդէն կը ամբէին. ան կ'երկննար և հովը ընդարձակ դրպաններ կը կազմէր անոր թուլցած պատեանին մէջ։

Քէննէտի չկրցաւ դիմանալ գիտողութիւն ընելու։

«Միթէ օդապարիկը ճեղքուա՞ծ մը պիտի ունենայ, ըսաւ ան։

— Ո՛չ, պատասխանեց Տօքթորը, բայց կուզդաբէրքան առուպիւ կակուղցած է, կամ հալած՝ ատրութեան տակ, և ջրածինը կը խուսափի անդուսին մէջէն։

— Ինչպէս պիտի արգիլենք այս խուսափումը։

— Անկարելի է այդ։ Բեւեռնիս թեթեւցնենք, ատիկա է միակ միջոցը. վար նետենք ինչ որ կրնանք նետել։

— Բայց ի՞նչ մնաց որ, ըսաւ արտորդը, դիտելով արդէն չատ պարպուած նաւակը։

— Վրանն ալ նետենք, որուն ծածրութիւնը բաւական մեծկակ է»։

Ժօէ այս հրամանին կ'ոպաւէր. անմիջապէս վեր ելաւ այն չրջագիծին վրան որ ցանցին պարանները կ'ամփոփէր. այն տեղէն դիւրութեամբ յաջողեցաւ քակելու վրանին թանձր վարագոյրները, և զանոնք դուրս նետեց։

Օդապարիկը վեր կելլէր քիչ մը, բայց քիչ ատենէն յայտնի եղաւ որ դետնին աւելի կը մօտենար։

«Վար իջնենք, ըսաւ Քէննէտի, և տեսնենք թէ ի՛նչ կրնանք ընել այս պատեանին։

— Տի՛ք, քեզի կ'ըսեմ որ ոչ մէկ միջոց ունինք զայն նորոգելու։

— Ի՞նչ պիտի ընենք այն ատեն։

— Մենք պիտի զոհենք ինչ որ կատարեալապէս անհրաժեշտ պիտի չըլլայ. ամէն գնով կ'ուզեմ որ այս տեղուանքը դադար չառնենք. այն անտառները որոնց գագաթը կը քերենք այս վայրկեանին, չատ անապահով են։

— Ի՞նչ կայ, առիւծ, բորենի՞, ըսաւ Ժօէ։

— Աւտոյմէ աւելին, տա՛ս, մարգեր կան և Ափրիկէի ամէնէն կատաղի բնիկներէն։

— Մենք չենք իյնար ձեռքերնին, ըսաւ Ժօէ,

երբ սոխպուլինք իսկ մինչեւ մեր վերջին կոչիկը զոհելու Վիքթորիան ազատելու համար։

— Մենք գեռեն հեռացած չենք բաւ Տօքթորը, բայց կը նախատեսեմ որ մեր օդապարիկը պիտի չկրնայ զմեզ աւելի անդին տանելու,

— Միշտ եզերքներէն երթանք, կրկնեց որսորդը, սակայ չահերնիս պիտի ըլլայ։

— Ճիշդ ասիկա է որ պիտի ընենք, բաւ Տօքթորը, միայն մէկ բան անհանգիստ կ'ընէ զիս։ Մենք անցնելիք լեռներ պիտի ունենանք, և դժուար պիտի ըլլայ այս, քանի որ չեմ կրնար աւելցնել օդապարիկին վերելքի ուժը, նայն իսկ կարելի եղած մեծագոյն տաքութիւնը առաջ բերելով։

— Սպասենք, բաւ Ֆէննէմոր, և մինչ պիտի տեսնենք այն ատեն։

— Ինձ Վիքթորիա, աւելցուց Ժօզ, ես զայն կը սիրեմ ինչպէս նաւազ մը իր նաւը, ես անկէ առանց վիշտի չպիտի բաժնուիմ։ Այ նոյնը չէ ան ինչ որ էր մեկնած ատեններս. բայց չենք կրնար դէշ ըսել անոր ան մեծ ծառայութիւններ մատուցց մեզի, և ինծի համար պինդը լքելը մղձաւանջ մը պիտի ըլլայ։

— Հանդարտ եղիր, Ժօզ, եթէ պինդը լքենք, հակառակ մեր կամքին պիտի ըլլայ ասիկա։ Ան մեզի պիտի ծառայէ մինչեւ որ իր ուժերը սպառին։ Իմ անկէ ուզածս քանըչորս ժամ է դեռ։

— Ան սպառելու մօտ է, բաւ Ժօզ աչքը վրան դարձնելով, կը նկատեմ, իր կեանքը կ'սպառի։ Ինչ՞ զմեզ օդապարիկ։

— Եթէ չեմ սխալիր. բաւ Ֆէննէմոր, տես հորիզոնին վրայ կ'երեւին ըսած լեռները, Սամուէլ։

— Այո, ճիշդ ատոնք են, բաւ Տօքթորը, զանոնք գիտէին նաբը իր դիտակովը, անոնք չատ բարձր կ'երեւին, չատ պիտի չարչարուինք անոնցմէ անցնելու համար։

— Ձէ՞ք կրնար անոնցմէ խուսափիլ։

— Ջեմ կարծեր, Տի՛ք, տես այս անհուն միջոցը որ գրաւած են անոնք, հորիզոնին դրեթէ կէսը։

— Նոյն իսկ մեր չուրջը սեղմուելու կերպարանքը ունին, բաւ Ժօզ, անոնք ալ և ձախ կողմերը գրաւած են։

— Պէտք է բացարձակապէս անոնց վրայէն անցնիլ։»

Այնքան վտանգաւոր այս արգելքները կարծես կը մօտենային վերջին ծայր արագութեամբ. խիստ ուժգին հով մը Վիքթորիան կը գահավիժէր սրածայր ժայռերուն վրայ։ Պէտք էր ամէն գնով բարձրանալ, րպէսզի բախում չըլլար։

«Մեր ջուրի անուռկը պարպենք, բաւ Ֆէրկիւսոն, միայն մէկ օրուան քան բաւելու չափ պահենք։

— Անուռասիկ, բաւ Ժօզ։

— Օդապարիկը վեր կ'երթայ, հարցուց Ֆէննէմոր։

— Ինչ մը, յիսուն ոտքի չափ, բաւ Տօքթորը, որ ծանրաչափին վրայէն աչքը չէր զատեր։ Բայց ասիկա բաւական չէ։»

Սարուածին ջուրի պաչարը հաւասարապէս դուրս նետուեցաւ, մի քանի բինդ միայն պահեցին անկէ. բայց այս ալ անբաւական եղաւ։

«Պէտք է սակայն անցնիլ, բաւ Տօքթորը։

— Անուռկները նետենք, քանի որ պարպած ենք զանոնք, բաւ Ֆէննէմոր։

— Նետեցէ՛ք զանոնք։

— Անուռասիկ, բաւ Ժօզ։

— Գալով քեզի, Ժօզ, չըլլայ որ միւս օրուան անձնուիրութիւնդ նորոգես։ Ինչ որ ալ ըլլայ, երդում ըրէ որ մեզ պիտի չթողուս։

— Հանդիստ եղիր, Տէ՛ր, մենք պիտի չթողունք զիրար։»

Վիքթորիա քան ձողաչափ բարձրացեր էր. բայց լերան կատարը կը տիրէր միշտ անոր։ Բաւական ուղիղ խարակ մըն էր, որ ձմարիտ պարիսպ մը կը ձեւացնէր կտրատուած ծայրերով։ Ձամբորդներուն

վրայէն երկու հարիւր ոտքէն աւելի բարձր էր այն։

«Տասը վայրկեանէն մեր նաւակը պիտի խորտակուի այս ժայռերուն դէմ. եթէ մենք չյաջողինք դանոնք անցնելու։

— Ի՛հ ուրեմն, պարոն Սամուէլ, ըսաւ Ժօէ։

— Միայն մեր քէմիքանի պաչարը պահէ՛, և վար նետէ՛ բոլոր այս ծանրութիւնն ուսուց միսը։»

Օգապարիկը թեթեւցաւ թէեւ յիսուն լիպրայի չափ, բայց կացութիւնը ահռելի էր դեռ։ Վիքթորիա մեծ արագութեամբ կը վազէր, կը զգային որ կոտր կոտր պիտի ըլլար, բախումը ահարկու պիտի ըլլար։

Տօքթորը նայեցաւ իր չուրջը նաւակին մէջ։ Գրեթէ դատարկ էր ան։

«Եթէ պէտք ըլլայ, Տի՛ք, դուն պատրաստ պիտի բռնես զէնքերդ ալ զոհելու։

— Զէնքերս զոհե՛մ, պատասխանեց որսորդը յուզմով։

— Բարեկա՛մս, եթէ քեզնէ կը խնդրեմ։ պատճառը այն է որ անհրաժեշտ է ատիկա։

— Սամուէ՛լ, Սամուէ՛լ։

— Ձու զէնքերդ, կապարէ պահեստներդ և վառոդդ կրնան մեր կեանքը փրկել։

— Կը մօտենա՞նք, կը մօտենա՞նք, գոչեց Ժօէ։

Տասը գրկաչա՛փ։ Լեռը վիքթորիային հետու էր տասը գրկաչափ։ Ժօէ ծածկոյթները վերցուց և զանոնք դուրս նետեց։ Առանց բան մը ըսելու Բէննէտին, հաւասարապէս դուրս նետեց չատ մը գնդակի և կապարի պարկեր։ Օգապարիկը բարձրացաւ, անցաւ վտանգաւոր գագաթէն և իր վերի ծայրը լուսաւորուեցաւ արեւուն ճառագայթներէն։ Բայց նաւակը կը գտնուէր տակաւին ժայռերու կոյտէն քիչ մը վարօք, որոնց դէմ անվրէպ պիտի խորտակուէր։

«Բէննէտի՛, Բէննէտի՛, գոչեց Տօքթորը, նետէ՛ զէնքերդ կամ պիտի կորսուինք։

— Սպասէ՛, պարոն Տիք, ըսաւ Ժօէ, սպասէ՛։

Եւ Բէննէտի, ետ դառնալով տեսաւ որ աներեւոյթ եղեր էր նաւակէն դուրս։—Ժօէ՛, Ժօէ՛, գոչեց։

— Դժբա՛խտ, ըսաւ Տօքթորը։

Լեռան կատարը քսան ոտք լայնք ունէր։ Նաւակը այս հարթ կատարին կը հասնէր. ան սահեցաւ սուր խճաքարերու վրայէն։ Եւ ահա յանկարծ.

«Կ՛անցնինք կոր, կ՛անցնինք կոր, անցա՛նք» գոչեց ձայն մը որ թունդ հանեց Ֆէրկիւսոնի սիրտը։

Անվեհեր ազան ձեռքերովը կը կախուէր նաւակին եղերքէն, ոտքովը կը վազէր կատարին վրայէն այսպէս թեթեւցնելով օդանաւը իր ծանրութենէն. երբոր հասաւ հակառակ կողմը և անդունդը իր ոտքերուն տակ երեւցաւ, Ժօէ բազուկներու ուժգին ճիգով մը չուանները չուլլուելով նաւակ մտաւ։

— Ո՛հ, ինչ որ ըրի, ըսաւ ան, պ. Տիքի կարճափողը ազատելու համար էր։ Այս բանը պարտական էի իրեն։

Երկու ընկերները սրտի զեղումով սեղմեցին Ժօէի ձեռքը։ կը մնար հիմա Վիքթորիայի վար իջնելը և ասիկա դիւրին էր։ Իրիկունը արագօրէն կը հասնէր, Տօքթորը պարտաւորուեցաւ գաղարի որոչում տալ։

«Նպաստաւոր տեղ մը պիտի փնտռենք կեներու համար ըսաւ ան։ Երկար ժամանակի ծրագրի մը վրայ, զոր պիտի գործադրենք։ Նետէ՛ խարիսխները Ժօէ։»

Ժօէ հնազանդեցաւ և խարիսխները նետուեցան։

«Ես ընդարձակ անտառներ կը տեսնեմ, ըսաւ Տօքթորը, և ոևէ ծառի մը պիտի կապչինք։ Ձեմ ուզեր գիշերս անցնել հովի վրայ, ինչ որ ալ ըլլայ։»

— Վիքթորիա, որ անհուն անտառներուն դաշտը կը սկսէր, չուշացաւ յանկարծ կենալու։ Իր խարիսխները քռնուեր էին։ Հովը ինկաւ իրիկուան մօտ և Վիքթորիա մնաց գրեթէ անշարժ այս գալարիք անհուն դաշտին վրան, որ կազմուած էր ժանտահնիներու անտառի մը կատարը։

ԳԼՈՒԽ ԽԲ.

Վեհաձնութեան կռիւ. — Վերջին զոհողութիւն. — Ընդլայնման սարուածը. — Ժօէի ճարպիկութիւնը. —

Տօքթոր Ֆէրկիւսօն սկսաւ իր գիրքը ճշդել աստղերու բարձրութեանը համեմատ. Սենեկալէնն հազիւ քանի և հինգ մղոն հեռու կը գտնուէր։

— Բարեկամնե՛րս ինչ որ կրնանք ընել, ըսաւ ան, իր քարտէսին վրայ կէտադրելով, գետը պէտք է անցնինք, բայց որովհետեւ ոչ կամուրջ կայ և ոչ նաւակ, պէտք է ամէն գնով անցնիլ անկէ օգապարիկով, ասոր համար պէտք է որ ամէնի թեթեւնանք դեռ։

— Բայց չեմ տեսներ թէ ի՛նչպէս պիտի յաջողինք անոր, պատասխանեց որսորդը, վախնալով որ իր զէնքերը կը կորսնցնէ, առնուազն մնէ մէկը որոշեմ տայ անձնազոհ ըլլալու, եռեւ մնալու... և իմ կարգիս, կը յայտարարեմ այդ պատիւը։

— Օրինակի համար, պատասխանեց Ժօէ, միթէ ես առաւորութիւն չունիմ...։

— Բարեկա՛մս, խնդիրը նետուելու վրայ չէ, այլ ոտքով Ափրիկէի ծովեզերը հասնիլ, ես լաւ քալող եմ, լաւ որսորդ եմ։

— Ես չպիտի հաւանիմ ատոր, կրկնեց Ժօէ։

— Ձեր վեհանձնութեան կռիւը անօգուտ է, իմ քաջ բարեկամներս, ըսաւ Ֆէրկիւսօն, կը յուսամ որ չպիտի հաւանինք այս ծայրը, մնաց որ եթէ պէտք ըլլայ, փոխանակ մէկզմէկէ բաժնուելու, մենք միասին պիտի մնանք այս երկիրը անցնելու համար։

— Ահա ինչ որ խօսուած է, ըսաւ Ժօէ, պղտիկ պտոյտ մը գէշ չպիտի ըլլայ։

— Բայց նախ և առաջ, կրկնեց Տօքթորը, մենք պիտի գործածենք վերջին միջոց մը մեր Վիքթորիան թեթեւցնելու համար։

— Ո՞րը, ըսաւ Ֆէնեէմոր, ես բաւական հետաքրքիր պիտի ըլլայի գայն գիտնալու։

— Պէտք է որ մենք ազատինք մեր սարուածին անտուկներէն, Գունսէնի բարդէն և օձաձեւ խոպոպակէն. առանցմով ինը հարիւր լիպրայի մօտ ծանրութիւն մը նետած պիտի ըլլանք։

— Բայց, Սամուէլ, յետոյ ի՞նչպէս պիտի ատանք կապի ընդլայնումը։

— Մենք զանց պիտի ընենք ատիկա։

— Բայց վերջապէս...։

— Մտիկ ըրէք լինջ, բարեկամներս, ես չատ ճշդրիտ կերպով հաշուեցի թէ ի՛նչ վերելքի ուժ կը մնայ մեզի. բաւական է ան մեզ փոխադրելու համար երկինքս և այն քիչ մը առարկաներով որոնք պիտի մնան մեզի. մենք հազիւ հինգ հարիւր լիպրայի ծանրութիւն ունինք մէջը ըլլալով մեր երկու խարիսխները, զորս պիտի պահեմ։

— Սիրելի Սամուէլս, պատասխանեց որսորդը, դուք մնէ աւելի ձեռնհաս էք այդպիսի գործի մէջ, դուն միակ պատասխանն ես կացութեան, ըսէ մեզի թէ ի՛նչ պիտի ընենք կամ թէ ի՛նչ պէտք է ընենք։

— Ձեր արամադրութեան ներքեւ եմ, Տէր իմ։

— Կը կրկնեմ ձեզ, բարեկամներս, որքան որ ծանր ըլլայ որոշումնիս, պէտք է որ մեր սարուածը գոհենք։

— Ջոհենք զայն, աւելցուց Ֆէնեէմոր։

— Ի գո՛րծ ուրեմն, ըսաւ Ժօէ։

Ցաւիկս պզտիկ աշխատութիւն մը չեղաւ, պէտք եղաւ սարուածը քակել կտոր առ կտոր. նախ խառնուրդին անտուկը վերցուցին, յետոյ գործիքները և անբաւութեան անհնարութեան մէջ։ Յետոյ զբաղեցան օգապարիկին մէջ դրուած խողովակներով, որոնք օձապտոյտ խողովակին կցուած էին։ Այն ատեն էր որ Ժօէ պարզեց հրաշալի ճարպիկութիւնը մը, բոպիկ ոտքով, որպէս զի պատեանը չքերէ, պատրանին օդնութիւնովը մագլցեցաւ օգանաւին գագաթը, և հոն, հազար զժուարութիւններէ հաք, քակեց արտաքին պատուհակները, որոնք խողովակները

կը բռնէին։ Վիքթորիա ազատուելով այս ծանր բեռէն ցցուեցաւ օդին մէջ։ Կէս գիշերին, այս գանազան աչխատութիւնները վերջացան բարեբախտաբար, չատ մը յոգնութեանց գինովը։ Արագօրէն ճաչ ըրին։

— Պառկեցէ՛ք, քնացէ՛ք, բարեկամներս, ըսաւ անոնց Ֆէրկիւսօն. ես առաջին պահը պիտի առնեմ հսկողութեան.

Ֆէրկիւսօն արմուկը դրած նաւակին եղերքին, իր նայուածքը կը պտտցնէր չուրջը, ուշադրութեամբ կը դիտէր սաղարթէ մութ վարագոյրը, որ կը տարածուէր իր ոտքերուն տակ և իրմէ կը ծածկէր գետինը. ամէնափոքր աղմուկ մը կասկածելի կը թուէր իրեն, և կը ջանար բացատրել ինքնիրեն տերեւներուն տխրեւներուն մէկ դողդոջուններ։ Այն մարքի այս տրամադրութեան տակ կը դանուէր երբ միայնութիւնը աւելի զգայուն ըրաւ գինքը և որու միջոցին տարտամ երկիւղներ ուղեղին մէջէն անցան։ Նմանօրինակ ճամբորդութեան մը վախճանին, այնքան արգելքներու յաղթելէն ետքը, նպատակին հասնելու վայրկեանին, երկիւղները աւելի խոր կ'ըլլան, յուզումները աւելի ուժգին, հասնելու կէտը կը թուի խոչ տալ աչքերու առջեւէն։ Մինաց որ ներկայ կացութիւնը ոչ մէկ ապահովիչ բան կ'ընծայէր բարբարոս երկրի մը մէջ, և փոխադրութեան այնպիսի միջոցով մը որ կրնար թերութիւն մը առաջ բերել մէկ վայրկեանէն միւսը։ Տօքթորը ա՛լ չէր վստահեր իր օգապարիկին բացարձակ կերպով, ժամանակը անցեր էր երբ զայն կը վարէր յանդգնութեամբ, քանի որ ապահով էր անոր վրան։ Այս ազդեցութեան տակ, Տօքթորը երբեմն կը կարծէր լսել անորոշ մէկ քանի չչուկներ այս ընդարձակ անտառներուն մէջ, նոյն իսկ կարծեց տեսնել ծառերուն մէջէն սրտակրակի մը վառիլը։ Նայեցաւ ուշադիր և իր դիտերային դիտակը տարաւ այն ուղղութեամբ, բայց ոչինչ երեւցաւ, և նոյն իսկ աւելի խոր լռութիւն մը տիրեց։

Անտարակոյս Ֆէրկիւսօն զգայախաբութիւն մը ունեցած էր. ականջ դրաւ առանց ջնջին աղմուկ մը լսելու. իր հսկողութեան քառորդ պահը անցած ըլլա-

լով՝ արթնցուց Բէննէտին, անոր պատուիրեց վերջին ծայր արթնութիւն ունենալ և Ժօէի քովն գնաց որ խորասէս կը քնանար։ Բէննէտի հանդարտօրէն իր ծխափողը վառեց աչքերը չփելով զորս դժուարաւ կրցաւ բաց պահել, արմուկը դրաւ անկիւն մը և սկսաւ ուժով ծխել քունը վանելու համար։ Բացարձակ լռութիւն կը տիրէր չուրջը. թեթեւ հով մը կը չարժէր ծառերուն գագաթը և մեղմօրէն կ'օրօրէր նաւակը հրաւիրելով որոորդը քունի, որ հակառակ իրեն կը նեղէր գինքը։ Ուզեց դիմադրել անոր, քանի մը անգամ կոպերը բացաւ, գիշերուան մէջ խորասին այն նայուածքներէն մի քանին որոնք չեն տեսներ, և վերջապէս յոգնութեան տակ ընկճուած, քունը տուաւ։ Որչափ ժամանակ մնաւեցաւ անշարժութեան վիճակին մէջ. չկրցաւ հաչուել արթնցած տանը, որուն չանկարծական կերպով դրդուած էր անակնկալ ճարճատումէ մը։ Աչքերը չփեց, ոտքի ելաւ սաստիկ տագնապ մը որ իր դէմքին կը գարնէր։ Անտառը բոցերու մէջ էր։ «Կրա՞կ կայ, կրա՞կ կայ» գոչեց առանց հասկնալու թէ ո՞րկէ էր ան։ Իր երկու ընկերները ընդոստ արթնցան։

«Ի՞նչ է ան, հարցուց Սամուէլ։

— Հրդե՛հ, ըսաւ Ժօէ... բայց ո՞վ կրնայ...»

Այն վայրկեանին ոռնումներ արձակուեցան սարթնեռուն տակէն որոնք սաստիկ լուսաւորուած էին։ «Ա՛հ, վայրենինե՛րը, գոչեց Ժօէ։ Անոնք հրդեհին անտառը ապահովաբար, մեզ այրելու համար։

— Թալիսաններն են անոնք, էլ Հաճի Մարապուներն աչուչա, ըսաւ Տօքթորը։

— Փախչի՛նք, գոչեց Բէննէտի, գետին իջնենք, այդ է մեր փորկութեան միակ միջոցը։»

Բայց Ֆէրկիւսօն փոխանակ առար նետուեցաւ խաչին պարանին վրայ ու կացինի հարուածով մը զայն կտրեց։ Վիքթորիա ազատ իր կապանքներէն հազար ոտքէ աւելի բարձրացաւ։ Անհեի աղաղակներ պայթեցան անտառին մէջէն։ Օդապարիկը հոսանքով մը բռնուած՝ դէպի արեւմուտք ուղղուեցաւ։

ԳԼՈՒԽ ԽԳ.

Հալածումը.—Վիքթորիայի կրած փորձանքները:

«Եթէ երէկ երեկոյ մեր բեռը թեթեւցնելու նախազգուշութիւնը ձեռք առած չըլլայինք, ըսաւ Տօքթորը, մենք կորսուած պիտի ըլլայինք:

— Ահա թէ ինչ ըսել է գործը ժամանակին կատարելը կրկնեց Ժօէ:

— Մենք վատդէ զերծ չենք, կրկնեց Տօքթորը:

— Ի՞նչ բանէ կը վախնաս ուրեմն, հարցուց Տիք: Վիքթորիան չկրնար վար իջնել առանց քու թոյլտուութեանդ և ե՞րբ պիտի իջնէր այն:

— Երբ պիտի իջնե՛ր, Տիք, նայէ՛»:

Անտառին սահմանագլուխը պիտի անցնէին, և ճամբորդները կրցան նշմարել երեսունի չափ ձիաւորներ, զանազան զէնքերով զինուած և որոնք կը հետեւէին Վիքթորիայի թռիչքին: Ճամբորդները տեսնելնուն վրայ, վայրենի ազազակներ արձակեցին իրենց զէնքերը չոզացնելով: Անոնք առանց դժուարութեան կը կարէին այս ցած լեռնագաւառները և այս հարթ զառիվայրները որոնք կ'իջնեն դէպի Սիննեկալ:

«Ի՞նչ բարձրութեան մէջ կը գտնուինք, հարցուց Ֆէրկիւսոնի:

— Գրեթէ հօթը հարիւր յիսուն ոտք, բայց մենք ա՛լ չունինք նպաստաւոր հոսանքներ գտնելու կարողութիւնը եղելու և իջնելու առեն. մենք օգապարիկին խազալիքը եղած ենք:

— Աթիկա ցաւալի է, յարեց Քէննէտի, հովը չատ նուազ է, և եթէ նախորդ օրերու պէս ուրախանի մը հանդիպէինք, երկար առենէ ի վեր այս յելուզակները աչքէ հեռացած պիտի ըլլային:

Թալիսմաններուն հալածանքը չարունակեց ամբողջ առաւօտ, դէպի ժամը տասնըմէկ, ճամբորդները հասպիւ չհասած էին տասնըհինգ մղոն տեղ դէպի արեւմուտք: Տօքթորը հորիզոնին ամենափոքր ամպը կը

դիտէր, միշտ կը վախնար մթնոլորտին մէջ փոփոխութենէ մը: Եթէ դէպի Նիկէր նետուէին ի՛նչ պիտի ըլլար վախճանին: Սիննեկալ գեռ պէտք էր որ տասնըկու մղոն մնացած ըլլար, նկրկայ արագութեամբ պէտք էր որ պահ մը ժամ ճամբայ ըներ: Թիւնովը պէտք էր որ պահ մը երկնք ելլար: Այն վայրկեանին իր ուշադրութիւնը գարձուց նոր դոչումները. Թալիսմանները կը չարժէին ձիերնին արագացնելով: Տօքթորը ձանրաչափին նայեցաւ և հասկցաւ այս ոռնումներուն պատճառը:

«Մենք վար կ'իջնենք, ըսաւ Քէննէտի:

— Այո, պատասխանեց Ֆէրկիւսոն:

Քառորդ ժամէ մը նետակը հազիւ հարիւր յիսուն ոտք վեր էր գէսնէն, բայց հովը աւելի ուժգին կը փչէր: Թալիսմանները կեցուցին ձիերը և իսկոյն հրացանաձգութիւն մը օդը փայտատակեց:

«Շատ հետի էք, անպիտաննե՛ր, գոչեց Ժօէ, ինձի աղէկ կ'երեւի որ այս մոբրայիկները հեռու մնան:

Եւ նշան առնելով ամէնէն առջեւի ձիաւորին, կրակ ըրաւ: Թալիսման թաւալեցաւ գետին, իր ընկերները կանգ առին և Վիքթորիա հասաւ անոնց:

«Յոռետ ալ են, ըսաւ Քէննէտի:

— Որովհետեւ վատահ են որ պիտի կարենան մեզ բռնել պատասխանեց Տօքթորը, և պիտի չյաջողին ալ, եթէ տակաւին վար իջնենք, պէտք է բացարձակապէս բարձրանալ:

— Ի՞նչ նետենք, հարցուց Ժօէ:

— Մեր բէմիգանի մնացորդ պաշարը, երեսուն լիպրա մը կը կշռէ ան, որմէ կ'ազատինք:

— Ահաւասի՛կ, տէր իմ, ըսաւ Ժօէ հնազանդելով:

Նետակը, որ գրեթէ հողին կը մօտենար, վեր բարձրացաւ Թալիսմաններուն ազազակներուն միջեւ, բայց կէս ժամէն Վիքթորիա նորէն վար կ'իջնէր: Ընդհուպ նետակը եկաւ հողին քաշելու. էլ Հաճի սեւամորթները նետուեցան անոր վրայ. բայց ինչպէս կը պատահի նմանօրինակ պարագաներու մէջ, հազիւ գետնին դպած էր, երբ Վիքթորիա մէկ ոտտումով վեր եկաւ, նորէն վար իջնելու համար:

«Ուրեմն պիտի չկրնա՞նք խոյս տալ, ըսաւ Քէննէտի կատաղութեամբ:

— Նետէ մեր օդիի պահեստը, ժօէ՛, գոչեց Տօքթորը։ գործիքները ամէն ինչ որ կրնայ ունենալ ո և է ծանրութիւն, և մեր վերջին խարխափն իսկ։

Ժօէ նետեց այս բոլորը թէեւ օդապարիկը, վայրկեան մը վեր ելաւ, բայց ընդհուպ գետին ինկաւ թաւիպանները կը հետեւէին և երկու հարիւր քայլ անդին էին։

— Նետէ՛, երկու հրացանները, գոչեց Տօքթորը։

— Գոնէ զանոնք պարպելէ ետքը, ըսաւ որսորդը։

Եւ չորս յաջորդական հարուածներ ուղղուեցան ձիաւորներու խումբին վրայ։ Զորս թաւիպաներ ինկան։ Վիքթորիա նորէն բարձրացաւ, ոտտումները կ'ընէր անագին տարածութեամբ տեղ խոչոր առաձգական գնդակի մը նման հողին վրայ ոստոստելով։ Կէս օրուան մօտ էր. Վիքթորիա կ'սպառէր, կ'երկննար. իր պատեանը թոռմած և ծածանուած եղեր էր. ձգտած մղձաւին ծալքերը մկմկկու վրայ կը ճոնչէին։

«Երկինք մեզ կը լքէ, ըսաւ Քէննէթի պիտի իյնանք։

Ժօէ չպատասխանեց, իր տիրոջը կը նայէր։

«Ո՛չ, ըսաւ ասիկա, մենք ունինք գետ հարիւր յիսուն լիպրայէն աւելի նետելիք։

— Ինչ ուրեմն, հարցուց Քէննէթի.

— Նաւակը, պատասխանեց ան։ Ծանրին կառչինք։ կրնանք օգակները բռնել և գետը անցնիլ, չո՛ւտ։

Եւ այս յանդուգն մարդերը չվարանեցան փորձելու այդպիսի փրկութեան միջոց մը։ Ծանրին օգակներէն կախուեցան ինչպէս որ Տօքթորը ըսած էր, և ժօէ մէկ ձեռքովը կրթած միւսովը կտրեց նաւակին չուանները, որ վար իյնար։

«Հուրրա՛», պոռաց ան, երբ օդապարիկը թեթեւցած՝ երեք հարիւր ոտք կը բարձրանար օդին մէջ։ Թաւիպաները իրենց ձիերը կը դրդռէին վազցնելով. բայց Վիքթորիա հանդիպելով աւելի ուժգին հովի մը արագօրէն խուժից գետի բլուր մը որ հորիզոնը կը փակէր արեւմուտքէն։ Ասիկա նպաստաւոր պարագայ մըն էր ճամբորդներուն համար, քանի որ կրցան անցնիլ անկէ, մինչդեռ Էլ-Հաճի հորդանները տեղատուած էին հիւսիսի ճամբան բռնել անցնելու համար այս վերջին արգելքէն։ Երեք բարեկամները ցանցին կառչեր էին,

յանկարծ բլուրը անցնելէն ետքը Տօքթորը գոչեց։

«Գե՛տը, գե՛տը, Սենեկա՛լը»։ Արդարեւ երկու մղոն անդին, գետը կը հոսէր խիտ լայնատարած ջուրերով. միւս եզերքը, ցած և բարեբեր, ապահով և նպաստաւոր վայր մըն էր վար իջնելու համար։

«Դեռ քառորդ ժամ մը, ըսաւ Ֆերկիւսօն, և մենք ազատուած պիտի ըլլանք»։ Բայց դատարկ օդապարիկը քիչ քիչ կ'իյնար գրեթէ բուսականութենէ ամբողջովին զուրկ գետնի մը վրայ, հազիւ քանի մը մացառներ և արեւին տաքութենէն չորցած թանձր խոտ մը։ Վիքթորիա չատ մը անգամներ հողին դպաւ և վեր ելաւ, իր ոտտումները երթալով նուազ բարձր և լայնատարած կ'ըլլային, վերջին անգամ կառչեցաւ ցանցին վերին մասովը պատպատի մը բարձրացած ճիւղերուն, միակ ծառը որ առանձնացած կը գտնուէր այս անապատ երկրին մէջ։

— Վերջացաւ, ըսաւ որսորդը։

— Եւ գետէն հարիւր ոտք ապին, յարեց ժօէ։

Երեքն ալ հողին վրայ գրին ատրճանակնին, և ուղղեցան դէպի Սենեկալ։ Այս տեղը գետը կը հոսէր խոր չատաչիներով մը. երբոր եզերքը հասան Ֆերկիւսօն ճանչցաւ կուինայի ջրվէժները։ Ոչ մէկ նաւակ այդ ափանց վրայ, ոչ մէկ կենդանի էակ։ Երկու հարիւր ոտք լայնութեան մը վրայ, Սենեկալը կը զարնէր հակիճէր հարիւր յիսուն ոտք բարձրութենէ մը որոտալիւծով մը։ Այս անդունդը անցնելու անկարելիութիւնը ակներեւ էր. Քէննէթի չկրցաւ զսպել յուսահատական ձեւ մը։ Բայց Տօքթ. Ֆերկիւսօն յանդգնութեան ազդու չեչտով մը գոչեց.

«Ամէն ինչ չէ լմնցած։ — Ես զայն լաւ գիտէի, յարեց ժօէ իր տիրոջը վրայ ունեցած վստահութեամբը, զոր երբեք չէր կորնցուցած։ Այն չորցած խոտը տեսաք Տօքթորին ներշնչեր էր կանդուկն գաղափար մը։ Փրկութեան միակ յոյսն էր ան։ Սրտապէն ատրաւ իր ընկերները օգնութեան պատեհութեան։ «Այն յետագայներէն ժամ մը առաջացած կը գտնուինք, ըսաւ Տօքթորը. ժամանակ կ'ունենք, բարեկամներս, մեծ քանակութեամբ այս ջնեներ, բարեկամներս,

չար խոտերէն ժողվեցէ՛ք, անոնցմէ առ նուազն հարիւր լիպրայի պէտք ունիմ։

— Ի՞նչ ընելու համար, ճարպուց Ֆէննէլի։

— Մ՛լ կազ չունիմ, ուստի պիտի անցնիմ տաք օդով։—Մ՛հ, քալ Սամուէլս, գոչեց Ֆէննէլի, դուն արդարեւ մեծ մարդ մըն ես։» Ժօէ և Ֆէննէլի գործի սկսան, և ընդհատ ատպին դէզ մը կուտակեցին պատպային մօտ։ Այս միջոցին, Տօքթորը մնծուցիկ էր օգնաւին բերանը, ան խնամքով տարաւ ամէնէն առաջ գուրս հանելու ջրածինը ծորակին միջոցաւ. յետոյ մաս մը չար խոտ գիզուց պատեանին տակ, և կրակ տուաւ անոր։ Քիչ ժամանակի պէտք կայ օդապարիկ մը ուռեցնելու համար տաք օդով. ուստի Վիքթորիա սկսաւ վերատեսնել իր բոլորչի ձեւը. խառը չէր պակսեր. կրակը կ՛արծարծէր և օգնաւը կը խոչորնար։ Այն ատեն ժամը մէկին քառորդ կ՛ուզէր։ Այս միջոցին երկու մղոն դէպի հիւսիս, երեւցաւ Թալիսպաներուն գունդը. անոնց պոռչտուքը և քառատրակ սուրացող ձիերուն ոտնաձայնը կը լսուէր։ «Բաներ վայրկեանէն անոնք հոս կ՛ըլլան, բաւ Ֆէննէլի։

Վիքթորիա երկու երրորդ մասով ուռած էր։

«Բարեկամներս, ցանցին կառչինք, ինչպէս որ առաջ ըրեր էինք։—Անե՛ եղաւ, պատասխանեց որսորդը։» Տասը վայրկեանի մէջ, օդապարիկին մէջ քանի ցնցումները նչանակելին վեր բարձրանալու իր ձգտումը։ «Լաւ բռնուեցէ՛ք, գոչեց Ֆէրկիւսօն։ Եւ ոտքովը Տօքթորը հրեց հնոցին մէջ խոտի նոր քանակութիւն մը։ Եւ օդապարիկը, ամբողջովին ընդլայնած բարեխառնութեան աճումէն, վեր թռաւ պատպային սաղարթները խչրտացնելով։

«Դէպի ճամբայ» գոչեց Ժօէ։

Հրացաններու բոմբիւն մը պատասխանեց իրեն, նոյն իսկ գնդակ մը անոր ուսը քերթեց. բայց Ֆէննէլի վար ծռելով և իր կարճափողը մէկ ձեռքովը պարպելով, թշնամի մը եւս գետին տապալեց։

Կատաղի աղաղակներով ընդունուեցաւ օդապա-

րիկին վերելքը որ մինչեւ ութը հազար ոտքի չափ բարձրացաւ։ Արագ հով մը զայն բռնեց և անհամբերացուցիչ տատանումներ պատճառեց, մինչդեռ անվեհեր Տօքթորը և իր ընկերները կը դիտէին ջըրվէժներու անդունդը, բացուած իրենց աչքերուն առջեւ։ Տասը վայրկեան եաքը, առանց խօսք մը փոխանակելու, անվեհեր ճամբորդները քիչ քիչ կ՛իջնային դէպի գետին հանդիպակաց եզերքը։

Հոն յանկարծակիի եկած, ապշահար և երկիւղի մէջ կեցեր էին տասնեակ մը մարդեր, որոնք փրանսական համազգեստը կը կրէին։ Կրնաք պատել իրենց զարմացումը երբ տեսան այս օդապարիկին բարձրանալը գետին ալ եզերքէն։ Անոնք չէին հեռացեր անկէ երկնային երեւոյթի մը հաւատքով։ Բայց իրենց սպանները, ծովային տեղակալ մը և նաւային ենթասպայ մը տեղեկացեր էին եւրոպական թերթերէն, Տօքթ. Ֆէրկիւսօնի յանդուգն ձեռնարկին, և յանկարծ վերահասու եղան դ.պ.քին։

Օդապարիկը քիչ քիչ ամբլով, վար կ՛իյնար ասոր ցանցէն բռնուած յանդուգն օդանաւորդներով. բայց կասկածելի էր որ պիտի կրնար գետին հասնիլ։ ուստի Թրանսվաալինները գետը նետուեցան և ընդունակին երեք Անգլիացիները իրենց բազուկներուն մէջ, այն վայրկեանին ուր Վիքթորիա կը թաւալէր Սեննեկալի ձախ ափունքէն քանի մը ձողաչափ անդին։

«Տօքթոր Ֆէրկիւսօ՛ն գոչեց տեղակալը։

— Նոյն ինքն եմ, պատասխանեց հանդարտօրէն Տօքթորը, և իմ երկու ընկերներս։»

Թրանսվաալինները գրկաբաց տարին ճամբորդները գետէն անդին, մինչդեռ կէս մը ուռած օդապարիկը, արագ հոսանքէ մը տարուելով, գնաց անհուն պըղպջակի մը պէս ընկլուզուիլ Սեննեկալի ջուրերուն հետ Կուինսլայի ջրվէժներուն մէջ։

«Ա՜խ ղե Վիքթորիա», բաւ Ժօէ։

Տօքթորը չկրցաւ արցունքի կաթիլ մը բռնել, բացաւ իր բազուկները և երկու բարեկամները հոն նետուեցան խոր յուզման մը ազդեցութեանը տակ։

ԳԼՈՒԽ ԽԴ.

Եզրակացութիւն.—Վերադարձ դէպի Լոնտոն:

Գետին ափերուն վրայ գտնուող արշաւախումբը Սենեկալի կառավարչին կողմէ ղրկուած էր. որոնք երկու օրէ ի վեր կ'ղբաղէին ճանչնալու կուինայի մէջ թղթատունի մը հաստատութեան ամէնէն նպաստաւոր դիրքը, երբ վկայ եղան Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի հասնելուն: Դիւրին է ենթադրել թէ ինչ չնորհաւորութիւններով և գիկընդխառնումներով ընդունուեցան երեք ճամբորդները: Տօքթորը անոնցմէ իրենց նախ և առաջ պաշտօնապէս հաստատել իր ժամանումը կուինայի ջրվէժներուն:

— Դուք պիտի չմերժէք անշուշտ ստորագրել տեղեկագիրը, հարցուց Տիւֆրէս տեղակալին:

— Ձեր հրամաններուն պատրաստ եմ, պատասխանեց այս վերջինը:

Անգլիացիները առաջնորդուեցան առժամեայ կայան մը, որ գետին եզերքը վրայ հաստատուած էր: Հոն գտան ամէնէն ուշագիր խնամքները և առատապաշար: Եւ հոն էր որ խմբագրուեցաւ, սա բառերով այն տեղեկագիրը որ կը գտնուի այսօր Լոնտոնի Աշխարհագրական Ընկերութեան դիւանաթուղթերուն մէջ:

« Ստորագրեալքս. կը յայտարարենք որ, ըսուած օրը, մենք տեսանք ժամանումը, ցանցէն կախուած օդապարիկէ մը, Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի և ընկերներուն

Ռիչար Բէննէթիի և Ժոզէֆ Ուիլսընի: Վերոյիշեալ օդապարիկը վար իջաւ մօտ քանի մը քայլ անդին, նոյն իսկ պուռւն անկողնին մէջ, և հոսանքէն վարուելով Կուինայի ջրվէժներուն մէջ կորաւ, որոյ վասն ստորագրեցինք ներկայ, տեղեկագիրը, երկու կողմերու ներկայութեանը վերջ, հետքներուն հետ. ներկայացնելու համար առ որ անկ է: Պատրաստուեցաւ Կուինայի ջրվէժներուն մօտ, 24 Մայիս 1802ին »:

Սամուէլ Ֆէրկիւսոն, Ռիչար Բէննէթի, Ժոզէֆ Ուիլսըն, Տիւֆրէս, տեղակալ ծովային հետեւակազօրաց: Ռոսամէլ, ծովային ենթասպայ: Տիւֆէյա, յիսնապետ: Ֆլիթը, Մայօր, Բէլիսիէ, Լօոուա, Ռասկանէթ, Կիլլօն, Լըպէլ: զինուորներ:

Հոս կ'աւարտի Տօքթ. Ֆէրկիւսոնի և իր քաջարի ընկերներուն նորանշան ուղեւորութիւնը, հաստատուած անուրանալի վկայութիւններով. անոնք կը գտնուէին բարեկամներու մօտ հիւրասէր ցեղերու մէջտեղը, որոնք չաճախակի յարաբերութիւններ ունէին ֆրանսական հաստատութեանց հետ:

Անոնք Սենեկալ հասեր էին չաբաթ, 24 Մայիսին, և նոյն ամսուան 27ին կը հասնէին Մէսինի կայանը, որ կը գտնուի քիչ մը աւելի հիւսիս, գետին վրայ:

Հոն, ֆրանսացի սպաները ղրկաբաց ընդունեցին զանոնք, և անոնց չսպասեցին իրենց հիւրամեծարութեան ամէն ցոյցերը. Տօքթորը և իր ընկերները կրցան նաև նստիլ գրելէ անմիջապէս վաքր չգնաւակին մէջ Պազիլիէ անունով, որ Սենեկալ գետէն վար կ'իջնէր մինչեւ գետաբերանը:

Տասնը չորս օր ետքը, 10 Յունիսին, անոնք հասան Սէն-Լուի, ուր կառավարիչը զանոնք մեծ պատիւով ընդունեց: Անոնք ամբողջովին գտած էին զիրենք իրենց յուզումներէն և խոնջեցնէին: Մնաց որ, ժօէ կ'բաէր զինքը մտիկ ընել ուզողներուն.

« Մերինը չնչին ճամբորդութիւն մըն էր, այսու հանդերձ, և եթէ մէկը փափաքող է յուզումներու, ես անոր խորհուրդ չեմ տար առ այն ձեռնարկելու.

անիկա վերջ ի վերջոյ տաղտկալի կ'ըլլայ, և առանց Զատ լիճի և Սենեկալի պատահարներուն, ճշմարտա- պէս կը կարծեմ որ մենք ձանձրոյքէ մեռած պիտի ըլլայինք»:

Անգլիական մարտանաւ մը մեկնելու վրայ էր: Երկաթ ճամբորդները մէջը նստան. Յունիս 25ին հա- սան Բորթսմուտ. և հետեւեալ օրը Լոնտոն:

Մենք պիտի չկարենանք այն ընդունելութիւնը որ ըն առաջ եղան Արքայական Աչխարհագրական Ընկերութեան կողմէ, ոչ ալ այն վերաբերմունքը որուն առարկայ եղան. Բէննեթի անմիջապէս էական պարտք մնկնեցաւ իր հոչակաւոր ճարճատող հրացա- նովը. անիկա կ'աճապարէր ապահովցնել իր պատա- խանատուութիւնը:

Տօքթ. Ֆէրկիւսոն և իր հաւատարիմ ժօէն մնա- ցին միւնոյն անձերը, որոն, հանչցեր էինք: Սա- կայն անոնց վրայ փոփոխութիւն մը եղեր էր յանգէտս: Անոնք երկու բարեկամներ կ'եր էին:

Ամբողջ եւրոպական թերթերը անպատճառ գովեստ- ներ չռայլեցին յանդուգն խուզարկուներուն վրայով, և Տէյլի Թելէկրաֆ լրագիրը ինք հարիւր հօթանա- սուն հազար օրինակի տպագրութիւն մը ունեցաւ ու- սուն հազար ճամբորդութեան համառօտագրութիւնը:

Տօքթ. Ֆէրկիւսոն ընդհանուր ժողովի մէջ Աբ- քայական Աչխարհագրական ընկերութեան առջեւ ըրաւ իր օգնականին արչաւանքին պատմութիւնը, և ատոնք իրեն և իր երկու ընկերներուն համար այն ոսկի չքադրամը որ յատկացուած էր 1862 տար- ւոյն ամէնէն նչանաւոր հետախուզութիւնը:

ՎԵՐՋ

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0306905